

# Deutscher Bundestag

## Stenografischer Bericht

### 29. Sitzung

Berlin, Dienstag, den 16. März 2010

#### Inhalt:

|   |        |   |        |
|---|--------|---|--------|
| Glückwünsche zum Geburtstag des Abgeordneten <b>Dr. Herbert Schui</b> .....   | 2585 A | b) Einzelplan 20                                    |        |
|   |        | <b>Bundesrechnungshof</b>                           |        |
|   |        | (Drucksachen 17/623, 17/624) .....                  | 2586 A |
| <b>Tagesordnungspunkt I:</b>  |        | Carsten Schneider (Erfurt) (SPD) .....              | 2586 B |
| a) Zweite Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines <b>Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2010 (Haushaltsgesetz 2010)</b> (Drucksachen 17/200, 17/201) ..... | 2585 B | Norbert Barthle (CDU/CSU) .....                     | 2589 B |
|   |        | Dr. Gesine Löttsch (DIE LINKE) .....                | 2591 D |
| b) Beschlussempfehlung des Haushaltsausschusses zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung: <b>Finanzplan des Bundes 2009 bis 2013</b> (Drucksachen 16/13601, 17/626) .....   | 2585 B | Otto Fricke (FDP) .....                             | 2593 B |
|   |        | Bettina Hagedorn (SPD) .....                        | 2594 A |
| 1 Einzelplan 01   |        | Alexander Bonde (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....   | 2596 B |
| <b>Bundespräsident und Bundespräsidialamt</b> (Drucksachen 17/601, 17/623) .....  | 2585 C | Dr. Wolfgang Schäuble, Bundesminister<br>BMF .....  | 2598 A |
|   |        | Fritz Kuhn (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....        | 2599 C |
| 2 Einzelplan 02   |        | Nicolette Kressl (SPD) .....                        | 2600 D |
| <b>Deutscher Bundestag</b> (Drucksachen 17/602, 17/623) .....   | 2585 D | Dr. Volker Wissing (FDP) .....                      | 2602 A |
|   |        | Dr. Axel Troost (DIE LINKE) .....                   | 2603 D |
| 3 Einzelplan 03   |        | Bartholomäus Kalb (CDU/CSU) .....                   | 2604 C |
| <b>Bundesrat</b> (Drucksachen 17/603, 17/623) .....   | 2585 D | Norbert Brackmann (CDU/CSU) .....                   | 2605 D |
|   |        | 5 Einzelplan 11                                     |        |
| 4 a) Einzelplan 08  |        | <b>Bundesministerium für Arbeit und Soziales</b>    |        |
| <b>Bundesministerium der Finanzen</b> (Drucksachen 17/608, 17/623) .....  | 2586 A | (Drucksachen 17/611, 17/623) .....                  | 2608 A |
|   |        | Bettina Hagedorn (SPD) .....                        | 2608 B |
| in Verbindung mit   |        | Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land)<br>(CDU/CSU) ..... | 2610 C |
|   |        | Matthias W. Birkwald (DIE LINKE) .....              | 2612 C |
|   |        | Dr. Claudia Winterstein (FDP) .....                 | 2613 D |

|   |                          |  |        |
|---|--------------------------|--|--------|
| Brigitte Pothmer (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....          | 2615 C                   | 7 Einzelplan 12  |        |
| Peter Weiß (Emmendingen) (CDU/CSU) ...                      | 2616 B                   | <b>Bundesministerium für Verkehr, Bau und<br/>Stadtentwicklung</b>           |        |
| Dr. Ursula von der Leyen, Bundesministerin<br>BMAS .....    | 2617 A                   | (Drucksachen 17/612, 17/623) .....   | 2660 C |
| Hubertus Heil (Peine) (SPD) .....                           | 2619 B                   | Johannes Kahrs (SPD) .....   | 2660 C |
| Anton Schaaf (SPD) .....                                    | 2620 C                   | Bartholomäus Kalb (CDU/CSU) .....  | 2662 C |
| Dr. Claudia Winterstein (FDP) .....                         | 2621 A                   | Roland Claus (DIE LINKE) .....   | 2664 B |
| Dr. Heinrich L. Kolb (FDP) .....                            | 2622 A                   | Dr. Claudia Winterstein (FDP) .....  | 2665 A |
| Sabine Zimmermann (DIE LINKE) .....                         | 2624 C                   | Johannes Kahrs (SPD) .....   | 2665 D |
| Markus Kurth (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....              | 2625 C                   | Stephan Kühn (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....                               | 2668 C |
| Karl Schiewerling (CDU/CSU) .....                           | 2626 C                   | Dr. Peter Ramsauer, Bundesminister<br>BMVBS .....                            | 2670 A |
| Katja Mast (SPD) .....                                      | 2628 B                   | Bettina Hagedorn (SPD) .....   | 2671 D |
| Max Straubinger (CDU/CSU) .....                             | 2629 B                   | Sören Bartol (SPD) .....   | 2673 A |
| Namentliche Abstimmungen .....                              | 2630 C, 2630 D<br>2630 D | Patrick Döring (FDP) .....   | 2674 A |
| Ergebnisse .....  | 2631 C, 2633 B<br>2636 A | Johannes Kahrs (SPD) .....   | 2674 C |
| 6 Einzelplan 09   |                          | Heidrun Bluhm (DIE LINKE) .....  | 2676 A |
| <b>Bundesministerium für Wirtschaft und<br/>Technologie</b> |                          | Daniela Wagner (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....                             | 2677 A |
| (Drucksachen 17/609, 17/623) .....                          | 2638 B                   | Reinhold Sendker (CDU/CSU) .....   | 2678 A |
| Carsten Schneider (Erfurt) (SPD) .....                      | 2639 A                   | Uwe Beckmeyer (SPD) .....  | 2679 B |
| Ulrike Flach (FDP) .....                                    | 2640 C                   | Patrick Schnieder (CDU/CSU) .....  | 2680 D |
| Dr. Herbert Schui (DIE LINKE) .....                         | 2641 B                   | 8 Einzelplan 16  |        |
| Dr. Michael Luther (CDU/CSU) .....                          | 2642 B                   | <b>Bundesministerium für Umwelt, Natur-<br/>schutz und Reaktorsicherheit</b> |        |
| Alexander Bonde (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....           | 2644 B                   | (Drucksachen 17/615, 17/623) .....   | 2682 B |
| Eduard Oswald (CDU/CSU) .....                               | 2645 C                   | Sören Bartol (SPD) .....   | 2682 A |
| Garrelt Duin (SPD) .....                                    | 2647 C                   | Bernhard Schulte-Drüggelte (CDU/CSU) ...                                     | 2684 B |
| Ernst Hinsken (CDU/CSU) .....                               | 2648 C                   | Eva Bulling-Schröter (DIE LINKE) .....                                       | 2686 A |
| Rainer Brüderle, Bundesminister<br>BMW i .....              | 2649 D                   | Heinz-Peter Hausteil (FDP) .....   | 2687 A |
| Roland Claus (DIE LINKE) .....                              | 2652 A                   | Sven-Christian Kindler (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....                     | 2688 A |
| Ingrid Nestle (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....             | 2653 A                   | Dr. Norbert Röttgen, Bundesminister<br>BMU .....                             | 2689 C |
| Dr. Michael Fuchs (CDU/CSU) .....                           | 2654 A                   | Bärbel Höhn (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....                                | 2690 C |
| Rolf Hempelmann (SPD) .....                                 | 2655 C                   | Sylvia Kotting-Uhl (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....                         | 2691 D |
| Bärbel Höhn (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) .....               | 2656 A                   | Dr. Matthias Miersch (SPD) .....   | 2693 D |
| Wolfgang Tiefensee (SPD) .....                              | 2656 D                   | Reinhard Grindel (CDU/CSU) .....   | 2694 D |
| Dr. Michael Luther (CDU/CSU) .....                          | 2657 C                   | Michael Kauch (FDP) .....  | 2696 B |
| Ulrike Flach (FDP) .....                                    | 2658 A                   | Dorothee Menzner (DIE LINKE) .....   | 2697 D |
| Dr. Joachim Pfeiffer (CDU/CSU) .....                        | 2658 D                   |  |        |

|  |        |   |        |
|--|--------|---|--------|
| Sylvia Kotting-Uhl (BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN) ..... | 2698 C | Nächste Sitzung .....                       | 2702 D |
| Dr. Georg Nüßlein (CDU/CSU) .....                    | 2699 C | <b>Anlage</b>                               |        |
| Ulrich Petzold (CDU/CSU) .....                       | 2701 A | Liste der entschuldigten Abgeordneten ..... | 2703 A |



(A)

(C)

## 29. Sitzung

Berlin, Dienstag, den 16. März 2010

Beginn: 10.00 Uhr

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Die Sitzung ist eröffnet. Nehmen Sie bitte Platz.

Guten Morgen, liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich begrüße Sie alle herzlich zu den Haushaltsberatungen des Deutschen Bundestages.

Bevor wir in die Tagesordnung eintreten, möchte ich dem Kollegen **Dr. Herbert Schui** zu seinem 70. Geburtstag gratulieren, den er am vergangenen Wochenende begangen hat.

(B) (Beifall)

Herr Kollege Schui, im Namen des ganzen Hauses auch für die nächsten 70 Jahre alle guten Wünsche!

Ich rufe nun die Tagesordnungspunkte I a und b auf:

- a) Zweite Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2010 (Haushaltsgesetz 2010)**

– Drucksachen 17/200, 17/201 –

- b) Beratung der Beschlussempfehlung des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss) zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung

**Finanzplan des Bundes 2009 bis 2013**

– Drucksachen 16/13601, 17/626 –

Berichterstattung:  
Abgeordnete Norbert Barthle  
Carsten Schneider (Erfurt)  
Otto Fricke  
Roland Claus  
Alexander Bonde

Wir kommen zur Beratung der Einzelpläne, und zwar zunächst der drei Einzelpläne, zu denen keine Aussprache vorgesehen ist.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt I.1 auf:

**Einzelplan 01  
Bundespräsident und Bundespräsidialamt**

– Drucksachen 17/601, 17/623 –

Berichterstattung:  
Abgeordnete Herbert Frankenhauser  
Carsten Schneider (Erfurt)  
Dr. h. c. Jürgen Koppelin  
Dr. Dietmar Bartsch  
Stephan Kühn

Wer stimmt für den Einzelplan 01 in der Ausschussfassung? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Dann ist der Einzelplan 01 in der vom Haushaltsausschuss festgestellten Fassung angenommen. (D)

Ich rufe den Tagesordnungspunkt I.2 auf:

**Einzelplan 02  
Deutscher Bundestag**

– Drucksachen 17/602, 17/623 –

Berichterstattung:  
Abgeordnete Bernhard Schulte-Drüggelte  
Johannes Kahrs  
Dr. h. c. Jürgen Koppelin  
Roland Claus  
Alexander Bonde

Wer stimmt für den Einzelplan 02 in der Ausschussfassung? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Damit ist auch der Einzelplan 02 mit den Stimmen des Hauses bei Enthaltung der SPD-Fraktion angenommen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt I.3 auf:

**Einzelplan 03  
Bundesrat**

– Drucksachen 17/603, 17/623 –

Berichterstattung:  
Abgeordnete Stefanie Vogelsang  
Klaus Brandner  
Heinz-Peter Hausteiner

Präsident Dr. Norbert Lammert

(A) Dr. Dietmar Bartsch  
Priska Hinz (Herborn)

Wer stimmt für den Einzelplan 03 in der Ausschussfassung? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Damit ist der Einzelplan 03 einstimmig angenommen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt I.4 auf:

a) **Einzelplan 08**  
**Bundesministerium der Finanzen**

– Drucksachen 17/608, 17/623 –

Berichterstattung:

Abgeordnete Norbert Brackmann

Carsten Schneider (Erfurt)

Otto Fricke

Dr. Gesine Lötzsich

Stephan Kühn

b) **Einzelplan 20**  
**Bundesrechnungshof**

– Drucksachen 17/623, 17/624 –

Berichterstattung:

Abgeordnete Norbert Barthle

Carsten Schneider (Erfurt)

Otto Fricke

Roland Claus

Alexander Bonde

Zum Einzelplan 08 liegt ein Änderungsantrag der Fraktion Die Linke vor.

(B) Nach einer interfraktionellen Vereinbarung sind für die Aussprache 90 Minuten vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann können wir offenkundig so verfahren.

Ich eröffne die Aussprache und erteile das Wort zunächst dem Kollegen Carsten Schneider für die SPD-Fraktion.

(Beifall bei der SPD)

**Carsten Schneider** (Erfurt) (SPD):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Herr Bundesminister Schäuble, wir freuen uns, dass Sie wieder unter uns sind – herzlich willkommen – und dass wir heute die Gelegenheit haben, die Auseinandersetzung über den Haushalt 2010 und die Folgejahre zu führen. Sie sind mit vielen Vorschusslorbeeren – große Erfahrung, Weitsicht, politisches Gewicht –

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Alles richtig!)

als Minister gestartet. Wenn ich den Haushaltsplan betrachte, Herr Kauder, dann stelle ich fest: Sie haben den Bundesminister im Regen stehen lassen.

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Was? – Norbert Barthle [CDU/CSU]: Ganz und gar nicht! – Dr. h. c. Hans Michelbach [CDU/CSU]: Wie hieß denn der Vorgänger?)

In der derzeitigen Wirtschaftskrise, die immer noch kritisch ist, tun Sie nichts, um die Konsolidierung der Staatsfinanzen nach vorne zu bringen.

(Beifall bei der SPD – Volker Kauder [CDU/CSU]: So ein Quatsch!) (C)

Im Ergebnis ist eine **Nettokreditaufnahme** von 80 Milliarden Euro vorgesehen. Das ist die höchste Neuverschuldung, die es je in der Bundesrepublik gegeben hat.

(Christian Ahrendt [FDP]: Dafür ist Steinbrück verantwortlich!)

Das ist das Doppelte von dem, was einer Ihrer Vorgänger, Bundesminister Waigel, 1996 vorgesehen hatte. Es ist richtig: Es hätte auch unter anderen Regierungen und anderen Konstellationen eine hohe Neuverschuldung in diesem Jahr gegeben.

(Birgit Homburger [FDP]: Eine höhere!)

Die Frage ist nur: Wäre sie auch so hoch, wenn es keine korrigierte Haushaltsplanung aufgrund Ihrer Klientelgeschenke und der bewussten Wählermanipulation durch die Zahlung von Spenden gäbe? Die Antwort ist: Nein.

Das belegen zwei Zahlen. Unter der Großen Koalition waren im Haushalt von Peer Steinbrück 25,6 Milliarden Euro als Konjunkturkomponente vorgesehen. Heute liegt sie bei 13 Milliarden Euro. Das sind die Zahlen, die der Minister selbst vorgelegt hat. Im Gegensatz zum ersten Regierungsentwurf enthält der zweite Regierungsentwurf, den Sie vorgelegt haben, aufgrund der verbesserten wirtschaftlichen Lage eine Entlastung von 10 Milliarden Euro. Was haben Sie gemacht? Haben Sie die Neuverschuldung um 10 Milliarden Euro gesenkt, oder haben Sie Steuergeschenke an Ihre Klientel, an Hotels, an Erben und an Unternehmen verteilt? Letzteres haben Sie getan, und das war der falsche Weg. (D)

(Beifall bei der SPD)

Es sind doch nicht die Opposition oder der Gewerkschaftsbund, sondern es ist der BDI, der Ihnen ein vernichtendes Zeugnis ausstellt. Der Präsident des BDI spricht von Orientierungslosigkeit, und das in einer Zeit, in der es notwendig wäre, dass wir als größte Volkswirtschaft die Führung in Europa übernehmen. Auch die international angesehene Zeitung *Newsweek* kommt zu einem klaren Urteil und fragt: Wo ist Frau Merkel? Irgendwann wird in Deutschland nicht nur die Frage gestellt: Wo ist der Bundespräsident?, sondern die *Bild*-Zeitung wird auch fragen: Wo ist Frau Merkel? Hat sie überhaupt eine Vorstellung davon, wie es in diesem Land weitergehen soll? Hat sie eine Vorstellung davon, wie viel Angst die Menschen vor Inflation haben, wie viel Angst sie davor haben, dass die Leistung, die der Staat derzeit noch erbringen kann, nicht mehr erreicht werden kann?

Wenn ich mir Ihre Antworten betrachte – der Haushalt ist ja in Zahlen gegossene Politik, er ist das Schicksalsbuch der Nation –, dann muss ich sagen: Es sieht sehr düster aus. Was tun Sie? Sie legen einen Haushalt vor, der in maßgeblichen Bereichen Entlastungen aufgrund der Verbesserung der konjunkturellen Lage beinhaltet. Sie könnten die Neuverschuldung deutlich weiter senken. Wir als SPD haben das vorgesehen. Wir kommen auf eine Neuverschuldung von 77 Milliarden Euro

**Carsten Schneider (Erfurt)**

- (A) und würden nach unseren Planungen dabei auch noch die Investitionen stärken und internationale Zusagen erfüllen. Sie hingegen verteilen Geschenke an Ihre Wählerklientel. Das hat nichts mit dem Gemeinwohl und nichts mit Stimulierung der Wirtschaft in einer schwierigen Lage zu tun.

(Beifall bei der SPD)

Wir stehen vor einer Herkulesaufgabe. Bis 2016 werden die **Zinsausgaben** bei einem normalen Zinsniveau – derzeit haben wir ein historisch niedriges Zinsniveau – um 60 Prozent, von heute 37 Milliarden Euro auf über 62 Milliarden Euro, steigen. Dafür haben Sie keine Vorsorge getroffen. Sie haben keine Gegenfinanzierung. Das Einzige, was die FDP vorträgt, ist ihre Mär von der Steuersenkung, die angeblich Wachstum bringen soll.

(Otto Fricke [FDP]: Richtig! Habt ihr keine Steuersenkungen gemacht?)

Der Sachverständigenrat der Bundesregierung – dem sollten Sie einmal zuhören – kommt zu dem Ergebnis, dass das, was im Koalitionsvertrag vorgelegt wurde, keinerlei Konsolidierungserfordernissen entspricht. Er führt aus, dass Steuersenkungen zwar eine kleine Wachstumswirkung haben – wie groß sie ist, ist umstritten –, es aber keine Stimulierung gibt und auch keine komplette Gegenfinanzierung vorliegt. Was passieren wird, ist: Sie werden für die Reichen die Steuern senken, so wie Sie es im Wahlkampf versprochen haben, und bezahlen werden es die Armen.

- (B) (Dr. Hans-Peter Friedrich [Hof] [CDU/CSU]: So ein Unfug! – Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Geht es noch etwas einfacher?)

Wir sehen das schon heute im Haushalt. Was haben Sie gemacht? Sie haben 900 Millionen Euro im Bereich der **aktiven Arbeitsmarktpolitik** faktisch eingespart.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Stimmt nicht! Falsch! Das ist die Unwahrheit! – Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Das ist eines Haushälters unwürdig!)

Herr Westerwelle hat eine Debatte über Sozialhilfe bzw. Arbeitslosengeld II mit dem klaren Ziel der Stigmatisierung dieser Menschen, die nach Arbeit suchen, vom Zaun gebrochen.

(Beifall bei der SPD – Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Das ist eine Aussage wider besseres Wissen!)

Und was ist das Ergebnis Ihrer Beratungen? 900 Millionen Euro – das sind über 10 Prozent der Mittel, die zur Verfügung stehen, um Arbeitslose wieder in den Arbeitsmarkt zu integrieren, um ihnen eine Chance zu geben – sperren Sie. Sie glauben doch nicht im Ernst, liebe Kollegen von der Union, dass die FDP diese Mittel – sie wollte sie früher immer halbieren – wieder freigeben wird.

(Beifall bei der SPD – Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Unglaublich!)

Das wird nicht der Fall sein. Die Arbeitslosen in diesem Land werden für die Politik der CDU/CSU und der FDP bluten. (C)

Was Sie finanzpolitisch machen, ist eine Geisterfahrt; man kann das nicht anders nennen. Ihre Aufgabe wäre es, den Leuten zu Beginn Ihrer Koalitionszeit reinen Wein einzuschenken. Zum Glück haben wir in der letzten Legislaturperiode eine Schuldenbremse eingeführt, um die hohen öffentlichen Defizite zurückzuführen. Das bedeutet, dass Sie ab 2011 jedes Jahr zwischen 10 und 15 Milliarden Euro – das hängt von der Zinsentwicklung ab – kumuliert zurückführen müssen. Ich halte das für unabdingbar; das ist notwendig. Haben Sie in den letzten fünf Monaten irgendeine Antwort darauf gegeben, wie Sie diese Herkulesaufgabe, die größte Aufgabe, vor der diese Regierung und dieses Land stehen, bewältigen wollen? Nein.

(Beifall bei der SPD)

Sie haben drei Gesetze gemacht. Eines nennen Sie „Wachstumsbeschleunigungsgesetz“. Das Gegenteil ist der Fall: Es ist ein Klientelbeglückungsgesetz.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Quatsch!)

Sie haben ein Gesetz gemacht, das darauf zielt, die Umsatzsteuer noch unübersichtlicher zu regeln, sodass überhaupt keiner mehr durchblickt. Die FDP wollte immer eine Vereinfachung; aber alles, was Sie bisher gemacht haben, verursacht mehr Bürokratie, verunsichert die Menschen und sorgt für weniger Durchsicht. (D)

(Beifall bei der SPD)

Ein Gesetz, das Sie beschlossen haben, das Sozialversicherungs-Stabilisierungsgesetz, tragen wir in Teilen mit, im entscheidenden Teil aber nicht, nämlich da, wo es um die sogenannte Kuhschwanzprämie geht. Das sind **drei Gesetze in fünf Monaten**. Neue Subventionen für Bauern – das ist Ihre Priorität in diesem Land. So geht das nicht weiter.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD – Volker Kauder [CDU/CSU]: Die Sozis bezeichnen die Bauern als „Kuhschwänze“! Super!)

Wenn wir sehen, wo Sie gekürzt haben, dann fragen wir uns schon, ob Sie wirtschaftspolitisch noch ganz bei der Sache sind. Sie kürzen die **Investitionen** um 400 Millionen Euro. Wenn wir bisher eine bessere wirtschaftliche Entwicklung als prognostiziert hatten, dann liegt das an den Maßnahmen – eigentlich soll man sich ja nicht selbst loben –, die wir in der vergangenen Regierungszeit beschlossen haben. Das kommunale Investitionsprogramm, die Abwrackprämie und die Stimuli im Bereich der Bezahler von kleinen Einkommen haben dazu geführt, dass die Wirtschaft nicht so stark abgestürzt ist wie prognostiziert. Da besteht ein elementarer Zusammenhang zu den Investitionen. Was Sie jetzt machen, ist, genau das zu konterkarieren.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD – Ulrike Flach [FDP]: Das stimmt doch gar nicht!)

**Carsten Schneider (Erfurt)**

(A) Dafür gibt es Belege:

Sie kürzen die Investitionen um 400 Millionen Euro. Ökonomisch großartig! Große Leistung! Das führt dazu, dass bei den Investitionen im Baubereich – Stichwort: Nachfrage – bis zu 1 Milliarde Euro an öffentlichen Mitteln einschließlich Kofinanzierung fehlen wird.

Sie kürzen die **Verpflichtungsermächtigungen**, und zwar auch für Aufgaben bzw. Aufträge der kommenden Jahre, um 4 Milliarden Euro. Auch das wird aufgrund der Kofinanzierung dazu führen, dass bis zu 10 Milliarden Euro zusätzlich verloren gehen. Ich frage mich: Lesen Sie eigentlich den Wirtschaftsteil der Zeitung? Wissen Sie eigentlich, wie es um dieses Land bestellt ist? Wir sind in einer sehr kritischen Situation, und Sie machen nichts weiter als eine wirtschaftspolitische und finanzpolitische Geisterfahrt. Ich finde, das ist nicht hinnehmbar.

(Beifall bei der SPD)

Frau Bundeskanzlerin, Sie haben auf vielen internationalen Gipfeln große Versprechen gemacht. Für die **Entwicklungshilfe** – Stichwort: ODA-Mittel – wollten Sie – das haben Sie schon 2006 und später in vielen Sonntagsreden immer wieder gesagt – 0,51 Prozent vom Bruttoinlandsprodukt ausgeben. Ich habe von Ihnen bisher noch kein einziges Wort dazu gehört, dass Sie den Ansatz des Jahres 2009 halten. Wir hätten eine Steigerung um mehrere Milliarden Euro gebraucht, um die gemachten Zusagen einzuhalten. Ich habe nicht gehört, was Sie dazu sagen. Kein Wort!

(B)

Im Bereich **Klimaschutz** haben Sie in Kopenhagen eine feste Zusage gemacht. 2010 wollten Sie dafür 420 Millionen Euro zur Verfügung stellen. Was steht im Haushalt? 70 Millionen Euro! Frau Bundeskanzlerin, ich erwarte, dass Sie dazu einmal klar Stellung nehmen, dass Sie klar sagen: „Wir können uns das nicht mehr leisten“ oder etwas anderes.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

Aber einfach abzutauchen, so zu tun, als würden diese Zusagen nicht existieren, sich davor zu drücken, das ist einer Bundeskanzlerin der Bundesrepublik Deutschland nicht würdig.

Was macht der Bundesfinanzminister in dieser Situation? Er beginnt eine Debatte über einen europäischen Währungsfonds. Zur Frage der **Staatsfinanzierung Griechenlands** gab es gestern ein Treffen. Die Erkenntnisse dazu sind bisher rudimentär. Ich würde Sie bitten, Herr Bundesminister Schäuble, dass Sie dem Deutschen Bundestag und der deutschen Öffentlichkeit klar sagen, was dort gestern besprochen wurde und was auf Deutschland zukommt. Müssen wir für Griechenland bürgen? Müssen wir Kredite für Griechenland absichern? Gehen wir da selbst ins Risiko, oder ist die ablehnende Haltung, die die FDP immer wieder vorgetragen hat, die maßgebliche in der Bundesregierung? Ich hätte darüber gern Klarheit.

(Beifall bei der SPD – Dr. h. c. Hans Michelbach [CDU/CSU]: Was wollen Sie denn? Was ist Ihr Vorschlag?)

(C)

Dreimal haben wir dieses Thema im Haushaltsausschuss angesprochen. Nichts ist uns dazu berichtet worden. Doch es treibt die Menschen um.

(Otto Fricke [FDP]: Was wollt ihr? Was will die SPD?)

Wir wollen wissen: Ist der Euro sicher? Ist er stabil? Welche Antwort geben Sie darauf? Warum werfen Sie als Nebelkerze die Idee eines europäischen Währungsfonds in den Raum, der in den nächsten 10 bis 20 Jahren niemals Realität werden wird, wenn Sie nicht einmal heute erklären können, was Sache ist?

(Beifall bei der SPD)

Wenn Sie fragen, welches Instrument es sonst gibt, kann ich Ihnen klar antworten. Es gibt bereits ein Instrument: den **Internationalen Währungsfonds**. Er ist genau dafür da. Die Etats wurden erhöht, um zusätzlich eingreifen zu können. Wir sehen in Ungarn und im Baltikum, dass es funktioniert.

(Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Das sind aber keine Euroländer!)

Ich frage mich: Warum nutzen Sie dieses Instrument nicht auch hier, sondern verschlechtern mit Zusagen die Refinanzierungssituation Deutschlands?

Wir haben ein sehr gutes Rating; wir stehen noch sehr gut da. Wir nehmen pro Jahr Kredite in Höhe von 350 Milliarden Euro auf. Da ist jeder Zehntelprozentpunkt, den wir mehr bezahlen müssen, entscheidend. Fragen Sie sich doch mal eines: Wenn Sie nicht mehr nur den Bund, sondern auch noch Griechenland und alle anderen möglichen Länder mit betrachten, meinen Sie, es wird dann teurer oder billiger für den Bund? Die Refinanzierung würde teurer werden. Deswegen sage ich: Vorsicht an der Bahnsteigkante. Über die europäischen Verträge und die Sanktionsmechanismen kann und muss man reden. Man sollte aber nichts verschleiern, man sollte nicht Mittel geben, ohne dies der deutschen Öffentlichkeit zu sagen. Ich möchte Sie bitten, an dieser Stelle für Klarheit zu sorgen.

(D)

(Beifall bei der SPD)

Wir als Opposition kritisieren vor allen Dingen, dass Sie im Haushalt 2010 nicht sparen. Sie tun nur so. Ich nenne Ihnen ein Beispiel: das **Rüstungsprojekt A400M**, ein Transportflugzeug. Auch darüber haben wir immer wieder Auskunft verlangt; aber sie ist bisher nicht gegeben worden. Dieses Projekt wird teurer. Das hat Minister Guttenberg gesagt. Für die gleichen Stückzahlen müssen wir nun mehr zahlen. Das führt dazu, dass sich der Preis für die Flugzeuge erhöht. In einem privatwirtschaftlichen Unternehmen ist so etwas natürlich sehr spannend. Stellen Sie sich das einmal vor: Sie haben einen Vertrag mit jemandem geschlossen, der dann vier Jahre später liefert, und Sie müssen dann auch noch mehr zahlen, als im Vertrag vereinbart ist, aber bekommen dafür nicht mehr. Das ist finanzpolitisch großartig. Ich finde, Sie ge-



**Carsten Schneider (Erfurt)**

- (A) hen mit den Steuergeldern der Deutschen exzellent um. Anders als mit Ironie kann man das wirklich nicht strafen.

Der Höhepunkt ist, dass Sie sagen, Sie würden an dieser Stelle 100 Millionen Euro im Haushalt sparen. Sie wissen, dass Sie mehr ausgeben müssen. Der Staatssekretär sagt, dass Sie 350 Millionen Euro in diesem Jahr zahlen müssen, und Sie kürzen um 100 Millionen Euro. Was ist das? Das ist keine Kürzung; denn Sie werden diese 350 Millionen Euro zahlen müssen. Das ist eine Fata Morgana.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Joachim Poß [SPD]: Guttenberg macht sowieso nur Fata-Morgana-Politik!)

Zum Schluss möchte ich diese Situation mit dem Start der letzten schwarz-gelben Regierung vergleichen. Sie hat ihren ersten Haushalt am 16. Dezember 1982 in zweiter und dritter Lesung beschlossen. Am Tag danach stellte der damalige Bundeskanzler Kohl im Deutschen Bundestag die Vertrauensfrage nach Art. 68 Grundgesetz, und das Parlament sprach ihm das Misstrauen aus. Frau Merkel, ich hätte nichts dagegen, wenn auch Sie das morgen tun würden. Diese Koalition hat abgewirtschaftet, bevor sie richtig begonnen hat.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

- (B) Das Misstrauen in der Koalition ist mit Händen zu greifen. Die Bürgerinnen und Bürger haben kein Vertrauen mehr zu dieser Chaostruppe des permanenten Selbstwiderspruchs. Dieses Land hat eine bessere Regierung verdient. Ich sage Ihnen: Meine Stimme hätten Sie morgen nicht.

(Beifall bei der SPD)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Norbert Barthle ist der nächste Redner für die CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Norbert Barthle (CDU/CSU):**

Herr Präsident! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Nach dieser heute ersten, von Polemik geprägten Rede des haushaltspolitischen Sprechers der SPD,

(Ute Kumpf [SPD]: Das war eine gute Rede, Herr Kollege Barthle!)

der ganz offensichtlich aufgrund des Wahlschocks die haushälterischen Grundregeln vergessen und sich von allem verabschiedet hat, was er noch bis zum letzten Jahr mitgetragen hat, möchte ich jetzt etwas zu dem Haushalt sagen, den wir, die christlich-liberale Koalition, nach langen, teilweise langwierigen und auch anstrengenden Beratungen zur zweiten und dritten Lesung vorlegen.

Ich will gleich an dieser Stelle betonen, dass die Zusammenarbeit innerhalb dieser christlich-liberalen Koalition

(Klaus Hagemann [SPD]: Der Mitte! Nicht vergessen!)

(C)

ausgesprochen konstruktiv

(Joachim Poß [SPD]: Blendend! Freundschaftlich!)

und harmonisch verlief – von Streit keine Spur.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Lachen bei der SPD, der LINKEN und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Joachim Poß [SPD]: Oh ja! Ganz hervorragend!)

In den Haushaltsberatungen ist es uns gelungen, dafür zu sorgen, dass wir heute ein Gesamtkunstwerk vorlegen,

(Lachen bei der SPD, der LINKEN und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Renate Künast [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das glaubt Ihnen doch keiner! Das ist nie im Leben Kunst! – Ute Kumpf [SPD]: Das Wort „Kunst“ kommt von Können! Aber Sie können es nicht!)

das zwei sich teilweise widersprechenden Zielsetzungen gerecht werden soll und auch gerecht wird.

(Joachim Poß [SPD]: Sie sind heute ja lustig!)

Schon deshalb kann man zu Recht von einem Kunstwerk sprechen.

(Joachim Poß [SPD]: Ja, ja! Nur weiter so! Das war das Wort des Tages! – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist schwarze Kunst, was sie da machen!)

(D)

Dieser Haushalt ist der Bekämpfung der **Wirtschafts- und Finanzkrise** gewidmet. Unser Land sicher durch diese Krise zu führen, das ist und bleibt für die christlich-liberale Regierung oberste Priorität. Mit dem Wachstumsbeschleunigungsgesetz und dem Sozialversicherungs-Stabilisierungsgesetz hat diese Regierung Handlungsfähigkeit bewiesen.

(Ute Kumpf [SPD]: Na, jetzt reicht es aber!)

Wir werden die Bürgerinnen und Bürger bzw. die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer allein im Jahr 2010 um rund 20 Milliarden Euro entlasten.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Alles auf Pump!)

Wir haben damit weitere Wachstumsimpulse gesetzt und zur Stabilisierung des Arbeitsmarktes beigetragen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ja, ja! Das alles zahlen aber irgendwann einmal unsere Kinder!)

Die Einzelteile, die Sie von der Opposition herausgreifen und hier vortragen, haben an dieser wirklich sehenswerten Entlastung der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer nur einen marginalen Anteil.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Norbert Barthle

- (A) Natürlich schlagen sich die Anstrengungen zur Bekämpfung dieser Krise in einer für viele, auch für mich, erschreckend hohen **Nettokreditaufnahme** in Höhe von 80,2 Milliarden Euro nieder; das ist unbestritten.

(Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
So viel brauchen wir doch gar nicht!)

Wir nehmen zur Bekämpfung dieser Krise eine Verletzung der Maastricht-Kriterien in Kauf, liegen mit einer Defizitquote von rund 5,5 Prozent aber immer noch deutlich besser als viele mit Deutschland vergleichbare Staaten um uns herum,

(Bettina Hagedorn [SPD]: Wir haben aber die schlechtere Regierung!)

und das nur, weil wir vor der Krise gesamtstaatlich nahezu ausgeglichene Haushalte hatten.

Die zweite Zielsetzung, der wir gerecht werden, ist der Kurswechsel hin zur **Konsolidierung des Haushalts**.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ach ja? Wo denn?)

Deshalb haben wir die von Finanzminister Schäuble schon eingeleitete Absenkung der Nettokreditaufnahme gegenüber dem Entwurf von Herrn Steinbrück

(Klaus Hagemann [SPD]: Den ihr mitgetragen habt!)

intensiv fortgesetzt

- (B) (Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Reine Wachstumsmitnahmen!)

und die Ausgaben – ich betone: die Ausgaben – um 5,6 Milliarden Euro reduziert.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ausschließlich Wachstumstitel! Reine Schätzwertanpassungen!)

– Herr Kollege, eine ähnlich hohe Absenkung der Nettokreditaufnahme gegenüber dem Regierungsentwurf gab es zuletzt 1995,

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Eine virtuelle!)

und zwar in einer christlich-liberalen Koalition unter Helmut Kohl.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist alles virtuelles Zahlengeschiebe, dem nichts gegenübersteht!)

Diese Koalition zeigt, dass sie in der Lage ist, zu sparen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist doch Etikettenschwindel!)

Wenn Sie mich fragen, wie das zustande kam, dann will ich das gerne erklären.

(Klaus Hagemann [SPD]: Dass der Barthle nicht rot anläuft, ist ein Wunder!)

Wir haben die sogenannten Schätzansätze abgesenkt – das betrifft den Zuschuss an die Bundesagentur für Arbeit und die Zinsaufwendungen –, weil sich der Arbeitsmarkt positiver als noch im Dezember letzten Jahres erwartet entwickelt hat. Wir fahren mit diesem Haushalt sozusagen einen Teil der Ernte unserer guten Politik ein. (C)

(Widerspruch bei der SPD, der LINKEN und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Bettina Hagedorn [SPD]: So ein Unsinn!)

Aber wir bleiben an dieser Stelle nicht stehen. Wir haben mehr als 300 Änderungsanträge vorgelegt und zusätzliche Einsparungen durchgesetzt. Bei den **Verwaltungs- und Personalkosten der Bundesregierung** werden wir rund 500 Millionen Euro einsparen. Die Ressorts werden diese Leistung durch eine effizientere Bewirtschaftung erbringen müssen. Statt auf Staatskonsum setzen wir auf Investitionen und auf Zukunftsprogramme.

(Lachen bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Ute Kumpf [SPD]: Da bin ich aber gespannt!)

Darüber hinaus haben wir für das Haushaltsjahr 2010 wieder eine pauschale Stelleneinsparung in Höhe von 1 Prozent in den Haushaltsentwurf aufgenommen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Nachdem ihr vorher 1 000 neue Stellen geschaffen habt!)

Wir gewährleisten eine Gleichbehandlung aller Bereiche, indem wir die 0,4-prozentige Stelleneinsparung, die im Entwurf schon vorgesehen war, ebenfalls fortschreiben. Damit, meine Damen und Herren, werden brutto insgesamt 2 600 Stellen eingespart. Das ist eine beachtliche Größenordnung. (D)

(Renate Künast [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sparen Sie doch erst einmal den Niebel ein! Dann ist schon viel gewonnen! – Zuruf von DER LINKEN: Sie wissen aber noch nicht, wo Sie einsparen wollen! Das ist schade!)

Leider ist der Großteil der Mittel des Haushalts vorgegeben. Trotzdem haben wir im sogenannten disponiblen Bereich, also überall dort, wo Bewegungsspielräume vorhanden sind, Kürzungen vorgenommen. Aber wir sind nicht mit dem Rasenmäher vorgegangen, sondern haben uns alle Einzelpläne gesondert angeschaut und uns große Mühe gemacht, um herauszufinden, welche einzelnen Ausgabenposten im Detail zu kürzen sind.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ja, ja! Überall, wo Umwelt draufsteht, seid ihr drangegangen! Euer Klientelzeugs habt ihr aber belassen!)

Das war beschwerlich, hat sich aber im Ergebnis gelohnt. So trägt dieser Haushalt die klare Handschrift der christlich-liberalen Koalition.

(Renate Künast [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das stimmt! So sind sie!)

Das ist gut für dieses Land.

Norbert Barthle

(A) (Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP)

Wenn ich mir die Änderungsanträge der Oppositionsparteien anschau, muss ich leider feststellen: Eine klare Linie kann man nicht erkennen. Im Gegenteil: SPD, Grüne, Linke legen Änderungsanträge vor, die nur den Zweck haben, die eigene Klientel zu bedienen.

(Lachen bei Abgeordneten der SPD, der LINKEN und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Über eine klare Linie reden und dann so ein Zickzack!)

Das ist, mit Verlaub, zu kurz gesprungen.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP)

Der Kollege Schneider hat beklagt, dass wir nicht eine um 10 Milliarden Euro niedrigere NKA aufweisen. Schauen wir uns an, was die Änderungsanträge der SPD unter dem Strich bedeuten: Sie wollen die NKA um 1,3 Milliarden Euro absenken – nicht um 10 Milliarden Euro –, und dies nur, indem sie die Schätzansätze im Einzelplan 32 und im Einzelplan 60, also dort, wo es vorwiegend um Zinsbelastungen geht, schärfer kalkulieren als wir. Wir haben dort bewusst nicht so scharf kalkuliert. Wir hätten schärfer kalkulieren können, wir hätten die Nettokreditaufnahme unter 80 Milliarden Euro drücken können; aber wir haben bewusst Puffer gelassen, um in den sozialen Bereichen auf der sicheren Seite zu sein: dass wir über das Jahr hinweg sicherstellen können, dass das Geld, das in diesen Bereichen notwendig ist, auch zur Verfügung steht. Das ist im Sinne der Bürgerinnen und Bürger dieses Landes.

(B)

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Was hat ein Disagio mit Sozialpolitik zu tun?)

Wir als christlich-liberale Koalition wollen und werden die Schuldenbremse einhalten, wir werden auch die Maastricht-Kriterien wieder einhalten; das ist unsere Zielsetzung. Deshalb muss man darangehen, die Verbindungen für die künftigen Haushalte entsprechend zu reduzieren. Das war der Grund, weshalb wir in einem ersten Schritt bei den **Verpflichtungsermächtigungen** ab einer Höhe von 10 Millionen Euro eine 10-prozentige Kürzung bzw. Sperre vorgesehen haben. Dabei haben wir zum Beispiel für Baumaßnahmen eine sachgerechte Ausnahme gemacht. Bei allen Sparanstrengungen, die wir unternommen haben, haben wir schon immer den Blick in die Zukunft gerichtet.

Die **Investitionsquote** dieses Haushalts, lieber Kollege Schneider, beträgt 8,9 Prozent. Wir liegen bei den Investitionen um über 1 Milliarde Euro höher als 2009. Wir liegen bei der Investitionsquote besser oder zumindest ähnlich wie in den vergangenen Jahren. Schauen Sie sich die Zahlen an; dann werden Sie mir das bestätigen können.

Wir haben neue politische Aufgaben umgesetzt und dennoch die Nettokreditaufnahme absenken können. Zu diesen neuen Verpflichtungen gehören zum Beispiel die

Zusagen im Zusammenhang mit der Afghanistankonferenz, die wir mit immerhin 436 Millionen Euro abgebildet haben. Dies umfasst neue, zusätzliche Aufgaben für unsere Soldaten und Soldatinnen. (C)

Auch die Finanzierung des Fast-Start-Programms ist berücksichtigt. Zusätzlich zu den schon im Entwurf eingepreisten Mitteln in Höhe von 350 Millionen Euro werden weitere 70 Millionen Euro bereitgestellt. Auch für die Haiti-Konferenz Ende März haben wir haushaltstechnisch bereits Vorsorge getroffen. Darüber hinaus finden Sie in diesem Haushalt zusätzliche Impulse. Zum Beispiel führen wir das CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramm, das sich bewährt hat, nahtlos weiter, indem wir 400 Millionen Euro zusätzlich zur Verfügung stellen.

Im 20. Jubiläumsjahr der friedlichen Revolution und des Mauerfalls dürfen die Folgen der SED-Diktatur nicht verharmlost oder gar vergessen werden. Deshalb stellen wir für die Rekonstruktion von Stasi-Unterlagen und für die Gedenkstätten mehr Mittel zur Verfügung.

Lassen Sie mich noch einen Satz sagen zu der wirklich falschen, unrichtigen Aussage, wir hätten bei den **Eingliederungsmaßnahmen** gekürzt. Das Gegenteil ist der Fall. Für diesen Bereich sind 6,6 Milliarden Euro veranschlagt. 600 Millionen Euro davon bleiben vorläufig gesperrt. Weitere 300 Millionen Euro sind bei den Verwaltungskosten vorläufig gesperrt. Diese Sperre kann sofort aufgehoben werden, wenn die Ministerin – das wird sie sicherlich alsbald tun – ein Konzept vorlegt, wie dieses Geld zielsicher, zielgenau, ökonomisch effizient eingesetzt werden soll. Dann stehen 900 Millionen Euro mehr zur Verfügung, als im vergangenen Jahr notwendig waren. Das ist alles andere als eine Kürzung. Ich muss Ihnen den Vorwurf machen, dass Sie hier bewusst die Unwahrheit behaupten. (D)

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Exakte Anpassung an die Fallzahlen! Kein Aufwuchs! – Dr. Dagmar Enkelmann [DIE LINKE]: Eine Milchbubenrechnung ist das!)

Meine Damen und Herren, ich komme zum Ende. Wir werden in dieser Woche nicht den Haushalt 2011 und nicht den Haushalt 2012 beraten, sondern den Haushalt 2010. Nach dieser Beratung bitte ich um Ihre Zustimmung.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Das Wort erhält nun die Kollegin Dr. Gesine Lötzsch für die Fraktion Die Linke.

(Beifall bei der LINKEN)

**Dr. Gesine Lötzsch (DIE LINKE):**

Vielen Dank. – Herr Präsident! Meine sehr geehrten Damen und Herren! In einem Satz kann man den Bundeshaushalt so zusammenfassen: Er ist gut für Spekulanten und schlecht für Arbeitslose.

Dr. Gesine Löttsch

- (A) Noch im letzten Jahr hat die FDP ihr gelbes Sparbuch in jede Fernsehkamera gehalten. Jetzt ist das gelbe Sparbuch wie vom Erdboden verschluckt.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das Konto ist überzogen!)

Fast in jedem Ministerium wollte die FDP ein paar Staatssekretäre einsparen. Nichts davon ist passiert. Stattdessen ist die FDP dadurch aufgefallen, dass sie alten Freunden im Außenministerium und im Entwicklungshilfeministerium einen neuen Arbeitsplatz vermittelt hat. Sieht so liberales Sparen aus?

(Beifall bei Abgeordneten der LINKEN)

Unsere Hauptkritik an diesem Haushalt besteht darin, dass die Bundesregierung es nicht für nötig hielt, die Verursacher der Finanz- und Wirtschaftskrise an den Kosten der Krise zu beteiligen. Das ist ungerecht, und das können die Menschen nicht akzeptieren.

(Beifall bei der LINKEN)

Immer wieder haben wir von der Bundeskanzlerin, Frau Merkel, kritische Worte über die Banken gehört. Schon 2008 sollten die Verantwortlichen für die Finanzkrise zur Verantwortung gezogen werden. Nichts ist passiert. Im Bundestagswahlkampf war die Kanzlerin sogar für eine Transaktionsteuer. Wieder ist nichts passiert. Im November 2009 sagte Frau Merkel – ich zitiere –:

Wir sind mit dem Heraustreten aus der akuten Form der Krise in einer Phase, wo manch einer im Finanzsektor schon wieder, wie ich finde, eine ziemlich große Lippe riskiert.

(B)

Frau Merkel hat aber nichts getan, außer diese Lippe zu kritisieren. Als die Spekulanten gegen die griechische Volkswirtschaft wetteten, wollte der Finanzminister die Leerverkäufe verbieten. Doch wieder ist nichts passiert.

Ich finde, die Bundesregierung muss die **Finanzwirtschaft** mit eindeutigen Gesetzesinitiativen in die Schranken weisen. Das ist das Gebot der Stunde.

(Beifall bei der LINKEN)

Die Linke hat einen Antrag für eine Bankenabgabe in den Bundestag eingebracht, wie sie auch Präsident Obama in den USA plant. Bisher habe ich nur vernommen, dass der Finanzminister über eine solche Abgabe nachdenkt. Ich denke, die Regierung muss endlich handeln. Die Entlastung von Hotels und Großerben ging doch auch ganz schnell.

(Beifall bei der LINKEN)

Ich will hier ausdrücklich betonen, dass wir als Linke in den Haushaltsdebatten im Plenum und in den Ausschüssen sehr viele Vorschläge zur Stärkung der Einnahmen gemacht haben. Allerdings wurden alle diese Vorschläge zur Stärkung der Einnahmen von der Koalition abgelehnt.

(Dr. Axel Troost [DIE LINKE]: Unerhört!)

CDU/CSU und FDP feiern als größten Erfolg der Haushaltsberatungen Kürzungen von 3 Milliarden Euro bei der **Bundesanstalt für Arbeit**. Um es ganz deutlich

zu sagen: Damit werden Westerwelles Pöbeleien gegen Arbeitslose in diesem Haushalt schon in Zahlen gegossen. (C)

(Beifall bei der LINKEN – Otto Fricke [FDP]: Nennen Sie einmal eine einzige!)

Wofür braucht die FDP auch eine aktive Arbeitsmarktpolitik zur Qualifizierung von Arbeitslosen, wenn die FDP der Meinung ist, dass die Arbeitslosen nur eine Schippe oder einen Besen in die Hand zu nehmen brauchen, um die Straßen sauber zu halten? Nein, meine Damen und Herren, so können Sie das Vertrauen der Menschen in diesem Land nicht gewinnen.

(Beifall bei der LINKEN)

Wir als Linke haben darauf bestanden, dass im Haushalt Vorsorge getroffen wird, um das Urteil des Bundesverfassungsgerichtes zu den Hartz-IV-Regelsätzen umsetzen zu können. Auch dieser Vorschlag wurde von Schwarz-Gelb abgelehnt. Offensichtlich wollen Sie es mit einem Trick versuchen: Sie wollen eventuell höhere Hartz-IV-Sätze für Kinder aus der Portokasse bezahlen, oder – was noch gefährlicher ist – diese Regierung will die Mehrausgaben für Kinder bei den Erwachsenen wieder kürzen. Das ist mit uns nicht zu machen; denn wir teilen die Auffassung aller Experten, dass die Hartz-IV-Regelsätze deutlich zu gering sind. Wir brauchen eine Erhöhung, und wir fordern Sie auf, unserem Antrag dazu in der nächsten Runde zuzustimmen.

(Beifall bei der LINKEN)

Häufig hören wir von der rechten Seite des Hauses den Vorwurf, dass eine Erhöhung des Arbeitslosengeldes nur dazu führen würde, dass es sich Menschen in der Arbeitslosigkeit bequem machen. Ich sage Ihnen aus meiner Lebenserfahrung: Dieser Vorwurf ist zynisch. Die Mehrheit der Arbeitslosen will arbeiten, und sie kann mit dieser Demütigung nur schwer umgehen. (D)

Dieser Zynismus führt zu einer gefährlichen Resignation, aber auch zu Aggressionen bei Betroffenen. Das kann im Sinne des Zusammenhaltes der Gesellschaft nicht angestrebt werden. Wir brauchen endlich ein gerechtes System der sozialen Mindestsicherung. Dafür setzt sich die Linke ein, und das wird sie auch in Zukunft tun, bis wir das erreicht haben.

(Beifall bei der LINKEN)

Der entscheidende Grund, Kollege Westerwelle, warum Sie die Debatte über die Hartz-IV-Empfänger angezettelt haben, ist doch nicht, dass Sie sich Sorgen um die alleinerziehende Kellnerin machen, die Sie immer als Beispiel genannt haben, sondern dass Ihre Freunde Ihnen gesagt haben: Sorg mal dafür, dass nicht mehr über die Verursacher der Bankenkrise geredet wird. – Dieses Manöver haben wir durchschaut. Wir finden: Die Verursacher der Bankenkrise müssen zur Kasse gebeten werden, und Pöbeleien gegen Arbeitslose und Hartz-IV-Empfänger müssen vom gesamten Deutschen Bundestag deutlich und entschieden zurückgewiesen werden.

(Beifall bei der LINKEN sowie des Abg. Lothar Binding [Heidelberg] [SPD])

**Dr. Gesine Löttsch**

- (A) Natürlich sieht der vorgelegte Haushaltsentwurf, der jetzt beschlossen werden soll, anders aus als der eingebrachte Haushaltsentwurf. Ich darf Sie aber darauf hinweisen, dass nicht jede Kürzung eine echte Kürzung ist. Schauen wir uns einmal den Einzelplan 14 – Verteidigung – an, der morgen ausführlich diskutiert werden wird. In diesem Einzelplan haben die Regierungsfractionen ein bisschen gekürzt. Das hört sich gut an, ist aber eine Nebelkerze. Denn schon jetzt ist klar, dass am Ende des Jahres zusätzliche Kosten entstehen werden. Die Bundesregierung hat sich ja verpflichtet, weiterhin Geld in den Militärtransporter A400M zu pumpen. Diesen Militärtransporter braucht niemand, und wir haben auch keine Lust mehr, uns von EADS erpressen zu lassen.

(Beifall bei der LINKEN)

Wir haben einen ganz anderen Haushaltsansatz: Wenn die Politik richtig ist, dann stimmt auch der Haushalt. Ausgangspunkt unserer Politik ist, dass Menschen von ihrer Arbeit leben können müssen. Dazu brauchen wir endlich einen **flächendeckenden gesetzlichen Mindestlohn**.

(Beifall bei der LINKEN)

Dieser würde dafür sorgen, dass Menschen in Würde leben können, und außerdem würde er – nach derzeitigem Stand – den Bundeshaushalt um mindestens 10 Milliarden Euro entlasten. Wenn das nicht ein doppelter Nutzen ist! Wir von der Linken haben Anträge gestellt, die von der Mehrheit der Bevölkerung getragen werden. Wenn Sie unseren Anträgen zustimmen, dann handeln Sie im Sinne der Mehrheit.

(B)

Vielen Dank.

(Beifall bei der LINKEN – Widerspruch bei der FDP)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Otto Fricke erhält nun das Wort für die FDP-Fraktion.

(Beifall bei der FDP)

**Otto Fricke (FDP):**

Geschätzter Herr Präsident! Meine liebe Kolleginnen und Kollegen! Frau Kollegin Löttsch, das war vielleicht eine schöne Parteitagrede – die brauchen Sie auch noch –, aber das war keine Haushaltsrede.

(Beifall bei der FDP – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sparbuch-Otto! Heute ja gar kein Sparbuch dabei!)

In die Richtung der SPD möchte ich sagen: Es ist schön, was man nicht nur im Plenum, sondern auch an anderer Stelle alles an Attacken und Schuldzuweisungen erleben muss.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Erst selber reden, dann Noten verteilen!)

Herr Kollege Schneider, Ihr Beitrag hat mich überrascht und ein wenig enttäuscht. Bleiben Sie bei den

Fakten; bleiben Sie bei den Zahlen! Versuchen Sie nicht immer irgendwelche Interpretationen. (C)

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Na dann mal ran, Herr Fricke!)

Ich habe manchmal das Gefühl, dass, sobald der Frühling kommt, gesagt wird: Das ist der böse Klimawandel, und schuld daran ist die Bundesregierung. – Ungefähr auf diesem Level bewegt sich im Moment Ihre Argumentation.

(Widerspruch bei der SPD – Bernhard Brinkmann [Hildesheim] [SPD]: Das ist doch platt!)

Ich würde an Ihrer Stelle etwas leiser sein, sonst könnte Ihnen noch der Vorwurf gemacht werden – das fände ich allerdings falsch –, Sie wären rechthaberische Schreihälse. An Ihrer Stelle wäre ich da ganz vorsichtig.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Analysieren wir das Ganze doch einmal.

(Bernhard Brinkmann [Hildesheim] [SPD]: Wo ist denn das Sparbuch?)

Wir haben – das muss für die Bürger draußen klar sein – eine **Rekordverschuldung**, ohne jede Frage. Alle von denen, die jetzt hier sitzen, hätten diese Rekordverschuldung ebenfalls gemacht, ob nun in dieser oder in einer anderen Weise. Das sollte man doch wenigstens anerkennen. Auch die SPD sollte zugeben: Wie war das eigentlich mit dem Entwurf von Peer Steinbrück? Wie hoch war der denn? Dies sollte man sich einmal unabhängig von der Frage, ob er richtig oder falsch war, vorlegen. Man sollte einfach sehen: Von wo kommen wir? Der Kollege Schneider sagte, wir hätten das Geld nur so rausgepulvert und es sei ganz schlimm, was wir gemacht hätten. (D)

(Ute Kumpf [SPD]: Da hat er recht! Wo er recht hat, hat er recht!)

Kann man in Bezug auf das Kindergeld denn vom Rauspulvern sprechen? Ist das für Sie etwa Klientelpolitik? Für uns ist das Zukunftspolitik. Das ist es, was wir gemacht haben.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Herr Kollege Schneider, Sie sagen: Steuersenkungen sind falsch. – Ist es nicht so, dass das **Bürgerentlastungsgesetz** eine wesentliche Steuerreform – übrigens auch aufgrund des Bundesverfassungsgerichtsurteils – und eine wesentliche Steuersenkung ist, die zum 1. Januar dieses Jahres in Kraft getreten ist? Haben Sie diese nicht mitbeschlossen? Bleiben Sie bei den Fakten! Und erst dann kommen Sie mit Rückschlüssen! Versuchen Sie aber nicht, die Fakten zu verdrehen, um unsere Haushaltspolitik falsch darzustellen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Herr Kollege Fricke, lassen Sie Zwischenfragen zu?

(A) **Otto Fricke** (FDP):

Es kommt natürlich darauf an, von wem. Wenn es aber die Kollegin Hagedorn sein sollte, dann würde ich das natürlich tun.

(Dr. Axel Troost [DIE LINKE]: Wählerisch!)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Da sind Sie ja relativ nah an der Interessenlage. – Bitte schön, Frau Kollegin.

**Bettina Hagedorn** (SPD):

Herr Kollege Fricke, Sie haben gerade den zweiten Regierungsentwurf – von Minister Schäuble – mit dem ersten Regierungsentwurf der Großen Koalition – von Peer Steinbrück – aus dem Sommer verglichen und diesen in einen Zusammenhang mit dem Haushalt gestellt, den Sie am Ende dieser Woche beschließen sollen.

Ich habe eine Frage zu dem Vergleich mit der Nettokreditaufnahme, den Sie gezogen haben. Geben Sie mir recht, dass ein wesentlicher Unterschied dieser Haushalte darin besteht, dass im Sommer im Steinbrück-Entwurf noch von 4,6 Millionen Arbeitslosen ausgegangen worden ist und werden musste – das ergab sich aus den Prognosen –, dass im Schäuble-Entwurf von 4,1 Millionen Arbeitslosen ausgegangen wird und dass am Ende dieser Woche als neue Berechnungsgrundlage für den Haushalt von 3,7 Millionen Arbeitslosen auszugehen ist?

(Dr. Hans-Peter Friedrich [Hof] [CDU/CSU]: Das liegt an der neuen Regierung, Frau Kollegin!)

(B) Geben Sie mir auch recht, dass diese Differenz von 900 000 Arbeitslosen –

(Otto Fricke [FDP]: Weniger!)

– weniger –, die das Ergebnis der hervorragenden Arbeitsmarktpolitik der Großen Koalition ist – das ist sicherlich nicht dieser Koalition zu verdanken; das können Sie sich nicht an den Hut stecken –, automatisch, ohne dass Sie irgendwo anders sparen müssen, allein im Bereich des Haushaltes für Arbeit und Soziales zu Einsparungen von über 10 Milliarden Euro führen wird? Denn 900 000 Arbeitslose kosten schlicht weniger Geld, und zwar an vielen verschiedenen Haushaltsstellen. Kollege Fricke, geben Sie mir recht, dass das der Unterschied zwischen den beiden Haushaltsentwürfen ist?

(Beifall bei der SPD)

**Otto Fricke** (FDP):

Das scheint eher eine Rede für die SPD-Fraktion gewesen zu sein, aber trotzdem: Ja, ich gebe Ihnen recht, und ich bin froh darüber,

(Ute Kumpf [SPD]: Ja, wir auch!)

dass wir so viele Arbeitslose weniger haben. Ich bin auch froh darüber, dass das ein Teil der Ergebnisse der Agenda 2010 ist. Umso mehr bin ich darüber enttäuscht, dass trotz dieser guten Zahlen

(Dr. Axel Troost [DIE LINKE]: Das war Arbeitszeitverkürzung, nicht die Agenda 2010!)

(C)

die SPD jetzt verkündet: Wisst ihr, was? Die Agenda 2010 ist uns egal; die 900 000 Arbeitslosen weniger sind uns egal. Wir machen das jetzt alles wieder rückgängig.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Was die Zahlen angeht, sage ich Ihnen unumwunden, Frau Kollegin Hagedorn: Es ist völlig richtig, dass ein Teil der verbesserten Haushaltszahlen und auch ein wesentlicher Teil des Rekordabbaus im Entwurf des Ministers Schäuble im Vergleich zu dem, was wir im Haushaltsausschuss beschlossen haben, darauf zurückgeht, dass sich die wirtschaftliche Situation nicht so schlecht darstellt, wie es beim Steinbrück-Entwurf und beim Schäuble-Entwurf der Fall war. Es geht aber nicht allein darum, das darzustellen, Frau Kollegin Hagedorn; die Frage ist doch, was man daraus macht.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Genau das ist die Frage!)

Wir haben etwas daraus gemacht.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Noch eine Bemerkung zur SPD: Eine neue Brille verschafft einem nicht unbedingt einen neuen Durchblick, Kollege Steinmeier. Es zeigen sich allenfalls neue Zahlen, aber das war es dann auch für die SPD.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP – Zuruf von der SPD: Unglaublich!)

(D)

Was haben wir in diesem Haushalt des Überganges gemacht? Wir haben die ersten Schritte unternommen. Wir haben vorsichtig angefangen, dort zu sparen, wo es möglich war. Wir haben aber auch darauf geachtet, dass wir das zarte Pflänzlein, das gerade durch die Schneedecke kommt, nicht aufs Neue belasten dürfen.

Wir müssen sehen, dass wir an einem Punkt sind, wo sich die Frage stellt: Was machen wir in Zukunft in Deutschland? Wo sind die großen Märkte, und wohin wird sich die Wirtschaft entwickeln? Da kann man keinen neuen Arbeitsmarkt bilden und versuchen, 200 000 Menschen fiktiv in Arbeit zu bringen; vielmehr muss man sich fragen, wohin sich die Wirtschaft entwickelt und wie wir den Menschen helfen können.

Dabei sind die Zahlen jedenfalls schon ein bisschen besser. Wir haben eine Zunahme der Auftragseingänge und eine Steigerung der Kapazitätsauslastung zu verzeichnen. Wir haben – so sehe ich das jedenfalls – eine Entwicklung, die zeigt: Die Bodenbildung ist da. Jetzt müssen wir nach oben kommen. Die Frage ist, wie man nach oben kommt. Das geht nicht nach dem Motto „Vorwärts, indem wir zurück in die Vergangenheit gehen“, sondern wir müssen nach möglichen Ansätzen suchen, um die Wirtschaft zu stabilisieren, zu motivieren und da zu helfen, wo sie entsprechende Hilfe braucht.

Was haben wir gemacht? Frau Kollegin Löttsch, Sie haben gefragt: Was ist mit dem *Sparbuch*?

(Ute Kumpf [SPD]: Haben Sie es verpulvert?)

Otto Fricke

- (A) Unser *Sparbuch* ist der Haushalt 2010 in seinem ersten Ansatz. Jetzt werden Sie sagen – –

(Lachen bei der SPD)

– Das war klar. Das ist typisch Opposition.

(Petra Merkel [Berlin] [SPD]: Das kennst du doch, Otto!)

Dazu sage ich denen, die nicht im Haushaltsausschuss waren, und der Bevölkerung draußen: Als wir die Bereinigungssitzung durchgeführt haben, haben wir noch ziemlich viele Anträge eingebracht. Insgesamt waren es 310 Sparanträge. Wie hat denn die Opposition Donners- tagnacht reagiert? Wie, ihr macht Anträge? Wie, ihr spart? – Ich gebe zu, dass sie nicht ganz dem entsprechen, was wir im *Sparbuch* vorgesehen haben, aber sehr viel stimmt überein.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜ- NEN]: Das sind Kürzungen aus der Portokasse, was Sie da gemacht haben!)

Es waren 310 Kürzungsanträge. Das heißt, der Gedanke des *Liberalen Sparbuchs* lebt im Haushalt 2010 fort. Da können Sie machen, was Sie wollen.

(Beifall bei der FDP – Lachen bei der SPD)

Das Allerbeste ist meiner Meinung nach, dass die Opposition heute in der Haushaltsdebatte sagt: Ihr habt ja gar nicht gespart. Das ist euch ja alles nur zugeflogen. – Dazu will ich Sie fragen: Wie war das denn in der Zeit der Großen Koalition? – Entschuldigung, liebe Kolleginnen und Kollegen von der CDU/CSU, aber das lag nicht an Ihnen. – Wie war das denn, wenn Peer Steinbrück, der dort hinten so schön in der Sonne sitzt, sagte: „Ich will mehr sparen“ und es der Wirtschaft besser ging? In jedem Jahr, in dem die wirtschaftliche Entwicklung besser wurde, wurden zwischen Entwurf und Beschluss die Ausgaben erhöht, weil immer wieder neue Wünsche kamen. Das war die Methode der Großen Koalition.

- (B)

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ich bitte um Entschuldigung, dass ich das noch einmal sagen muss. Es ist aber doch so, dass wir das nicht gemacht haben. Wir haben nicht wie Sie jedes Mal bessere wirtschaftliche Zeiten dazu genutzt, um neue Ausgabenprogramme aufzulegen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜ- NEN]: Ihr macht immer Steuersenkung!)

Der zweite Punkt, der mich bei der Opposition maßlos ärgert – das sage ich auch für die Zuhörer und Zuschauer –: Sie erleben jetzt eine Debatte, in der die Haushälter der glorreichen Opposition uns vorwerfen: Ihr habt nicht gespart! Dann wird es den ganzen Rest der Woche Debatten geben, in denen die Fachpolitiker derselben Opposition fragen: Wie konntet ihr da sparen? Es ist unverantwortlich, genau in diesem Haushalt zu sparen.

(Zuruf vom Bündnis 90/Die Grünen: Nein, das stimmt nicht!)

Diese Widersprüche werden wir in dieser Woche erleben. Ich bin gespannt, ob wir dann am Freitag in der Schlussrunde wieder genau das Gegenteil hören. Was wir hier erleben, ist keine Oppositionspolitik, sondern Obstruktionspolitik, nichts anderes.

(Beifall bei der FDP)

Ich gebe zu: Wir haben in zwei Bereichen vernünftigerweise nicht gespart, und zwar im Bereich Bildung – das ist bekannt – und im Bereich Kultur. **Bildung** – das wissen wir alle – ist unsere Zukunft. Kollege Schneider, wenn Sie noch immer an einem industriellen Investitionsbegriff festhalten wollen, sei es drum. Dann sollten Sie aber auch sehen, dass die Kürzung der Investitionen um 400 Millionen Euro schlichtweg daran liegt, dass das Bürgerschaftsprogramm nicht so stark genutzt wird. Die Kollegin Flach wird das nachher in der Debatte genauer erklären. Investitionen sind eben nicht beschränkt auf die klassischen Investitionen, sondern das sind auch Investitionen in Köpfe, in Professoren- und Doktorandenstellen. Das sind Investitionen in die Zukunft. Diesen Bereich bauen wir aus.

Das Gleiche gilt für den Bereich **Kultur**. Denn wir wissen genau, dass dieses Land bei der Frage, wo man auch in Zukunft Geld verdienen kann, die Kultur als den wesentlichen Humus brauchen wird. Wir werden es nur als Kulturnation schaffen, uns neue Dienstleistungsbereiche zu erschließen. Ohne Kultur werden wir das nicht schaffen. Deswegen haben wir auch im Kulturbereich weniger hart gekürzt, als wir es in anderen Bereichen tun mussten.

Ich komme zu dem Vorwurf, dieser Haushalt sei unsozial. Herr Kollege Schneider, auch wenn es mich nicht freut: Das ist unsere Verantwortung in einer sozialen Marktwirtschaft. Maßgeblich für die Frage, wie sozial man ist, sind zwei wesentliche Zahlen. Die erste Zahl ist die **Sozialquote**, das Verhältnis, wie viel Prozent des Haushalts für Soziales ausgegeben wird. Bei der letzten Regierung mit der SPD waren das 50 Prozent, bei uns sind das 54 Prozent. Dann gucken wir uns doch einmal die Steuerzahler an, die auch die Aufgabe haben, den Schwachen in unserer Gesellschaft zu helfen und denjenigen, die nicht mehr arbeiten können, und fragen: Wie ist das Verhältnis von Steuern zu Sozialausgaben? Bei Ihnen waren das 64 Prozent, bei uns sind es gegenwärtig 81,7 Prozent.

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Das sagt aber gar nichts!)

– Ihnen sagt das gar nichts. Für uns heißt das, dass diese Koalition in der Krise deutlich macht: Wir lassen die Schwachen nicht im Stich. Aber wir sagen auch klar und deutlich: Wir müssen dafür sorgen, dass diejenigen, die die Karre aus dem Dreck ziehen, entlastet werden und eine Zukunft haben, damit wir auch den Schwachen helfen können. Genau das ermöglicht diese Regierung.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Renate Künast [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Dann tun Sie das mal! – Weiterer Zuruf des Abg. Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

(C)

(D)

Otto Fricke

- (A) – Ich merke, der Kollege Bonde will unbedingt reden. Ich bin sicher, wir erleben gleich ein Aufregungsfeuerwerk des Kollegen von den Grünen.

(Renate Künast [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Nicht so schönelig, Herr Fricke!)

– Frau Kollegin Künast, auch Sie können gerne reden. Ob ich schönelig bin oder nicht, hat mit der Sache Haushalt nichts zu tun. Versuchen Sie es doch mit Inhalten und mit Stil. Der Kollege Bonde kann das ja gleich mal machen.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten  
der CDU/CSU)

Ich komme zum Schluss. Wir haben mit dem Haushalt 2010 einen ersten Schritt in die Richtung gemacht, die uns die Schuldenbremse vorgibt. Sie haben uns nicht zugetraut, dass wir die Ausgaben kürzen. Sie haben viele unserer Kürzungsanträge abgelehnt. Die SPD zum Beispiel hat im Verteidigungshaushalt alle Kürzungsanträge abgelehnt. Wir werden weitermachen. Ich sage Ihnen: Mit dem Haushalt wird es so sein wie in dieser Woche mit dem Wetter: Der Frühling fängt an. Und das liegt auch an der Regierung.

Danke.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten  
der CDU/CSU – Ute Kumpf [SPD]: Vielleicht  
ist Westerwelle ja ein Wetterfrosch!)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

- (B) Für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen erhält nun der Kollege Alexander Bonde das Wort.

**Alexander Bonde** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Die Koalition will diese Woche eine **Rekordverschuldung** in einer Dimension durchwinken, die diese Republik noch nicht erlebt hat. Sie merken es den Reden der Abgeordneten der Koalition nicht an, aber die Neuverschuldung in diesem Haushalt soll allein in diesem Jahr 80,2 Milliarden Euro betragen. Die Koalition verschweigt, dass das nicht das Ende der Fahnenstange ist. Drei Schattenhaushalte, die sich im Bundeshaushalt nicht wiederfinden, verschweigen Sie. Wenn Sie sich die separate, reale Verschuldung wegen Bankenrettung und Konjunkturpaketen sowie die Risiken des Deutschlandfonds genau anschauen würden und ehrlich wären, würden Sie zugeben, dass die Rekordverschuldung nicht bei rund 80 Milliarden Euro, sondern bei 126 Milliarden Euro liegt. Damit das klar ist: Die bisherige Rekordverschuldung in Höhe von 40 Milliarden Euro im Rahmen der deutschen Einheit verdreifachen Sie locker mit dem, was Sie hier durchwinken wollen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Es stimmt, dieser Haushalt wird in einer schwierigen wirtschaftlichen Lage aufgestellt. Teilweise ist diese große Verschuldung darauf zurückzuführen, dass Politik reagieren muss. Aber die Höhe dieser schwarz-gelben Rekordverschuldung hängt auch mit Ihrer Handlungsunfähigkeit zusammen. Sie sind nicht bereit, die Mög-

lichkeiten, die dieser Haushalt eröffnet, zu nutzen. Ich will Sie ehrlich fragen: Sie sind im Wahlkampf mit dem Versprechen einer bürgerlichen Koalition angetreten. Ich wüsste gerne, was bürgerlich an diesem blinden Schuldenmachen ist. Da Sie nicht mehr das Wort „bürgerlich“ verwenden und auch nicht von „schwarz-gelb“, sondern von „christlich-liberal“ sprechen, will ich von Ihnen wissen: Was ist eigentlich christlich daran, unseren Kindern und Enkeln diesen Schuldenberg vor die Füße zu kippen? Ich will von der FDP wissen: Was ist eigentlich liberal daran, die Zinskosten im Haushalt so hoch zu jagen, wie Sie das mit diesem Haushalt für die nächsten Jahre und Jahrzehnte tun?

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
sowie bei Abgeordneten der SPD)

Der vorliegende Haushalt ist nicht alternativlos. Sie lassen Chancen ungenutzt. Ich nenne als Beispiel den **Subventionsabbau**. Allein im Bereich der ökologisch schädlichen Subventionen haben Sie Handlungsmöglichkeiten: 42 Milliarden Euro. Das sage nicht ich, sondern das sagt das Umweltbundesamt. Wir haben Ihnen einen Vorschlag zum Einstieg in den Subventionsabbau gemacht, nach dem klima- und umweltschädliche Subventionen um 9 Milliarden Euro gekürzt werden sollen. Aber Sie denken gar nicht daran, in diese Richtung zu gehen. Jeder Euro, der umweltschädliches Handeln in diesem Land fördert und steuerlich begünstigt, wird von dieser schwarz-gelben Koalition verteidigt. Das ist die Wahrheit. Das sind Ihre Prioritäten in der Klima- und der Haushaltskrise.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

(D)

Neben den ökologisch schädlichen Subventionen gibt es eine Reihe anderer, über die man sprechen kann. Symptomatisch für Ihren Haushaltsentwurf ist: Sie denken kein Stück über das Jahr 2010 hinaus. Sie haben keinen aktuellen Finanzplan vorgelegt. Sie haben vergessen, einen einzubringen. Das halten wir für einen eklatanten Verstoß gegen das Haushaltsrecht; darüber haben wir schon oft diskutiert. Das wirklich Schlimme ist: Ihr Haushaltsentwurf 2010 lässt an keiner Stelle erkennen, wie es weitergehen soll. Sie müssen ab 2011 anfangen, die Verschuldung jährlich um 10 Milliarden Euro herunterzufahren, damit Sie die **Maastricht-Kriterien** und die Vorgaben der **Schuldenbremse** einhalten können. Aber in dieser Hinsicht gibt es keinerlei Vorbereitungen in diesem Haushaltsentwurf. Sie sorgen genauso wie bei den klimaschädlichen Subventionen nicht für eine langfristige strukturelle Entlastung. Sie führen keine Strukturereformen durch.

Dass Sie nicht verstehen, welche Aufgaben auf Sie zukommen, machen die Anmeldungen für den Haushalt 2011 deutlich. Uns liegen endlich die Zahlen vor, aus denen hervorgeht, was alles die Ministerien bei Ihnen, Herr Schäuble, angemeldet haben. Es wird deutlich: Sie haben ein Kommunikationsproblem in der Bundesregierung. Sie müssen 2011 die Verschuldung jährlich um 10 Milliarden Euro senken. Aber Ihre Kabinettskollegen meinen offenbar, dass man die Verschuldung um 10 Milliarden Euro erhöhen müsste. Herr Schäuble, das passt nicht zusammen. Es ist deutlich: Diese Koalition kann es



Alexander Bonde

- (A) nicht. Sie haben die Schuldenreduzierung und die Konsolidierung weder im Plan noch im Griff.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
und bei der SPD)

Liebe Kolleginnen und Kollegen von der Koalition, Sie stellen sich hier hin und erklären, Sie hätten die Neuverschuldung wie geplant reduziert. Sie haben nichts anderes gemacht, als die konjunkturelle Entwicklung und ihre positiven Auswirkungen auf den Arbeitsmarkt in Schätzansätzen zu berücksichtigen: 1,2 Milliarden Euro virtuelle Einsparungen bei den Zinsen, 3,6 Milliarden Euro virtuelle Einsparungen beim Arbeitsmarkt und 350 Millionen Euro virtuelle Einsparungen bei Bürgschaftsrisiken. Das alles hat nichts mit Sparanstrengungen zu tun. Es ist die Leistung der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und Unternehmen, aber kein Stück Leistung von Schwarz-Gelb, was Sie hier als Einsparungen verkaufen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
und bei der SPD)

Ich warte wirklich darauf, dass Sie bei der nächsten Umstellung von Sommer- auf Winterzeit sagen, Sie hätten eine Stunde Zeit eingespart. Das ist etwa so realistisch wie das Sparpaket, das Sie hier zu schnüren versucht haben.

Schlimm an diesem Haushalt ist, dass Sie gar keine Vorstellung davon haben, welche Maßnahmen in der Krise wirklich wichtig sind, welche Maßnahmen uns in einer solchen Situation wirklich voranbringen und auf Dauer Mehrwert schaffen. Sie haben wegen Ihres Gewurstels aus Günstlingswirtschaft und Sich-nicht-entscheiden-Können nie eine richtige Linie entwickelt. Diese Rekordverschuldung ist in Zahlen gegossene Zauderei der Bundesregierung. Dafür gibt es genug Beispiele. Allein im Entwicklungsministerium schaffen Sie 20 neue Stellen für diese FDP-Kameradschaft, die da inzwischen Einzug gehalten hat; im Umweltministerium ist der Umbau des Büros des Ministers wichtiger als die Beantwortung der Frage, wie es mit den erneuerbaren Energien und der Ökologisierung der Volkswirtschaft weitergeht. Gleichzeitig begeht die Kanzlerin einen der größten Wortbrüche,

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Na, na! Jetzt ist aber gut!)

die deutsche Regierungschefs auf internationaler Ebene jemals begangen haben. In Kopenhagen hat sie den Entwicklungsländern 420 Millionen Euro pro Jahr für Klimaschutzmaßnahmen versprochen, aber im Haushalt wurden nur 70 Millionen Euro eingestellt. Das zeigt die Verlogenheit dieses Haushaltsentwurfs.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
und bei der SPD)

Überall da, wo es um die Modernisierung unserer Volkswirtschaft, die Märkte von morgen, die Ökologisierung unserer Produkte und um die Frage geht, wie wir Wirtschaftswachstum auch in Zeiten der Klimakrise und der Ressourcenknappheit organisieren können, haben Sie Sperrungen und Kürzungen vorgenommen. Beim Marktanreizprogramm, bei dem es wirklich konkret um

- Projekte für mittelständische Unternehmen geht, wird gekürzt und ein Betrag in Höhe von 100 Millionen Euro gesperrt. (C)

(Dr. Günter Krings [CDU/CSU]: Wollen Sie mehr Geld ausgeben, oder wie?)

Das geht so weiter. Bei den Kürzungen der **Mittel für den Arbeitsmarkt** haben Sie verkündet, es handle sich nicht um eine Kürzung, sondern um eine Sperre. Wir werden schon genau aufpassen. Ich glaube, dass Sie gerade einen Testlauf machen. Ich glaube, dass Sie mit dieser Sperre austesten, ob Sie an die Mittel für den Arbeitsmarkt herangehen können oder ob der öffentliche Widerstand zu groß ist. Ich habe den Verdacht, dass Sperrungen vor der NRW-Wahl in Kürzungen nach der NRW-Wahl umschlagen. Wir haben Sie genau im Blick.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
und bei der SPD)

An der Stelle wird deutlich: Dieser Haushalt ist eine interessante Mischung aus Donald Duck und Dagobert Duck. Der Kontostand von Donald und die Sozialkompetenz von Dagobert – das kann man wirklich besser machen.

(Dr. Günter Krings [CDU/CSU]: Das gibt Einblick in das Bildungsniveau der Grünen!)

– Ich höre hier Widerspruch. Die Panzerknackerbande habe ich noch nicht erwähnt. Wir wüssten, wo die hier im Parlament sitzen würde.

- (B) Wir haben Ihnen bei den Haushaltsberatungen ein grünes Haushaltskonzept vorgelegt, mit dem wir deutlich gemacht haben, dass man, wenn man bereit ist, an den Subventionsabbau heranzugehen – wir haben Ihnen knapp 9 Milliarden Euro vorgeschlagen –, und wenn man bereit ist, die Frage der Priorisierung im Haushalt ernst zu nehmen, anstatt Klientelgeschenke zu verteilen, für die man das Geld nicht hat, rund 5 Milliarden Euro sparen kann. Wir haben Ihnen auch belegt, dass es möglich und in einer solchen Krise geboten ist, mit gerechten Mehreinnahmen einen Beitrag zu leisten, um von der Rekordverschuldung herunterzukommen und gleichzeitig die notwendigen Investitionen in soziale Teilhabe, in Klimaschutz und ökologische Modernisierung unserer Wirtschaft zu tätigen und unsere internationalen Verpflichtungen im Bereich Klimaschutz und Entwicklungszusammenarbeit zu erfüllen. Sie haben all diese Möglichkeiten nicht genutzt. Diese Koalition will nicht konsolidieren, und sie will sich in der Krise nicht auf die notwendigen Dinge konzentrieren. In der Bundesregierung sitzen Gelbe, die froh sind, dass sie jetzt an der Macht sind. Jetzt wird zugegriffen, koste es, was es wolle. (D)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
sowie bei Abgeordneten der SPD)

Die Koalition ist verbraucht. Sie hat keine Vorstellung, wohin dieses Land geht. Sie versteckt sich hinter der Krise und entwickelt keinerlei Zukunftsperspektive, weder was die wirtschaftliche Dynamik noch was den gesellschaftlichen Zusammenhalt betrifft.

Alexander Bonde

- (A) Dieser Haushalt bedeutet eine Rekordverschuldung, die Schwarz-Gelb mutwillig produziert. Dadurch werden die Fehlanreize vergrößert. Ordnungspolitisch gesehen hat man keine Vorstellung davon, wohin es mit diesem Land gehen soll. Liebe Koalition, dieser Haushalt beweist erneut: Sie können es einfach nicht.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
sowie bei Abgeordneten der SPD)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Das Wort erhält nun der Bundesfinanzminister Dr. Wolfgang Schäuble.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Dr. Wolfgang Schäuble**, Bundesminister der Finanzen:

Herr Präsident! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Erlauben Sie mir, vorab eine kurze persönliche Bemerkung zu machen. Ich bin länger im Krankenhaus gewesen, als ich geplant habe. Das liegt daran, dass die Wundheilungsprozesse bei Querschnittsgelähmten manchmal komplizierter sind und länger dauern, als man sich das wünscht. Die Ärzte haben ihre Stirn ein wenig in Falten gelegt, als ich gesagt habe: Ich muss jetzt aber gehen. – Sie haben mir gesagt, ich solle mich noch ein bisschen schonen. Deswegen möchte ich Sie für die nächsten Tage um Nachsicht bitten, wenn ich nicht die Präsenz zeige, die eigentlich angemessen ist. Ich bedanke mich im Voraus für Ihr Verständnis.

- (B) Verehrte Kolleginnen und Kollegen, wir haben durch das Frage-und-Antwort-Spiel zwischen Frau Hagedorn und Herrn Fricke in dieser Debatte die Entstehungsgeschichte des Haushalts, den wir in dieser Woche verabschieden wollen, noch einmal aufgezeigt bekommen. Ich möchte daran erinnern: Ende September vergangenen Jahres haben Bundestagswahlen stattgefunden. Ende Oktober vergangenen Jahres hat sich dieser Bundestag konstituiert, und anschließend kam eine neue Regierung ins Amt. Wir haben in ungewöhnlich kurzer Zeit einen Haushalt aufgestellt und beraten. Wir befinden uns jetzt in der zweiten und dritten Lesung. Ich möchte mich bei allen, die daran so intensiv mitgewirkt haben, insbesondere bei den Kolleginnen und Kollegen im Haushaltsausschuss, bedanken. Ich glaube, es ist gut für unser Land, dass wir in schwierigen, unsicheren Zeiten so zügig beraten haben und den Haushalt jetzt verabschieden werden.

Die neue Bundesregierung ist bei der Aufstellung dieses Haushaltes von dem Entwurf ausgegangen, den wir schon in der letzten Legislaturperiode aufgestellt hatten. Wir haben die verbesserten Rahmendaten – Frau Hagedorn, sie sind doch gar keine Schande; wir alle sind froh darüber, dass es so ist – genutzt, um das im Koalitionsvertrag vereinbarte Sofortprogramm – das gefällt nicht jedem in gleicher Weise; aber das ist so bei demokratischen Entscheidungen – zum 1. Januar 2010 ohne eine Erhöhung der ursprünglich vorgesehenen **Neuverschuldung** umzusetzen. Verbessert haben sich insbesondere die Prognosen für den Arbeitsmarkt, was ja erfreulich ist. Wir haben schon in der Schlussrunde der ersten Le-

sung darüber gesprochen, dass die Entwicklung hoffnungsvoll ist. Wir haben die Haushaltsberatungen dazu genutzt, maßvoll, nicht überzogen und unter Wahrung der notwendigen Spielräume – die Zeiten sind nach wie vor ungewiss – zu einer weiteren Reduzierung der trotzdem exorbitant hohen Neuverschuldung zu kommen. Eine Nettokreditaufnahme in Höhe von 80 Milliarden Euro macht uns Sorgen. Wir werden sie in den kommenden Jahren konsequent zurückführen müssen; das werden wir auch tun.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Das, was wir auf unserem Weg machen – daran will ich erinnern –, ist das, was wir national, europäisch und international angesichts einer ungewissen Zukunft als Exit-Strategie verabredet haben. Sie alle haben gesehen: Die **konjunkturelle Entwicklung** hat im letzten Quartal eine gewisse Pause gemacht. Die erfreuliche Nachricht ist, dass die Hauptursachen dafür von vorübergehender Dauer sind: das Auslaufen der Umweltprämie; der Winter verlief strenger, als man es in den letzten Jahren gewohnt war. Das spricht dafür, dass dieser Konjunkturreinbruch nicht nachhaltig ist. Wir sind aber in einer unsicheren Zeit. Deswegen bleibe ich bei dem, was die Bundeskanzlerin schon in der letzten Legislaturperiode gesagt hat: Wir müssen in dieser Zeit auf Sicht fahren. – Wir fühlen uns durch die aktuellen Entwicklungen in dieser Haltung bestätigt.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Auf-Sicht-Fahren mit geschlossenen Augen geht immer schief!)

– Deswegen halten wir die Augen, so gut wir können, geöffnet. Manche setzen zur Verbesserung der Sehkraft sogar eine Brille auf.

(Heiterkeit und Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

So etwas hängt manchmal vom Alter ab. Herr Bonde, Sie werden es noch erleben; ich sage es Ihnen vorher.

Wir werden diesen Weg fortsetzen. Im Übrigen möchte ich doch die Bemerkung machen – das spielt in der jetzigen Debatte keine Rolle; wir werden es aber bei anderer Gelegenheit vertiefen –: Wir haben eine Fülle von Maßnahmen international im G-20-Prozess, europäisch und national auf den Weg gebracht. Damit ziehen wir Schritt für Schritt die Lehren aus dieser fürchterlichen Finanz- und Wirtschaftskrise, damit sich nicht wiederholen kann, was sich so nicht wiederholen darf.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wir sind aber nach wie vor in einer außergewöhnlich kritischen Situation. Wir müssen hier Schritt für Schritt vorgehen. Ich möchte nur einige Stichworte nennen: Wir haben die Einführung einer europäischen **Finanzaufsicht** beschlossen; dieses Vorhaben bringen wir voran, wir setzen es um. Wir werden auch die nationale Finanzaufsicht so, wie wir es verabredet haben, umsetzen; daran arbeiten wir intensiv und mit Hochdruck. Wir haben die gesetzlichen Grundlagen für eine Aufsicht über die Ratingagenturen geschaffen. Wir verschärfen die Regeln für riskante Bankgeschäfte. Wir haben die Empfehlun-

**Bundesminister Dr. Wolfgang Schäuble**

- (A) gen von G 20 und des Financial Stability Board für mehr Nachhaltigkeit und gegen falsche Anreize bei den Vergütungssystemen umgesetzt. Außerdem haben wir einen Gesetzentwurf auf den Weg gebracht – wir arbeiten mit Hochdruck an der Umsetzung –, der dazu beitragen soll, die sich aus spekulativen Geschäften ergebenden Risiken zu verringern; das ist wichtig. Wir werden – ich sagte es bereits – die Finanzaufsicht, wie es im Koalitionsvertrag vorgesehen ist, bei der Bundesbank bündeln. Im Übrigen wollen wir unter gemeinsamer Federführung von Justiz- und Finanzministerium Regeln für die geordnete Abwicklung von Banken schaffen. Auch das ist dringend notwendig, und zwar – ich möchte die Bemerkung hinzufügen – nicht nur national oder europäisch, sondern weltweit.

In den letzten Wochen haben wir genau beobachten können, welche spekulativen Prozesse ablaufen. Angesichts dessen muss man bald darüber nachdenken, ob man nicht die Nachrichtendienste mit der Beobachtung beauftragt, wer sich da wo mit wem zu welchen spekulativen Prozessen verabredet. Das ist alles hochspannend. Es scheint eine der neuen Sorgen zu werden, dass sich die Spekulationen auch stärker gegen Währungen und Staaten richten.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Ja!)

Glauben Sie ja nicht, dass europäische Währungen die letzten sind, gegen die sich solche spekulativen Wellen richten können.

(Volker Kauder [CDU/CSU]: So ist es!)

- (B) Dass das nicht geschieht, ist keineswegs gewährleistet. Das ist eine unserer großen Sorgen.

Es bleibt daher richtig, dass wir mit aller Entschiedenheit auf zweifache Weise den Weg einer ausbalancierten Exit-Strategie fortsetzen, nämlich einmal durch allmähliche Rückführung der zu hohen Liquidität, die die Ursache für neue Blasenbildungen sein kann, und zum anderen durch allmähliche Rückführung der zu hohen staatlichen Defizite, ohne dadurch die zarte Pflanze des wirtschaftlichen Wiederaufschwungs zu ersticken. Das ist genau die Gratwanderung, die wir auch bei den verschiedenen Etappen unserer Haushaltsberatungen in diesen Tagen versucht haben. Diesen Weg müssen wir fortsetzen.

Es ist übrigens auch richtig, an dem Ziel festzuhalten, die **Wettbewerbsfähigkeit** aller europäischen Volkswirtschaften und damit der Europäischen Union insgesamt weiterzuentwickeln und zu verstärken. Das hat man einmal Lissabon-Strategie genannt. Deswegen will ich mit großer Klarheit, Ruhe und Gelassenheit die Kritik, sei sie im Rahmen von G 20, sei sie in Europa, an denjenigen, die im Wettbewerb einigermaßen erfolgreich sind, zurückweisen. Ich habe meiner Kollegin Lagarde, mit der ich sehr freundschaftlich und vertrauensvoll zusammenarbeite, gestern Abend, nachdem ich Entsprechendes gelesen habe, gesagt: Christine, ich bin Anhänger von Bayern München. Als in der Gruppenphase der Champions League Bayern München zweimal gegen Olympique Lyon ziemlich schlecht ausgesehen hat, habe ich mir ge-

dacht, wenn Lyon nur etwas schlechter spielen würde, hätten es die Bayern etwas leichter. – Aber auf dieser Basis können wir keine Wettbewerbsordnung aufbauen. Vielmehr müssen wir die Wettbewerbsfähigkeit von Europa insgesamt stärken. Von diesem Ziel werden wir uns auch nicht abbringen lassen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP sowie des Abg. Manfred Zöllmer [SPD] – Dr. Axel Troost [DIE LINKE]: Es muss Schluss sein mit dem Lohndumping!)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Herr Minister, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Kuhn, in der er wahrscheinlich das Thema Champions League vertiefen möchte?

(Heiterkeit bei Abgeordneten aller Fraktionen)

**Dr. Wolfgang Schäuble**, Bundesminister der Finanzen:

Bitte sehr, Herr Kollege Kuhn.

**Fritz Kuhn (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):**

In der Frage Bayern München könnten wir uns schneller treffen als bei anderen Fragen. Aber deswegen habe ich mich nicht gemeldet.

Sie, Herr Finanzminister, haben gerade einige Maßnahmen, die EU-weit im Zusammenhang mit der Finanzmarktkrise auf den Weg gebracht wurden, angesprochen und auch das Thema Spekulationen angerissen.

Meine konkrete Frage ist: Warum treten Sie als Bundesregierung nicht dafür ein, dass die sogenannten Leerverkäufe verboten werden und dass Credit Default Swaps, die nicht direkt der Versicherung von Risiken dienen, sondern rein spekulativ sind, ebenfalls unterbleiben müssen? Dies sind die beiden Hauptinstrumente, mit denen auch gegen Währungen spekuliert wird. Ich finde es immer etwas untergenau, wenn man hergeht und sagt: „Wir verbessern die Finanzaufsicht“, aber zu den Maßnahmen gegen **spekulative Finanzinstrumente** sagt, das gehe so nicht, oder gar nichts dazu sagt. Meine Frage ist daher: Wie ist da die Haltung der Bundesregierung?

**Dr. Wolfgang Schäuble**, Bundesminister der Finanzen:

Herr Kollege Kuhn, Sie haben wahrscheinlich mitverfolgt, dass die Bundeskanzlerin zusammen mit dem griechischen Ministerpräsidenten, dem französischen Staatspräsidenten und dem Präsidenten der Euro-Gruppe – das ist der luxemburgische Premierminister – einen Brief an den Kommissionspräsidenten Barroso geschrieben hat, in dem zu den **CDS** genau das gefordert wird, was auch Sie hier vorschlagen, nämlich eine Initiative der Kommission. Das heißt, wir stimmen hier überein. Es ist die Position der Bundesregierung. Das können wir aber nicht national machen, sondern das müssen wir europäisch machen.

Was das Verbot der **Leerverkäufe** anbetrifft: Ich habe vorhin gesagt, Herr Kollege Kuhn – Herr Steinbrück erinnert sich besser daran als ich –, dass sie zeitweilig aus-

**Bundesminister Dr. Wolfgang Schäuble**

- (A) gesetzt waren. Es war vereinbart, dass diese Regelung in Europa auslaufen soll. Daran haben sich nicht alle gehalten. Wir haben sie aber auslaufen lassen. Ich habe dann festgestellt, dass wir das korrigieren müssen.

(Joachim Poß [SPD]: Angekündigt!)

Ich habe vorhin gesagt: Wir haben schon Anfang März ein Eckpunktepapier herausgegeben. Wir werden noch im Laufe des Frühjahrs einen Gesetzentwurf vorlegen, mit dem das Verbot ungedeckter Leerverkäufe auf nationaler Ebene erreicht werden soll. Wir werden das brauchen. Auch insofern stimmen wir also überein, Herr Kollege Kuhn.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Weil sich in diesen Tagen und Wochen die Spekulationen wieder und wieder gegen den Euro richten, was den Europäischen Rat am 11. Februar in Brüssel sehr beschäftigt hat, möchte ich die Gelegenheit nutzen, im Zusammenhang mit **Griechenland** ein paar Sätze zu einer Gerüchtelandschaft zu sagen, die ganz offensichtlich gezielt in Mitgliedstaaten – auch in Brüssel; das sage ich mit großer Klarheit – geschürt wird. Es bleibt dabei: Griechenland hat nicht um Hilfe nachgefragt. Deswegen gibt es darüber keine Entscheidung, und es ist auch keine Entscheidung getroffen worden. Es bleibt auch dabei: Wenn eine unmittelbare Zahlungsunfähigkeit bevorstehen würde, dann müssten wir – das ist klar – im Falle einer unmittelbar bevorstehenden Notsituation darauf reagieren, wie es der Europäische Rat gesagt hat. Er hat am 11. Februar entschieden: Die Mitgliedstaaten der Euro-Zone werden, wenn notwendig, entschlossene und koordinierte Maßnahmen ergreifen, um die finanzielle Stabilität der Euro-Area als Ganzes sicherzustellen. – Nicht mehr und nicht weniger. Diese Lage ist nicht eingetreten. Natürlich wird auf technischer Ebene daran gearbeitet – das ist nicht neu, das geht seit Jahren so –, was man tun würde, wenn die Lage eintreten würde. Sie ist aber nicht da, und deswegen gibt es keine politischen Entscheidungen.

- (B)

Bitte nehmen Sie das – aus der gestrigen Euro-Gruppen-Sitzung wurde zum Teil Verfälschendes über die Nachrichtenlage gestreut –, was wir tatsächlich beschlossen haben. Wir haben einen Text, den der Präsident der Euro-Gruppe veröffentlicht hat, miteinander verabredet und beschlossen. Da steht nichts anderes drin, als dass diese Lage nicht eingetreten ist, dass keine Entscheidungen getroffen worden sind und dass wir vorbereitet sind, wenn die Lage eintreten würde. Daraus kann aber nicht der Schluss gezogen werden, dass irgendeine Entscheidung getroffen worden ist. Wir haben ausdrücklich noch einmal das bestätigt, was der Europäische Rat am 11. Februar beschlossen hat.

Man muss auch mit großem Respekt die Maßnahmen erwähnen, die Griechenland nicht nur angekündigt, sondern zum Teil schon gesetzgeberisch umgesetzt hat. Wenn ich es richtig weiß, ist die Erhöhung der Mehrwertsteuer in Griechenland bereits in Kraft getreten. Ich bin übrigens derjenige gewesen, der in der vorletzten Euro-Gruppen-Sitzung vor vier Wochen – das war die

Sitzung, nach der ich ins Krankenhaus gegangen bin – vorgeschlagen hat, dass Griechenland seine Mehrwertsteuer erhöhen möge. Griechenland hat also Maßnahmen ergriffen, die die Märkte bisher auch überzeugt haben. Die griechische Anleihe vor 14 Tagen ist gut von den Märkten aufgenommen worden. Deswegen besteht kein Entscheidungsbedarf; es ist auch keine Entscheidung getroffen worden. Wir müssen aber im Sinne einer Ultima Ratio vorbereitet sein.

Ich möchte dazu noch eine Bemerkung machen: Nach Auffassung aller anderen – ich glaube, alle Zahlen belegen das – gehört Deutschland zu den Ländern, die seit über zehn Jahren wirtschaftlich am meisten von der gemeinsamen europäischen Währung profitieren. Wir tragen also die nachhaltige Stabilität der gemeinsamen europäischen Währung nicht anderen großzügig nach, sondern müssen sie im wohlverstandenen eigenen Interesse auch in Zukunft gewährleisten. Natürlich gibt es dabei in Europa unterschiedliche Interessen; hier wird an verschiedenen Stellen Druck aufgebaut. Ich glaube, für uns ist wichtig – der Haushalt 2010, den wir in dieser Woche beraten und den ich Ihnen zur Annahme empfehle, trägt dem Rechnung –, dass wir auf europäischer Ebene und weltweit unseren Beitrag zu nachhaltigem Wachstum und nachhaltiger finanzieller Stabilität leisten.

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Das machen wir ja nicht! Wir machen das Gegenteil! – Joachim Poß [SPD]: Mit dem Haushalt machen Sie das nicht!)

Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ich habe den Schlusssatz nicht verstanden! Mit dem Haushalt hat das nichts zu tun!)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Die Kollegin Nicolette Kressl ist die nächste Rednerin für die SPD-Fraktion.

(Beifall bei der SPD)

**Nicolette Kressl (SPD):**

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Zunächst einmal darf ich Ihnen, Herr Minister Schäuble, im Namen der gesamten SPD-Fraktion alles Gute für die weitere Genesung wünschen.

(Beifall bei der SPD, der CDU/CSU, der FDP und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Zugleich möchte ich aber deutlich machen: Die Bürgerinnen und Bürger hätten ein halbes Jahr nach der Bundestagswahl zu Recht erwarten können, dass Sie ein abgestimmtes Gesamtkonzept – wir sind in der allgemeinen Finanzdebatte – für die Haushalts-, Steuer- und Finanzmarktpolitik auf den Weg bringen. Davon haben wir nichts gehört.

(Beifall bei der SPD)

(C)

(D)

Nicolette Kressl

- (A) Es ist aber auch klar: Wie sollen drei Themen – Steuerpolitik, Haushaltspolitik, Finanzmarktpolitik – aufeinander abgestimmt werden, wenn Sie sich innerhalb der Fraktionen nicht einmal bei den einzelnen Themen einig sind!

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Herr Minister Schäuble, wie sollen wir es beispielsweise verstehen, dass hier noch kein Wort zum Thema **Steuerpolitik** gefallen ist? Die Menschen haben ein Recht darauf, dass Sie ihnen deutlich machen, wohin die zukünftige Entwicklung gehen soll. Dazu haben Sie nichts gesagt. Entlang welcher Grundlinie wollen Sie in Zukunft dafür sorgen, dass die Städte und Gemeinden, die Länder und der Bund die Aufgaben, die sie haben, auch wirklich meistern können? Dazu haben wir heute nichts gehört.

(Beifall bei der SPD)

Sie haben auch nichts dazu gesagt, wie Sie gewährleisten wollen, dass die Gemeinden auch in Zukunft für Kinderbetreuung, Kinder- und Jugendschutz und soziale Fürsorge genügend finanzielle Mittel haben. Das betrifft doch die Menschen in ihrem Alltagsleben. Da brauchen wir Vorschläge und Konzepte. Die haben heute aber völlig gefehlt.

(Beifall bei der SPD)

- (B) Bleiben wir einmal beim Thema Steuerpolitik. In den letzten Tagen wurden wieder die Steuerklassen III und V hin- und hergeschoben; zu einzelnen Bereichen gibt es Eckpunktepapiere. Sie haben aber heute mit keinem einzigen Wort gesagt, wie die angekündigten Steuerminder-einnahmen in Höhe von 20 Milliarden Euro bei den Kommunen, den Ländern und beim Bund ausgeglichen werden sollen, ohne dass Sie massive Eingriffe im Sozialbereich oder bei den Bildungsinvestitionen auf den Weg bringen. Davon haben wir heute nichts gehört.

(Beifall bei der SPD)

Stattdessen gibt es die große babylonische Sprachverwirrung. Das zeigt schon der Blick auf eine Tickermeldung vom Sonntag: „Uneinigkeit in FDP über Zeitpunkt von Steuersenkungen“. Herr Lindner sagt, man gehe erst 2012 von Steuersenkungen aus, während Frau Homburger in der gleichen Tickermeldung von 2011 spricht. Andere sagen: Es sei gar nicht die FDP gewesen, die über diesen Zeitpunkt gesprochen hat. Von der Union, von der Kanzlerin und vom Finanzminister haben wir dazu auch heute nichts gehört. Was soll das für ein Konzept sein? Das ist kein Konzept.

(Beifall bei der SPD)

Die Linie der babylonischen Sprachverwirrung wird auch im Finanzmarktbereich verfolgt. Einiges von dem, was Sie ausgeführt haben, Herr Minister Schäuble, teilen wir ausdrücklich, zum Beispiel was die Regulierung angeht. Aber wir sagen Ihnen: Wer blinkt, muss auch irgendwann mal abbiegen. – Was wir derzeit erleben, ist etwas anderes. Sie kündigen ein Eckpunktepapier für den Bereich **Finanzmarktregulierung** an, während Herr Solms von der FDP fast gleichzeitig ausführt, dass

im Zuge der Krisenbewältigung eine Sonderabgabe für Banken nicht infrage kommt. (C)

(Christian Lange [Backnang] [SPD]: Chaos in der Regierung! Nichts Neues!)

Zum gleichen Zeitpunkt kündigt Herr Brüderle ein Eckpunktepapier zum Thema Finanzmarktregulierung an. Aber Sie stellen nicht beide das gleiche Papier vor, sondern jeweils ein anderes.

(Beifall des Abg. Christian Lange [Backnang] [SPD] – Joachim Poß [SPD]: Das ist die Regierung!)

Glauben Sie ernsthaft, dass die deutsche Regierung auf internationaler Ebene ernst genommen wird, wenn sie sich nicht einmal auf ein Konzept einigen kann? Das kann doch nicht wahr sein!

(Beifall bei der SPD sowie des Abg. Dr. Axel Troost [DIE LINKE])

Das ist beim Thema **Finanztransaktionsteuer** genau das Gleiche. Die Kanzlerin nennt die Finanztransaktionsteuer eine charmante Idee.

(Lachen bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

Die FDP legt sofort ihr Veto ein. Ich frage mich: Wer soll die deutsche Bundesregierung bei internationalen Verhandlungen ernst nehmen? Auch im Ausland liest man doch Zeitung.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD – Joachim Poß [SPD]: Slow-Motion-Merkel!) (D)

Das ist nicht der Weg, wie wir das, was notwendig ist, gemeinsam erfolgreich umsetzen können. Sehen Sie zu, dass Sie gemeinsame Konzepte auf den Weg bringen. Vertreten Sie diese auf internationaler Ebene. Dann können wir über Unterstützung reden. Das Ankündigen von verschiedenen Konzepten ersetzt keine solide Politik.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und des Abg. Dr. Axel Troost [DIE LINKE])

Wir fordern Sie auf: Verzichten Sie auf weitere Steuergeschenke. Was Herr Fricke eben ausgeführt hat, war völlig absurd. Er hat behauptet, Sie würden auf Mehrausgaben in Teilbereichen verzichten. Wer durch Steuergeschenke für Hotels 1 Milliarde Euro Steuerminder-einnahmen in Kauf nimmt und wer im Bereich der Unternehmensteuerreform wieder Schlupflöcher öffnet, was nach Aussage der kommunalen Spitzenverbände insgesamt 1,7 Milliarden Euro kostet, der kann das nicht ernsthaft behaupten. Das ist doch auch eine Form der Mehrausgabe. Ganz so blöd sind die Menschen in Deutschland nicht, dass Sie ihnen das ernsthaft verkaufen könnten.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie des Abg. Dr. Axel Troost [DIE LINKE])

Wir wollen, dass Sie Konzepte vorlegen, um die Handlungsfähigkeit der Kommunen, der Länder und des

Nicolette Kressl

- (A) Bundes sicherzustellen. Wir wollen nicht, dass Sie die Gemeinden weiterhin für teure Steuergeschenke ausbluten lassen, die im Übrigen nachgewiesenermaßen keinen Wachstumseffekt haben. Wir wollen, dass Sie sich auf gemeinsame Konzepte zur internationalen Finanzmarktregulierung und auf eine Finanztransaktionsteuer einigen. Ehrlich gesagt: Wenn das schon nicht in allen Bereichen funktioniert, dann einigen Sie sich wenigstens auf einige wenige Bereiche. Lieber für einige Punkte gemeinsam eintreten und international Erfolg haben, als in allen Punkten auseinanderzudriften! Das ist für unser Ansehen wichtig.

(Beifall des Abg. Joachim Poß [SPD])

Um es zusammenzufassen: Nur wenn endlich klare Konzepte erkennbar werden, wird der faktische Stillstand der Politik, den wir im Moment erleben, aufhören. Nur so kommen wir ein Stück voran. Wir Sozialdemokraten finden: Zeit dafür wäre es allemal.

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Für die FDP-Fraktion spricht jetzt der Kollege Dr. Volker Wissing.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Dr. Volker Wissing (FDP):**

- (B) Ich danke Ihnen, Herr Präsident! – Liebe Kolleginnen und Kollegen! Frau Kollegin Kressl, Sie wollen Konzepte. Ich sage Ihnen klar: Es gibt ein Konzept, auf das sich die Koalitionspartner verständigt haben, und das ist der Koalitionsvertrag.

(Lachen bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Renate Künast [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Überraschung!)

Wir werden Ihnen konkrete Gesetzentwürfe vorlegen.

(Christian Lange [Backnang] [SPD]: Glauben Sie selber daran? Das ist ja unglaublich!)

Wenn Sie diesen zustimmen wollen, sind Sie herzlich dazu eingeladen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Es war doch so: Ihr sozialdemokratischer Finanzminister hat vor etwa drei Jahren angekündigt, im Jahr 2010 einen ausgeglichenen Bundeshaushalt vorzulegen. Um das Ziel zu erreichen, haben Sie die Steuern auf Rekordhöhe getrieben: Mehrwertsteuer rauf, Versicherungssteuer rauf, Sparerfreibetrag gekürzt. Ihnen war alles recht, Hauptsache, die Bürger wurden zur Kasse gebeten. Die Liste Ihrer Steuergrausamkeiten war lang und dick. Das Ergebnis im Bundeshaushalt war mehr als dürrig.

(Beifall bei der FDP – Dr. Barbara Hendricks [SPD]: Was sagt denn die Bundeskanzlerin

dazu? – Joachim Poß [SPD]: Alles mit Frau Merkel!) (C)

Spätestens jetzt, nachdem Sie mit Ihrer Politik und den Konsolidierungsversuchen gescheitert sind, sollten Sie eines verstanden haben: Mit Steuererhöhungen gelingt Haushaltskonsolidierung nicht.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Sie haben die Steuerlast für die Menschen drastisch nach oben getrieben, haben den Bürgern mehr und mehr Geld genommen, und dann haben Sie es im Bundeshaushalt versickern lassen.

Heute kritisiert die Opposition unsere Forderung nach mehr Steuergerechtigkeit und nach Entlastung. Dabei waren es doch Sozialdemokraten, die es trotz Rekordsteuererhöhung nicht geschafft haben, auch nur ein einziges finanzpolitisches Problem dieses Landes nachhaltig zu lösen.

(Beifall bei der FDP)

Sie üben lauthals Kritik. Aber was haben Sie zustande gebracht in elf Jahren SPD-Finanzpolitik? Sie haben es nicht geschafft, den Haushalt zu konsolidieren. Sie haben es nicht geschafft, das Steuersystem einfacher, niedriger oder gerechter zu gestalten. Und Sie haben es schon gar nicht geschafft – das sage ich, weil Sie das so lautstark erwähnt haben –, eine funktionierende präventive **Aufsicht der Finanzmärkte** sicherzustellen.

(Beifall bei der FDP)

Was Sie heute im Bereich der Finanzmarktkontrolle fordern, ist all das, was Ihnen in elf Jahren Regierungsverantwortung nicht gelungen ist. Wir stellen uns dieser Herausforderung; der Bundesfinanzminister hat das angekündigt. Wenn Sie sich heute hier hinstellen und sich gerieren als eine Art Jeanne d'Arc der Bürger gegen die Macht der Banken, sage ich Ihnen: Die Wahrheit ist, dass die SPD in elf Jahren Regierungsverantwortung vielleicht das Schoßhündchen, aber nicht die Bändigerin der Finanzmärkte war.

(Beifall bei der FDP – Christian Lange [Backnang] [SPD]: Jetzt ist es aber gut! Reden wir mal über Sie! Was haben Sie eigentlich zu bieten?) (D)

Sie haben gemeinsam mit den Grünen die Finanzaufsicht in Deutschland zersplittert. Sie haben an genau den falschen Stellen dereguliert, und jetzt

(Christian Lange [Backnang] [SPD]: Jetzt halten Sie die Hand auf!)

sind wir es, CDU/CSU und FDP, die gemeinsam daran arbeiten, eine schlagkräftige und effiziente Aufsichtsstruktur in Deutschland zu errichten.

Um noch einmal zur **Steuerpolitik** zurückzukommen: Sie finden es offenbar vollkommen in Ordnung, wenn Gehaltserhöhungen der Beschäftigten im unteren Einkommensbereich vor allem beim Finanzminister landen. Eine Partei wie die SPD, die die kalte Progression elf Jahre achselzuckend hinnahm, kann doch nicht ernsthaft

**Dr. Volker Wissing**

- (A) behaupten, Politik für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer zu machen. Das ist doch unglaublich.

(Beifall bei der FDP)

Unter den Augen der Sozialdemokraten hat sich der Spitzensteuersatz in Deutschland zu einem Regelsteuersatz für die Mitte entwickelt. Der Höchststeuersatz, der einst nur für Manager und Geschäftsführer galt, ist unter Ihnen zum Regelsteuersatz für Facharbeiter geworden. Nun sagen Sie vielleicht: Elf Jahre SPD-Finanzpolitik sind Geschichte, wir müssen jetzt in die Zukunft blicken. – Man könnte sagen: Schwamm über all Ihre finanzpolitischen Fehler von gestern, blicken wir nach vorn. – Aber das Schlimme ist: Sie haben Ihre Meinung bis heute nicht geändert. Das ist doch das Verheerende.

(Petra Merkel [Berlin] [SPD]: Sagen Sie, was Sie wollen! Was wollen Sie denn jetzt? Sie sind doch in der Regierung! Was möchten Sie denn jetzt?)

Die Koalitionspartner haben vereinbart, die kalte Progression abzumildern und den Mittelstandsbauch abzubauen. Was rufen die Sozialdemokraten? „Nein!“, rufen sie. Sie rufen: Nein, steuert den unteren Einkommen die Überstunden weg! Kassiert den Facharbeiter mit Spitzensteuersätzen ab! Besteuert Handwerksmeister wie Spitzenmanager! – Das rufen Sozialdemokraten.

(Christian Lange [Backnang] [SPD]: Herr Gott!)

- (B) Gleichzeitig stellen Sie sich hin und sagen, dass Sie die Hartz-IV-Reformen korrigieren und unabhängig vom Vermögen Sozialtransferleistungen bezahlen wollen.

(Nicolette Kressl [SPD]: Sagen Sie einmal, was Ihr Konzept ist!)

Was ist denn das für eine Politik für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer? Ich glaube, bei Ihnen geht einiges durcheinander.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Petra Merkel [Berlin] [SPD]: Sagen Sie doch mal, was Sie wollen! – Nicolette Kressl [SPD]: Der ist immer noch in der Opposition! Wo ist das eigene Konzept?)

Sie haben leistungsbereite Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer jahrelang im Stich gelassen. Die FDP wird das nicht tun. Wir werden die Abschaffung der kalten Progression in Angriff nehmen. Wir werden das Steuersystem einfacher und gerechter gestalten, indem wir den Mittelstandsbauch abbauen und für eine gerechte Steuerlastverteilung in diesem Land sorgen. Einer muss sich schließlich um all die fleißigen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in diesem Land kümmern.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist eine billige Westerwelle-Parodie, die Sie da gerade aufführen!)

Wir haben mit einer gerechten Familienbesteuerung angefangen. Jetzt sind die Bezieher und Bezieherinnen

niedriger und mittlerer Einkommen an der Reihe. Um sie werden wir uns kümmern. Auf dem Weg zur Entlastung gibt es eine ganze Reihe von Ballast, zum Beispiel von bürokratischem Ballast, den Sie zum Teil aufgebaut haben und den wir beseitigen müssen. Auch diesen Weg werden wir in dieser Koalition entschlossen gemeinsam gehen.

(Bernhard Brinkmann [Hildesheim] [SPD]: Wie bei der Mehrwertsteuer für Hotels!)

Wir sind und bleiben der Auffassung, dass sich Leistung für alle Einkommen lohnen muss und dass sich soziale Gerechtigkeit nicht auf das Umverteilen von Steuergeldern beschränken darf. Nein, soziale Gerechtigkeit ist immer auch eine Frage der gerechten Besteuerung. Das alles ist kein Widerspruch zur Haushaltskonsolidierungspolitik. Im Gegenteil: Ein gerechtes Steuersystem macht solide Haushalte überhaupt erst möglich.

Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das war aber schwach!)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Das Wort erhält der Kollege Axel Troost für die Fraktion Die Linke.

(Beifall bei der LINKEN)

**Dr. Axel Troost (DIE LINKE):**

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Bisher ist mit keinem Wort die katastrophale Finanzlage der **Kommunen** angesprochen worden.

(Beifall bei der LINKEN – Petra Merkel [Berlin] [SPD]: Doch! Doch!)

Aber auch dies gehört dringend zur allgemeinen Finanzdiskussion über den Bundeshaushalt. Die Zahlen sind alarmierend. Allein in diesem Jahr stehen die Kommunen vor einem Rekorddefizit von schätzungsweise 12 Milliarden Euro. Auch in den Jahren 2011 bis 2013 werden in jedem Fall zweistellige Milliardendefizite erwartet.

Angesichts der klammen Haushaltslage ist die thüringische Gemeinde Niederzimmern dazu übergegangen, die infolge des harten Winters entstandenen Schlaglöcher in den Straßen zu verkaufen. Da fragt man sich: Wie lange reicht der Zynismus, dass wir über derartige in der Not geborene Lösungsmöglichkeiten überhaupt noch schmunzeln können?

Die Wirklichkeit ist bitterernst. Viele Städte und Gemeinden können aufgrund der schwierigen Finanzlage ihre öffentlichen Ausgaben kaum noch bewerkstelligen. Dabei ist die Finanznot der Kommunen keineswegs hausgemacht. Im Gegenteil: Hauptursache der prekären Lage der Kommunalfinanzen sind die massiven **Steuer-senkungen** in den letzten zehn Jahren von verschiedenen Bundeskoalitionen. Meine lieben Kolleginnen und Kollegen, an diesen Koalitionen waren alle hier vertretenen Fraktionen außer der Fraktion Die Linke beteiligt.

(Beifall bei der LINKEN)

**Dr. Axel Troost**

- (A) Die Folgen sind eine gigantische Umverteilung von unten nach oben und Einnahmeverluste in Milliardenhöhe für die öffentlichen Haushalte. Auch die jüngsten Steuergeschenke der Bundesregierung – das ist schon angesprochen worden – werden zu einem erheblichen Teil die Kommunen aufbringen müssen. Zugleich wälzen Bund und Länder immer mehr Aufgaben und Lasten auf die Kommunen ab.

Die Kommunen brauchen dringend verbindliche Zusagen statt sporadischer Kaffeekränzchen ihrer Verbandspräsidentinnen und -präsidenten auf Einladung der Bundeskanzlerin. Die Schlaglöcher in den kommunalen Haushalten sind zu groß, um sich im unverbindlichen Miteinander darüber auszutauschen oder die Probleme sogar auf die lange Bank zu schieben.

(Beifall bei der LINKEN)

Die Bundesregierung muss endlich, und zwar auch in diesem Haushalt, kurzfristig wirksame Maßnahmen zur Wiederherstellung der finanziellen Leistungsfähigkeit und Handlungsfähigkeit der Städte, Gemeinden und Landkreise ergreifen. Hierzu gehört, die Gewerbesteuer zu einer Gemeindefinanzkommission weiterzuentwickeln und als Sofortmaßnahme die Gewerbesteuerumlage an den Bund abzuschaffen.

In der letzten Sitzungswoche hat sich die im Koalitionsvertrag vorgesehene **Gemeindefinanzkommission** konstituiert. Die Bundeskanzlerin und die Regierungsparteien tun nun so, als würden sie sich um die Belange der Kommunen kümmern. Liest man aber den Kabinettsbeschluss zur Einsetzung der Kommission, findet man den folgenden Satz – ich zitiere –:

(B)

Dabei hat die Kommission auf die Vermeidung von Aufkommens- und Lastenverschiebungen insbesondere zwischen dem Bund auf der einen und Ländern und Kommunen auf der anderen Seite zu achten.

Zu Deutsch: Alles soll beim Alten bleiben, und die Gemeinden erhalten am Schluss unter dem Strich keinen Cent mehr. Das alles ist billiges Wahlkampfgetöse vor der NRW-Wahl.

Es wundert auch nicht, wenn im Protokoll – wohlge-merkt im offiziellen Protokoll – dieser konstituierenden Sitzung der Satz zu finden ist – ich zitiere –:

Es könnte befürchtet werden, dass der Bund bereits einen Entwurf des Abschlussberichts verfasst, während sich die Länder- und Kommunalvertreter in den Arbeitsgruppen abarbeiten.

(Dr. Barbara Höll [DIE LINKE]: Skandal!)

Das heißt, es ist überhaupt nicht vorgesehen, hier über wirkliche Veränderungen zu diskutieren. Deswegen rufe ich an dieser Stelle die Kommunalpolitikerinnen und Kommunalpolitiker aus allen Parteien auf: Lassen Sie uns dafür sorgen, dass der gebildete Unterausschuss Kommunalpolitik schnellstmöglich tagt

(Beifall bei der LINKEN)

und dass den Kommunen spätestens mit dem Haushalt 2011 auch vom Bund wirklich geholfen wird. (C)

Danke schön.

(Beifall bei der LINKEN)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

Nächster Redner ist der Kollege Bartholomäus Kalb für die CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Bartholomäus Kalb (CDU/CSU):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Der Bundeshaushalt 2010 steht im Zeichen einer bewusst antizyklischen Finanzpolitik. Die historisch einmalige **Finanzmarkt- und Wirtschaftskrise** machte und macht es erforderlich, die sogenannten automatischen Stabilisatoren wirksam werden zu lassen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: 1,5 Prozent Wachstum!)

Zudem mussten wir seit dem Herbst 2008, lieber Kollege Bonde, eine Vielzahl von Maßnahmen zur Abwendung der größten Gefahren der weltweiten Finanz- und Wirtschaftskrise ergreifen. Die finanziellen Dimensionen, die diese Maßnahmen erreicht haben, waren bis dahin unvorstellbar.

Heute können wir feststellen, dass diese Maßnahmen ihre Wirkung nicht verfehlt haben. Ohne sie hätte es konjunkturelle Einbrüche ganz anderer Art gegeben, mit verheerenden Folgen für die Bürger, insbesondere für die Beschäftigten. (D)

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der SPD)

Heute bescheinigen Fachleute aus Wirtschaft und Wissenschaft übereinstimmend, dass diese Maßnahmen und das koordinierte Vorgehen der Regierungen und Notenbanken absolut richtig und im Grunde alternativlos waren.

Dass damit einhergehend die **Verschuldung** dramatisch angestiegen ist, wird nicht bestritten. Eigentlich wollten wir entsprechend der früheren Finanzplanung bereits im Jahre 2010 bei einer Nettoneuverschuldung von nahe null sein. Stattdessen weist der Bundeshaushalt für das Jahr 2010, wie schon erwähnt, nach den Beratungen eine Nettokreditaufnahme in Höhe von 80,2 Milliarden Euro aus.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Plus Schattenhaushalt!)

Jetzt, am Ende der Krise, kommt es darauf an, dass behutsam, aber konsequent umgesteuert wird.

Der Europäische Stabilitäts- und Wachstumspakt und – noch mehr – die Vorgaben unseres Grundgesetzes verpflichten uns zu einem strikten Kurs der **Haushaltssolidierung**. Die Haushaltspolitiker der Koalition haben bereits im Rahmen der Ausschussberatungen ein wichtiges Signal für einen strikten Konsolidierungskurs gesetzt. So ist es gelungen, die im Entwurf vorgesehene Nettokre-



**Bartholomäus Kalb**

- (A) ditaufnahme um 5,9 Milliarden Euro auf 80,2 Milliarden Euro zu senken.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Nur Wachstumsmitnahmen! Keine Leistung! Trittbrettfahrerei ist das!)

Gewaltige Konsolidierungsschritte, insbesondere im Hinblick auf den Abbau des sogenannten strukturellen Defizits, müssen in den nächsten Jahren folgen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Trittbrettfahrerei! Alles nur Wachstumsleistungen!)

Wir sind Bundesfinanzminister Dr. Wolfgang Schäuble sehr dankbar, dass er in Brüssel keinen Zweifel daran gelassen hat, dass Deutschland die Stabilitätskriterien spätestens im Jahre 2013 in vollem Umfang erfüllen wird.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Im Übrigen ist die Einhaltung des Stabilitätspaktes und der Vorgaben der Schuldenbremse kein Selbstzweck. Vielmehr geht es darum, dass wir nicht immer mehr Lasten in die Zukunft verschieben dürfen. Die Zahl der sogenannten **erwerbsfähigen Personen** in Deutschland wird in den nächsten Jahren dramatisch abnehmen. Nach Angaben des Statistischen Bundesamtes sinkt die Zahl der 20- bis 64-Jährigen innerhalb von drei Jahrzehnten – das ist eine kurze Zeit – von derzeit 49,8 Millionen auf 38,4 Millionen. Diese Personen, die unseren Wohlstand und unsere soziale Sicherung erwirtschaften müssen, werden in der Zukunft die ganze Last zu tragen haben.

(B)

Auch global gesehen hat Deutschland eine große Verantwortung. Deutschland muss der währungspolitische Stabilitätsanker im **Euroraum** sein – die währungspolitischen Spannungen sind bekannt; ich brauche nur das Stichwort „Griechenland“ zu nennen –; das allein wird aber nicht reichen, um künftigen Fehlentwicklungen vorzubeugen. Das heißt, einerseits müssen die Staaten selbst ihre Hausaufgaben machen, und andererseits müssen, natürlich im internationalen Geleitzug, entsprechende Maßnahmen ergriffen werden. Es ist darüber hinaus wichtig, dass wir an die internationalen Märkte gerichtet das deutliche Signal aussenden, dass Europa aus eigener Kraft und in eigener Verantwortung handelt.

Alle Bemühungen werden nichts nützen, wenn es auf der internationalen Ebene nicht gelingt, dem Fehlverhalten und der Fehlentwicklung auf den **internationalen Finanzmärkten** einen Riegel vorzuschieben. Es kann nicht sein, dass Akteure mit Produkten und Transaktionen außerhalb des geregelten Marktes, meistens mit fremdem Geld und ohne eigenes Risiko, in der Lage sind, ganze Volkswirtschaften an den Rand des Ruins zu treiben.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Fast wie eure Regierung!)

Es müssen hier Regeln aufgestellt werden, es muss Transparenz geschaffen werden. Das gilt für die Aktivitäten der Hedgefonds, das gilt für die Aktivitäten der Private-Equity-Fonds, das gilt für Leerverkäufe, für Kre-

ditabsicherungen und auch für die Rohstoff- und Energiemärkte. Dankenswerterweise hat Bundesminister Schäuble auf die Zwischenfrage von Herr Kuhn hin bereits die entsprechenden Initiativen erläutert.

(C)

Es kann nicht richtig sein, dass Kreditabsicherungen – die sogenannten Credit Default Swaps – in einem Volumen des 30- bis 40-Fachen dessen gehandelt werden, wie es zur Ausfallabsicherung eigentlich notwendig wäre. Es kann auch nicht richtig sein, wenn, wie der Chef von Air France es kürzlich öffentlich dargestellt hat, an einem Handelstag 40-mal so viel Rohöl gehandelt wird, wie physisch vorhanden ist. Das ist eine dramatische Fehlentwicklung.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP)

Wenn es der internationalen Staatengemeinschaft und insbesondere den führenden Industriestaaten nicht gelingt, diesem Treiben ein Ende zu bereiten, könnte man in Abwandlung des Spruches „Der nächste Winter kommt bestimmt“ sagen: Die nächste Krise kommt bestimmt. – So viel sollten wir aus der jetzigen Krise gelernt haben, dass wir in der Lage sind, eine nächste Krise abzuwenden.

Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist Pfeifen im Haushaltsloch!)

**Präsident Dr. Norbert Lammert:**

(D)

Letzter Redner zu diesem Einzelhaushalt ist der Kollege Norbert Brackmann für die CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Norbert Brackmann (CDU/CSU):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Wenn ich mir die heutigen Beiträge der Opposition anschau, muss ich feststellen, dass es drei Konstanten gibt.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Nicht „anschauen“! Anhören!)

– Auf Sie kommen wir gleich noch zurück, Herr Bonde. – Erstens: Wir wollen wissen ...! Zweitens: Ihr habt zu wenig gekürzt! Drittens: Ihr gebt zu wenig aus!

(Christian Lange [Backnang] [SPD]: Das hätten Sie wohl gerne, dass das so ist! – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie haben ja doch nicht zugehört!)

– Herr Bonde, rufen Sie ruhig dazwischen! – Das wird dann auch noch garniert damit, dass Sie der Kanzlerin hier vorwerfen, wir würden internationale Verträge nicht einhalten,

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ja! Wortbruch!)

von „Wortbruch“ und von „Verlogenheit“ sprechen.

Norbert Brackmann

- (A) (Beifall des Abg. Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN] – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: 70 Millionen Euro statt 420 Millionen Euro! Sie haben offensichtlich nicht einmal Ihren Haushalt gelesen! Das ist Etikettenschwindel, und das wissen Sie genau! Peinlich ist das!)

– Hätten Sie lieber in den Haushalt geschaut, Herr Bonde, statt Donald Duck zu lesen! Dann wären Ihnen nicht nur die 70 Millionen Euro aufgefallen, sondern auch die 350 Millionen Euro, die aus dem Ressort erwirtschaftet werden sollen – da sind die 420 Millionen Euro, die wir, wie auf der Klimakonferenz zugesagt, zusätzlich ausgeben. – Ihr Tun, meine Damen und Herren, ist wenig verantwortungsvoll.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Taschenspielertricks!)

Schon Otto von Bismarck hat einmal gesagt:

Die Scheu vor Verantwortung ist die Krankheit unserer Zeit.

Mein Eindruck ist: Das ist auch heute so.

Die christlich-liberale Koalition hat sich ihrer **Verantwortung** gestellt. Konsolidierung in Verantwortung kann aber nicht heißen, den Staat kaputtzusparen. Verantwortungsvoll ist vielmehr eine generationengerechte Politik, die sich an der Zukunft orientiert.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Da haben Sie recht! Aber die fehlt bei Ihnen!)

- (B) Genau das ist die Politik der christlich-liberalen Koalition. Diese Verantwortung trifft nicht nur die Regierung, nicht nur die Koalition, sondern uns alle, all diejenigen, die den Anspruch erheben, für die Gemeinschaft unserer Bürgerinnen und Bürger hier aktiv zu werden.

Der Bundeshaushalt 2010 ist der erste Haushalt, den diese christlich-liberale Koalition vorlegt.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Der letzte, wenn Sie mich fragen!)

Dieser Haushalt ist ein Haushalt, der die Übergangszeit zwischen **Krisenbewältigung** und **Sparzwang** markiert.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Sehr wahr!)

Wir haben deshalb den Rotstift in ersten Schritten im Personal- und Verwaltungsbereich angesetzt. Im Interesse einer weiteren Erholung der Wirtschaft haben wir die Investitionen für die Zukunft gesichert. Das, meine sehr verehrten Damen und Herren, nennen wir Verantwortung. Die Nettokreditaufnahme haben wir in den Haushaltsberatungen im Ergebnis um 5,6 Milliarden Euro auf 80,2 Milliarden Euro senken können. 5,6 Milliarden Euro weniger!

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Anpassung von Schätztiteln!)

Nun werfen Sie, liebe Kolleginnen und Kollegen von der Opposition, uns vor, dass wir lediglich von der besseren Konjunktur profitieren.

- (Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ist ja auch so!) (C)

Sollten Sie sich nicht vielmehr darüber freuen, dass es mit der Konjunktur wieder besser geht?

(Bettina Hagedorn [SPD]: Das tun wir ja! Wir freuen uns über die Konjunktur! – Christian Lange [Backnang] [SPD]: Aber nicht über Sie! Das ist der Unterschied!)

Sollten Sie sich nicht darüber freuen, dass weniger Mitmenschen ihren Arbeitsplatz verloren haben, als das vor wenigen Monaten noch zu erwarten war? Können oder wollen Sie diese Erfolge nur deshalb schlechtden, weil dies erste sichtbare Ergebnisse der erfolgreichen Politik der christlich-liberalen Koalition in der Krisenbewältigung sind?

(Petra Merkel [Berlin] [SPD]: Das ist aber übertrieben! – Bettina Hagedorn [SPD]: Das ist eine eigenwillige Interpretation!)

Die Verantwortung, die wir gegenüber unseren Bürgern und Bürgerinnen haben, bleibt. Sie löst sich nicht, indem gute Ergebnisse von Ihnen ins Schlechte geredet werden.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Florian Toncar [FDP] – Christian Lange [Backnang] [SPD]: Das ist erschreckend!)

Die christlich-liberale Koalition hat in den Beratungen drei Akzente gesetzt:

- (Lothar Binding [Heidelberg] [SPD]: Können Sie sie noch einmal wiederholen? – Heiterkeit bei der SPD) (D)

die Wirtschaftsbelebung, die soziale Sicherung zur Krisenbewältigung und auch den Sparwillen. Um weitere Impulse zur **Überwindung der Wirtschaftskrise** insbesondere für den Mittelstand zu geben, haben wir im parlamentarischen Verfahren zum Beispiel zusätzlich 400 Millionen Euro für die Fortführung des CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramms zur Verfügung gestellt und damit Wirtschaft, Mittelstand, Wachstum und Ökologie gefördert.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Das hatten Sie vorher halbiert!)

Die **soziale Sicherung** ist in der Geschichte der Bundesrepublik noch nie mit so viel Geld unterfüttert worden wie von der christlich-liberalen Koalition.

(Heinz-Peter Hausteil [FDP]: Genau!)

Über 54 Prozent des Gesamthaushalts werden für soziale Leistungen aufgewendet, angefangen bei Arbeitsmarkt-ausgaben und Leistungen an die Renten- und Krankenversicherung über das Elterngeld bis hin zur landwirtschaftlichen Sozialpolitik. Soziale Wärme und nicht soziale Kälte ist daher die Wahrheit dieses Bundeshaushalts.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP – Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Warme Worte!)

**Norbert Brackmann**

(A) Lob von der Opposition dafür? Fehlanzeige!

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das wäre ja noch schöner!)

Im Gegenteil: Herr Bonde spricht von blinder Schuldenmacherei.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ja, Rekordverschuldung! – Otto Fricke [FDP]: Er trägt ja auch keine Brille!)

Das ist doch die von Ihnen gelebte Solidarität mit denjenigen in der Bevölkerung, die auf Transferleistungen angewiesen sind und für die wir diese besagten 54 Prozent aufbringen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Für Hotelketten, oder was?)

Sie werfen uns vor, dass wir 900 Millionen Euro für die arbeitsuchenden Bürgerinnen und Bürger, die durch Fortbildungs- und Eingliederungsmaßnahmen am Arbeitsmarkt wieder Fuß fassen wollen, und für die Durchführung der Grundsicherung für Arbeitslose gesperrt haben.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Zu Recht! – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ja, genau, zu Recht!)

Keiner von Ihnen erklärt den Bürgern aber, was eigentlich dahintersteckt. Das tun Sie aus gutem Grund nicht, weil diese Sperre nämlich keine Kürzung ist.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Warten wir mal ab!)

(B)

In 2009 hatten wir für diese Zwecke insgesamt 10,6 Milliarden Euro im Haushalt eingeplant, tatsächlich aber nur 10,1 Milliarden Euro gebraucht. 2010 haben wir jetzt insgesamt 11 Milliarden Euro zur Verfügung gestellt, also 900 Millionen Euro mehr, als wir im vergangenen Jahr tatsächlich gebraucht haben.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Exakt umrechnen anhand der Fallzahlen!)

Wir wollen natürlich sicherstellen, dass dieses zusätzliche Geld auch zweckentsprechend eingesetzt und zielgerichtet und ökonomisch verwandt wird.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Was gesperrt ist, wird gar nicht eingesetzt! Das ist das Problem!)

Dass eine Sperre keine Kürzung ist, sollten Sie als Haushalter wissen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Fragen Sie mal in den Jobcentern vor Ort, was das heißt!)

Sobald das Arbeitsministerium nachgewiesen hat, dass mit diesem Geld tatsächlich mehr Menschen in den ersten Arbeitsmarkt kommen, werden wir diese Sperre auch wieder aufheben.

(Heinz-Peter Hausteil [FDP]: Genau! – Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Wann denn?)

Das ist ein verantwortungsvoller Umgang mit dem Geld; denn jeder vierte Euro, den wir heute ausgeben, müssen wir uns von kommenden Generationen leihen. Deswegen ist das der erste Schritt hin zu einem vernünftigen finanziellen Verhalten.

(Dr. Axel Troost [DIE LINKE]: Machen Sie eine vernünftige Steuerpolitik! Dann brauchen Sie nicht so hohe Steuern!)

Der Etat des Finanzministers ist eine gute Wegmarke. Er ist zudem ein erstes Zeichen dafür, dass wir in einen **Konsolidierungsprozess** eingeschwenkt sind. In 310 Änderungsanträgen der Koalition sind die Ausgabenansätze um insgesamt 5,9 Milliarden Euro nach unten korrigiert worden. Jedes Ressort wird im Verwaltungsbereich seinen eigenen Konsolidierungsbeitrag zu leisten haben.

Alleine die Personal- und die Sachkosten haben wir um 500 Millionen Euro gekürzt. Insgesamt werden gegenüber dem Regierungsentwurf brutto circa 2 600 Stellen eingespart. Trotz dieser Leistung heulen Sie auf und kritisieren Presseberichten zufolge unter anderem, dass wir auch neue Stellen schaffen. Das ist richtig: Wir schaffen dort neue Stellen, wo es notwendig ist, und wir streichen Stellen dort, wo es möglich ist.

Ich möchte ein Beispiel nennen: Die Bekämpfung der **Schwarzarbeit** und der **illegalen Beschäftigung** hat für uns eine hohe Priorität. Circa 3 Prozent des Bruttoinlandsprodukts – das sind mehrere Hundert Milliarden Euro – werden schwarz geleistet. Im Jahr 2008 ermittelte die Finanzkontrolle Schwarzarbeit der Zollverwaltung eine Schadenssumme von rund 550 Millionen Euro, unter anderem wegen nicht gezahlter Steuern, Sozialversicherungsabgaben und Mindestlöhnen. Dabei handelt es sich nur um die in Ermittlungsverfahren nachweisbaren Schäden. Das sind Schäden für unseren Sozialstaat, dem dadurch Einnahmen entzogen werden. Das ist eine Schelte für die hart arbeitenden Arbeitnehmer und Arbeitgeber, die ihre Steuern und Sozialabgaben ehrlich zahlen. Wir werden deshalb in diesem Jahr das Personal der Finanzkontrolle um 150 Stellen aufstocken. In den nächsten Jahren werden jeweils 100 weitere Stellen folgen.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, am besten gestaltet man die Zukunft, indem man heute die richtigen Entscheidungen trifft.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das wäre doch was! Dann mal ran!)

Deshalb ist dieser Haushalt der erste Schritt auf dem Weg in eine Zukunft mit einer geringeren Nettoneuverschuldung. Es ist ein Haushalt, der Wachstum fördert und soziale Sicherheit gewährleistet. Es ist der erste Haushalt dieser christlich-liberalen Koalition, ein Haushalt der Verantwortung.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Haushalt mit Rekordverschuldung!)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**  
Damit schließe ich die Aussprache.

Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt

- (A) Wir kommen zu den Abstimmungen, zunächst über den Einzelplan 08, Bundesministerium der Finanzen, in der Ausschussfassung.

Hierzu liegt ein Änderungsantrag der Fraktion Die Linke vor, über den wir zuerst abstimmen. Wer stimmt für den Änderungsantrag auf Drucksache 17/1010? – Gegenstimmen? – Enthaltungen? – Damit ist der Änderungsantrag bei Zustimmung durch die einbringende Fraktion abgelehnt. Dagegen hat die Koalition gestimmt. Enthalten haben sich SPD und Bündnis 90/Die Grünen.

Wir kommen jetzt zu Einzelplan 08, Bundesministerium der Finanzen, in der Ausschussfassung. Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Damit ist der Einzelplan 08 bei Zustimmung durch die Koalitionsfraktionen und bei Ablehnung durch die Oppositionsfraktionen angenommen.

Wir kommen zur Abstimmung über den Einzelplan 20, Bundesrechnungshof, in der Ausschussfassung. Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Dieser Einzelplan ist einstimmig angenommen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt I.5 auf:

**Einzelplan 11  
Bundesministerium für Arbeit und Soziales**

– Drucksachen 17/611, 17/623 –

Berichterstattung:

Abgeordnete Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land)

Bettina Hagedorn

Dr. Claudia Winterstein

- (B) Dr. Gesine Löttsch

Alexander Bonde

Zum Einzelplan 11 liegen ein Änderungsantrag der Fraktion der SPD und ein Änderungsantrag der Fraktion Die Linke sowie drei Änderungsanträge der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vor.

Wir werden insgesamt drei namentliche Abstimmungen durchführen, wobei über zwei inhaltsgleiche Änderungsanträge der Fraktion der SPD und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zusammen in einer namentlichen Abstimmung abgestimmt werden soll. Weiterhin liegt ein Entschließungsantrag der SPD vor, über den wir am Freitag im Anschluss an die Schlussabstimmung abstimmen werden.

Interfraktionell ist verabredet, zu diesem Einzelplan eineinhalb Stunden zu debattieren. – Dazu höre ich keinen Widerspruch.

Als erster Rednerin gebe ich das Wort der Kollegin Bettina Hagedorn für die SPD-Fraktion.

(Beifall bei der SPD)

**Bettina Hagedorn (SPD):**

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Als zuständige Hauptberichterstatteerin im Haushaltsausschuss für den größten Etat des Bundes, nämlich den des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales, der für 2010 mit rund 143 Milliarden Euro über 45 Prozent der Gesamtausgaben umfasst, möchte ich mich nach harten

Verhandlungswochen zunächst bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Ministeriums und Frau von der Leyen für die zügige Beantwortung von circa 50 Berichtsfragen herzlich bedanken, die uns die parlamentarische Arbeit erleichtert hat. In diesen **Dank** für die prompte Zuarbeit schließe ich ausdrücklich die Kolleginnen und Kollegen bei der Bundesagentur für Arbeit, beim Finanzministerium, im Bundesrechnungshof und im Haushaltsausschusssekretariat mit ein.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Mir würde dieser Dank allerdings heute noch erheblich fröhlicher über die Lippen kommen, wenn das Ergebnis der Schlussabstimmung im Haushaltsausschuss für die Menschen, für die wir gemeinsam Verantwortung tragen, Grund zu Freude und Zuversicht bieten würde. Aber dem ist leider nicht so.

Was Schwarz-Gelb uns heute vorlegt, ist ein Haushalt der verpassten Chancen. Insbesondere gegenüber der jüngeren Generation ist es unverantwortlich, ohne Not den vorhandenen **Schuldenberg** in dieser Größenordnung, um über 80 Milliarden Euro, zu erhöhen.

(Beifall bei der SPD)

Das ist eine Verdoppelung der bisherigen Rekordmarke von Theo Waigel von 1996, und es ist unverantwortlich, was Sie damit der künftigen Generation hinterlassen.

Diese Koalition hat – das werden wir diese Woche noch an vielen Stellen sehen – leider kein Konzept und versucht, sich mit Hinweis auf die Finanz- und Wirtschaftskrise herauszureden und um eine stärkere Sparanstrengung herumzumogeln. In Wahrheit spannen Sie in diesem Haushalt einen Schutzschirm auf – ja, das tun Sie, aber nur für die eigene gut betuchte Klientel. Die Arbeitssuchenden, die Familien mit Kindern und auch die Kommunen lassen Sie schutzlos im Regen stehen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Die SPD hat in diesen Haushaltsberatungen solide gerechnete Sparvorschläge gemacht und dennoch klare Schwerpunkte zugunsten der Kommunen und der Bildung gesetzt. Wir Sozialdemokraten haben in diesen Haushaltsberatungen entgegen dem, was wir gerade von Herrn Brackmann gehört haben, bewiesen, dass wir auch in der Opposition verantwortungsbewusste Vorschläge machen und Populismus anderen überlassen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Unbestreitbarer Fakt ist: Schwarz-Gelb spart bei weitem nicht genug, und da, wo Sie es dann tun, machen Sie es auch noch am falschen Ende und sägen an dem Ast, auf dem wir alle sitzen. Sie sparen zulasten von **Kindern** in sozialer Not. Die Kindergelderhöhung, die gerade bei den Kindern von Hartz-IV-Empfängern nicht ankommt, ist bereits erwähnt worden. Sie haben sich ohne Not entschieden, in einer gewaltigen Rückrufaktion über 1 Million Bescheide zu korrigieren. Das hat die schwarz-rote Regierung vor einem Jahr anders gehandhabt, und das war angemessen gegenüber der Zielgruppe, den Hartz-IV-Empfängern und ihren Kindern, um die es hier geht.

(Beifall bei der SPD)

**Bettina Hagedorn**

- (A) Sie haben sich ohne Not an dieser Stelle für Bürokratieaufbau entschieden und mit dieser Rückrechnerei viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Argen völlig unnötig beschäftigt. Damit haben Sie im Endeffekt Bürokratiekosten verursacht, die weit über die 20 Euro pro Kind, um die es bei der Rückrufaktion ging, hinausgegangen sind.

Sie sparen aber auch zulasten von Qualifizierung und Weiterbildung am **Arbeitsmarkt** bei steigenden Arbeitslosenzahlen und einem Fachkräftemangel in wichtigen Zukunftsbranchen für unser Land, der auf uns zukommt. Die 900-Millionen-Euro-Sperre, auf die ich noch zu sprechen komme, ist ein Indiz dafür.

Sie sparen aber auch zulasten der **Städte** und **Gemeinden**, deren leere Kassen die Bildungschancen unserer Kinder ebenso wie die bitter nötigen Investitionen in die Infrastruktur und damit unser aller Lebensqualität und Zukunft in Gefahr bringen. Die Kosten für Unterkunft und Heizung, KdU, sind ein wichtiges Indiz dafür. Sie haben in dem Haushalt von Herrn Schäuble gegenüber dem Haushalt von Peer Steinbrück die KdU um 600 Millionen Euro abgesenkt, und Sie haben die Mittel jetzt nicht erhöht, obwohl Sie mit Ihrem sogenannten Wachstumsbeschleunigungsgesetz – ich würde es eher Schuldenaufbaugesetz nennen – sehr wohl Signale an die Kommunen gesandt haben. Aber diesen Signalen an die Kommunen ist bisher außer heißer Luft nichts gefolgt.

(Beifall bei der SPD)

- (B) Die SPD spannt einen Schutzschirm zur Rettung der Kommunen auf, den wir in diesem Haushalt auch eins zu eins abgebildet haben. Er bedeutet allein in diesem Etat einen Aufwuchs um 400 Millionen Euro für die Kommunen. Sie sind diesem Vorschlag nicht gefolgt. Das ist bitter für die Kommunen.

Das Schlimme daran ist: Wenn es den Kommunen schlecht geht, dann spürt das jeder Mann, jede Frau und jedes Kind in diesem Land, nämlich durch Gebührenerhöhungen, fehlende Kita-Plätze, steigende Elternbeiträge, geschlossene Schwimmbäder, Kürzungen bei Theatern und Museen und Schlaglochpisten in den Städten und Gemeinden. An dieser Stelle haben Sie komplett versagt.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN – Max Straubinger [CDU/CSU]: Bei SPD-geführten Kommunen mag das der Fall sein!)

Das größte Drama spielt sich aber bei den **Agenturen für Arbeit** ab. Es geht darum, dass Sie, Frau Ministerin von der Leyen, in diesem Jahr mit der notwendigen Umstrukturierung der Argen, die das Bundesverfassungsgericht dem Bundestag aufgegeben hat, noch eine harte Nuss zu knacken haben. Das Schlimme daran ist, dass die CDU/CSU hier in den letzten zwei Jahren einen beisspiellosen Zickzackkurs vorgelegt hat.

Den von Olaf Scholz schon vor zwei Jahren vorgelegten Gesetzentwurf für ein kooperatives Jobcenter, das ohne eine **Verfassungsänderung** möglich gewesen

wäre, haben Sie abgelehnt. Den Gesetzentwurf, der eine Verfassungsänderung vorsah und den wir schon im letzten Jahr vorgelegt haben und der im November von den Arbeits- und Sozialministern aller Länder auf der Arbeits- und Sozialministerkonferenz befürwortet worden ist, haben Sie vor einem Jahr ebenfalls abgelehnt. Im Koalitionsvertrag haben Sie festgelegt, ohne eine Verfassungsänderung auskommen zu wollen. Jetzt wollen Sie doch wieder eine Verfassungsänderung. Allerdings weiß man nicht genau, wie.

Ich will Ihnen dazu Folgendes sagen. Sie haben damit die Menschen massiv verunsichert, und zwar nicht nur die Arbeitsuchenden, die auf funktionierende und bewährte Strukturen angewiesen sind, sondern Sie haben vor allen Dingen die Verunsicherung bei den 66 000 Mitarbeitern in den Argen, in den Jobcentern und in den Optionskommunen auf die Spitze getrieben,

(Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]: So ein Quatsch!)

davon über 22 000 Mitarbeiter, die aus den Kommunen kommen. Das ist in dieser Situation unverantwortlich.

(Beifall bei der SPD)

Die SPD steht weiter dafür ein, dass wir Ihnen im Sinne der Menschen für eine Verfassungsänderung die Hand reichen wollen, allerdings nicht bedingungslos. In den Eckpunkten, die wir dafür gesetzt haben, geht es insbesondere darum, dass für die **Integration von Langzeitarbeitslosen** in den ersten Arbeitsmarkt genug Mittel bereitstehen. In diesem Punkt hat unsere Hoffnung auf Ihre Einsicht mit der 900-Millionen-Euro-Sperre leider einen herben Rückschlag erlitten.

Als Optimistin wünsche ich mir, dass bei CDU/CSU bei dem Thema Arge-Reform endlich Vernunft einkehren möge, dass wir gemeinsam für über 7 Millionen Arbeitsuchende eine gute Lösung erreichen und dass die 246 Argen sowie die 69 Optionskommunen ihre bewährte Arbeit verfassungskonform auf Dauer fortsetzen können. Aber als Realistin fürchte ich natürlich: Wer schon zwei Jahre lang einen derartigen Zickzackkurs fährt, der hat entweder den Kompass verloren oder das Ruder nicht fest in der Hand. Da diese Koalition im Moment nicht so wirkt, als hätte sie den Kompass wiedergefunden, wird es, Frau Ministerin, an Ihnen sein, das Ruder fest in die Hand zu nehmen und diesen unsäglichen Zickzackkurs im Sinne der Arbeitsuchenden zu beenden. Aber die Zeit läuft.

(Beifall bei der SPD)

Die Zeit wird auch bei einem anderen Thema knapp. Ich komme nun zu der **900-Millionen-Euro-Sperre**. Es ist sicherlich purer Zufall, dass ausgerechnet heute die Dortmunder *Ruhr-Nachrichten* – nun kann man sich zwar fragen, wieso ausgerechnet Dortmund, aber die NRW-Wahl lässt grüßen – schreiben, dass Sie eingesehen hätten – das ist wunderbar –, dass Ihre Sperre das falsche Signal sei.

(Max Straubinger [CDU/CSU]: Wer sagt das?)

**Bettina Hagedorn**

- (A) Dazu kann ich Ihnen sagen: Dabei können wir Ihnen helfen. Es liegen je ein Änderungsantrag der SPD und auch der Grünen vor, denen Sie in namentlicher Abstimmung zustimmen können.

(Christian Lange [Backnang] [SPD]: So ist es!)

Wenn Sie unserem Antrag zustimmen, dann wird diese Sperre gar nicht mehr in den Haushalt aufgenommen.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Nehmen Sie erst einmal die unanständige Behauptung zurück, das sei eine Kürzung!)

Damit wäre doch das Ziel erreicht. Aber bei Ihnen wird es so laufen, dass Sie erst einmal diese Sperre ausbringen. Dann kann sie erst im April wieder aufgehoben werden, nämlich dann, wenn das Haushaltsgesetz im Gesetzblatt steht. Die Ministerin hat dazu im Haushaltsausschuss gesagt, dass sie eine Aufhebung der Sperre im April als letzten Zeitpunkt für notwendig hält,

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Jetzt schon!)

weil sonst das Geld gar nicht mehr ausgegeben werden kann.

An dieser Stelle sage ich Ihnen, Frau Ministerin: Sie werden von uns daran gemessen, ob es Ihnen gelingt, zusammen mit Herrn Schäuble am 15. April im Haushaltsausschuss einen Entsperrungsantrag vorzulegen, und ob es Ihnen gelingt, dass Sie gemeinsam mit der FDP diese Sperre wieder aufheben. Schauen wir mal.

- (B) (Beifall bei der SPD)

In Wahrheit ist es so, dass diese Sperre wie eine faktische Kürzung wirkt, wenn sie nicht aufgehoben wird.

(Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]: Das ist nicht wahr!)

– Herr Kollege Fischer, Sie sollten vielleicht öfter in die Arbeitsagenturen vor Ort gehen. Die Arbeitsagenturen im ganzen Land wissen schon jetzt, dass ihnen 900 Millionen Euro weniger zugeteilt werden.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Auch das stimmt nicht! – Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]: Wir haben noch eine vorläufige Haushaltsführung!)

Die Jobcenter und die Argen vor Ort sind schon heute bei der langfristigen Planung von Maßnahmen vorsichtig, die dazu dienen, Arbeitslose in den ersten Arbeitsmarkt zu integrieren.

Meine Damen und Herren von der Regierungskoalition, Sie haben wohl die Information, die wir Haushälter bekommen haben, vergessen, dass Ende 2009 4,9 Millionen Erwerbsfähige im Arbeitslosengeld-II-Bezug waren und dass 835 000 von diesen 4,9 Millionen Arbeitssuchenden in Maßnahmen waren. Das bedeutet: Wenn Sie diese Maßnahmen nicht fortführen, haben nicht nur die betroffenen Menschen keine Chance auf Integration, sondern dann wird sich auch die Zahl der Arbeitslosen drastisch erhöhen. Mit anderen Worten: Sie ziehen es vor, Arbeitslosigkeit anstatt Arbeit zu bezahlen. Das ist

das falsche Signal. Sie fahren mit Ihrer Sperre die **Instrumente zur Integration in den Arbeitsmarkt**, von der JobPerspektive bis zur Initiative „50 plus“, an die Wand. Halten Sie ein, und stimmen Sie unserem Änderungsantrag zu! Nur dann können wir davon ausgehen, dass alles vor Ort ankommt. (C)

Ein letztes Wort zu den Trägern der **beruflichen Weiterbildung** in diesem Land. Sie sind es, die den Menschen neue Chancen auf dem Arbeitsmarkt eröffnen. Nicht nur bei mir, sondern wahrscheinlich auch bei Ihnen dürften die Telefonleitungen heiß gelaufen sein. Selbstverständlich sind die Träger der beruflichen Weiterbildung in größter Sorge, dass sie in den nächsten Wochen und Monaten ihre wertvolle Arbeit – auch zulasten ihrer eigenen Beschäftigten – nicht fortsetzen können.

Das ist ein Haushalt der Kälte, den Sie hier vorlegen. Das ist ein Haushalt der Kurzsichtigkeit. Kehren Sie um! Wir würden uns freuen.

(Beifall bei der SPD)

#### **Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Für die CDU/CSU-Fraktion hat jetzt das Wort der Kollege Axel Fischer.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

#### **Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) (CDU/CSU):**

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Den Worten meiner Vorrednerin Hagedorn schließe ich mich an, zumindest was den Dank an das Ministerium angeht. Ich möchte neben der Ministerin Frau von der Leyen besonders dem Staatssekretär Fuchtel für die gute Zusammenarbeit danken. (D)

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Oh Gott!)

Für die Beantwortung von Fragen und Anregungen stand er quasi Tag und Nacht zur Verfügung. So stellt man sich eine gute Zusammenarbeit vor!

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Der Haushalt 2010 orientiert sich noch an dem Entwurf der Großen Koalition. Der ehemalige Arbeitsminister Olaf Scholz hat diese Zahlen im Wesentlichen hier hineingeschrieben. Insofern – ich will das gleich deutlich sagen – relativieren sich viele Äußerungen, Frau Hagedorn, die Sie gemacht haben. Es ist uns gelungen, einen geeigneten Mittelweg zwischen dem Sparsamkeitsgebot und den Erfordernissen, die unsere wirtschaftliche Schieflage mit sich bringt, zu finden. Es kann letztlich nur verteilt werden, was auch erwirtschaftet wird. Ich sage es noch einmal: Der Etat „Arbeit und Soziales“ trägt die Handschrift von Olaf Scholz. Umso überraschter war ich über die Flut von **Kürzungsanträgen der SPD** im Haushaltsausschuss, beispielsweise bei der Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin in Dortmund. Bei den Bezügen der Beamten und Angestellten, ja sogar die Forschungsmittel wollte Ihre Partei kürzen, Frau Hagedorn.

(Zuruf von der CDU/CSU: Hört! Hört!)

Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land)

- (A) Liebe Frau Hagedorn, solche Anträge sind nicht glaubwürdig, wenn man sie nur in Zeiten der Opposition stellt, in der Hoffnung, dass die christlich-liberale Koalition sie dann schon ablehnt.

Im Wesentlichen setzt die christlich-liberale Koalition die erfolgreiche Politik der Vorgängerregierung fort. Wir wollen die **Selbstheilungskräfte des Marktes** kurzfristig nutzen. Wir setzen auf eine anspringende Wirtschaft mit erhöhten Erträgen, und das mit Erfolg. Der Bundeszuschuss an die Bundesagentur für Arbeit, für den im Haushaltsentwurf noch 16 Milliarden Euro vorgesehen waren, kann aufgrund besserer wirtschaftlicher Rahmenbedingungen auf 12,8 Milliarden Euro reduziert werden. Weniger Arbeitslose als erwartet, damit mehr Einnahmen aus den Arbeitslosenversicherungsbeiträgen für die Bundesagentur für Arbeit, das ist ein Erfolg unserer Politik.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Der Haushalt ist kein Sparhaushalt. Er steht voll im Zeichen von Wachstumsbeschleunigung und zielt auf die Ankurbelung unserer Wirtschaft. Deshalb konnten wir dank Einsparungen im Sozialhaushalt die Neuverschuldung nur etwas drücken. Wir müssen uns aber vor Augen führen, dass 80 Milliarden Euro in diesem Haushalt geliehenes Geld sind.

- (B) Ganz kurz zu den **Eckdaten des Haushalts für Arbeit und Soziales**. Das Volumen beträgt 143 Milliarden Euro, davon sind knapp 81 Milliarden Euro Leistungen an die Rentenversicherung, 23,9 Milliarden Euro sind für das Arbeitslosengeld II, knapp 7 Milliarden Euro sind Leistungen zur Eingliederung von Hartz-IV-Beziehern in Arbeit, und 8 Milliarden Euro stehen für die Beteiligung an den Kosten der Arbeitsförderung zur Verfügung, um nur einige Hausnummern zu nennen. Das ist fast der halbe Bundeshaushalt und weit mehr als die Hälfte der Steuereinnahmen des Bundes. Es kommt nicht von ungefähr, dass wir dieses Jahr eine Rekordverschuldung in Kauf nehmen. Auch in der derzeitigen wirtschaftlichen Krise tragen die Aktiven von heute und morgen weiter den Sozialstaat auf ihrem Rücken. Dieser Haushalt belegt eindrucksvoll das enorme Ausmaß und den großen Umfang, in dem unser Gemeinwesen für die Erfüllung und den Fortbestand des Generationenvertrags zwischen den aktiven und passiven Jahrgängen Sorge trägt. Er zeigt eindrucksvoll die enormen Anstrengungen, die für erwerbsfähige Hilfsbedürftige gemacht werden. Hartz-IV-Beziehern wird nicht nur materiell geholfen, nein, mit der Eingliederungshilfe wird auch noch eine milliardenschwere Hilfe zur Selbsthilfe für die Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt vom Steuerzahler finanziert.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Dieser Sozialhaushalt ist ein Beispiel gelebter **Solidarität**,

(Katja Mast [SPD]: Sie kürzen bei denen, die Solidarität brauchen!)

der Solidarität zwischen den Generationen und der Solidarität zwischen Erwerbstätigen und Erwerbslosen. Aus gutem Grund haben wir die Überprüfung von Leistungen der **Eingliederungshilfe** gefordert. Immerhin sind 6,6 Milliarden Euro im Bundeshaushalt dafür vorgesehen. Ein Kernelement der christlichen Soziallehre ist der Hinweis, dass es nicht immer am besten ist, alles zentral zu regeln; denn es muss nicht unbedingt in Berlin entschieden werden, welche Maßnahmen für einen Bürger in Emden, Mannheim oder Greifswald sinnvoll sein könnten.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Deswegen kommt jetzt weniger Geld dort an!)

Aber wenn dann vermehrt Meldungen durch den Medienschwungel rauschen, dass diese Mittel der Steuerzahler falsch eingesetzt und das Geld verdundelbeutelt wird, dann haben die Steuerzahler einen Anspruch darauf, dass vor Ort genau nachgeschaut wird, was schiefgelaufen ist, dann haben sie einen Anspruch darauf, dass diese Missstände umgehend abgestellt werden.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Eine bössartige Unterstellung!)

Wir haben in diesem Haushalt einen deutlichen Aufwuchs der Mittel für die Eingliederungshilfe gegenüber den Ausgaben im letzten Jahr. Dieses Geld soll arbeitswilligen Hartz-IV-Beziehern helfen, sich für eine Arbeit zu qualifizieren. Diese Menschen haben Hoffnungen, die sie in die Ergebnisse der Maßnahmen setzen. Umgekehrt hat auch der Steuerzahler Hoffnungen und Erwartungen, was die erfolgreiche Verwendung seines Geldes angeht. All diese Menschen dürfen wir nicht enttäuschen.

(Katja Mast [SPD]: Sie kürzen de facto! – Gegenruf des Abg. Norbert Barthle [CDU/CSU]: Quatsch! Blödsinn!)

Wir dürfen sie nicht dadurch enttäuschen, dass mit der Eingliederungshilfe Dinge finanziert werden, mit denen sich die Chancen für die Eingliederung in den Arbeitsmarkt nicht verbessern. Wir wollen Maßnahmen fördern, die effektiv sind. Aber es stellt sich natürlich die Frage, wie sichergestellt werden kann, dass diese Mittel auch nutzbringend verwendet werden. Das Geld darf nicht in nutzloser Beschäftigung versanden, sonst haben wir einen doppelten Schaden. Der Steuerzahler muss auf sein Geld verzichten, und der Hilfsbedürftige ist frustriert. Das kann und darf nicht unser Ziel sein. Wir müssen erreichen, dass die knappen staatlichen Mittel effektiv eingesetzt werden. Deshalb haben wir im Haushalt die Mittel für den Eingliederungshilfetitel teilweise gesperrt. Sie dürfen erst dann ausgegeben werden, wenn ein Konzept zur besseren Integration von Arbeitslosengeld-II-Empfängern in den Arbeitsmarkt vorgelegt wird; denn letztlich sind diese Mittel Geld, das wir mit Schulden finanzieren. Die 80 Milliarden Euro Neuverschuldung zur Finanzierung des Bundeshaushalts belasten die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Zukunft. Das sind die nachfolgenden Generationen. Wir können nicht von Nachhaltigkeit und Generationengerechtigkeit reden, wenn wir nicht sorgsam mit diesem Geld umgehen. Das

**Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land)**

- (A) ist eigentlich eine Selbstverständlichkeit, wie auch der Leiter der Bundesagentur für Arbeit, Herr Weise, vergangene Woche betont hat.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: So ist es!)

Frau Kollegin Hagedorn, wir würden das zu Hause, wenn wir ehrlich sind, doch genauso machen. Bevor wir mehr Geld in die Nachhilfe unserer Kinder stecken, schauen wir erst einmal nach, was die Nachhilfe bislang bewirkt hat und wie man vielleicht bessere Ergebnisse erzielen kann. Warum soll das bei öffentlichen Mitteln nicht genauso sein? Wir halten das für einen ganz natürlichen Vorgang. Wir wollen eine Überprüfung und einen Bericht, der uns zeigt, was gut läuft und wo man verbessern kann und muss, damit die Eingliederung optimiert wird.

Vor Wahlen ist es üblich, staatliche Programme und Beglückungen für alle und jeden zu fordern. Ganz besonders locker geht man damit auf Oppositionsbänken um, nicht zuletzt in der Erwartung, diese Versprechen nie einhalten zu müssen. Ich kann mich noch gut erinnern: In der letzten Legislaturperiode waren es vor allem SPD-Minister, die die Realitätsferne der Linken geißelten.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Wir sind nicht realitätsfern! Wir sind enger an der Realität als Sie!)

- (B) Kaum sind sie auf den Oppositionsbänken angekommen, schlagen sie ähnliche Töne an: Sie fordern nun die Verdoppelung der Bezugszeit für Arbeitslosengeld I und neue staatliche Beschäftigungsprogramme für mehr als 3 Milliarden Euro. Auf eine **Vermögensprüfung** bei Hartz IV wollen sie offensichtlich ganz verzichten. Heißt das etwa, der hart arbeitende Steuerzahler bezahlt dem Banker, der schon mit 40 genügend auf der Bank hat und nicht mehr arbeiten will, die Warmmiete für seine Wohnung und dazu noch den Regelsatz als Taschengeld?

(Widerspruch bei der SPD)

Da fragt sich doch jeder, was das mit sozialer Gerechtigkeit zu tun hat.

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Demagogisch!)

Das ist mit heißer Nadel gestricktes Wahlkampfmaterial, das nach der Wahl den üblichen Weg gehen wird.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Max Straubinger [CDU/CSU]: Unsozial bis zum Gehtnichtmehr! – Bettina Hagedorn [SPD]: Wir sind hier bei den Haushaltsberatungen, Herr Kollege!)

Meine Damen und Herren, mit dem vorliegenden Bundeshaushalt spannt die christlich-liberale Koalition unter Führung von Angela Merkel einen **Schutzschirm für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Ha, ha, ha!)

Wir halten durch den Einsatz von Steuermitteln die Lohnnebenkosten stabil. Das sichert Arbeitsplätze und hält die Gesellschaft zusammen. Die christlich-liberale Koalition und auch Frau Ministerin von der Leyen sind

sich ihrer Verantwortung bewusst, ihrer Verantwortung für soziale Gerechtigkeit und ihrer Verantwortung für den sparsamen Umgang mit Steuermitteln. Beides gehört zusammen. Das zeigt der von Wolfgang Schäuble vorgelegte Bundeshaushalt, den wir in dieser Woche beraten.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Der Kollege Matthias W. Birkwald ist der nächste Redner für die Fraktion Die Linke.

(Beifall bei der LINKEN)

**Matthias W. Birkwald (DIE LINKE):**

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Sozial ist, was Würde schafft. Um Würde geht es auch beim Umgang mit **Rentnerinnen und Rentnern**. Die Angleichung der Rente in den neuen Bundesländern an das Niveau im Westen ist ein Trauerspiel. 20 Jahre sind ins Land gegangen, bevor Sie, liebe Kolleginnen und Kollegen von CDU/CSU, nun ein einheitliches Rentenrecht für Ost und West ankündigen. Das fordern wir Linken schon lange. Es muss gelten: gleicher Lohn für gleiche Arbeit und gleiche Rente für gleiche Lebensleistung – in Ost und West.

(Beifall bei der LINKEN)

(D) Die Lebensleistung einer Rentnerin in Frankfurt (Oder) verdient genauso viel Respekt wie die Lebensleistung eines Rentners in Frankfurt am Main. Ich weiß: Die Rentenwerte anzuheben, geht nicht über Nacht. Aber fangen Sie jetzt damit an!

(Beifall bei der LINKEN)

Meine Damen und Herren, sozial ist, was Würde schafft. **Erwerbsarbeit** kann, muss aber nicht dazuzählen. Eine mies bezahlte Arbeit für 3 oder 4 Euro in der Stunde, befristet, ohne Perspektive, eine Arbeit, in die das Jobcenter Erwerbslose drängt, solch ein Job erscheint den Betroffenen sinnlos. Solch eine Arbeit schafft keine Würde, solch eine Arbeit beseitigt Würde.

Das Gleiche gilt für Sozialleistungen: **Hartz IV** entwürdigt, Hartz IV demütigt und Hartz IV verformt die Menschen zu willigen und billigen Verkäuferinnen und Verkäufern ihrer Arbeitskraft. Statt „Fördern und Fordern“ hätte das Motto von Hartz IV eigentlich „Zwingen und Schubsen“ heißen müssen. Das ist würdelos, und darum muss Hartz IV überwunden werden.

(Beifall bei der LINKEN)

Stattdessen brauchen wir „gute Arbeit“, die niemanden zum seelenlosen Verkäufer herabstuft, und gute Sozialleistungen, die keine und keinen zum Bittsteller und zur Verschiebemasse am Arbeitsmarkt herabwürdigen. Darum schlagen wir Linken ein **Zukunftsprogramm** vor, mit dem massenhaft neue, anständig bezahlte Arbeitsplätze entstehen könnten, zum Beispiel durch den Ausbau der Kinderbetreuung, durch die Ausbildung von Erzieherinnen und Erziehern, von denen wir viele und



Matthias W. Birkwald

- (A) gut qualifizierte brauchen, im Bereich der Gesundheitsförderung und der Prävention, in der Erwachsenenbildung und durch die Förderung der Integration von Zuwanderinnen und Zuwanderern.

Von Arbeit muss man leben können. Deswegen fordert die Linke einen flächendeckenden gesetzlichen **Mindestlohn**, Herr Kolb, von 10 Euro brutto die Stunde.

(Beifall bei der LINKEN)

Mit 10 Euro brutto wären auf einen Schlag bis zu 400 000 Aufstockerinnen und Aufstocker aus Hartz IV raus, die heute, obwohl sie den ganzen Tag arbeiten, nicht genug zum Leben haben, und eine weitere halbe Million Menschen, die Vollzeit zu Hungerlöhnen arbeiten, aber Hartz IV nicht in Anspruch nehmen, obwohl sie aufstocken dürften, wären keine arbeitenden Armen mehr.

Liebe Kolleginnen und Kollegen von der SPD, seit gestern schlagen Sie nun vor, die Bezugsdauer von **Arbeitslosengeld I** auf bis zu 24 Monate zu verlängern. Das findet die Linke gut, weil man auch damit das Abbrutschen in Hartz IV zeitweise verhindern kann.

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Aha!)

Das finden wir auch deshalb gut, weil wir Linken schon im Juni 2009 gefordert haben, die Bezugsdauer von Arbeitslosengeld I auf 24 Monate zu verlängern.

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Aha, das ist abgeschrieben!)

- (B) Aber mit Ihrem neuen Hartz-IV-Light-Konzept springen Sie viel zu kurz. Sie scheuen den klaren Bruch mit der Hartz-Logik. Machen Sie doch endlich Nägel mit Köpfen, und verabschieden Sie sich endgültig von Herrn Hartz und seinen Untaten!

(Beifall bei der LINKEN)

Liebe Kolleginnen und Kollegen, sozial ist, was Würde schafft. Das gilt auch für **Familien**: Erstens. Kinder müssen frei von Armut aufwachsen können. Und zweitens. Elternschaft darf kein Grund für Armut sein. Darum muss der Kinderzuschlag deutlich angehoben werden.

(Beifall bei Abgeordneten der LINKEN)

Die Würde von Kindern ist der Ausgangspunkt des Urteils des Bundesverfassungsgerichts. Kinder sind keine kleinen Erwachsenen, und – das fügte das Gericht hinzu – Erwachsene sind keine Bittstellerinnen und Bittsteller, deren Existenz vom Wohlwollen der Familie, der Nachbarschaft oder von gemeinnützigen Einrichtungen abhängen darf. Jeder Mensch in unserem Land hat ein Recht auf die Sicherung seines grundlegenden Bedarfs.

(Beifall bei der LINKEN)

Dieses Recht darf nicht mit dem Verweis auf Pflichten hintenherum wieder einkassiert werden. Darum treten wir Linken für eine sanktionsfreie und für eine armutsfeste soziale Mindestsicherung ein. Darum darf der Regelsatz für Hartz-IV-Betroffene nicht zu niedrig angesetzt werden.

- (Beifall bei der LINKEN – Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Armutsfest heißt 880 Euro im Monat?) (C)

**Bildung**, Bildung, Bildung schallt es aus allen Ecken, wenn Lösungsvorschläge gefragt sind. Aber wie viele Euro sind im Regelsatz für Hartz-IV-Betroffene für Bildung vorgesehen? Nichts, nullkommanull, zero, nada, niente. Ändern Sie das, und zwar sofort!

(Beifall bei Abgeordneten der LINKEN)

Meine Damen und Herren, wir alle sollten uns einig sein, dass sich auch Hartz-IV-Betroffene gesund ernähren können müssen. Auch das ist eine Frage der Würde. Auch darum ist die Anhebung des Regelsatzes dringend notwendig, und zwar nicht nur auf 420 Euro, nicht nur auf 440 Euro, sondern auf mindestens 500 Euro im Monat.

(Beifall bei der LINKEN)

Sozial ist, was Würde schafft. Hartz IV ist bereits Armut per Gesetz. **Flüchtlinge** jedoch erhalten nach dem Asylbewerberleistungsgesetz noch ein Drittel weniger. Das ist reine Willkür, und – lassen Sie mich das hier auch sagen – das ist verfassungswidrig. Menschenwürde zweiter Klasse darf es nicht geben.

(Beifall bei der LINKEN)

Für uns Linke ist selbstverständlich: Würde ist keine Frage der Staatsangehörigkeit. Das folgt auch aus dem Urteil des Bundesverfassungsgerichts. Darum, liebe Kolleginnen und Kollegen von der Koalition: Schaffen Sie dieses Sondergesetz für Flüchtlinge endlich ab! (D)

Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der LINKEN)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Die Kollegin Dr. Claudia Winterstein hat das Wort für die FDP-Fraktion.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Der Haushalt des Arbeitsministeriums ist, wie hier schon gesagt wurde, der größte Einzeletat im Bundeshaushalt. Er macht 45 Prozent des Gesamtetats aus, nämlich 143,2 Milliarden Euro. Das ist eine gewaltige Summe. Dieser Etat verbraucht zwei Drittel der gesamten Steuereinnahmen des Bundes. Er ist im Laufe der Jahre immer weiter angewachsen. 2006 lagen die Ausgaben noch bei 119,8 Milliarden Euro. Für dieses Jahr, für 2010, sollen sie, wie gesagt, bei 143,2 Milliarden Euro liegen. Dass das so nicht weitergehen kann, muss uns allen aufgrund der immens hohen Neuverschuldung klar sein. Auch dieser Etat muss seinen Beitrag bringen. Das ist klar.

Wir haben in den Beratungen dieses Haushaltsplans mit ersten **Einsparungen** ein richtiges Signal gesetzt. Der Ansatz für diesen Haushalt liegt jetzt um 9,9 Milli-

**Dr. Claudia Winterstein**

- (A) arden Euro niedriger als der des ersten Entwurfs, der noch von Herrn Steinbrück stammte.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Durch 900 000 Arbeitslose weniger!)

Er liegt auch 3,6 Milliarden Euro niedriger als der Ansatz des zweiten Entwurfs, den Minister Schäuble vorgelegt hat.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Durch 400 000 Arbeitslose weniger!)

Aufgrund der besseren Arbeitsmarktzahlen gegenüber der Herbstprognose – jetzt spreche ich das an, was Sie vorhin erwähnt haben – ist es so, dass die Bundesagentur für Arbeit 3,2 Milliarden Euro weniger benötigt und dass wir für das Arbeitslosengeld II 400 Millionen Euro weniger ansetzen können. Über diese Entwicklung können wir uns freuen. Wir haben aber noch weitere Anträge gestellt, die zu Kürzungen von 26,2 Millionen Euro geführt haben. Sie hätten gerne für diese Anträge stimmen können, Frau Hagedorn. Ich kann mich sehr gut daran erinnern, dass Sie das nicht getan haben.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Wir haben eigene Anträge gestellt!)

Als deutliches Signal für einen sorgfältigen Umgang mit Steuergeldern hat die Koalition außerdem beim Etatposten „**Eingliederungsbudget**“ eine Sperre von 900 Millionen Euro verfügt. Das ist schon vielfach erwähnt worden. Wir haben im letzten Jahr 10,1 Milliarden Euro in diesem Bereich ausgegeben. Genau diese Summe kann ohne Weiteres auch dieses Jahr ausgegeben werden.

(B)

(Bettina Hagedorn [SPD]: Bei steigenden Arbeitslosenzahlen!)

Ich verstehe die Panikmache überhaupt nicht. Dieser Betrag steht ohne Wenn und Aber zur Verfügung. Es geht lediglich um den Aufwuchs. Sie wollen hoffentlich nicht behaupten, dass der Aufwuchs, der noch gar nicht beschlossen worden ist, im Prinzip schon ausgegeben worden ist.

(Brigitte Pothmer [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist falsch, Frau Winterstein! – Bettina Hagedorn [SPD]: Bei steigender Arbeitslosigkeit sparen Sie pro Kopf!)

Diese 900 Millionen Euro, die oben draufgesattelt worden sind – das ist eine ganz beträchtliche Summe –, werden mit einer Sperre versehen. Wenn Herr Schneider, der leider nicht mehr anwesend ist und der schon seit elf Jahren Mitglied im Haushaltsausschuss ist, den Unterschied zwischen einer Sperre und einer Kürzung nicht kennt,

(Bettina Hagedorn [SPD]: Den kennen wir alle!)

dann muss ich sagen, dass er im Haushaltsausschuss an der falschen Stelle ist.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU – Bettina Hagedorn [SPD]: Das ist doch eine Defacto-Kürzung!)

Frau Hagedorn, ich kann nur hoffen, dass Sie den Fehler von Herrn Schneider nicht ebenfalls begehen, sondern etwas klüger und ehrlicher sind und hier keine Verhetzungspolitik betreiben. (C)

(Katja Mast [SPD]: Sie hat niemanden verhetzt! – Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Sie haben doch den Mist angerichtet, Frau Winterstein! – Gegenruf des Abg. Norbert Barthle [CDU/CSU]: Mist ist doch das, was Sie hier erzählen!)

Sie sollten klar sagen, dass diese Sperre aufgehoben wird, wenn wir vom Ministerium entsprechende Informationen bekommen und wenn ein Konzept vorgelegt wird, durch das deutlich wird, dass wir die Mittel sorgfältig einsetzen.

(Katja Mast [SPD]: Was Sie machen, ist ein Skandal!)

Ich will an dieser Stelle Herrn Weise zitieren, der gesagt hat, er widerspreche Berichten, demzufolge die BA im Zusammenhang mit der Haushaltssperre vor steigender Langzeitarbeitslosigkeit warne. Er unterstütze die Auffassung des Haushaltsausschusses, wonach die Wirksamkeit von arbeitsmarktpolitischen Maßnahmen erhöht werden könne.

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Da hat er wohl einen Anruf von Frau von der Leyen bekommen!)

Das ist genau unser Ziel. Deswegen werden wir warten und schauen, wie das Konzept aussehen wird. Dann können wir diese Sperre aufheben. Es besteht also kein Grund zur Panik. 10,1 Milliarden Euro stehen ohne Weiteres zur Verfügung. (D)

Meine Damen und Herren, es gibt noch einen weiteren Punkt, der uns alle sehr beschäftigt. Es geht um die Frage, was eigentlich aus dem **Eingliederungstitel** bezahlt wird. Frau Hagedorn, Sie haben von **Qualifizierungsmaßnahmen** gesprochen. Schauen Sie einmal genau hin: Qualifizierungsmaßnahmen machten nur 18,2 Prozent der Leistungen zur Eingliederung aus. Der größte Posten im gesamten Instrumentenkasten waren mit fast 37 Prozent die Ein-Euro-Jobs. Diese stehen nun überall, auch bei der Opposition, in der Kritik. Das sollte uns in der ganzen Debatte etwas vorsichtiger werden lassen.

Über Äußerungen aus der SPD zur **gemeinnützigen Arbeit bei Hartz IV** ist ja in der vergangenen Woche viel berichtet worden.

(Markus Kurth [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie wollen doch einen Arbeitsdienst Schneeschippen!)

Herr Heil hat davon gesprochen, für deutlich mehr als 100 000 Langzeitarbeitslose mit schweren Beschäftigungshemmnissen müsse eine öffentlich bezahlte Beschäftigung außerhalb des regulären Arbeitsmarktes geschaffen werden. Das haben wir schon, allerdings ziemlich erfolglos. So hat Herr Müntefering 2008 ein Beschäftigungsprogramm für Langzeitarbeitslose mit

**Dr. Claudia Winterstein**

- (A) dem Titel „Kommunal-Kombi“ aufgelegt. Da hieß es ebenfalls, es sollten 100 000 Jobs für Langzeitarbeitslose geschaffen werden. Tatsächlich hat dieses Programm die Erwartungen bei weitem nicht erfüllt.

(Widerspruch der Abg. Katja Mast [SPD])

Auch bei der JobPerspektive, die Ende 2007 aufgelegt wurde, waren 100 000 Personen angepeilt. Auch hier ist das Ziel bei weitem nicht erreicht worden.

Das gestern vorgestellte SPD-Konzept spricht jetzt davon, mit Mehrausgaben von 3 Milliarden Euro 200 000 sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze für Arbeitslose zu schaffen. 3 Milliarden Euro Mehrausgaben! Ich möchte nur daran erinnern: Noch vor einer Woche hat Frau Kraft behauptet,

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Wer ist Frau Kraft?)

man werde eine Lösung ohne Mehrkosten für den Staat finden. Diese Äußerung hatte also eine sehr kurze Halbwertszeit.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP – Katja Mast [SPD]: Sie zerstören gerade alles, was es da gibt, Frau Winterstein!)

Im Übrigen hat die Bundesagentur zu Recht darauf hingewiesen, dass es schon jetzt in erheblichem Umfang gemeinnützige Jobs für Langzeitarbeitslose gibt, nämlich im Rahmen der sogenannten Ein-Euro-Jobs. Im Februar 2010 befanden sich 288 300 Personen in solchen Arbeitsgelegenheiten. Natürlich muss man sagen: Bei diesen **Ein-Euro-Jobs** gibt es erhebliche Probleme. Ich will aus dem jüngsten Prüfbericht zitieren:

- (B)

In etwa der Hälfte der geprüften Fälle konnte das öffentliche Interesse und in zwei Drittel der Fälle die Zusätzlichkeit und Wettbewerbsneutralität nicht festgestellt werden.

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Das ist für Sie nur Schneeschippen!)

Das Handwerk hat im Zuge dieser Debatte deutlich darauf hingewiesen, dass es schon lange schlechte Erfahrungen mit diesem Instrument sammelt. Herr Heil, Sie reden hier über einen steuerfinanzierten Schattenarbeitsmarkt, über nichts anderes. Wir wollen in der Regierung hingegen alles dafür tun, dass Menschen wieder im ersten Arbeitsmarkt Fuß fassen können.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Das einzige, was hier hilft, ist wirtschaftlicher Aufschwung mit neuen Arbeitsplätzen,

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Beim Schneeschippen!)

die von den Unternehmen geschaffen werden.

(Katja Mast [SPD]: Qualifizierung ist das Schlüsselwort! Und das kostet Geld!)

Genau das ist unser Ziel.

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Spätromische Dekadenz!)

Vielen Dank.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

(C)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Brigitte Pothmer hat jetzt das Wort für Bündnis 90/Die Grünen.

**Brigitte Pothmer (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):**

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Die Vorlage des Haushalts ist immer auch die materielle Antwort auf die Frage: In welcher Gesellschaft wollen wir eigentlich leben? Dieser Haushaltsentwurf spiegelt eine Gesellschaft wider, die große soziale Ungleichheiten fördert und erhält. Sie fördern mit diesem Haushaltsentwurf und Ihrer Politik die soziale Spaltung. Sie tun leider nichts, um – hier hat Deutschland das größte Problem – die Möglichkeiten zum sozialen Aufstieg zu verbessern.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD – Norbert Barthle [CDU/CSU]: Ist das ein Vorwurf an die SPD und Herrn Steinbrück?)

Die Stärke eines Volkes misst sich am Wohle der Schwachen: Das wäre die richtige Ausgangsthese für die in den letzten Wochen vor allen Dingen von der FDP so ohrenbetäubend herbeigebrüllte **Sozialstaatsdebatte** gewesen. Was für eine Gesellschaft wünschen sich eigentlich diejenigen, die das Credo „Leistung muss sich wieder lohnen“ vor sich hertragen? Was bedeutet diese These für die Arbeitslosen?

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Mehr Würde!)

(D)

Was bedeutet das für die Behinderten und Flüchtlinge? Das sind für Sie im Wesentlichen Kostenfaktoren. Was bedeutet das zum Beispiel für die Friseurin in Sachsen mit 3,06 Euro die Stunde? Bei Ihnen fangen Leistungsträger erst ab einer bestimmten Gehaltsgruppe an. Egal ob sich die Menschen von morgens bis abends ablagen, bei Ihnen kommen sie jedenfalls nicht in den Status eines Leistungsträgers.

Ich sage Ihnen: Wenn Sie für diese Leute etwas tun und zugleich den Haushalt entlasten wollen, dann führen Sie einen gesetzlichen Mindestlohn ein!

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD und der LINKEN)

Das IAB hat vorgerechnet: Schon bei einem Mindestlohn von 7,50 Euro könnten im Aufstockerbereich 1,5 Milliarden Euro eingespart werden. So weit zu der These, die Opposition mache nur Vorschläge, die den Haushalt belasten. Das Gegenteil ist der Fall.

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Vorschläge zu lasten Dritter waren schon immer die Qualität der Grünen!)

Ihre ideologische Bockbeinigheit verhindert, dass wir in diesem Haushalt Einsparungen erreichen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD und der LINKEN)

**Brigitte Pothmer**

- (A) Wenn eine freie Gesellschaft nicht den vielen helfen kann, die arm sind, kann sie auch nicht die wenigen retten, die reich sind.

Das hat John F. Kennedy gesagt; er war bekanntermaßen kein Kommunistenführer. Vielleicht führt das dazu, dass Sie ins Nachdenken kommen. Bis jetzt sieht das allerdings nicht so aus.

Ich komme zu Ihnen, Frau von der Leyen. Die Frage, wie das mit den Regelsätzen weitergeht, wird irgendwann beantwortet werden müssen. Ich hatte mir – das muss ich Ihnen sagen – allerdings erhofft, dass Sie die Situation der Kinder im Härtefallkatalog deutlich verbessern. Aber Schulmaterialien und Schulverpflegung sind von Ihrem Härtefallkatalog explizit ausgenommen. Sie sagen, Sie wollen auf Infrastruktur setzen. Ich sage Ihnen: Hier hätten Sie die Chance gehabt, einen Beitrag dazu zu leisten und an dieser Stelle entsprechende Maßnahmen zu realisieren. Ich fürchte, dass die Kinder längst aus der Schule raus sind, bis Ihren Worten Taten folgen. Aber es ist so: Den Kindern knurrt heute der Magen. Die Kinder brauchen heute Unterstützung bei den Schulmaterialien.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Frau Kollegin Pothmer, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Weiß?

- (B) **Brigitte Pothmer** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):  
Ja, Herr Weiß. Ich dachte schon, es sei der Kollege Kolb. Aber der hat sein Deputat an Fragen für diese Legislaturperiode schon erschöpft.

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Was? Für die ganze Legislatur?)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Bitte schön.

**Peter Weiß** (Emmendingen) (CDU/CSU):

Frau Kollegin Pothmer, Sie reden sich so in Rage. Ich habe eine kurze Frage: Können Sie mir aus der Regierungszeit von Rot-Grün einen Bundeshaushalt nennen, in dem die Sozialausgaben sowohl in absoluten Zahlen als auch in Prozent höher waren als im Bundeshaushalt 2010, den wir in dieser Woche beschließen?

(Renate Künast [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Zielgenau!)

**Brigitte Pothmer** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Geschätzter Herr Weiß, die Frage ist nicht, welche absolute Summe für Sozialausgaben vorgesehen ist.

(Peter Weiß [Emmendingen] [CDU/CSU]: Prozentual!)

In den Sozialetat wird zum Beispiel auch hineingerechnet, was Sie für den Gesundheitsfonds, den wir überhaupt nicht brauchen und der teuer und schlecht ist, aus-

geben wollen. Das macht den Sozialetat teurer. Es geht doch darum, wie wir das Geld ausgeben und für wen wir das Geld ausgeben. In dieser Hinsicht ist der vorliegende Haushalt ein schlechtes Beispiel, deutlich schlechter als es ein rot-grüner Haushalt jemals war.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Ich komme zu den 900 Milliarden – –

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Millionen!)

Ich komme zu den 900 Millionen Euro, die bei der **Förderung von Arbeitslosen** eingespart werden sollen.

(Dr. Claudia Winterstein [FDP]: Gesperrt werden sollen!)

Herr Fischer, ich würde gerne von Ihnen wissen, ob Sie eigentlich zu den Vorschlägen, die aus Ihrer eigenen Fraktion kommen, nämlich diese Sperrung zurückzunehmen, stehen? Ich frage Sie: Weiß bei Ihnen eigentlich die rechte Hand, was die linke tut?

(Bettina Hagedorn [SPD]: Genau!)

Eines ist jedenfalls klar:

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Wir wissen immer, was die Linke tut! – Gegenruf des Abg. Christian Lange [Backnang] [SPD]: Sie wissen aber vorher nicht, was die Rechte tut! Das ist schlecht!)

Wenn Sie diese Sperre nicht zurücknehmen, dann wird eine große Zahl der Jobcenter ab Mitte des Jahres handlungsunfähig sein. Das ist Ihre Antwort auf das Krisenjahr 2010, Herr Fischer, aber das ist die falsche Antwort. Diese Kürzung muss weg.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Welche Kürzung?)

Sie haben nachher die Gelegenheit, diese Kürzung zurückzunehmen

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Hören Sie auf mit dieser Falschdarstellung!)

und unserem Antrag zuzustimmen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Norbert Barthle [CDU/CSU]: Sie verunsichern die Menschen! Das ist schäbig und unanständig!)

Zur JobPerspektive. Auch in diesem Bereich arbeiten Sie mit List und Tücke. Sie sprechen sich zwar für die JobPerspektive aus, aber Sie deckeln die Mittel für die Jobcenter insbesondere in den Kommunen, in denen es am besten läuft. Ein Beispiel: Ein Berliner Jobcenter hatte hier in Planung, 500 Arbeitsplätze über die JobPerspektive zu schaffen. Jetzt haben Sie die Mittel für die Berliner gedeckelt, und so wird es 290 Arbeitsplätze nicht geben. Allein in einem Berliner Jobcenter werden 290 Menschen ohne Arbeit und ohne Perspektive sein.

Sie treten nicht für das Credo „mehr Gerechtigkeit“ ein, sondern Ihr Credo umfasst einen kruden Leistungsbegriff. Ihre Aufgabe wäre es, an anderer Stelle durchzu-

**Brigitte Pothmer**

- (A) greifen, nämlich dort, wo Schamlosigkeit, Gier und korruptes Verhalten bei den Eliten herrscht. In diesem Bereich tun Sie nichts. Es wäre Ihr Auftrag gewesen, hier mehr Gerechtigkeit zu schaffen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]: Deshalb macht die SPD auch keine Vermögensprüfung mehr!)

Indem Sie diesen Haushalt vorlegen, machen Sie offen gestanden eine anstrengungslose Regierungspolitik. Das ist nahe an spätrömischer Dekadenz.

Ich danke Ihnen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Das Wort hat die Bundesministerin Ursula von der Leyen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Dr. Ursula von der Leyen**, Bundesministerin für Arbeit und Soziales:

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Zunächst einmal möchte ich dem Hohen Haus, aber auch dem Haushaltsausschuss sowie den Berichterstatterinnen und Berichterstattern für ausgesprochen konstruktive Beratungen danken.

- (B) Noch ein Wort vorweg, weil mir die Themen „Bildung“ und „bedürftige Kinder“ am Herzen liegen: Frau Pothmer, Sie wissen, dass wir das in diesem Jahr beraten und abschließen müssen, weil das Urteil des Bundesverfassungsgerichts das ganz klar sagt. Insofern wird diese Debatte geführt werden, wenn auch nicht heute. Im Laufe dieses Jahres wird dieses Thema aber abgeschlossen sein.

(Beifall der Abg. Gitta Connemann [CDU/CSU])

Das zeigt, dass die Arbeits- und Sozialpolitik den Blick vor allem nach vorne richten muss. Sie kann gestalten, sie kann bewegen, sie ist entscheidend, wenn es darum geht – zumindest werden diese Fragen durch sie beantwortet –, wie offen, wie stark, wie engagiert, wie zukunftsgerichtet, wie kommunikativ, wie optimistisch eine Gesellschaft ist.

Nehmen wir ein Beispiel: Für das Umändern von Arbeits- und Sozialpolitik in Zeiten der Krise ist das **Kurzarbeitergeld** vielleicht ein Synonym. Das ist ein arbeitsmarktpolitisches Instrument, das lange ein Schattendasein geführt hat.

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Das haben Sie verschlechtert!)

Der beherzte Ausbau und Einsatz dieses Instruments hat dazu geführt, dass Hunderttausende Arbeitsplätze in der Krise gerettet worden sind, dass die Entstehung von Langzeitarbeitslosigkeit verhindert worden ist, dass Kaufkraft und Zuversicht erhalten worden sind. Deshalb

ist Deutschland im Augenblick wohl das einzige Land, in dem die Krise auf dem Arbeitsmarkt emotional und real nicht so stark durchschlägt wie in anderen Ländern. (C)

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Dank Olaf Scholz!)

Wir werden, wenn wir das weiter so gut machen, stärker aus der Krise herauskommen als viele andere Länder.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Ich weiß, dass das Geld kostet. Aber es ist günstiger, frühzeitig in die Vermeidung von Arbeitslosigkeit zu investieren, als nachträglich Arbeitslosigkeit finanzieren zu müssen und mit all ihren langwierigen materiellen und psychologischen Folgen umgehen und diese kurieren zu müssen.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU – Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Sagen Sie das Ihren Haushältern, Frau von der Leyen!)

Deshalb möchte ich an dieser Stelle klarstellen: Das Vorurteil, dass das Kurzarbeitergeld Großkonzernen auf Kosten des Mittelstandes geholfen hätte, stimmt nicht. Das Gegenteil ist der Fall. Wir haben jetzt die Zahlen für das letzte Jahr. Die Daten, die vorliegen, zeigen, dass 56 Prozent der Kurzarbeiterinnen und Kurzarbeiter in mittelständischen Betrieben arbeiten, in Betrieben mit zwischen 20 und 500 Beschäftigten. 15 Prozent arbeiten in Betrieben mit weniger als 20 Beschäftigten. Somit zeigt sich ganz deutlich, dass sich dieses Kurzarbeitergeld ausgezahlt hat. Es ist beherzt investiert worden, und es ist frühzeitig gehandelt worden. Wir haben vertraute Pfade verlassen. Deshalb möchte ich an dieser Stelle dem gesamten Hohen Haus danken; denn das ist ein Zeichen für den Zusammenhalt in der Krise gewesen. Die Früchte davon ernten wir heute in hohem Maße. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU)

Das zeigt sich auch beim Haushalt des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales: 143,2 Milliarden Euro. Das sind 3,6 Milliarden Euro weniger, als ursprünglich veranschlagt. Diese positive Entwicklung ist im Wesentlichen auf einen einzigen Faktor zurückzuführen, auf den eben beschriebenen Erfolg, darauf, dass sich der Arbeitsmarkt in Deutschland besser gehalten hat, als dies in anderen Ländern der Fall gewesen ist.

Ich möchte aber auch ganz deutlich sagen: Wir gehen zwar mit einer relativ starken Position in das Jahr 2010 – wir haben in Europa gewissermaßen die Pole Position inne –, aber wir sollten uns nichts vormachen. Die größte Wucht der Krise ist durch **betriebsinterne Flexibilität** abgefedert worden. Das bedeutet für den Arbeitsmarkt: Es wird noch lange dauern, bis Betriebe wieder einstellen werden. Wir sind noch lange nicht aus der Krise heraus. Wir müssen dies bei all den Diskussionen, die im Augenblick laufen, gewissermaßen als Warnlampe innerlich mitführen.

Gerade angesichts der aktuellen Diskussion über die Arbeitsmarktpolitik möchte ich klarstellen, dass für mich in der Arbeitsmarktpolitik der Dreisatz gilt: Erst einmal auf die Stärken der Menschen schauen. Dieses

**Bundesministerin Dr. Ursula von der Leyen**

- (A) Land braucht jeden und das, was er oder sie kann. Umgekehrt gilt: Jeder muss sich nach seinen Fähigkeiten und Möglichkeiten einbringen, muss sich erst selbst anstrengen; denn erst dann hilft ihm der Staat und nicht umgekehrt. Schlussendlich justiert Politik den Rahmen, in dem dann die richtigen Anreize gesetzt werden. Deshalb ist es bei der Diskussion über die Haushaltsmittel so wichtig, dass nicht nur die Höhe, sondern auch Zweck und Ziel der Ausgaben debattiert werden.

Ganz entscheidend sind eine schnelle passgenaue Aktivierung und Arbeitsvermittlung. Das spart dem Sozialstaat Geld, weil Langzeitarbeitslosigkeit verhindert wird und all die Folgen für die Familien nicht zu tragen sind. Die Frage ist also immer: Wo können wir besser werden? Das beziehe ich auch ganz bewusst auf die Sperre von 900 Millionen Euro im Eingliederungs- und Verwaltungsetat für Grundsicherung. Die Freigabe der Mittel ist an die Vorlage eines Konzepts geknüpft. Ich nehme diesen Auftrag ernst und nehme ihn selbstverständlich an.

Kernziel ist und bleibt die Vermittlung in den ersten Arbeitsmarkt.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Diesen Prozess, die schnelle Vermittlung, müssen wir stringenter und systematischer organisieren. Die Menschen wollen arbeiten. Sie brauchen dazu passgenaue Angebote. Keine Seite darf sich an die Arbeitslosigkeit gewöhnen, weder die Arbeitslosen noch die Verwaltung.

- (B) Mit anderen Worten: Wo können wir besser werden? Es gibt drei Felder, die mir wichtig sind.

Erstens die **Passgenauigkeit** und schnelle **Taktung der Angebote**. Man muss von Anfang an klären: Wie ist der Standort? Welche Stärken hat jemand? Wo sind die Defizite? Wo gibt es Vermittlungshindernisse? Es muss Sofortangebote und Termine in schneller Taktung geben, damit sich klärt, wer wirklich arbeiten will und wer vielleicht vergessen hat, dass er woanders mehr Arbeit hat.

(Heiterkeit bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Es geht um die konsequente Bereitschaft zum Mitmachen, das konsequente Anbieten von Angeboten und Qualifizierung sowie die Vermittlungsbemühungen; dies zeigt sich in allen Daten. Das führt zum Erfolg, und zwar für die Arbeitslosen, für die Arbeitgeber, für die Jobcenter und damit auch für den Sozialstaat.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Das zweite Feld, bei dem wir besser werden können und müssen, betrifft die **Alleinerziehenden**. Arbeitslosigkeit hat immer eine Ursache. Aber wir können doch nicht akzeptieren, dass die Ursache für Arbeitslosigkeit ein Kind ist. Das ist die Kausalkette bei den Alleinerziehenden. 40 Prozent aller Alleinerziehenden sind in Langzeitarbeitslosigkeit. Sie sind jünger und qualifizierter als der Durchschnitt der Langzeitarbeitslosen. Sie bleiben länger in der Langzeitarbeitslosigkeit als alle anderen Langzeitarbeitslosen. Warum? Weil ihnen die Angebote für Kinderbetreuung oder Ganztagsschulplätze fehlen. Da müssen wir besser werden. Es ist ein Armut-

zeugnis für ein Land, wenn ein Kind die Ursache für Langzeitarbeitslosigkeit ist. Dies muss sich ändern. (C)

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Das dritte Feld, das mir wichtig ist, betrifft **Jugendliche**. Wir müssen neue Akzente bei der Vermittlung von Jugendlichen setzen, indem wir den Blick auf Kontinuität und Verlässlichkeit schärfen. Es gibt gerade bei den Jugendlichen viel zu viele Bruchstellen in der Kette der Maßnahmen. Es gibt Berufsberatung in der Schule, die Arbeitsvermittlung, die Berufsvorbereitung und die Matching-Beauftragten bei den IHKS. Jeder ist vielleicht an seiner Stelle richtig, aber zum Schluss ist es eine Kette von Erlebnissen des Scheiterns für die Jugendlichen, wenn sie von einer Hand zur nächsten gereicht werden. Wenn wir dieses große Wort „Hilfe aus einer Hand“ ernst nehmen wollen, dann muss es vor allem bei den jungen Menschen gelten, die einen Anker, einen Mentor brauchen. Es ist der richtige Moment, das Konzept „Hilfe aus einer Hand“ in einer Person neu umzusetzen.

(Zuruf von der SPD: Hilfe unter einem Dach!)

Ich möchte an dieser Stelle noch einmal sagen, dass ich nach wie vor der Überzeugung bin – das habe ich in der kurzen Zeit in diesem Amt immer wieder betont –, dass die Arbeitsmarktreformen der letzten Jahre in die richtige Richtung gegangen sind. Sie hatten den Grundsatz, Menschen durch Aktivierung eine reelle Chance zu geben, weil jeder Monat länger in Arbeitslosigkeit das Risiko erhöht, dass sich Langzeitarbeitslosigkeit verfestigt. Ich nenne zwei Zahlen. 2005 waren 37 Prozent der Menschen, die arbeitslos waren, länger als ein Jahr ohne Arbeit. Dann kamen die Arbeitsmarktreformen. 2009, mitten im Krisenjahr, waren es nur noch 29 Prozent, die länger als ein Jahr arbeitslos waren. Das heißt, es waren weniger. Jetzt können wir doch nicht die Rolle rückwärts machen, indem wir wieder in die alten Fehler verfallen. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Bettina Hagedorn [SPD]: Das tun wir auch nicht!)

Deshalb, liebe SPD, ich hätte bezüglich des Konzepts gestern mehr erwartet.

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Wo ist denn Ihr Konzept?)

Dazu muss ich an dieser Stelle ein paar kritische Worte sagen. Ich lese: länger Arbeitslosengeld bei Qualifizierung.

(Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Ja, genau!)

Ein Blick ins Gesetz genügt, um zu sehen: Das steht schon drin. Das ist nichts Neues. Das ist ungefähr so prickelnd wie ein abgekautes Kaugummi.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP – Katja Mast [SPD]: Nein! Das stimmt nicht!)

Die Regelung, dass das Arbeitslosengeld I bei Qualifizierung länger bezogen werden kann, gibt es schon heute. Im Extremfall geht das bis zu 36 Monate.

**Bundesministerin Dr. Ursula von der Leyen**

- (A) An einer anderen Stelle habe ich mir die Augen gerieben: Sie beklagen, dass es zu viel **Teilzeit** gibt. Wer hat denn das Recht auf Teilzeit – übrigens vernünftigerweise, weil es kaum eine reelle Chance auf Vereinbarkeit von Beruf und Familie gab – eingeführt?

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Gute Frage! Wer war das denn?)

Es war die SPD bzw. es war, um es korrekt zu sagen, Rot-Grün. Jetzt läuft das. Die Menschen nehmen sich das Recht auf Teilzeit. Die unbefristete Teilzeit – ich betone: die unbefristete – expandiert, nicht als Verdrängung der Vollzeit, sondern als Ergänzung der Vollzeit. An den entsprechenden Arbeitsmarktzahlen lässt sich ablesen: Oft ist die Teilzeit ein Übergang in die Vollzeit. Nachdem sich der Erfolg nach einigen Jahren eingestellt hat, kann es jetzt doch nicht heißen: Rein in die Kartoffeln und wieder raus aus den Kartoffeln. Das kann kein Konzept für die Zukunft sein.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Mir ist wirklich an diesem Thema gelegen.

Ich weiß, dass wir in der Vergangenheit Fehler gemacht haben. Diese Fehler muss man in der Zukunft korrigieren; das akzeptiere ich immer. Aber den Blick zurück zu werfen, wie Sie es bei den beiden Punkten, die ich gerade exemplarisch genannt habe, vorschlagen, kann keine Antwort sein. Wir leben in einer sozialen Marktwirtschaft. Wir alle sind der festen Überzeugung: Sie ist das Richtige. Sie zeichnet sich aus durch Wettbewerb und durch Freiheitlichkeit, aber mit Maß und Mitte, mit Leitplanken. Unsere Aufgabe muss es sein, diese richtigen Grundprinzipien heute in eine moderne, in eine globalisierte Arbeitswelt zu übersetzen. Daran möchte ich mit Ihnen gemeinsam arbeiten.

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Der Kollege Hubertus Heil hat das Wort für die SPD-Fraktion.

(Beifall bei der SPD)

**Hubertus Heil** (Peine) (SPD):

Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Frau von der Leyen, die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und die arbeitssuchenden Menschen in diesem Land brauchen mehr als Ihre warmen Worte. Die brauchen Taten. Sie sind Ministerin.

(Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Und was für eine!)

Sie beschreiben schön die Zusammenhänge.

(Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Die ist doch wirklich gut, nicht wahr?)

Sie kritisieren, was andere wollen. Sie sagen aber nicht, was Sie selbst wollen. Das ist für eine Bundesministerin für Arbeit und Soziales ungenügend.

(Beifall bei der SPD)

(C)

Gehen wir die einzelnen Punkte einmal durch. Es war viel die Rede von Fördern und von Fordern. Auf einmal heißt es wieder: Hilfe aus einer Hand. Herzlich willkommen im Klub! Vor ein paar Wochen haben Sie noch von Hilfe unter einem Dach gesprochen. Es ist sehr vernünftig, dass Sie wieder auf sozialdemokratische Positionen einschwenken, zumindest verbal. Bemühen wir uns, dass wir das hinkriegen.

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Wer mit zwei Händen gibt, gibt mehr als mit einer!)

Aber was nützt die Hilfe aus einer Hand, wenn es eine leere Hand ist? Herr Barthle, so einfach können Sie sich das nicht machen. Sie haben im Bereich der aktiven Arbeitsmarktpolitik ohne Not 900 Millionen Euro gesperrt.

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Jetzt kriegen Sie sich mal wieder ein!)

Es ist zynisch, wenn die FDP so etwas beantragt und im gleichen Zuge über die Arbeitsunwilligkeit von Langzeitarbeitslosen räsoniert. Wer denen die Chancen raubt, der darf nicht über vermeintliche Arbeitsunwilligkeit räsonieren. Das wäre zynisch. Deshalb ist unser Antrag heute klar: Heben Sie diese Sperre auf! Sie nimmt den Menschen Chancen auf Arbeit. Den Menschen Chancen zu geben, muss aber unser Ziel sein.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Norbert Barthle [CDU/CSU]: Sie haben der Ministerin wohl nicht zugehört, Herr Heil! Denn dann wären Sie klüger!)

(D)

– Herr Barthle, es ist interessant, dass die Ministerin, sozusagen aus Ärger über die eigenen Haushälter, wieder beim Haushaltsausschuss angekrochen kommen muss, um die **Aufhebung dieser Sperre** zu beantragen. Aber die Folgen in der Praxis – schauen Sie sie sich in den Argen an – sind frappierend.

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Aha! Sehr interessant! Haben die etwa schon 11 Milliarden Euro verbraucht? Sie reden doch so einen Stuss! – Weiterer Zuruf von der CDU/CSU: Das ist definitiv Blödsinn!)

Da Sie Herrn Weise zitiert haben, sage ich Ihnen: Ich kann mir vorstellen, wie das gelaufen ist. Die Folgen der Kürzungen, die Sie planen, sind in der Bundesagentur für Arbeit berechnet worden. Vor Ort wird es 100 Argen, 100 Jobcenter geben, die in der zweiten Jahreshälfte keine aktive Arbeitsmarktpolitik mehr machen können. Das ist die Folge Ihrer Politik.

(Beifall bei der SPD – Norbert Barthle [CDU/CSU]: Ach was! Das tritt nur in dem Fall ein, wenn die Sperre nicht aufgehoben wird! Das ist doch schäbig, was Sie hier machen! – Volker Kauder [CDU/CSU]: Wir sind noch in der ersten Hälfte!)

Frau von der Leyen hat wahrscheinlich Wut bekommen, dass die Bundesagentur die Wahrheit beschrieben hat. Dann hat sie Herrn Weise angerufen, ihn zurückge-

**Hubertus Heil (Peine)**

- (A) pfeifen und ihn aufgefordert, sich freundlicher zu äußern, da sie ja beantragen werde, dass die Sperre wieder aufgehoben wird.

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Blödsinn!)

Aber bis dahin herrscht in den Jobcentern Attentismus. Die Maßnahmen für die zweite Jahreshälfte müssen beantragt werden, damit die Leute Chancen haben. Das scheitert im Moment an Ihnen.

(Beifall bei der SPD – Volker Kauder [CDU/CSU]: So ein Unsinn! – Gegenruf des Abg. Christian Lange [Backnang] [SPD]: Reden Sie vor Ort mit den Leuten! Ihre Politik ist eine Katastrophe!)

Ich will Ihnen eines sagen: Ich befürchte, das, was Sie mit dieser Sperre versuchen, ist nur ein Wetterleuchten für das, was Sie in der zweiten Jahreshälfte, vor allen Dingen nach der nordrhein-westfälischen Landtagswahl, im Bereich der **aktiven Arbeitsmarktpolitik** tatsächlich vorhaben. Sie wollen für Ihre verfehlte Steuer- und Klientelpolitik die aktive Arbeitsmarktpolitik zu einem Steinbruch machen. Das heißt nichts anderes, als dass Sie, um FDP- und CDU/CSU-Klientel zu bedienen, bereit sind, den Schwächsten der Schwachen die Chancen zu rauben. Das geht so nicht, und wir werden das attackieren.

(Beifall bei der SPD)

Frau von der Leyen, gänzlich geschwiegen haben Sie heute wie so oft zum Thema „Recht und Ordnung auf dem Arbeitsmarkt“. Es ist vollkommen in Ordnung, wenn Sie davon sprechen, dass unser Ziel nach wie vor sein muss, wo immer es geht Menschen in den ersten Arbeitsmarkt zu bringen.

- (B)

Aber Sie verschließen die Augen davor, dass in vielen Bereichen die Arbeit prekär geworden ist und dass es politische Maßnahmen braucht, um dafür zu sorgen, dass Menschen in ordentliche Arbeit kommen, in anständige Arbeit, in Arbeit, von der sie leben können. Es ist ein Zynismus sondergleichen, wenn FDP und CDU/CSU Menschen, die Vollzeit arbeiten, Leistungsträger, zu Leistungsempfängern machen, indem sie den Menschen einen Mindestlohn nach wie vor vorenthalten und sie dazu zwingen, zum Amt zu gehen und ergänzend Arbeitslosengeld II zu beziehen. Machen Sie Schluss mit der Aufstockerei! Sorgen Sie für Mindestlöhne, für anständige Löhne, für Löhne, von denen die Menschen leben können! Das ist die Aufgabe einer Arbeitsministerin.

(Beifall bei der SPD)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Herr Kollege Heil, Ihr Kollege Schaaf würde Ihnen gerne eine Zwischenfrage stellen.

**Hubertus Heil (Peine) (SPD):**

Gerne; herzlichen Dank!

(Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Das ist eine bestellte Zwischenfrage!)

**Anton Schaaf (SPD):**

(C)

Ich stelle normalerweise keine solche Zwischenfrage. Aber die Ministerin hat in ihrer Rede zu den zentralen Fragen, zum Beispiel zur Aufstockerproblematik – die Sie, Kollege Heil, zu Recht angesprochen haben –, vor allen Dingen aber zum Thema „Zeit- und Leiharbeit“, insbesondere vor dem Hintergrund der Freizügigkeit, nun wirklich überhaupt kein Wort gesagt.

Herr Kollege Heil, Sie haben vielleicht die Äußerungen des Arbeits- und Sozialministers von Nordrhein-Westfalen, Karl-Josef Laumann, CDU, wahrgenommen. Herr Laumann hat am Wochenende gesagt: Wir müssen gerade in diesem Bereich unbedingt handeln. Herr Heil, stimmen Sie mit mir überein, dass Herr Laumann recht hat? Würden Sie mir recht geben, dass wir in diesem Bereich unbedingt einen Mindestlohn brauchen?

Würden Sie mir darüber hinaus recht geben, dass es die Unionsfraktion war, dass es Volker Kauder war, dass es Staatssekretär Brauksiepe war, die in der letzten Legislatur verhindert haben, dass im Bereich der Zeit- und Leiharbeit für Recht und Ordnung gesorgt wird?

**Hubertus Heil (Peine) (SPD):**

Herr Kollege Schaaf, ich bin Ihnen sehr dankbar für diese Frage.

(Lachen bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP – Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Diese Frage war bestellt! – Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Peinlich!)

– Ja; aber ich werde sie jetzt beantworten. Das ist mein gutes Recht. – Dieses Thema spielt bei Frau von der Leyen gar keine Rolle; aber es beschäftigt die Menschen – da können Sie aus der Unionsfraktion noch so zurufen.

(D)

Es ist tatsächlich so, dass es ein System von der Leyen gibt: Man informiert sich aus Umfragen, was die Menschen wichtig finden, nimmt das als Aufreißer – und wendet sich dann gleich dem nächsten Thema zu. So war es auch im Fall Schlecker. Frau von der Leyen hat sich groß aufgeblasen, die Zustände bei Schlecker seien ein Unding XXL. Es geht aber nicht darum, moralische Appelle vom Stapel zu lassen, es geht darum, für Recht und Ordnung zu sorgen und gegen den Missbrauch von Zeit- und Leiharbeit vorzugehen. Dafür muss man erstens den Mindestlohn für die Zeitarbeitsbranche, den CDU/CSU und FDP verhindern, durchsetzen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Zweitens muss man dafür sorgen, dass für Zeit- und Leiharbeiter wie für Stammarbeiter der Grundsatz gilt: Gleicher Lohn für gleiche Arbeit. Das schafft Sicherheit, das sorgt für Recht und Ordnung auf dem Arbeitsmarkt.

In Nordrhein-Westfalen, Herr Schaaf, läuft das gleiche System von der Leyen ab, nur dass da das Exemplar Laumann heißt. In einem Interview für die aktuelle Ausgabe des *Spiegel* hat er sich gegen den Missbrauch von Zeit- und Leiharbeit gewendet. Doch was machen seine Parteifreunde in Berlin? Wir müssen Tatenlosigkeit feststellen.



**Hubertus Heil (Peine)**

- (A) Frau von der Leyen, wo ist Ihr Konzept für den Kampf gegen den Missbrauch von Zeit- und Leiharbeit, gegen Scheintarifverträge, gegen Entwicklungen, die anständige Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer als Bedrohung auf sich zukommen sehen, weil sie feststellen müssen, dass ihre Rechte und ihre Löhne untertunnelt werden durch den Missbrauch von Zeit- und Leiharbeit? Sorgen Sie endlich für Recht und Ordnung auf dem Arbeitsmarkt!

Herzlichen Dank, Herr Schaaf, für die Gelegenheit, über diesen Punkt zu sprechen.

(Beifall bei der SPD – Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]: Wie soll das funktionieren, wenn Ihre eigenen Leute Sie nicht verstehen?)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Herr Kollege Heil, auch Frau Winterstein hätte noch eine Frage an Sie.

**Hubertus Heil (Peine) (SPD):**

Ja, gerne.

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Bitte schön.

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

- (B) Herr Heil, Sie haben gerade gesagt, dass die Argen zur Jahresmitte hin keine Gelder mehr hätten, um dafür Sorge zu tragen, dass ihre Mitarbeiter weiter beschäftigt werden können.

**Hubertus Heil (Peine) (SPD):**

Das habe ich nicht gesagt.

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

Meine Frage an Sie ist: Wollen Sie damit behaupten, dass für die zweite Jahreshälfte nur noch 900 Millionen Euro gebraucht werden

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Sehr gute Frage!)

und in der ersten Jahreshälfte quasi 10,1 Milliarden Euro schon ausgegeben worden sind?

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Noch besser!)

Das wäre eine sehr seltsame Art des Wirtschaftens. Ich glaube kaum, dass man in der zweiten Jahreshälfte mit 900 Millionen Euro auskommen kann.

Meine zweite Frage ist: Kennen Sie eigentlich den Unterschied zwischen einer Sperre und einer Kürzung? Wenn nicht, können Sie sich gerne bei uns erkundigen.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP und der CDU/CSU – Volker Kauder [CDU/CSU]: Die Frage entlarvt den ganzen Unsinn der Rede!)

**Hubertus Heil (Peine) (SPD):**

(C) Frau Winterstein, danke für die Gelegenheit, diese beiden Fragen zu beantworten; auch wenn Sie mir Sätze unterstellt haben, die ich ausweislich des Protokolls nicht gesagt habe.

Aber fassen wir es zusammen: Erstens. Sie haben eine Haushaltssperre für zwei Bereiche beantragt, nämlich für 300 Millionen Euro im Bereich der Arbeitsvermittlung und für 600 Millionen Euro im Bereich der aktiven Arbeitsmarktpolitik.

Es gibt einen schönen Vermerk der Bundesagentur für Arbeit, in dem die Folgen Ihres Tuns beschrieben werden; darin wird ausgeführt, was passiert, wenn die Sperre nicht aufgehoben wird. Es wird beschrieben, dass in der zweiten Jahreshälfte in über 100 Jobcentern in Deutschland – das habe ich gesagt, und ich bleibe dabei – keine zusätzliche **Bestellung von aktiver Arbeitsmarktpolitik** mehr möglich ist.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Genau!)

Sie wissen vielleicht – ich hoffe, Sie wissen es, ich hoffe, dass Sie zumindest einmal in der Bundesagentur in Nürnberg nachgefragt haben; es wäre ganz gut, wenn sich Haushälter, die zuständig sind, in einem Jobcenter auch einmal umschaun und mit Praktikern reden würden –,

(Dr. Claudia Winterstein [FDP]: Ich war gerade vor zwei Wochen in einem solchen!)

dass die Maßnahmen für Langzeitarbeitslose in der zweiten Jahreshälfte, die notwendig sind, um sie mit begleitenden Hilfen wieder in Arbeit zu bringen, jetzt bestellt werden müssen.

(D) Frau von der Leyen hat vorhin davon gesprochen, dass wir einen guten Service für Langzeitarbeitslose brauchen und dass sie eine Betreuung aus einer Hand benötigen. Wir erreichen das nur, wenn die Relation zwischen der Zahl der Jobvermittler und der Zahl der Langzeitarbeitslosen besser wird. Auch hier setzen Sie mit Ihrem Sparversuch die Axt an.

(Bettina Hagedorn [SPD]: 3 200 Stellen!)

Ich sage Ihnen: Das, was Sie da gemacht haben, hat sich schon jetzt als Unsinn herausgestellt. Deshalb haben einige in der Union ein schlechtes Gewissen. Ich sage Ihnen auch: Das ist nur das Wetterleuchten für das, was Sie und Ihre Fraktion nach der NRW-Wahl vorhaben. Wenn man Frau Homburger fragt, wo nach der Wahl gekürzt werden soll, dann sagt sie immer: in der Arbeitsmarktpolitik. Ich sage Ihnen, was Sie vorhaben: bei Hoteliers Geschenke verteilen und in der Arbeitsmarktpolitik kürzen. Das nenne ich unanständig und verirrt, diesen Vorwurf müssen Sie sich auch gefallen lassen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Frau Winterstein, den Unterschied zwischen einer Sperre und einer Haushaltskürzung kenne ich übrigens sehr wohl, ich weiß aber auch, was an dieser Stelle dahintersteckt. Sie haben insgesamt ein Misstrauen gegen aktive Arbeitsmarktpolitik.

**Hubertus Heil (Peine)**

- (A) In Ihrer Fraktion laufen ja auch Debatten gegen die **Kurzarbeit**. Das gilt auch für Teile des Wirtschaftsflügels der Union. Sie haben die Regeln für die Kurzarbeit in diesem Bereich verschlechtert. Das hat Frau von der Leyen ja verschwiegen. Die Kurzarbeit wurde gelobt. Dieses Lob verdient Olaf Scholz. Sie haben sie zwar fortgesetzt, aber die Dauer verkürzt, und Sie haben nicht dafür gesorgt, dass die Remanenzkosten, also die Sozialversicherungsbeiträge, auch über den 1. Januar 2011 hinaus übernommen werden können.

Sie sagen nichts zu dem, was in der Metall- und Elektroindustrie vereinbart wurde, also zu der kleinen Kurzarbeit. Das bedeutet ein Stück Arbeitszeitverkürzung und ein Stück Brücke in einer Zeit, in der wir Menschen in Beschäftigung halten wollen. Auch hier versagen Sie, weil Sie mit der Ideologie der FDP nicht zurechtkommen.

Dieser Koalitionspartner ist Ihr Problem, Frau Ministerin. Sie haben in früherer Funktion viel Richtiges machen können, weil Sie die Unterstützung der SPD-Bundestagsfraktion hatte. Jetzt haben Sie die falsche Unterstützung. Deshalb kommen Sie nicht voran.

(Beifall bei der SPD)

Frau Winterstein, habe ich das richtig mitbekommen, dass Sie noch eine Frage stellen wollten?

(Dr. Claudia Winterstein [FDP]: Nein, ich bin entgeistert!)

- (B) – Okay, dann machen wir das das nächste Mal.

Frau Präsidentin, meine Damen und Herren, Voraussetzung für die Erreichung des Ziels, Menschen in ordentliche Arbeit zu bringen, ist, dass es eine Bundesregierung gibt, die eine **Konzeption in der Wirtschafts- und in der Arbeitsmarktpolitik** hat. Wir werden gleich über den Haushalt von Herrn Brüderle zu sprechen haben und dabei feststellen müssen: Es gibt keine Wachstumsstrategie dieser Bundesregierung in der Krise, es gibt warme Worte und in vielen Bereichen mehr Mittelmaß als Mittelstandspolitik, und es gibt kein Konzept in der Industriepolitik und kein Konzept in der Dienstleistungspolitik.

Die Beantwortung der Frage, wo die Arbeit von morgen entsteht, müsste das zentrale Projekt dieser Bundesregierung sein – mit einer aktiven Wirtschaftspolitik. Die Beantwortung der Frage, wie wir die Menschen in die Arbeit von morgen bringen, wäre eine Aufgabe der Bundesarbeitsministerin. Dies geschieht durch eine Beschäftigungspolitik, mit der Menschen qualifiziert werden und mit der dafür gesorgt wird, dass sie Chancen im Leben haben – vor allen Dingen diejenigen, die lange keine Chance hatten.

Frau von der Leyen, Sie sind vorhin auf billigste Art und Weise über die Vorschläge der SPD zur Arbeitsmarktpolitik hergefallen.

(Lachen bei Abgeordneten der CDU/CSU – Max Straubinger [CDU/CSU]: Sehr konstruktiv!)

Wir sagen ganz deutlich: Wir hatten den Mut zu **Arbeitsmarktreformen**, die bitter waren. Wir haben auch den Mut, weiterzudenken, wo ein Weiterdenken notwendig ist. Ich glaube, beides unterscheidet uns von Ihnen. Sie haben keine Ideen, und Sie haben keinen Mut, Neues zu wagen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Über Konzepte von anderen herzuziehen und hier keine zu liefern, nenne ich billig, Frau von der Leyen.

Jetzt will ich Ihnen noch zu einem Punkt etwas sagen. Ich habe gelesen, dass Ihre Kanzlerin – schönen Gruß an sie – gestern behauptet hat, unser Vorschlag, keine Vermögensprüfung mehr durchzuführen, führe dazu, dass Langzeitarbeitslose ihre sechs, sieben, acht Häuser behalten können. Ich will Sie eines fragen: In welcher Welt, in der Langzeitarbeitslose sechs, sieben, acht Häuser haben, leben Sie eigentlich? Die Wahrheit ist doch: Wir wollen gerade, dass diese entwürdigende Prüfung nicht mehr stattfindet, weil sie in der Praxis, in der Realität keine Rolle spielt und weil die Leute nicht wollen, dass sie die Hosen herunterlassen müssen, wenn sie unverschuldet in Not geraten sind.

Ich sage Ihnen: Bauen Sie diese Bürokratie ab! Es ist falsch, diesen Weg weiter zu beschreiten. Sie haben ja schon mit dem Schritt beim Schonvermögen gezeigt, dass Sie begriffen haben, dass es dort ein Problem gibt. Seien Sie konsequent und kritisieren Sie nicht, was andere machen!

Konzeptionslosigkeit ist das eine, aber Ihr Prinzip, Frau von der Leyen, ist das Prinzip einer Kängurupolitik. Sie wollen mit leerem Beutel große Sprünge machen. Das wird nicht funktionieren. Deshalb sage ich Ihnen: Nachsitzen und Nachdenken ist das Mindeste, was wir von Ihnen erwarten können.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der SPD – Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]: Das wäre für den Herrn Heil mal gut, das Nachdenken!)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Das Wort hat der Kollege Dr. Heinrich Kolb für die FDP-Fraktion.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Dr. Heinrich L. Kolb (FDP):**

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Herr Kollege Heil, es hätte mich gefreut, wenn Sie auch zur **Konzeption der FDP**, die wir in der letzten Woche vorgelegt haben, etwas gesagt hätten. Denn dabei handelt es sich um einen wirklich modernen Ansatz für die Überarbeitung der von Ihnen zu verantwortenden Hartz-Gesetze. Wir glauben nicht, dass es richtig wäre, den Ansatz der Vergangenheit vollkommen über Bord zu werfen. Man muss ihn aber weiterentwickeln. Dazu haben wir konkrete Vorschläge vorgelegt. Das hätte eine Erwähnung Ihrerseits zumindest verdient.

Dr. Heinrich L. Kolb

- (A) (Beifall bei der FDP – Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Dazu hat nicht einmal Frau von der Leyen etwas gesagt!)

Wir reden heute über den Einzelplan 11, der für sich genommen mit 143 Milliarden Euro schon eine beeindruckende Größe hat. Ich möchte aber Folgendes ins Bewusstsein rufen: Der Einzelplan 11 ist nur ein Teil dessen, was wir in Deutschland insgesamt für soziale Zwecke aufwenden. Im Jahr 2009 waren es – für alle öffentlichen Haushalte und die Sozialversicherungen – 750 Milliarden Euro. Zum Vergleich: 1991, dem ersten Jahr nach der deutschen Einheit, waren es 423 Milliarden Euro. Das ist ein Aufwuchs von 77 Prozent in knapp 20 Jahren. Es spricht viel dafür, dass wir in diesem Jahr zusätzlich zu diesen 750 Milliarden Euro noch 20 bis 22 Milliarden Euro aufwenden müssen. Das kann man allein an der Entwicklung des Einzelplans 11 erkennen, der einen ganz erheblichen Teil dieses Gesamtansatzes darstellt.

Das Paradoxe, Wundersame und Widersprüchliche ist: Obwohl von Jahr zu Jahr mehr Geld ausgegeben wurde – eine Ausnahme bildet das Jahr 2004; da handelte es sich allerdings nicht um einen echten Rückgang, sondern eher um eine Stagnation –, gibt es in unserer Gesellschaft das weit verbreitete **Gefühl des Sozialabbaus**. Jedenfalls besteht bei vielen Menschen der Eindruck, dass es in unserem Land trotz des erheblichen und deutlich ausgeweiteten Mitteleinsatzes nicht gerechter zugeht. Das gilt auch für den Bereich Hartz IV, der im Moment besonders intensiv diskutiert wird. Im Rahmen der Gesamtausgaben von rund 50 Milliarden Euro werden aktuell mindestens 8 Milliarden Euro mehr ausgegeben, als je für Sozialhilfe und Arbeitslosenhilfe aufgewendet wurde, als es noch getrennte Systeme waren. In dieser Situation kommt es nicht darauf an – das hat Frau Pothmer völlig zu Recht gesagt –, um wie viel Geld es sich handelt, sondern darauf, was man damit macht.

- (B) Das SPD-Präsidium hat gestern beschlossen, noch eine Schippe draufzulegen. Herr Heil, allein für die Schaffung von 200 000 Beschäftigungsverhältnissen auf dem sozialen Arbeitsmarkt sollen pro Jahr zusätzliche 3 Milliarden Euro aufgewendet werden. Herr Gabriel, der Erzengel der Sozialdemokratie, hat noch hinzugefügt, dies sei sehr bescheiden. Es ist wohl so zu verstehen, dass das erst der Anfang ist und später noch nach Belieben gesteigert werden kann. Wir halten das Konzept, das die SPD gestern vorgelegt hat, für falsch und für rückwärtsgewandt. Herr Heil, das ist die perfekte Rolle rückwärts, die Sie gestern, sieben Jahre nach der Agenda-Rede des SPD-Kanzlers Gerhard Schröder, hier vorgeführt haben.

Müheles wickelt die neue SPD-Führung die **Agenda 2010** ab. Allein das Prinzip der Zusammenlegung der Sozialhilfe und der Arbeitslosenhilfe halten Sie noch als Monstranz hoch. In Bezug auf die Agenda 2010 bleibt aber kein Stein auf dem anderen, frei nach dem Motto von Konrad Adenauer: Was kümmert mich mein dummes Gesetz von gestern? So empfinden Sie es ganz offensichtlich.

- (Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

(C)

Wo bisher gefordert wurde oder gefordert werden sollte, da wird künftig kräftig gepampert. Der anstrengungslose Wohlstand in sozialen Arbeitsverhältnissen – natürlich mit einer Bezahlung, die Hilfebedürftigkeit ausschließt; wenn ich Ihr Konzept richtig gelesen habe – führt zu Kosten von 3 Milliarden Euro; ich habe das nachgerechnet. Ich finde Ihr Konzept insgesamt sehr enttäuschend. Ich frage mich wirklich, was eigentlich Ihr Fraktionsvorsitzender Frank-Walter Steinmeier, der damals in seiner Funktion als Kanzleramtsminister einer der Architekten der Agenda 2010 war, zu diesem Kurswechsel sagt.

(Zuruf von der FDP: Wo ist der eigentlich?)

Die Reaktion in den Medien heute ist jedenfalls verheerend. *Die Welt* nennt Sie zynisch; Sie hätten die Arbeitslosen nicht mehr im Blick. Es ist völlig richtig, was dort geschrieben wurde. Die *Rheinische Post* schreibt über den Abschied von der Regierungsfähigkeit. Sie sind gemeint, Herr Kollege Heil.

- (Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

„Arbeitsmarktpolitik als Kuschelecke“, wie das *Handelsblatt* schreibt, und Retro-SPD: Das sind Urteile, die heute über Sie gefällt worden sind. Sie hätten besser noch einige Wochen nachgedacht, wie es offensichtlich die Kollegen von der Union tun, um dann mit einem neuen und besseren Vorschlag auf den Markt zu kommen.

(D)

Im Einzelnen will ich zunächst Ihr **Mindestlohn-Mantra** ansprechen. Sie sind jetzt bei 8,50 Euro. Die Kollegen von den Linken sind schon bei 10 Euro angelangt. Sie sollten einmal das alte Märchen von Wilhelm Schröder nachlesen: Der Wettlauf von Hase und Igel auf der Buxtehuder Heide. Das Rennen werden Sie nicht gewinnen, Herr Heil. Nach Untersuchungen der FU Berlin und dem Ifo-Institut in Dresden kostet das 1,2 Millionen Arbeitsplätze in Deutschland.

- (Bettina Hagedorn [SPD]: Das ist ja absurd, was Sie hier erzählen!)

Wenn Sie wirklich das Ziel der Vollbeschäftigung verfolgten, Herr Kollege Heil, dann müssten Sie schnellstmöglich von Ihren Plänen eines gesetzlichen Mindestlohnes Abstand nehmen.

- (Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ihr Konzept der **Leih- und Zeitarbeit** ist falsch. Es ist auch falsch, Herr Kollege Heil, wenn Sie uns unterstellen, wir würden die Augen verschließen. Wir haben Anfang des Jahres, als klar wurde, worum es bei Schlecker ging, sofort deutlich gesagt, dass wir das nicht mitmachen werden. Wir arbeiten derzeit in Zusammenarbeit mit dem Ministerium an einem Konzept, um genau das zu ändern. Ich freue mich, dass es mittlerweile in Deutschland auch Tarifverträge gibt – dabei sind nämlich zunächst einmal die Tarifpartner gefordert –, die den

**Dr. Heinrich L. Kolb**

- (A) Anwendungsbereich des jeweiligen Tarifvertrags klar begrenzen und besagen, dass im Falle einer systematischen Umgehung durch Zeitarbeit ein Abweichen vom Prinzip des Equal Pay nicht vom Tarifvertrag gedeckt ist.

Die Verlängerung des Arbeitslosengeldes I bei **Bildungsmaßnahmen** in Ihrer Intonierung halte ich für falsch. Denn ich glaube, es ist wichtig und richtig, die Menschen vom ersten Tag der Arbeitslosigkeit an optimal zu fördern

(Bettina Hagedorn [SPD]: Bleiben Sie doch mal beim Haushalt, um den es hier geht!)

und von Anfang an darauf hinzuwirken, dass die Rückkehr in den ersten Arbeitsmarkt möglichst unverzüglich gelingt.

Ihre sehr großzügige Qualifizierung auf Kosten der Beitragszahler, die Sie offensichtlich vorhaben, lässt sich so nicht machen. Es ist zwar schön, wenn auch ein 40- oder 50-Jähriger noch einen Universitätsabschluss erreichen kann.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Vielleicht können Sie mal zum Haushalt reden! – Weiterer Zuruf der Abg. Katja Mast [SPD])

– Das haben Sie in Ihrem Papier geschrieben, Frau Kollegin Mast. Lesen Sie es doch einmal! – Wenn das aber auf Kosten der Beitragszahler erfolgen soll, dann weise ich darauf hin, dass es wirklich nicht Aufgabe der Arbeitnehmerinnen und Arbeitgeber in Deutschland ist, Defizite in der Gesellschaft zu heilen, die schon früher entstanden sind.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Berufsausbildung!)

Insgesamt ist das, was Sie vorlegen, Herr Heil, ein Kessel Buntes. „Wünsch dir was“ ist nichts gegen das, was Sie präsentieren. Sie sind von allen guten sozialpolitischen Geistern verlassen. Deswegen ist es gut, dass Sie bis auf Weiteres – ich wünsche Ihnen eine sehr lange Regierungszeit – auf den Oppositionsbänken sitzen.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Schade, dass Sie nicht zum Thema geredet haben! – Katja Mast [SPD]: Nordrhein-Westfalen! – Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Wo ist denn die spätrömische Dekadenz geblieben?)

Den Wettlauf mit der Linken – das will ich abschließend sagen – werden Sie mit solchen Konzepten allerdings nie gewinnen können. Denn die sind immer einen Schritt weiter, als Sie es sein können.

(Beifall bei der LINKEN)

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Das Wort hat die Kollegin Sabine Zimmermann für die Fraktion Die Linke.

(Beifall bei der LINKEN)

**Sabine Zimmermann (DIE LINKE):**

(C)

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Einen Monat lang hat die FDP gegen Erwerbslose gehetzt und Vorurteile verbreitet, und das mit wohlwollender Tolerierung der CDU/CSU und sogar unserer Bundeskanzlerin. Herr Fischer, wenn Sie von einem Haushalt des solidarischen Ausgleichs sprechen, dann haben Sie, denke ich, ein falsches Verständnis von Solidarität.

(Beifall bei der LINKEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Darüber sollten Sie sich einmal sachkundig machen.

Herr Barthle, Sie haben von einem Kunstwerk gesprochen. Die Kürzungen in der Arbeitsmarktpolitik bei den Schwächsten der Gesellschaft sind in der Tat ein Kunstwerk von Ihnen.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Wo gibt es denn da Kürzungen? Sie sollten sich mal erkundigen! Keine Ahnung! Von nichts eine Ahnung!)

Was Sie mit diesem Haushalt vorlegen, ist eine beispiellose Frechheit gegenüber den Menschen in diesem Land. Das werden wir als Linke nicht mitmachen.

(Beifall bei der LINKEN)

Ich will mit dem Wichtigsten anfangen. Sie sperren mal eben 900 Millionen Euro bei den Arbeitsmarktmitteln. Das ist Geld, das eigentlich für Fortbildungen, Umschulungen oder öffentlich geförderte Arbeitsplätze vorgesehen ist. Mit diesem Geld sollen nun die Haushaltslöcher gestopft werden, die Ihre Steuersenkungspolitik für die oberen Zehntausend verursacht hat, meine Damen und Herren der FDP und der Union.

(D)

(Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]: Völliger Quatsch!)

Mit dieser **Haushaltssperre** machen Sie noch vor der Nordrhein-Westfalen-Wahl deutlich, wohin die Reise mit Ihnen gehen wird. Sie wollen die Arbeitslosenversicherung und die Arbeitsmarktpolitik nachhaltig schwächen, aber nicht mit der Linken.

(Beifall bei der LINKEN – Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]: Völlig falsch! Wir wollen sie effektiver machen!)

– Hören Sie mir bitte zu, dann können Sie vielleicht etwas lernen.

(Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]: Sie haben mir wohl nicht zugehört!)

Die Linke hat klare **Alternativen**. Erstens. Wir wollen den Bezug von Arbeitslosengeld I auf 24 Monate verlängern, um den schnellen Absturz in Hartz IV zu verhindern. Angesichts des gestrigen Vorschlags der SPD wundere ich mich nur, dass Sie letztens gegen unseren Vorschlag gestimmt haben und jetzt auf einmal genau diesen Vorschlag auf die Tagesordnung setzten.

Zweitens. Wir wollen die Mittel für die aktive Arbeitsmarktpolitik erhöhen und damit auf die steigende Zahl von Arbeitslosen reagieren. Sie sprechen immer davon, die Steigerung sei nicht so hoch. Aber die Arbeits-

Sabine Zimmermann

- (A) losigkeit steigt und die Langzeitarbeitslosigkeit noch mehr.

(Axel E. Fischer [Karlsruhe-Land] [CDU/CSU]:  
Wir wollen die Mittel effektiver einsetzen! Es geht um die Qualität, nicht um die Quantität!)

Schauen Sie sich dazu einmal die Statistik an.

Drittens. Wir wollen mehr öffentlich geförderte, reguläre Arbeitsplätze statt dieser unsäglichen Ein-Euro-Jobs.

(Beifall bei der LINKEN)

Gute **Ansätze in einzelnen Bundesländern** wie in Berlin werden derzeit von Ihrer Politik total torpediert.

Ein Beispiel: André ist 52 Jahre alt und arbeitet seit etwa zwei Jahren in Berlin-Kreuzberg in einem Treffpunkt für Senioren und Flüchtlinge. Seine und die Stelle anderer werden durch öffentliche Arbeitsmarkt-gelder finanziert. Die rot-rote Landesregierung hat im Rahmen eines öffentlichen Beschäftigungssektors Tausende solcher Stellen eingerichtet: als reguläre Arbeitsplätze, tariflich bezahlt und armutsfest.

(Beifall bei der LINKEN)

André ist stolz auf das Geschaffene und auch stolz auf sich selbst. 1997 verlor er seinen Job als Betriebsschlosser. Damit begann für ihn der soziale Abstieg. Er sagt, mit der Stelle habe sich sein Leben grundlegend geändert. Er hat eine neue Wohnung. Er hat eine Lebensgefährtin. Er konnte sogar den Führerschein machen. Er kann in eine Zukunft blicken. Aber Sie sperren einfach das Geld. Nun muss André Angst haben, dass er wieder absteigt, weil seine Stelle im öffentlichen Beschäftigungssektor nicht weiter finanziert werden kann.

- (B)

Es geht heute nicht nur um den Haushalt für das Jahr 2010. Es geht hier auch um eine grundlegende **Neuausrichtung der Arbeitsmarktpolitik**. Auch das ist ein Resultat der Agenda-2010-Politik der Schröder'schen Regierung. Herr Heil, hören Sie mir kurz zu. Sie sprachen von prekären Arbeitsverhältnissen, daher frage ich Sie: Wer hat denn das Tor dafür geöffnet? Das sind nämlich Sie als SPD gewesen.

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Das stimmt allerdings! Und die Grünen waren dabei!)

Ganz genau so war es. Lesen Sie das einmal nach.

(Beifall bei der LINKEN)

Ich komme zum Schluss. Jeder, der in einem Betrieb arbeitet, weiß: Die Farben Schwarz und Gelb sind ein Hinweis für eine drohende Gefahr. Spätestens mit diesem Haushalt weiß jeder in diesem Land: Schwarz-Gelb ist eine Gefahr für den sozialen Frieden.

Danke schön.

(Beifall bei der LINKEN)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Der nächste Redner ist Markus Kurth für Bündnis 90/Die Grünen.

**Markus Kurth** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN): (C)

Frau Präsidentin! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Die bisherige Debatte, insbesondere so, wie sie von der Regierung geführt wird, beweist doch eine erhebliche konzeptionelle Armseligkeit; das muss ich schon sagen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD – Zurufe von der CDU/CSU: Na, na!)

Was insbesondere die Ministerin hier zu bieten hatte, waren, mit Verlaub, nur Allgemeinplätze. Da war von der Stärkung der Menschen die Rede, davon, dass sich die Menschen erst einmal selber anstrengen sollen,

(Max Straubinger [CDU/CSU]: Sehr gut!)

von passgenauen Hilfen und enger Termintaktung.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Auch gut!)

Ich bitte Sie. Wenn man hier in diesem Hause einige Jahre Arbeitsmarkt- und Sozialpolitik gemacht hat, dann weiß man, dass diese Dinge Selbstverständlichkeiten sind.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Es wird doch erst dann interessant, wenn man diese Ansprüche der **Stärkung der Menschen** und der Passgenauigkeit mit den konkreten Vorhaben und der Praxis Ihrer Politik vergleicht.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Ist denn etwa eine Stärkung der Menschen möglich, wenn Förderprogramme unter dem Damoklesschwert der Kürzung des Eingliederungstitels stehen? Ist es denn möglich, die Eigenverantwortung der Menschen zu fördern, wenn Programme wie die Jobperspektive, durch die Menschen neue Hoffnung geschöpft haben, mir nichts, dir nichts über Nacht eingestellt werden und die Menschen systematisch enttäuscht werden?

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Sind denn mehr **Eigenverantwortung** und die Stärkung der Menschen möglich, wenn geplant wird – dazu haben wir heute nichts gehört –, die Erhöhung des Regelsatzes so umzusetzen, dass man den Menschen Gutscheine in die Hand drückt und nur noch Sachleistungen bewilligt? Ist denn eine passgenaue Förderung angesichts einer Ausschreibungspraxis der Bundesagentur für Arbeit möglich, die nach wie vor in den allermeisten Fällen dazu führt, dass die Weiterbildungsträger und die Beschäftigungsgesellschaften Dumpinglöhne zahlen?

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Angesichts des Auftrittes von Ihnen, Herr Heil – das kann ich mir nicht verkneifen –, kann ich auch die **SPD** nicht aus der Verantwortung entlassen. Sie haben elf Jahre lang die Rechts- und Fachaufsicht über die Bundesagentur für Arbeit gehabt. Sie haben gegen unseren fortwährenden Widerstand, solange wir in der Koalition waren, es zugelassen und sogar gefördert, dass ein Nied-

(D)

**Markus Kurth**

- (A) riglohnssektor in der Weiterbildungsbranche und bei den Beschäftigungsgesellschaften entstanden ist.

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Keiner will es gewesen sein!)

Es machte Sie ein Stück weit glaubwürdiger, Herr Heil, wenn Sie hier nicht nur selbstgerecht aufträten, sondern dafür auch die politische Verantwortung übernehmen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Das musste gesagt werden. Ich selbst habe das drei Jahre mit Ihnen erlebt.

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Jetzt geht es aber an die Abrechnung!)

Es ist allerdings genauso wenig glaubhaft, verehrte Kolleginnen und Kollegen von den Freien Demokraten, wenn Ihr Generalsekretär Lindner bei einem sozialpolitischen Symposium, das in der letzten Woche stattgefunden hat,

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Wären Sie mitgekommen! Da hätten Sie viel lernen können!)

die Resignation von Hauptschülern beklagt, die sagen, ihre Perspektive sei nur Hartz IV, und Sie zugleich in diesem Bundeshaushalt die Mittel für die Förderung kürzen. Es muss für diese jungen Menschen, die auf Förderung angewiesen sind, und auch für die Langzeitarbeitslosen, die arbeitswillig sind, sehr schal klingen, wenn Ihr Generalsekretär davon spricht, die Menschen müssten zwischen Lebensentwürfen wählen können oder – das habe ich mir heute morgen noch im Internet angesehen – sollten Autoren der eigenen Biografie werden. Dann empfehlen Sie als Autorenschaft der eigenen Biografie, Schneeschipper zu werden. Das ist paternalistisch, was Sie den Menschen anbieten.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der LINKEN)

Sie reden von Eigenverantwortung. Aber in Wirklichkeit kujonieren Sie sie.

Wir als Bündnis 90/Die Grünen haben Vorschläge zur Regelleistung und zu einer intelligenten Förderung öffentlicher Beschäftigung gemacht. Wir halten einen Kombilohn, einen gezielten Lohnkostenzuschuss, der Produktivitätsnachteile ausgleicht und so Wettbewerbsverzerrungen vermeiden hilft, für eine kluge Lösung. Wir wollen die passiven Mittel in aktive Mittel überführen. Die Blaupause dafür gibt es bereits mit dem **Programm „JobPerspektive“**. Herr Schiewerling, Sie von der CDU/CSU könnten als nachfolgender Redner erklären, warum Sie faktisch die Mittel für die im Grundsatz in die richtige Richtung weisende Koppelung von Transferleistungen und Eigenleistungen kürzen, sich hinter der Aussage verstecken, Sie wollten eine gerechtere Mittelverteilung, und gleichzeitig in einer Stadt wie Dortmund dafür sorgen, dass nun 700 Menschen ihren Platz in der JobPerspektive verlieren werden. So kommen Sie nicht weiter. Ich möchte gerne hören, was Sie diesen Menschen sagen.

Setzen Sie Fördermittel intelligent ein! Folgen Sie unserem Konzept eines Progressivmodells sowie eines in-

telligenten Transfers passiver Mittel in aktive Mittel! (C) Dann wären Sie erheblich weiter.

Vielen Dank.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Der Kollege Karl Schiewerling hat das Wort für die CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Karl Schiewerling (CDU/CSU):**

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Herr Kollege Kurth, wenn ich mir die heutige Diskussion vor Augen führe, dann habe ich den Eindruck, dass wir in unterschiedlichen Welten leben. Der Einzeletat der Bundesarbeitsministerin ist, gemessen sowohl am absoluten Umfang als auch am prozentualen Anteil am Gesamthaushalt, der größte Etat eines Arbeitsministeriums, den es in der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland jemals gab.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

In dieser Situation von Kahlschlag und sozialem Ende zu sprechen, ist nach meinem Dafürhalten – das sage ich Ihnen frank und frei – unverantwortlich.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Wir geben, um das in aller Deutlichkeit zu sagen, (D) 81 Milliarden Euro für die Sicherung der Rente aus, wir geben 12,5 Milliarden Euro für die Bundesagentur für Arbeit aus, und wir geben 38 bis 39 Milliarden Euro für die Grundsicherung aus, um nur einige wenige Punkte zu nennen. Die 12,5 Milliarden Euro für die Bundesagentur für Arbeit – das sei der Wahrheit geschuldet, und darauf können die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und die Betriebe stolz sein – sind erst in diesem Jahr fällig; denn das wichtige Instrument der **Kurzarbeit** wurde im vergangenen Jahr komplett aus Beitragsmitteln finanziert. Wir wollen den Beitrag für die Arbeitslosenversicherung in der Größenordnung von 2,8 Prozent halten. Wir geben in diesem Jahr zwar über 3 Milliarden Euro weniger Zuschuss als geplant, weil er nicht notwendig ist, aber wir geben den Zuschuss an die Bundesagentur für Arbeit, damit wir das Instrument der Kurzarbeit in diesem Jahr fortführen können. In dieser Situation von Kahlschlag zu reden und den Eindruck zu vermitteln, als wäre alles sozialpolitisch am Ende, halte ich schlicht und einfach für unverantwortlich und an der Realität dieser Welt vorbei.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Um auf die 900 Millionen Euro zu sprechen zu kommen: Die sind mit einer **Haushaltssperre** versehen.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Genau!)

Wir haben in vielen Beiträgen deutlich dargestellt, dass wir in der Koalition in der internen Diskussion Klarheit

Karl Schiewerling

- (A) haben. Dass die Bundesarbeitsministerin ein gutes Konzept vorlegen wird, hat sie vorhin überzeugend skizziert. Ich bin ganz sicher, dass wir in kürzester Zeit erleben werden, dass die Sperrung aufgehoben wird.

(Britta Haßelmann [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Prinzip Hoffnung!)

Dazu bedarf es keiner namentlichen Abstimmung, dazu bedarf es keines Tamtams. Diese Koalition ist intelligent genug, die richtigen Schritte zu gehen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Herr Kollege Kurth, um Ihnen die Antwort auf die Frage nach der „JobPerspektive“ zu geben: Das betrifft nicht nur Dortmund, sondern das betrifft viele Regionen in Nordrhein-Westfalen. Wir werden die Arbeitsmarktpolitik auch nach der Entfristung und selbst dann, wenn es keine Entfristung gäbe – aber es wird eine Entfristung geben; davon bin ich fest überzeugt –, aktiv weiter fortführen, und wir werden erleben, dass in Dortmund, Bielefeld und in vielen anderen Städten eine erfolgreiche Arbeitsmarktpolitik, auch mit Unterstützung der Landesregierung von Nordrhein-Westfalen, fortgesetzt werden wird. Das Programm „JobPerspektive“ wird weiterentwickelt, und wir werden erleben, dass die Instrumente greifen.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

- (B) Die Finanzkrise und in deren Folge die Wirtschaftskrise, die sich bislang Gott sei Dank in glimpflicher Weise entwickelt hat, ist eine Herausforderung für die Arbeitsmarktpolitik und die Finanzpolitik gewesen, wie wir sie in den vergangenen Jahren in der Bundesrepublik noch nicht erlebt haben. Ich sage sehr deutlich: Wir stecken noch mitten in dieser **Krise**. Von dieser Krise sind alle betroffen: Betriebe, Arbeitnehmer, Staat und Gesellschaft. Die Krise ist so lange nicht vorbei, wie nicht die Betriebe, die davon betroffen sind, wieder Tritt gefasst haben, und Arbeitnehmer, die in Kurzarbeit sind oder ihren Arbeitsplatz zu verlieren drohen, nicht wieder gesicherte Arbeitsplätze und gesicherte Perspektiven haben. Deswegen haben wir den Schutzschirm nicht nur über Banken und Betriebe gespannt, sondern auch über die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer. Wir haben in dieser Koalition auch beschlossen, dass dieser Schutzschirm bis Ende 2010 gespannt bleiben wird. Nach meiner festen Überzeugung ist es notwendig, dann, wenn wir feststellen, dass die Wirtschaftskrise, die aufgrund der Finanzkrise entstanden ist, noch nicht vorbei ist und sie bestimmte Branchen noch fest im Griff hat, für diese Branchen den Einsatz des Instruments der Kurzarbeit auch über das Jahr 2010 hinaus zu verlängern. Ich sage Ihnen: In dieser Koalition werden wir unsere Aufgabe wahrnehmen. Der Staat steht diesen Menschen, aber auch der Wirtschaft, den Unternehmen und den mittelständischen Betrieben bei, um die Krise gemeinsam für eine gute Zukunft zu überwinden.

Der **Sozialstaat** hat durch seine Strukturen und durch seine Hilfesysteme – auch das sei in der Debatte heute Morgen noch einmal deutlich betont – wesentlich dazu beigetragen, dass wir besser als andere Länder dastehen

und dass wir vor allem im Ausland bewundert werden. Ich kann mich nur darüber wundern, wie wir hier im deutschen Parlament diskutieren, während der Begriff „Kurzarbeit“ mittlerweile als feststehender Begriff wie das Wort „Kindergarten“ in den Wortschatz der Amerikaner übergegangen ist. Wir machen uns den Erfolg, den wir miteinander erwirtschaftet haben, selbst kaputt, und das Ausland kann nur staunend auf unsere Mentalität schauen. (C)

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Ich sage allerdings auch in aller Klarheit: Was mich sehr wurmt, ist, dass wir für die Überwindung dieser Krise viel Geld in die Hand nehmen müssen. Ich bedaure sehr, dass wir das Geld leider nicht von denen zurückbekommen, die uns die Krise eingebrockt haben, mit deren schlimmen Konsequenzen wir es jetzt zu tun haben.

(Zuruf von der SPD: Dagegen kann man aber was tun!)

Wahr ist aber auch: Der Sozialstaat muss finanzierbar bleiben. **Solidarität** ist keine Einbahnstraße. Solidarität, das bedeutet auch, dass man erwarten kann, dass jeder tut, was er kann. Der Staat ist kein Selbstbedienungsladen. Er ist kein Selbstbedienungsladen für diejenigen, die Steuern hinterziehen

(Zuruf von der SPD: Die auf den Steuer-CDs!)

und so ihrer Verpflichtung nicht nachkommen, und er ist kein Selbstbedienungsladen für diejenigen, die glauben, sie könnten sich Sozialleistungen erschleichen. (D)

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP)

Tragen muss die gesamte Last hinterher die breite **Mittelschicht** unseres Landes. Sie zu stärken, das ist unsere Aufgabe. Ich bezeichne das in aller Deutlichkeit als einen wichtigen Teil unserer Arbeitsmarktpolitik.

Wir stehen vor der Aufgabe, jetzt das zu tun, was notwendig ist, um einen bestimmten Teil der Sozialpolitik wieder auf ordentliche organisatorische Grundlagen zu stellen: das im Zweiten Buch Sozialgesetzbuch verankerte **Arbeitslosengeld II**. Die Bund-Länder-Kommission ist dabei, dies zu tun. Ich erlebe dort sehr viel konstruktive Zusammenarbeit. Ich bin in dieser Frage hoffnungsfroh. Darüber hinaus müssen wir, wie vom Bundesverfassungsgericht gefordert, die **Bedarfssätze** überprüfen. Wir werden uns zügig an diese Aufgabe machen. Das betrifft übrigens auch das in der Öffentlichkeit sehr intensiv diskutierte Geld für die Kinder, die durch Ferienjobs Geld erwirtschaftet haben.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wenn ich mir diese Debatte anhöre, dann habe ich den Eindruck, dass 2002, 2003, 2004 bis Mitte 2005 Herr Bundeskanzler Schröder allein regiert hat.

(Zuruf von der SPD: Ein guter Mann!)

Man tut so, als hätte er hier im Parlament allein gesessen und sämtliche Gesetze allein verabschiedet. Die Grünen

**Karl Schiewerling**

- (A) machen sich vom Acker, die SPD macht sich vom Acker.

(Katja Mast [SPD]: Sie machen sich auch vom Acker!)

Keiner will's gewesen sein. Herr Schröder habe sie alle unter Druck gesetzt und an die Kandare genommen; er habe ihnen Entscheidungsfreiheit genommen. Ich habe das Gefühl, in einer anderen Republik zu sein. Ich sage mit Blick auf die SPD, auf die Grünen und ausdrücklich auch mit Blick auf den Teil, der die CDU/CSU und die FDP betrifft: Bekennen wir uns zu dem, was mit den Änderungen im Zweiten Buch Sozialgesetzbuch erreicht wurde. Die **Arbeitsmarktreform** war eine gute, zwingend notwendige Entscheidung. Nachdem ich Ihr Papier gelesen habe,

(Bettina Hagedorn [SPD]: Das steht in unserem Papier drin, dass es richtig war!)

rate ich Ihnen, den Erfolg Ihrer Arbeit nicht durch fundamentale Strukturveränderungen, zum Beispiel durch die Nichtanrechnung der Vermögensgrenzen, zu konterkarieren und so kaputtzumachen.

(Zurufe von der CDU/CSU: Ja! – So ist es!)

Ich rate Ihnen: Lassen Sie nicht die Vernunft aus wahltaktischen Gründen hintenan! Bleiben Sie bei dem, was Sie gemacht haben!

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

- (B) Meine Damen und Herren, die Koalition wird die großen Herausforderungen anpacken, gemeinsam mit unserer Bundesarbeitsministerin, Frau Dr. Ursula von der Leyen, die an die Dinge auf ihre eigene Art mit Verve und Engagement herangeht. Ich sage ihr unsere Unterstützung zu. Sie ist übrigens in einem von Männern dominierten Arbeitsministerium diejenige, die durch ihre Art zwar harte Themen anpackt, diese aber leicht verdaulich macht.

Ich hoffe, dass wir miteinander die Herausforderungen anpacken werden. Darauf freue ich mich und danke Ihnen für Ihre Unterstützung.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Die Kollegin Katja Mast hat jetzt das Wort für die SPD-Fraktion.

(Beifall bei der SPD – Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Seien Sie vorsichtig, Frau Mast! Harald Schmidt ist überall!)

**Katja Mast (SPD):**

Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Kolleginnen und Kollegen! Lieber Kollege Karl Schiewerling, es ist ja schon bemerkenswert, dass Sie in Ihrer Rede gerade eben in der Debatte über den Bundeshaushalt zu dem Thema Lohnnebenkosten, die wir gemeinsam erfolgreich zum Beispiel bei der Arbeitslosenversicherung von 6,5 Prozent auf 2,8 Prozent abgesenkt haben, nichts dar-

über gesagt haben, was denn nächstes Jahr mit dem **Bundeszuschuss an die Bundesagentur für Arbeit** passiert und ob Sie auch im nächsten Jahr den Satz von 2,8 Prozent bei der Arbeitslosenversicherung halten werden.

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Steht doch alles im Gesetz!)

Dieser Haushalt ist nämlich nur Stückwerk. Er regelt nichts über den Tag hinaus. In ihm wird vor allen Dingen das verschwiegen, was nach der Landtagswahl in Nordrhein-Westfalen am 9. Mai kommen wird. Ich sage Ihnen schon jetzt auf den Kopf zu, Frau von der Leyen – auch Sie haben sich ja heute zu diesem Thema ausgesprochen –: Sie werden gemeinsam mit der ganzen Regierung die Lohnnebenkosten erhöhen, und zwar deutlich. Das wird **Arbeitsplätze** vernichten; das sorgt nicht dafür, dass Menschen in Arbeit kommen. Deswegen kann ich Ihnen heute schon sagen: In dieser Frage werden wir nicht an Ihrer Seite sein.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Dieser Haushalt, der Stückwerk ist, nichts über den Tag hinaus regelt und all das verschweigt, was nach der Wahl in Nordrhein-Westfalen kommt, bringt dann auch noch Kürzungen für diejenigen mit sich, die auf unsere Solidarität angewiesen sind, bzw. genauer: Die Kürzungen werden durch eine **Haushaltssperre** in Höhe von 900 Millionen Euro, die hier ja schon angesprochen wurde, auf die Zeit nach April vertagt. Damit werden Mittel für diejenigen, die unsere besondere Aufmerksamkeit brauchen und denen unser besonderes Engagement gelten sollte, damit sie in Arbeit vermittelt werden, weggenommen.

Ich will das noch einmal am **Bundesprogramm „JobPerspektive“** klarmachen. Ein gemeinsamer Erfolg der rot-schwarzen Regierung war es, dass Langzeitarbeitslose mit vielfachen Vermittlungshemmnissen, die ganz am Rand des Arbeitsmarktes stehen und die schon von vielen aufgegeben worden waren, durch die JobPerspektive mithilfe eines Beschäftigungszuschusses in Arbeit gebracht wurden und dass ihnen Teilhabe an der Gesellschaft ermöglicht wurde. Was machen Sie heute? Sie machen einen ganz billigen Haushaltstrick. Sie erhöhen formal die Mittel von 540 Millionen auf 700 Millionen Euro, verteilen die Mittel aber so, dass nicht nur zum Beispiel entsprechende Projekte in Bielefeld und Dortmund nicht fortgeführt werden können und damit auch entsprechende Arbeitsverträge nicht verlängert werden, sondern dass auch dieser zusätzliche Arbeitsmarkt für Langzeitarbeitslose vernichtet wird. Damit nehmen Sie Menschen mit vielfachen Vermittlungshemmnissen die Perspektive.

Als Sozialpolitikerin und Sozialdemokratin kann ich Ihnen sagen: Wir werden dafür sorgen, dass die Menschen in der Republik das erfahren. Es geht nicht, dass wir uns nur um diejenigen kümmern, die einfach in Arbeit vermittelt werden können – dass wir uns um sie kümmern, ist gut; denn wir möchten, dass jeder gute Arbeit hat –, sondern wir als Sozialdemokratische Partei



**Katja Mast**

- (A) wollen, dass auch Langzeitarbeitslose mit vielfachen Vermittlungshemmnissen gute Arbeit erhalten.

(Beifall bei der SPD)

An der Stelle geht es aber noch weiter: Wie werden Sie mit dem im Ausschuss für Arbeit und Soziales kontrovers diskutierten Thema der **Härtefallregelung** für Arbeitslosengeld-II-Empfängerinnen und -Empfänger umgehen? Wir wollen, dass das Thema Härtefallregelung federführend im Fachausschuss von den Sozialpolitikern mit Vertretern des Sozialministeriums diskutiert wird. Wenn es einen Punkt gibt, den uns das Bundesverfassungsgericht klar mit auf den Weg gegeben hat, dann ist es doch der, dass es um das kulturelle und soziale Existenzminimum geht, das notwendig ist, um in Würde in Deutschland leben zu können. Mit diesem Thema dürfen wir nicht einfach buchhalterisch umgehen und es den Finanzpolitikern überlassen, sondern hier ist unsere **sozialpolitische Kompetenz** gefragt. Da erwarte ich von Ihnen, Frau von der Leyen, von Ihrem Ministerium, von der CDU/CSU-Fraktion und von der FDP-Fraktion, dass Sie mit einem eigenen Gesetzentwurf dafür sorgen, dass wir als fachpolitisch zuständige Sozialpolitiker dieses Thema diskutieren.

(Beifall bei der SPD)

Ich sage dies auch deswegen, weil heute schon klar ist, dass das, was Sie mit einem Volumen von 100 Millionen Euro vorgelegt haben, zu kurz gesprungen ist. Wir brauchen mindestens 125 Millionen Euro. In Ihrem Vorschlag, den alle Fachverbände stark kritisieren, bedenken Sie von den Regierungsfractionen nicht, dass neben Menschen, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind, auch Menschen mit einem Rollator eine Hilfe für den Haushalt brauchen. Deshalb müssen wir Sozialpolitiker selber eine Diskussion darüber führen.

- (B)

Ich bleibe dabei: Mit dem Haushalt, den Sie vorgelegt haben, kürzen Sie bei denen, die auf Solidarität angewiesen sind. Er ist Stückwerk und enthält keine Regelungen über den Tag hinaus. Sie verschweigen, was nach der Landtagswahl in Nordrhein-Westfalen passieren wird. Sie werden die Lohnnebenkosten erhöhen, indem Sie den Beitrag für die Arbeitslosenversicherung anheben werden. Aber Sie sagen heute nichts dazu. Ich fordere Sie daher auf: Bestätigen Sie das, was ich gesagt habe, oder dementieren Sie es einfach durch Ihren nächsten Redner in dieser Debatte! Ich bin gespannt auf das, was der Kollege, der nach mir sprechen wird, zu sagen hat.

(Beifall bei der SPD)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Max Straubinger spricht für die CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Max Straubinger (CDU/CSU):**

Frau Präsidentin! Werte Kolleginnen und Kollegen! Als letzter Redner zu dem Haushalt für Arbeit und Soziales möchte ich zusammenfassend sagen, dass die Bundesregierung mit diesem Haushalt ihrer **sozialen Verantwortung** besonders gerecht wird.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

(C)

Der Kollege Karl Schiewerling hat bereits darauf hingewiesen, dass es mit einem **Volumen von 143,2 Milliarden Euro** der größte Haushalt für Arbeit und Soziales ist, den es in der Bundesrepublik jemals gegeben hat. Das bringt zum Ausdruck, dass die Bundesregierung ihrer sozialen Verantwortung gerecht wird und die Menschen unterstützt, die Hilfe bedürfen. Wenn wir noch die Ausgaben für Gesundheit und Familien hinzurechnen, dann kommen wir zu dem Ergebnis, dass weit über 50 Prozent des gesamten Bundeshaushaltes für soziale Maßnahmen ausgegeben werden.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: 54 Prozent!)

Dies zeigt sehr deutlich, dass wir unserer sozialen Verantwortung gegenüber den Menschen gerecht werden.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Dies wird insbesondere bei den Maßnahmen im Bereich Arbeit und Soziales deutlich. Für die gesetzliche **Rentenversicherung**, für die Knappschaft und für die landwirtschaftliche Alterskasse gibt es einen Zuschuss in Höhe von 81 Milliarden Euro. Auch die **Arbeitsmarktmaßnahmen**, die letztendlich Ausdruck einer aktiven Arbeitsmarktpolitik sind, zeigen, dass sich diese Bundesregierung unter Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel und mit der neuen Bundesarbeitsministerin Frau Dr. von der Leyen hier besonders verantwortlich fühlt. Trotzdem versucht die Opposition heute, an diesem Haushalt Kritik zu üben.

Diese vielfältigen Maßnahmen, die wir hier durchführen werden, sind für Menschen gedacht, die der Hilfe bedürfen. Das Beste, was wir für die Menschen in unserem Land machen können, ist jedoch, zusätzliche **Arbeitsplätze** zu schaffen. Deshalb war es goldrichtig, zum 1. Januar dieses Jahres das **Wachstumsbeschleunigungsgesetz** in Kraft zu setzen. Außerdem werden die Bürgerinnen und Bürger entlastet, indem sie ihre Krankenversicherungsbeiträge von der Steuer absetzen können. Diese **Gesamtentlastung** der Bürgerinnen und Bürger in Höhe von über 20 Milliarden Euro ist Grundlage für den **wirtschaftlichen Aufschwung** in unserem Land.

(D)

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Damit schaffen wir mehr Arbeitsplätze. Das wiederum versetzt die Menschen in die Lage, ihr Leben eigenverantwortlich zu gestalten. Diesem Ziel hat sich die Bundesregierung verschrieben.

Wo sind die Alternativen der Opposition?

(Christian Lange [Backnang] [SPD]: Was machen Sie mit den Lohnnebenkosten?)

Angesichts der Anträge, über die wir noch namentlich abstimmen werden, kann man sich nur die Augen reiben. Frau Kollegin Hagedorn hat der Bundesregierung insgesamt vorgeworfen, eine unverantwortliche Haushaltspolitik zu betreiben und vor allen Dingen eine viel zu hohe **Nettoneuverschuldung** einzugehen. Frau Kollegin Hagedorn, auch uns stört die Nettoneuverschuldung in ihrer Gesamtheit; aber die Ausgaben sind eine Antwort auf die **Herausforderungen der Finanzkrise**, deren

**Max Straubinger**

- (A) wirtschaftliche Auswirkungen wir abzufedern haben, mit der Verlängerung des Bezugs von Kurzarbeitergeld, vor allem aber mit der Unterstützung der Wirtschaft, damit zusätzliche Arbeitsplätze geschaffen werden. Damit betreiben wir eine verantwortbare Politik, der Krise entgegenzuwirken. Frau Kollegin Hagedorn, es ist also keine unverantwortliche, sondern eine angemessene Haushaltspolitik, mit der wir die Herausforderungen positiv in Angriff nehmen können.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Dr. Daniel Volk [FDP])

Werte Kolleginnen und Kollegen von der Opposition, es geht nicht, auf der einen Seite die Verschuldung zu beklagen, auf der anderen Seite aber Anträge in den Bundestag einzubringen, die die **Erhöhung des Arbeitslosengeldes II** fordern. Die Grünen fordern eine Erhöhung auf 420 Euro, die Linken auf 500 Euro; bei der SPD ist es noch undefiniert.

(Bettina Hagedorn [SPD]: Wir haben bei den Kommunen etwas draufgelegt!)

Dabei geht es um **Mehrausgaben**, die den Bundeshaushalt mit bis zu 16 Milliarden Euro belasten würden, ohne dass ein Finanzierungsvorschlag unterbreitet würde.

(Zuruf von der SPD: Das stimmt nicht!)

Das Beispiel zeigt sehr deutlich: SPD und Linke gleichen sich an, auch mit dem neuen Programm, dem sich die SPD jetzt augenscheinlich verschrieben hat. Es ist schon bezeichnend: Offensichtlich nimmt weder der Fraktionsvorsitzende, Kollege Steinmeier, noch der ehemalige Bundesminister Franz Müntefering an der Debatte teil,

- (B)

(Zuruf von der SPD: Sie sind alle da! – Hubertus Heil [Peine] [SPD]: Machen Sie mal die Augen auf!)

weil sie merken, dass dies eine Abkehr von der früheren Politik ist, die dazu beigetragen hat, Langzeitarbeitslosigkeit und **Arbeitslosigkeit** überhaupt zu bekämpfen. Am Ende der rot-grünen Regierungszeit hatten wir in unserem Land 5 Millionen Arbeitslose; jetzt sind wir bei 3,4 Millionen Arbeitslosen.

(Dr. Heinrich L. Kolb [FDP]: Mit der Finanzkrise!)

Das ist der Erfolg der bisherigen Politik. Wir werden diese Politik fortsetzen, damit die Arbeitslosigkeit in unserem Land weiterhin bekämpft wird. Wir wissen nämlich, dass das die beste Fürsorge für die Menschen in unserem Land ist.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

In diesem Sinne kann ich Ihnen nur empfehlen, diesem Bundeshaushalt die Zustimmung zu erteilen und uns, die Bundeskanzlerin und die Bundesarbeitsministerin tatkräftig bei der Arbeit zu unterstützen, damit es den Leuten besser geht. Wir von der CDU/CSU-Bundestagsfraktion werden in dieser Koalition gemeinsam mit der FDP nichts unversucht lassen, um mehr Arbeitsplätze in unserem Land zu schaffen.

(Zuruf von der SPD: Nicht mit diesem Haushalt!)

(C)

Herzlichen Dank für die Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt:**

Damit schließe ich die Aussprache.

Wir kommen zur Abstimmung über den Einzelplan 11, Bundesministerium für Arbeit und Soziales, in der Ausschussfassung. Dazu liegen fünf Änderungsanträge vor; über drei dieser Anträge werden wir namentlich abstimmen.

Wir kommen zur ersten namentlichen Abstimmung. Hier geht es um die beiden inhaltsgleichen Änderungsanträge der Fraktion der SPD auf Drucksache 17/1017 und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen auf Drucksache 17/1018. Wir werden jetzt über beide Anträge gemeinsam abstimmen; dies ist interfraktionell so verabredet. – Damit sind Sie offensichtlich einverstanden. Dann verfahren wir so.

Ich bitte die Schriftführerinnen und Schriftführer, ihre Plätze einzunehmen. – Sind alle Urnen besetzt? – Das scheint der Fall zu sein. Dann eröffne ich die Abstimmung.

Ist noch ein Mitglied des Hauses anwesend, das seine Stimme nicht abgegeben hat? – Das ist nicht der Fall. Dann schließe ich die Abstimmung. Ich bitte die Schriftführerinnen und Schriftführer, mit der Auszählung zu beginnen.<sup>1)</sup>

Wir kommen direkt zur zweiten namentlichen Abstimmung, nämlich zum Änderungsantrag der Fraktion Die Linke auf Drucksache 17/1011. Ich bitte die Schriftführerinnen und Schriftführer wiederum, die vorgesehenen Plätze einzunehmen. Sind alle Urnen besetzt? – Das ist der Fall. Dann eröffne ich die Abstimmung.

(D)

Ist ein Mitglied des Hauses anwesend, das seine Stimme noch nicht abgegeben hat? – Das scheint nicht der Fall zu sein. Dann schließe ich die Abstimmung und bitte die Schriftführerinnen und Schriftführer wiederum, mit der Auszählung zu beginnen.<sup>2)</sup>

Ich möchte darauf hinweisen, dass wir im Anschluss an die jetzt folgende namentliche Abstimmung weitere Abstimmungen durchführen.

Jetzt kommen wir aber zunächst zur dritten namentlichen Abstimmung, und zwar über den Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen auf Drucksache 17/1020. Ich bitte die Schriftführerinnen und Schriftführer wiederum, die Plätze einzunehmen. – Sind alle Plätze an den Urnen besetzt? – Das scheint der Fall zu sein. Dann ist die Abstimmung eröffnet.

Ist noch ein Mitglied des Hauses anwesend, das seine Stimme noch nicht abgegeben hat? – Ja, es gibt noch einige. – Ich frage ein zweites Mal: Ist ein Mitglied des Hauses anwesend, das seine Stimme noch nicht abgegeben hat? – Das ist nicht der Fall. Dann schließe ich die

<sup>1)</sup> Ergebnis Seite 2631 C

<sup>2)</sup> Ergebnis Seite 2633 B

**Vizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt**

- (A) Abstimmung. Ich bitte die Schriftführerinnen und Schriftführer, mit der Auszählung zu beginnen.
- <sup>1)</sup>

Wir setzen jetzt die Abstimmungen fort und kommen zu einem weiteren Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

Abstimmung über den Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen auf Drucksache 17/1019. Wer stimmt für diesen Änderungsantrag? – Gegenstimmen? – Enthaltungen? – Damit ist der Änderungsantrag abgelehnt bei Zustimmung durch die einbringende Fraktion. Dagegen haben die Koalition und die SPD gestimmt. Enthalten hat sich die Fraktion Die Linke.

Ich unterbreche jetzt die Sitzung bis zum Vorliegen der Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen, damit wir dann gemeinsam über den geänderten oder nicht geänderten Einzelplan 11 abstimmen können.

<sup>1)</sup> Ergebnis Seite 2636 A

(Unterbrechung von 14.01 bis 14.09 Uhr)

(C)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Ich eröffne die unterbrochene Sitzung wieder und teile die **Ergebnisse der drei namentlichen Abstimmungen** mit.

Zunächst gebe ich das von den Schriftführerinnen und Schriftführern ermittelte Ergebnis der gemeinsamen namentlichen Abstimmung über die Änderungsanträge der Fraktion der SPD und der Fraktion des Bündnisses 90/Die Grünen zur zweiten Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2010 – hier: Einzelplan 11, Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales, diverse Drucksachen – bekannt: abgegebene Stimmen 581. Mit Ja haben gestimmt 265, mit Nein haben gestimmt 316, Enthaltungen keine. Die Änderungsanträge sind abgelehnt.

| <b>Endgültiges Ergebnis</b> |      |                           |
|-----------------------------|------|---------------------------|
| Abgegebene Stimmen:         | 581; | Karin Evers-Meyer         |
| davon                       |      | Elke Ferner               |
| ja:                         | 265  | Gabriele Fograscher       |
| nein:                       | 316  | Dr. Edgar Franke          |
|                             |      | Dagmar Freitag            |
|                             |      | Peter Friedrich           |
|                             |      | Martin Gerster            |
|                             |      | Iris Gleicke              |
|                             |      | Günter Gloser             |
|                             |      | Ulrike Gottschalck        |
|                             |      | Angelika Graf (Rosenheim) |
|                             |      | Michael Groschek          |
|                             |      | Michael Groß              |
|                             |      | Wolfgang Gunkel           |
|                             |      | Hans-Joachim Hacker       |
|                             |      | Bettina Hagedorn          |
|                             |      | Klaus Hagemann            |
|                             |      | Michael Hartmann          |
|                             |      | (Wackernheim)             |
|                             |      | Hubertus Heil (Peine)     |
|                             |      | Rolf Hempelmann           |
|                             |      | Dr. Barbara Hendricks     |
|                             |      | Gustav Herzog             |
|                             |      | Gabriele Hiller-Ohm       |
|                             |      | Petra Hinz (Essen)        |
|                             |      | Frank Hofmann (Volkach)   |
|                             |      | Dr. Eva Högl              |
|                             |      | Christel Humme            |
|                             |      | Josip Juratovic           |
|                             |      | Oliver Kaczmarek          |
|                             |      | Johannes Kahrs            |
|                             |      | Dr. h. c. Susanne Kastner |
|                             |      | Ulrich Kelber             |
|                             |      | Lars Klingbeil            |
|                             |      | Hans-Ulrich Klose         |
|                             |      | Dr. Bärbel Kofler         |
|                             |      | Daniela Kolbe (Leipzig)   |
|                             |      | Fritz Rudolf Körper       |
|                             |      | Anette Kramme             |
|                             |      | Nicolette Kressl          |

|  |                            |                            |
|--|----------------------------|----------------------------|
|  | Angelika Krüger-Leißner    | Silvia Schmidt (Eisleben)  |
|  | Ute Kumpf                  | Carsten Schneider (Erfurt) |
|  | Christine Lambrecht        | Olaf Scholz                |
|  | Christian Lange (Backnang) | Ottmar Schreiner           |
|  | Dr. Karl Lauterbach        | Swen Schulz (Spandau)      |
|  | Steffen-Claudio Lemme      | Ewald Schurer              |
|  | Burkhard Lischka           | Frank Schwabe              |
|  | Gabriele Lösekrug-Möller   | Dr. Angelica Schwall-Düren |
|  | Kirsten Lühmann            | Dr. Martin Schwanholz      |
|  | Caren Marks                | Rolf Schwanitz             |
|  | Katja Mast                 | Stefan Schwartz            |
|  | Hilde Mattheis             | Dr. Carsten Sieling        |
|  | Petra Merkel (Berlin)      | Peer Steinbrück            |
|  | Ullrich Meßmer             | Kerstin Tack               |
|  | Dr. Matthias Miersch       | Dr. h. c. Wolfgang Thierse |
|  | Franz Müntefering          | Franz Thönnies             |
|  | Dr. Rolf Mützenich         | Wolfgang Tiefensee         |
|  | Dietmar Nietan             | Rüdiger Veit               |
|  | Manfred Nink               | Ute Vogt                   |
|  | Thomas Oppermann           | Dr. Marlies Volkmer        |
|  | Holger Ortel               | Andrea Wicklein            |
|  | Aydan Özoğuz               | Waltraud Wolff             |
|  | Heinz Paula                | (Wolmirstedt)              |
|  | Joachim Poß                | Uta Zapf                   |
|  | Dr. Wilhelm Priesmeier     | Dagmar Ziegler             |
|  | Florian Pronold            | Manfred Zöllmer            |
|  | Dr. Sascha Raabe           | Brigitte Zypries           |
|  | Gerold Reichenbach         |                            |
|  | Dr. Carola Reimann         | <b>DIE LINKE</b>           |
|  | Sönke Rix                  | Jan van Aken               |
|  | Dr. Ernst Dieter Rossmann  | Agnes Alpers               |
|  | Marlene Rupperecht         | Dr. Dietmar Bartsch        |
|  | (Tuchenbach)               | Herbert Behrens            |
|  | Anton Schaaf               | Karin Binder               |
|  | Axel Schäfer (Bochum)      | Matthias W. Birkwald       |
|  | Bernd Scheelen             | Heidrun Blum               |
|  | Marianne Schieder          | Steffen Bockhahn           |
|  | (Schwandorf)               | Christine Buchholz         |
|  | Werner Schieder (Weiden)   | Eva Bulling-Schröter       |
|  | Ulla Schmidt (Aachen)      | Dr. Martina Bunge          |

(B) **Ja****SPD**

Ingrid Arndt-Brauer  
 Rainer Arnold  
 Heinz-Joachim Barchmann  
 Doris Barnett  
 Dr. Hans-Peter Bartels  
 Klaus Barthel  
 Sören Bartol  
 Bärbel Bas  
 Sabine Bätzing  
 Dirk Becker  
 Uwe Beckmeyer  
 Lothar Binding (Heidelberg)  
 Gerd Bollmann  
 Klaus Brandner  
 Willi Brase  
 Bernhard Brinkmann  
 (Hildesheim)  
 Edelgard Bulmahn  
 Marco Bülow  
 Martin Burkert  
 Petra Crone  
 Dr. Peter Danckert  
 Martin Dörmann  
 Elvira Drobinski-Weiß  
 Garrelt Duin  
 Sebastian Edathy  
 Siegmund Ehrmann  
 Dr. h. c. Gernot Erler  
 Petra Ernstberger

(D)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse**

- |     |   |  |  |   |     |
|-----|---|--|--|---|-----|
| (A) | Roland Claus<br>Sevim Dağdelen<br>Dr. Diether Dehm<br>Heidrun Dittrich<br>Werner Dreibus<br>Dr. Dagmar Enkelmann<br>Klaus Ernst<br>Wolfgang Gehrcke<br>Nicole Gohlke<br>Diana Golze<br>Annette Groth<br>Dr. Gregor Gysi<br>Heike Hänsel<br>Dr. Rosemarie Hein<br>Inge Höger<br>Dr. Barbara Höll<br>Andrej Konstantin Hunko<br>Ulla Jelpke<br>Dr. Lukrezia Jochimsen<br>Katja Kipping<br>Jan Korte<br>Jutta Krellmann<br>Katrin Kunert<br>Caren Lay<br>Sabine Leidig<br>Ralph Lenkert<br>Michael Leutert<br>Stefan Liebich<br>Ulla Lötzer<br>Dr. Gesine Lötzsch<br>Thomas Lutze<br>Ulrich Maurer<br>Dorothee Menzner<br>Cornelia Möhring<br>Niema Movassat<br>Wolfgang Nešković<br>Thomas Nord<br>Petra Pau<br>Jens Petermann<br>Richard Pitterle<br>Yvonne Ploetz<br>Ingrid Remmers<br>Paul Schäfer (Köln)<br>Michael Schlecht<br>Dr. Herbert Schui<br>Kathrin Senger-Schäfer<br>Raju Sharma<br>Dr. Petra Sitte<br>Kersten Steinke<br>Sabine Stüber<br>Alexander Süßmair<br>Dr. Kirsten Tackmann<br>Frank Tempel<br>Dr. Axel Troost<br>Alexander Ulrich<br>Kathrin Vogler<br>Sahra Wagenknecht<br>Halina Wawzyniak<br>Harald Weinberg<br>Jörn Wunderlich<br>Sabine Zimmermann | Birgitt Bender<br>Alexander Bonde<br>Ekin Deligöz<br>Katja Dörner<br>Hans-Josef Fell<br>Dr. Thomas Gambke<br>Kai Gehring<br>Katrin Göring-Eckardt<br>Britta Haßelmann<br>Bettina Herlitzius<br>Winfried Hermann<br>Ulrike Höfken<br>Dr. Anton Hofreiter<br>Bärbel Höhn<br>Ingrid Hönlinger<br>Uwe Kekeritz<br>Katja Keul<br>Memet Kilic<br>Sven-Christian Kindler<br>Maria Anna Klein-Schmeink<br>Ute Koczy<br>Tom Koenigs<br>Sylvia Kötting-Uhl<br>Oliver Krischer<br>Agnes Krumwiede<br>Fritz Kuhn<br>Stephan Kühn<br>Renate Künast<br>Markus Kurth<br>Undine Kurth (Quedlinburg)<br>Monika Lazar<br>Nicole Maisch<br>Agnes Malczak<br>Jerzy Montag<br>Kerstin Müller (Köln)<br>Beate Müller-Gemmeke<br>Ingrid Nestle<br>Dr. Konstantin von Notz<br>Omid Nouripour<br>Friedrich Ostendorff<br>Dr. Hermann Ott<br>Lisa Paus<br>Brigitte Pothmer<br>Tabea Rößner<br>Claudia Roth (Augsburg)<br>Krista Sager<br>Manuel Sarrazin<br>Christine Scheel<br>Dr. Frithjof Schmidt<br>Dorothea Steiner<br>Dr. Wolfgang Strengmann-Kuhn<br>Hans-Christian Ströbele<br>Dr. Harald Terpe<br>Markus Tressel<br>Daniela Wagner<br>Wolfgang Wieland<br>Dr. Valerie Wilms<br>Josef Philip Winkler | Norbert Barthle<br>Günter Baumann<br>Ernst-Reinhard Beck<br>(Reutlingen)<br>Manfred Behrens (Börde)<br>Veronika Bellmann<br>Dr. Christoph Bergner<br>Peter Beyer<br>Steffen Bilger<br>Clemens Binninger<br>Peter Bleser<br>Dr. Maria Böhmer<br>Wolfgang Börnsen<br>(Bönstrup)<br>Wolfgang Bosbach<br>Norbert Brackmann<br>Klaus Brähmig<br>Michael Brand<br>Dr. Reinhard Brandl<br>Helmut Brandt<br>Dr. Ralf Brauksiepe<br>Dr. Helge Braun<br>Heike Brehmer<br>Gitta Connemann<br>Leo Dautzenberg<br>Alexander Dobrindt<br>Thomas Dörflinger<br>Marie-Luise Dött<br>Dr. Thomas Feist<br>Enak Ferlemann<br>Ingrid Fischbach<br>Hartwig Fischer (Göttingen)<br>Dirk Fischer (Hamburg)<br>Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land)<br>Dr. Maria Flachsbarth<br>Klaus-Peter Flosbach<br>Herbert Frankenhauser<br>Dr. Hans-Peter Friedrich<br>(Hof)<br>Michael Frieser<br>Erich G. Fritz<br>Dr. Michael Fuchs<br>Hans-Joachim Fuchtel<br>Alexander Funk<br>Ingo Gädechens<br>Dr. Peter Gauweiler<br>Dr. Thomas Gebhart<br>Norbert Geis<br>Alois Gerig<br>Eberhard Gienger<br>Josef Göppel<br>Ute Granold<br>Reinhard Grindel<br>Hermann Gröhe<br>Michael Grosse-Brömer<br>Astrid Grotelüschen<br>Markus Grübel<br>Manfred Grund<br>Monika Grütters<br>Dr. Karl-Theodor Freiherr zu Guttenberg<br>Olav Gutting<br>Florian Hahn<br>Dr. Stephan Harbarth<br>Jürgen Hardt<br>Gerda Hasselfeldt<br>Dr. Matthias Heider | Mechthild Heil<br>Ursula Heinen-Esser<br>Frank Heinrich<br>Rudolf Henke<br>Michael Hennrich<br>Jürgen Herrmann<br>Ansgar Heveling<br>Ernst Hinsken<br>Peter Hintze<br>Robert Hochbaum<br>Karl Holmeier<br>Franz-Josef Holzenkamp<br>Joachim Hörster<br>Anette Hübinger<br>Thomas Jarzombek<br>Dr. Dieter Jasper<br>Dr. Franz Josef Jung<br>Andreas Jung (Konstanz)<br>Dr. Egon Jüttner<br>Bartholomäus Kalb<br>Steffen Kampeter<br>Alois Karl<br>Bernhard Kaster<br>Volker Kauder<br>Siegfried Kauder (Villingen-Schwenningen)<br>Dr. Stefan Kaufmann<br>Eckart von Klaeden<br>Volkmar Klein<br>Jürgen Klimke<br>Julia Klöckner<br>Axel Knoerig<br>Jens Koeppen<br>Manfred Kolbe<br>Dr. Rolf Koschorrek<br>Hartmut Koschyk<br>Thomas Kossendey<br>Michael Kretschmer<br>Gunther Krichbaum<br>Dr. Günter Krings<br>Dr. Martina Krogmann<br>Rüdiger Kruse<br>Bettina Kudla<br>Dr. Hermann Kues<br>Günter Lach<br>Dr. Karl A. Lamers<br>(Heidelberg)<br>Andreas G. Lämmel<br>Dr. Norbert Lammert<br>Katharina Landgraf<br>Ulrich Lange<br>Dr. Max Lehmer<br>Paul Lehrieder<br>Dr. Ursula von der Leyen<br>Ingbert Liebing<br>Matthias Lietz<br>Dr. Carsten Linnemann<br>Patricia Lips<br>Dr. Jan-Marco Luczak<br>Dr. Michael Luther<br>Karin Maag<br>Dr. Thomas de Maizière<br>Hans-Georg von der Marwitz<br>Andreas Mattfeldt<br>Stephan Mayer (Altötting)<br>Dr. Michael Meister<br>Dr. Angela Merkel<br>Maria Michalk | (C) |
| (B) | <b>Nein</b>   | Dr. Maria Flachsbarth<br>Klaus-Peter Flosbach<br>Herbert Frankenhauser<br>Dr. Hans-Peter Friedrich<br>(Hof)<br>Michael Frieser<br>Erich G. Fritz<br>Dr. Michael Fuchs<br>Hans-Joachim Fuchtel<br>Alexander Funk<br>Ingo Gädechens<br>Dr. Peter Gauweiler<br>Dr. Thomas Gebhart<br>Norbert Geis<br>Alois Gerig<br>Eberhard Gienger<br>Josef Göppel<br>Ute Granold<br>Reinhard Grindel<br>Hermann Gröhe<br>Michael Grosse-Brömer<br>Astrid Grotelüschen<br>Markus Grübel<br>Manfred Grund<br>Monika Grütters<br>Dr. Karl-Theodor Freiherr zu Guttenberg<br>Olav Gutting<br>Florian Hahn<br>Dr. Stephan Harbarth<br>Jürgen Hardt<br>Gerda Hasselfeldt<br>Dr. Matthias Heider  | (D)  |   |     |
|     | <b>BÜNDNIS 90/<br/>DIE GRÜNEN</b><br>Kerstin Andreae<br>Marieluise Beck (Bremen)<br>Volker Beck (Köln)<br>Cornelia Behm   | <b>CDU/CSU</b><br>Ilse Aigner<br>Peter Altmaier<br>Peter Aumer<br>Dorothee Bär<br>Thomas Bareiß  |  |   |     |

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse**

- |     |  |  |  |   |     |
|-----|--|--|--|---|-----|
| (A) | Dr. h. c. Hans Michelbach<br>Dr. Mathias Middelberg<br>Philipp Mißfelder<br>Dietrich Monstadt<br>Marlene Mortler<br>Dr. Gerd Müller<br>Stefan Müller (Erlangen)<br>Nadine Müller (St. Wendel)<br>Dr. Philipp Murmann<br>Bernd Neumann (Bremen)<br>Michaela Noll<br>Dr. Georg Nüßlein<br>Franz Obermeier<br>Eduard Oswald<br>Henning Otte<br>Dr. Michael Paul<br>Rita Pawelski<br>Ulrich Petzold<br>Dr. Joachim Pfeiffer<br>Sibylle Pfeiffer<br>Beatrix Philipp<br>Ronald Pofalla<br>Christoph Poland<br>Ruprecht Polenz<br>Eckhard Pols<br>Lucia Puttrich<br>Daniela Raab<br>Thomas Rachel<br>Dr. Peter Ramsauer<br>Eckhardt Rehberg<br>Katherina Reiche (Potsdam)<br>Lothar Riebsamen<br>Josef Rief<br>Klaus Riegert<br>Dr. Heinz Riesenhuber | Dr. Ole Schröder<br>Dr. Kristina Schröder<br>(Wiesbaden)<br>Bernhard Schulte-Drüggelte<br>Uwe Schummer<br>Armin Schuster (Weil am Rhein)<br>Detlef Seif<br>Johannes Selle<br>Reinhold Sendker<br>Dr. Patrick Sensburg<br>Thomas Silberhorn<br>Johannes Singhammer<br>Jens Spahn<br>Carola Stauche<br>Dr. Frank Steffel<br>Erika Steinbach<br>Dieter Stier<br>Gero Storjohann<br>Stephan Stracke<br>Max Straubinger<br>Karin Strenz<br>Thomas Strobl (Heilbronn)<br>Lena Strothmann<br>Michael Stübgen<br>Dr. Peter Tauber<br>Antje Tillmann<br>Arnold Vaatz<br>Volkmar Vogel (Kleinsaara)<br>Stefanie Vogelsang<br>Andrea Astrid Voßhoff<br>Dr. Johann Wadephul<br>Marco Wanderwitz<br>Kai Wegner<br>Marcus Weinberg (Hamburg)<br>Peter Weiß (Emmendingen)<br>Sabine Weiss (Wesel I)<br>Ingo Wellenreuther<br>Karl-Georg Wellmann<br>Peter Wichtel<br>Annette Widmann-Mauz<br>Klaus-Peter Willsch<br>Elisabeth Winkelmeier-Becker<br>Dagmar Wöhrle<br>Dr. Matthias Zimmer<br>Wolfgang Zöllner<br>Willi Zylajew | <b>FDP</b><br>Jens Ackermann<br>Christian Ahrendt<br>Christine Aschenberg-Dugnus<br>Daniel Bahr (Münster)<br>Florian Bernschneider<br>Sebastian Blumenthal<br>Nicole Bracht-Bendt<br>Klaus Breil<br>Rainer Brüderle<br>Angelika Brunkhorst<br>Ernst Burgbacher<br>Marco Buschmann<br>Sylvia Canel<br>Helga Daub<br>Reiner Deutschmann<br>Dr. Bijan Djir-Sarai<br>Patrick Döring<br>Mechthild Dyckmans<br>Rainer Erdel<br>Jörg van Essen<br>Ulrike Flach<br>Otto Fricke<br>Paul K. Friedhoff<br>Dr. Edmund Peter Geisen<br>Dr. Wolfgang Gerhardt<br>Hans-Michael Goldmann<br>Heinz Golombek<br>Miriam Gruß<br>Joachim Günther (Plauen)<br>Dr. Christel Happach-Kasan<br>Heinz-Peter Haustein<br>Manuel Höferlin<br>Heiner Kamp<br>Michael Kauch<br>Dr. Lutz Knopek<br>Pascal Kober<br>Dr. Heinrich L. Kolb<br>Hellmut Königshaus<br>Gudrun Kopp<br>Dr. h. c. Jürgen Koppelin<br>Sebastian Körber<br>Patrick Kurth (Kyffhäuser)<br>Heinz Lanfermann<br>Sibylle Laurischk<br>Harald Leibrecht | Sabine Leutheusser-Schnarrenberger<br>Lars Lindemann<br>Christian Lindner<br>Dr. Martin Lindner (Berlin)<br>Michael Link (Heilbronn)<br>Dr. Erwin Lotter<br>Oliver Luksic<br>Horst Meierhofer<br>Patrick Meinhardt<br>Gabriele Molitor<br>Jan Mücke<br>Petra Müller (Aachen)<br>Burkhardt Müller-Sönksen<br>Dr. Martin Neumann<br>(Lausitz)<br>Dirk Niebel<br>Hans-Joachim Otto<br>(Frankfurt)<br>Cornelia Pieper<br>Gisela Piltz<br>Dr. Birgit Reinemund<br>Dr. Peter Röhlinger<br>Dr. Stefan Ruppert<br>Björn Sänger<br>Frank Schäffler<br>Christoph Schnurr<br>Jimmy Schulz<br>Dr. Erik Schweickert<br>Werner Simmling<br>Judith Skudelný<br>Dr. Hermann Otto Solms<br>Joachim Spatz<br>Dr. Max Stadler<br>Torsten Heiko Staffeldt<br>Dr. Rainer Stinner<br>Carl-Ludwig Thiele<br>Stephan Thomae<br>Florian Toncar<br>Serkan Tören<br>Johannes Vogel<br>(Lüdenscheid)<br>Dr. Daniel Volk<br>Dr. Guido Westerwelle<br>Dr. Claudia Winterstein<br>Dr. Volker Wissing<br>Hartfrid Wolff (Rems-Murr) | (C) |
| (B) | Johannes Röring<br>Dr. Norbert Röttgen<br>Dr. Christian Ruck<br>Erwin Rüdell<br>Albert Rupprecht (Weiden)<br>Anita Schäfer (Saalstadt)<br>Dr. Andreas Scheuer<br>Karl Schiewerling<br>Norbert Schindler<br>Tankred Schipanski<br>Georg Schirmbeck<br>Christian Schmidt (Fürth)<br>Patrick Schnieder<br>Dr. Andreas Schockenhoff  |  |  | (D)   |     |

Wir kommen zu dem von den Schriftführerinnen und Schriftführern ermittelten Ergebnis der namentlichen Abstimmung über den Änderungsantrag der Fraktion Die Linke zur zweiten Beratung des Gesetzentwurfs der Bundesregierung, Haushaltsgesetz 2010 – Geschäftsbe-

reich des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales –: abgegebene Stimmen 572. Mit Ja haben gestimmt 70, mit Nein haben gestimmt 502. Der Änderungsantrag ist damit abgelehnt.

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse****(A) Endgültiges Ergebnis**

Abgegebene Stimmen: 572;  
davon  
ja: 70  
nein: 502

**Ja****DIE LINKE**

Jan van Aken  
Agnes Alpers  
Dr. Dietmar Bartsch  
Karin Binder  
Matthias W. Birkwald  
Heidrun Bluhm  
Steffen Bockhahn  
Christine Buchholz  
Eva Bulling-Schröter  
Dr. Martina Bunge  
Roland Claus  
Sevim Dağdelen  
Dr. Diether Dehm  
Heidrun Dittrich  
Werner Dreibus  
Dr. Dagmar Enkelmann  
Klaus Ernst  
Wolfgang Gehrcke  
Nicole Gohlke  
Diana Golze  
Annette Groth  
Dr. Gregor Gysi  
Heike Hänsel  
Dr. Rosemarie Hein  
(B) Inge Höger  
Dr. Barbara Höll  
Andrej Konstantin Hunko  
Ulla Jelpke  
Dr. Lukrezia Jochimsen  
Katja Kipping  
Jan Korte  
Jutta Krellmann  
Katrin Kunert  
Caren Lay  
Sabine Leidig  
Ralph Lenkert  
Michael Leutert  
Stefan Liebich  
Ulla Lötzer  
Dr. Gesine Lötzsch  
Thomas Lutze  
Ulrich Maurer  
Dorothee Menzner  
Cornelia Möhring  
Niema Movassat  
Wolfgang Nešković  
Petra Pau  
Jens Petermann  
Richard Pitterle  
Yvonne Ploetz  
Ingrid Remmers  
Paul Schäfer (Köln)  
Michael Schlecht  
Dr. Herbert Schui  
Kathrin Senger-Schäfer  
Raju Sharma  
Dr. Petra Sitte  
Kersten Steinke

Sabine Stüber  
Alexander Süßmair  
Dr. Kirsten Tackmann  
Frank Tempel  
Dr. Axel Troost  
Alexander Ulrich  
Kathrin Vogler  
Sahra Wagenknecht  
Halina Wawzyniak  
Harald Weinberg  
Jörn Wunderlich  
Sabine Zimmermann

**Nein****CDU/CSU**

Ilse Aigner  
Peter Aumer  
Dorothee Bär  
Thomas Bareiß  
Norbert Barthle  
Günter Baumann  
Ernst-Reinhard Beck  
(Reutlingen)  
Manfred Behrens (Börde)  
Veronika Bellmann  
Dr. Christoph Bergner  
Peter Beyer  
Steffen Bilger  
Clemens Binninger  
Peter Bleser  
Dr. Maria Böhmer  
Wolfgang Börnsen  
(Bönstrup)  
Wolfgang Bosbach  
Norbert Brackmann  
Klaus Brähmig  
Michael Brand  
Dr. Reinhard Brandl  
Helmuth Brandt  
Dr. Ralf Brauksiepe  
Dr. Helge Braun  
Heike Brehmer  
Gitta Connemann  
Leo Dautzenberg  
Alexander Dobrindt  
Thomas Dörflinger  
Marie-Luise Dött  
Dr. Thomas Feist  
Enak Ferlemann  
Ingrid Fischbach  
Hartwig Fischer (Göttingen)  
Dirk Fischer (Hamburg)  
Axel E. Fischer (Karlsruhe-  
Land)  
Dr. Maria Flachsbarth  
Klaus-Peter Flosbach  
Herbert Frankenhauser  
Dr. Hans-Peter Friedrich  
(Hof)  
Michael Frieser  
Erich G. Fritz  
Dr. Michael Fuchs  
Hans-Joachim Fuchtel  
Alexander Funk  
Ingo Gädechens  
Dr. Peter Gauweiler  
Dr. Thomas Gebhart

Norbert Geis  
Alois Gerig  
Eberhard Gienger  
Josef Göppel  
Ute Granold  
Reinhard Grindel  
Hermann Gröhe  
Michael Grosse-Brömer  
Astrid Grotelüschen  
Markus Grübel  
Manfred Grund  
Monika Grütters  
Dr. Karl-Theodor Freiherr zu  
Guttenberg  
Olav Gutting  
Florian Hahn  
Holger Haibach  
Dr. Stephan Harbarth  
Jürgen Hardt  
Gerda Hasselfeldt  
Dr. Matthias Heider  
Mechthild Heil  
Ursula Heinen-Esser  
Frank Heinrich  
Rudolf Henke  
Michael Hennrich  
Jürgen Herrmann  
Ansgar Heveling  
Ernst Hinsken  
Peter Hintze  
Robert Hochbaum  
Karl Holmeier  
Franz-Josef Holzenkamp  
Joachim Hörster  
Anette Hübinger  
Dr. Dieter Jasper  
Dr. Franz Josef Jung  
Andreas Jung (Konstanz)  
Dr. Egon Jüttner  
Bartholomäus Kalb  
Steffen Kampeter  
Alois Karl  
Bernhard Kaster  
Volker Kauder  
Siegfried Kauder (Villingen-  
Schwenningen)  
Dr. Stefan Kaufmann  
Eckart von Klaeden  
Volkmar Klein  
Jürgen Klimke  
Julia Klöckner  
Axel Knoerig  
Jens Koeppen  
Manfred Kolbe  
Dr. Rolf Koschorrek  
Hartmut Koschyk  
Thomas Kossendey  
Michael Kretschmer  
Gunther Krichbaum  
Dr. Günter Krings  
Dr. Martina Krogmann  
Rüdiger Kruse  
Bettina Kudla  
Dr. Hermann Kues  
Günter Lach  
Dr. Karl A. Lamers  
(Heidelberg)  
Andreas G. Lämmel

Dr. Norbert Lammert  
Katharina Landgraf  
Ulrich Lange  
Dr. Max Lehmer  
Paul Lehrieder  
Dr. Ursula von der Leyen  
Ingbert Liebing  
Matthias Lietz  
Dr. Carsten Linnemann  
Patricia Lips  
Dr. Jan-Marco Luczak  
Dr. Michael Luther  
Karin Maag  
Dr. Thomas de Maizière  
Hans-Georg von der Marwitz  
Andreas Mattfeldt  
Stephan Mayer (Altötting)  
Dr. Michael Meister  
Dr. Angela Merkel  
Maria Michalk  
Dr. h. c. Hans Michelbach  
Dr. Mathias Middelberg  
Philipp Mißfelder  
Dietrich Monstadt  
Marlene Mortler  
Dr. Gerd Müller  
Stefan Müller (Erlangen)  
Nadine Müller (St. Wendel)  
Dr. Philipp Murmann  
Bernd Neumann (Bremen)  
Michaela Noll  
Dr. Georg Nüßlein  
Franz Obermeier  
Eduard Oswald  
Henning Otte  
Dr. Michael Paul  
Rita Pawelski  
Ulrich Petzold  
Dr. Joachim Pfeiffer  
Sibylle Pfeiffer  
Beatrix Philipp  
Ronald Pofalla  
Christoph Poland  
Ruprecht Polenz  
Eckhard Pols  
Lucia Puttrich  
Daniela Raab  
Thomas Rachel  
Dr. Peter Ramsauer  
Eckhardt Rehberg  
Katherina Reiche (Potsdam)  
Lothar Riebsamen  
Josef Rief  
Klaus Riegert  
Dr. Heinz Riesenhuber  
Johannes Röring  
Dr. Norbert Röttgen  
Dr. Christian Ruck  
Erwin Rüdell  
Albert Rupprecht (Weiden)  
Anita Schäfer (Saalstadt)  
Dr. Andreas Scheuer  
Karl Schiewerling  
Norbert Schindler  
Tankred Schipanski  
Georg Schirmbeck  
Christian Schmidt (Fürth)  
Patrick Schnieder

(C)

(D)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse**

- |     |   |  |  |   |     |
|-----|---|--|--|---|-----|
| (A) | Dr. Andreas Schockenhoff<br>Dr. Ole Schröder<br>Dr. Kristina Schröder<br>(Wiesbaden)<br>Bernhard Schulte-Drüggelte<br>Uwe Schummer<br>Armin Schuster (Weil am Rhein)<br>Detlef Seif<br>Johannes Selle<br>Reinhold Sendker<br>Dr. Patrick Sensburg<br>Thomas Silberhorn<br>Johannes Singhammer<br>Jens Spahn<br>Carola Stauche<br>Dr. Frank Steffel<br>Erika Steinbach<br>Dieter Stier<br>Gero Storjohann<br>Stephan Stracke<br>Max Straubinger<br>Karin Strenz<br>Thomas Strobl (Heilbronn)<br>Lena Strothmann<br>Michael Stübgen<br>Dr. Peter Tauber<br>Antje Tillmann<br>Arnold Vaatz<br>Volkmar Vogel (Kleinsaara)<br>Stefanie Vogelsang<br>Andrea Astrid Voßhoff<br>Dr. Johann Wadephul<br>Marco Wanderwitz<br>Marcus Weinberg (Hamburg)<br>Peter Weiß (Emmendingen)<br>Sabine Weiss (Wesel I)<br>Ingo Wellenreuther<br>Karl-Georg Wellmann<br>Peter Wichtel<br>Annette Widmann-Mauz<br>Klaus-Peter Willsch<br>Elisabeth Winkelmeier-Becker<br>Dagmar Wöhrl<br>Dr. Matthias Zimmer<br>Wolfgang Zöllner<br>Willi Zylajew | Marco Bülow<br>Martin Burkert<br>Petra Crone<br>Dr. Peter Danckert<br>Martin Dörmann<br>Elvira Drobinski-Weiß<br>Garrelt Duin<br>Sebastian Edathy<br>Siegmund Ehrmann<br>Dr. h. c. Gernot Erler<br>Petra Ernstberger<br>Karin Evers-Meyer<br>Elke Ferner<br>Gabriele Fograscher<br>Dr. Edgar Franke<br>Dagmar Freitag<br>Peter Friedrich<br>Martin Gerster<br>Iris Gleicke<br>Günter Gloser<br>Ulrike Gottschalck<br>Angelika Graf (Rosenheim)<br>Michael Groschek<br>Michael Groß<br>Wolfgang Gunkel<br>Hans-Joachim Hacker<br>Bettina Hagedorn<br>Klaus Hagemann<br>Michael Hartmann<br>(Wackernheim)<br>Hubertus Heil (Peine)<br>Rolf Hempelmann<br>Dr. Barbara Hendricks<br>Gustav Herzog<br>Gabriele Hiller-Ohm<br>Petra Hinz (Essen)<br>Frank Hofmann (Volkach)<br>Dr. Eva Högl<br>Christel Humme<br>Josip Juratovic<br>Oliver Kaczmarek<br>Johannes Kahrs<br>Dr. h. c. Susanne Kastner<br>Ulrich Kelber<br>Lars Klingbeil<br>Hans-Ulrich Klose<br>Dr. Bärbel Kofler<br>Daniela Kolbe (Leipzig)<br>Fritz Rudolf Körper<br>Anette Kramme<br>Nicolette Kressl<br>Angelika Krüger-Leißner<br>Ute Kumpf<br>Christine Lambrecht<br>Christian Lange (Backnang)<br>Dr. Karl Lauterbach<br>Steffen-Claudio Lemme<br>Burkhard Lischka<br>Gabriele Lösekrug-Möller<br>Kirsten Lühmann<br>Caren Marks<br>Katja Mast<br>Hilde Mattheis<br>Petra Merkel (Berlin)<br>Ullrich Meßmer<br>Dr. Matthias Miersch<br>Franz Müntefering<br>Dr. Rolf Mützenich | Dietmar Nietan<br>Manfred Nink<br>Thomas Oppermann<br>Holger Ortel<br>Aydan Özoğuz<br>Heinz Paula<br>Joachim Poß<br>Dr. Wilhelm Priesmeier<br>Florian Pronold<br>Gerold Reichenbach<br>Dr. Carola Reimann<br>Sönke Rix<br>Dr. Ernst Dieter Rossmann<br>Marlene Rupprecht<br>(Tuchenbach)<br>Anton Schaaf<br>Axel Schäfer (Bochum)<br>Bernd Scheelen<br>Marianne Schieder<br>(Schwandorf)<br>Werner Schieder (Weiden)<br>Ulla Schmidt (Aachen)<br>Silvia Schmidt (Eisleben)<br>Carsten Schneider (Erfurt)<br>Olaf Scholz<br>Ottmar Schreiner<br>Swen Schulz (Spandau)<br>Ewald Schurer<br>Frank Schwabe<br>Dr. Angelica Schwall-Düren<br>Dr. Martin Schwanholz<br>Rolf Schwanitz<br>Stefan Schwartz<br>Dr. Carsten Sieling<br>Peer Steinbrück<br>Kerstin Tack<br>Dr. h. c. Wolfgang Thierse<br>Franz Thönnies<br>Wolfgang Tiefensee<br>Rüdiger Veit<br>Ute Vogt<br>Dr. Marlies Volkmer<br>Andrea Wicklein<br>Waltraud Wolff<br>(Wolmirstedt)<br>Uta Zapf<br>Dagmar Ziegler<br>Manfred Zöllmer<br>Brigitte Zypries | Rainer Erdel<br>Jörg van Essen<br>Ulrike Flach<br>Otto Fricke<br>Paul K. Friedhoff<br>Dr. Edmund Peter Geisen<br>Dr. Wolfgang Gerhardt<br>Hans-Michael Goldmann<br>Heinz Golombek<br>Miriam Grub<br>Joachim Günther (Plauen)<br>Dr. Christel Happach-Kasan<br>Manuel Höferlin<br>Heiner Kamp<br>Michael Kauch<br>Dr. Lutz Knopek<br>Pascal Kober<br>Dr. Heinrich L. Kolb<br>Hellmut Königshaus<br>Gudrun Kopp<br>Dr. h. c. Jürgen Koppelin<br>Sebastian Körber<br>Patrick Kurth (Kyffhäuser)<br>Heinz Lanfermann<br>Sibylle Laurischk<br>Harald Leibrecht<br>Sabine Leutheusser-Schnarrenberger<br>Lars Lindemann<br>Christian Lindner<br>Dr. Martin Lindner (Berlin)<br>Michael Link (Heilbronn)<br>Dr. Erwin Lotter<br>Oliver Luksic<br>Horst Meierhofer<br>Patrick Meinhardt<br>Gabriele Molitor<br>Jan Mücke<br>Petra Müller (Aachen)<br>Burkhardt Müller-Sönksen<br>Dr. Martin Neumann<br>(Lausitz)<br>Dirk Niebel<br>Hans-Joachim Otto<br>(Frankfurt)<br>Cornelia Pieper<br>Gisela Piltz<br>Dr. Birgit Reinemund<br>Dr. Peter Röhlinger<br>Dr. Stefan Ruppert<br>Björn Sänger<br>Frank Schäffler<br>Christoph Schnurr<br>Jimmy Schulz<br>Dr. Erik Schweickert<br>Werner Simmling<br>Judith Skudelny<br>Dr. Hermann Otto Solms<br>Joachim Spatz<br>Dr. Max Stadler<br>Torsten Heiko Staffeldt<br>Dr. Rainer Stinner<br>Carl-Ludwig Thiele<br>Stephan Thomae<br>Florian Toncar<br>Serkan Tören<br>Johannes Vogel<br>(Lüdenscheid) | (C) |
| (B) |   |  |  | (D)   |     |
|     | <b>SPD</b><br>Ingrid Arndt-Brauer<br>Rainer Arnold<br>Heinz-Joachim Barchmann<br>Doris Barnett<br>Dr. Hans-Peter Bartels<br>Klaus Barthel<br>Sören Bartol<br>Bärbel Bas<br>Sabine Bätzing<br>Dirk Becker<br>Uwe Beckmeyer<br>Lothar Binding (Heidelberg)<br>Gerd Bollmann<br>Klaus Brandner<br>Willi Brase<br>Bernhard Brinkmann<br>(Hildesheim)<br>Edelgard Bulmann  |  |  |   |     |
|     |   | <b>FDP</b><br>Jens Ackermann<br>Christian Ahrendt<br>Christine Aschenberg-Dugnus<br>Daniel Bahr (Münster)<br>Florian Bernschneider<br>Sebastian Blumenthal<br>Nicole Bracht-Bendt<br>Angelika Brunkhorst<br>Ernst Burgbacher<br>Marco Buschmann<br>Sylvia Canel<br>Helga Daub<br>Reiner Deutschmann<br>Dr. Bijan Djir-Sarai<br>Patrick Döring<br>Mechthild Dyckmans  |  |   |     |

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse**

|     |   |  |   |  |     |
|-----|---|--|---|--|-----|
| (A) | Dr. Daniel Volk<br>Dr. Guido Westerwelle<br>Dr. Claudia Winterstein<br>Dr. Volker Wissing<br>Hartfrid Wolff (Rems-Murr) | Dr. Thomas Gambke<br>Kai Gehring<br>Katrin Göring-Eckardt<br>Britta Habelmann<br>Bettina Herlitzius<br>Winfried Hermann<br>Ulrike Höfken<br>Dr. Anton Hofreiter<br>Bärbel Höhn<br>Ingrid Hönlinger<br>Uwe Kekeritz<br>Katja Keul<br>Sven-Christian Kindler<br>Maria Anna Klein-Schmeink<br>Ute Koczy<br>Tom Koenigs<br>Sylvia Kotting-Uhl<br>Oliver Krischer | Agnes Krumwiede<br>Fritz Kuhn<br>Stephan Kühn<br>Renate Künast<br>Markus Kurth<br>Undine Kurth (Quedlinburg)<br>Monika Lazar<br>Nicole Maisch<br>Agnes Malczak<br>Jerzy Montag<br>Kerstin Müller (Köln)<br>Beate Müller-Gemmeke<br>Ingrid Nestle<br>Dr. Konstantin von Notz<br>Omid Nouripour<br>Friedrich Ostendorff<br>Dr. Hermann Ott<br>Lisa Paus | Brigitte Pothmer<br>Tabea Rößner<br>Claudia Roth (Augsburg)<br>Krista Sager<br>Manuel Sarrazin<br>Christine Scheel<br>Dr. Frithjof Schmidt<br>Dorothea Steiner<br>Dr. Wolfgang Strengmann-Kuhn<br>Hans-Christian Ströbele<br>Dr. Harald Terpe<br>Markus Tressel<br>Daniela Wagner<br>Wolfgang Wieland<br>Dr. Valerie Wilms<br>Josef Philip Winkler | (C) |
|-----|---|--|---|--|-----|

**BÜNDNIS 90/  
DIE GRÜNEN**

Kerstin Andreae  
Marieluise Beck (Bremen)  
Volker Beck (Köln)  
Cornelia Behm  
Birgitt Bender  
Alexander Bonde  
Ekin Deligöz  
Katja Dörner  
Hans-Josef Fell

Wir kommen zu dem von den Schriftführerinnen und Schriftführern ermittelten Ergebnis der namentlichen Abstimmung über den Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zur zweiten Beratung des Ge-

setzentwurfs der Bundesregierung, Haushaltsgesetz 2010 – ebenfalls Einzelplan 11 –: abgegebene Stimmen 579. Mit Ja haben gestimmt 133. Mit Nein haben gestimmt 446. Der Änderungsantrag ist damit abgelehnt.

|     |  |   |   |   |   |     |
|-----|--|---|---|---|---|-----|
| (B) | <b>Endgültiges Ergebnis</b><br>Abgegebene Stimmen: 577;<br>davon<br>ja: 133<br>nein: 444 | Dr. Lukrezia Jochimsen<br>Katja Kipping<br>Jan Korte<br>Jutta Krellmann<br>Katrin Kunert<br>Caren Lay<br>Sabine Leidig<br>Ralph Lenkert<br>Michael Leutert<br>Stefan Liebich<br>Ulla Lötzer<br>Dr. Gesine Löttsch<br>Thomas Lutze<br>Ulrich Maurer<br>Dorothee Menzner<br>Cornelia Möhring<br>Niema Movassat<br>Wolfgang Nešković<br>Thomas Nord<br>Petra Pau<br>Jens Petermann<br>Richard Pitterle<br>Yvonne Ploetz<br>Ingrid Remmers<br>Paul Schäfer (Köln)<br>Michael Schlecht<br>Dr. Herbert Schui<br>Kathrin Senger-Schäfer<br>Raju Sharma<br>Dr. Petra Sitte<br>Kersten Steinke<br>Sabine Stüber<br>Alexander Süßmair<br>Dr. Kirsten Tackmann<br>Frank Tempel<br>Dr. Axel Troost<br>Alexander Ulrich<br>Kathrin Vogler<br>Sahra Wagenknecht<br>Halina Wawzyniak | Harald Weinberg<br>Jörn Wunderlich<br>Sabine Zimmermann | <b>BÜNDNIS 90/<br/>DIE GRÜNEN</b><br>Kerstin Andreae<br>Marieluise Beck (Bremen)<br>Volker Beck (Köln)<br>Cornelia Behm<br>Birgitt Bender<br>Alexander Bonde<br>Ekin Deligöz<br>Katja Dörner<br>Hans-Josef Fell<br>Dr. Thomas Gambke<br>Kai Gehring<br>Katrin Göring-Eckardt<br>Britta Habelmann<br>Bettina Herlitzius<br>Winfried Hermann<br>Ulrike Höfken<br>Dr. Anton Hofreiter<br>Bärbel Höhn<br>Ingrid Hönlinger<br>Uwe Kekeritz<br>Katja Keul<br>Sven-Christian Kindler<br>Maria Anna Klein-Schmeink<br>Ute Koczy<br>Tom Koenigs<br>Sylvia Kotting-Uhl<br>Oliver Krischer<br>Agnes Krumwiede<br>Fritz Kuhn<br>Stephan Kühn<br>Renate Künast<br>Markus Kurth<br>Undine Kurth (Quedlinburg) | Monika Lazar<br>Nicole Maisch<br>Agnes Malczak<br>Jerzy Montag<br>Kerstin Müller (Köln)<br>Beate Müller-Gemmeke<br>Ingrid Nestle<br>Dr. Konstantin von Notz<br>Omid Nouripour<br>Friedrich Ostendorff<br>Dr. Hermann Ott<br>Lisa Paus<br>Brigitte Pothmer<br>Tabea Rößner<br>Claudia Roth (Augsburg)<br>Krista Sager<br>Manuel Sarrazin<br>Christine Scheel<br>Dr. Frithjof Schmidt<br>Dorothea Steiner<br>Dr. Wolfgang Strengmann-Kuhn<br>Hans-Christian Ströbele<br>Dr. Harald Terpe<br>Markus Tressel<br>Daniela Wagner<br>Wolfgang Wieland<br>Dr. Valerie Wilms<br>Josef Philip Winkler | (D) |
|-----|--|---|---|---|---|-----|

**Ja****DIE LINKE**

Jan van Aken  
Agnes Alpers  
Dr. Dietmar Bartsch  
Herbert Behrens  
Karin Binder  
Matthias W. Birkwald  
Heidrun Bluhm  
Steffen Bockhahn  
Christine Buchholz  
Eva Bulling-Schröter  
Dr. Martina Bunge  
Roland Claus  
Sevim Dağdelen  
Dr. Diether Dehm  
Heidrun Dittrich  
Werner Dreibus  
Dr. Dagmar Enkelmann  
Klaus Ernst  
Wolfgang Gehrke  
Nicole Gohlke  
Diana Golze  
Annette Groth  
Dr. Gregor Gysi  
Heike Hänsel  
Dr. Rosemarie Hein  
Inge Höger  
Dr. Barbara Höll  
Andrej Konstantin Hunko  
Ulla Jelpke

**Nein****CDU/CSU**

Ilse Aigner  
Peter Altmaier  
Peter Aumer  
Dorothee Bär  
Thomas Bareiß  
Norbert Barthle



**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse**

- |     |  |   |   |   |
|-----|--|---|---|---|
| (A) | Günter Baumann<br>Ernst-Reinhard Beck<br>(Reutlingen)<br>Manfred Behrens (Börde)<br>Veronika Bellmann<br>Dr. Christoph Bergner<br>Peter Beyer<br>Steffen Bilger<br>Clemens Binninger<br>Peter Bleser<br>Dr. Maria Böhmer<br>Wolfgang Börnsen<br>(Bönstrup)<br>Wolfgang Bosbach<br>Norbert Brackmann<br>Klaus Brähmig<br>Michael Brand<br>Dr. Reinhard Brandl<br>Helmut Brandt<br>Dr. Ralf Brauksiepe<br>Dr. Helge Braun<br>Heike Brehmer<br>Gitta Connemann<br>Leo Dautzenberg<br>Alexander Dobrindt<br>Thomas Dörflinger<br>Marie-Luise Dött<br>Dr. Thomas Feist<br>Enak Ferlemann<br>Ingrid Fischbach<br>Hartwig Fischer (Göttingen)<br>Dirk Fischer (Hamburg)<br>Axel E. Fischer (Karlsruhe-<br>Land) | Frank Heinrich<br>Rudolf Henke<br>Michael Hennrich<br>Jürgen Herrmann<br>Ansgar Heveling<br>Ernst Hinsken<br>Peter Hintze<br>Robert Hochbaum<br>Karl Holmeier<br>Franz-Josef Holzenkamp<br>Joachim Hörster<br>Anette Hübinger<br>Thomas Jarzombek<br>Dr. Dieter Jasper<br>Dr. Franz Josef Jung<br>Andreas Jung (Konstanz)<br>Dr. Egon Jüttner<br>Bartholomäus Kalb<br>Steffen Kampeter<br>Alois Karl<br>Bernhard Kaster<br>Volker Kauder<br>Siegfried Kauder (Villingen-<br>Schwenningen)<br>Dr. Stefan Kaufmann<br>Eckart von Klaeden<br>Volkmar Klein<br>Jürgen Klimke<br>Julia Klöckner<br>Axel Knoerig<br>Jens Koeppen<br>Manfred Kolbe<br>Dr. Rolf Koschorrek<br>Hartmut Koschyk<br>Thomas Kossendey<br>Michael Kretschmer<br>Gunther Krichbaum<br>Dr. Günter Krings<br>Dr. Martina Krogmann<br>Rüdiger Kruse<br>Bettina Kudla<br>Dr. Hermann Kues<br>Günter Lach<br>Dr. Karl A. Lamers<br>(Heidelberg)<br>Andreas G. Lämmel<br>Dr. Norbert Lammert<br>Katharina Landgraf<br>Ulrich Lange<br>Dr. Max Lehmer<br>Paul Lehrieder<br>Dr. Ursula von der Leyen<br>Ingbert Liebing<br>Matthias Lietz<br>Dr. Carsten Linnemann<br>Patricia Lips<br>Dr. Jan-Marco Luczak<br>Dr. Michael Luther<br>Karin Maag<br>Dr. Thomas de Maizière<br>Hans-Georg von der Marwitz<br>Andreas Mattfeldt<br>Stephan Mayer (Altötting)<br>Dr. Michael Meister<br>Dr. Angela Merkel<br>Maria Michalk<br>Dr. h. c. Hans Michelbach<br>Dr. Mathias Middelberg | Philipp Mißfelder<br>Dietrich Monstadt<br>Marlene Mortler<br>Dr. Gerd Müller<br>Stefan Müller (Erlangen)<br>Nadine Müller (St. Wendel)<br>Dr. Philipp Murmann<br>Bernd Neumann (Bremen)<br>Michaela Noll<br>Dr. Georg Nüßlein<br>Franz Obermeier<br>Eduard Oswald<br>Henning Otte<br>Dr. Michael Paul<br>Rita Pawelski<br>Ulrich Petzold<br>Dr. Joachim Pfeiffer<br>Sibylle Pfeiffer<br>Beatrix Philipp<br>Ronald Pofalla<br>Christoph Poland<br>Ruprecht Polenz<br>Eckhard Pols<br>Lucia Puttrich<br>Daniela Raab<br>Thomas Rachel<br>Dr. Peter Ramsauer<br>Eckhardt Rehberg<br>Katherina Reiche (Potsdam)<br>Lothar Riebsamen<br>Josef Rief<br>Klaus Riegert<br>Dr. Heinz Riesenhuber<br>Johannes Röring<br>Dr. Norbert Röttgen<br>Dr. Christian Ruck<br>Erwin Rüddel<br>Albert Rupprecht (Weiden)<br>Anita Schäfer (Saalstadt)<br>Dr. Andreas Scheuer<br>Karl Schiewerling<br>Norbert Schindler<br>Tankred Schipanski<br>Georg Schirmbeck<br>Christian Schmidt (Fürth)<br>Patrick Schnieder<br>Dr. Andreas Schockenhoff<br>Dr. Ole Schröder<br>Dr. Kristina Schröder<br>(Wiesbaden)<br>Bernhard Schulte-Drüggelte<br>Uwe Schummer<br>Armin Schuster (Weil am<br>Rhein)<br>Detlef Seif<br>Johannes Selle<br>Reinhold Sendker<br>Dr. Patrick Sensburg<br>Thomas Silberhorn<br>Johannes Singhammer<br>Jens Spahn<br>Dr. Frank Steffel<br>Erika Steinbach<br>Dieter Stier<br>Gero Storjohann<br>Stephan Stracke<br>Max Straubinger<br>Karin Strenz | Thomas Strobl (Heilbronn) (C)<br>Lena Strothmann<br>Michael Stübgen<br>Dr. Peter Tauber<br>Antje Tillmann<br>Arnold Vaatz<br>Volkmar Vogel (Kleinsaara)<br>Stefanie Vogelsang<br>Andrea Astrid Voßhoff<br>Dr. Johann Wadephul<br>Marco Wanderwitz<br>Marcus Weinberg (Hamburg)<br>Peter Weiß (Emmendingen)<br>Sabine Weiss (Wesel I)<br>Ingo Wellenreuther<br>Karl-Georg Wellmann<br>Peter Wichtel<br>Annette Widmann-Mauz<br>Klaus-Peter Willsch<br>Elisabeth Winkelmeier-<br>Becker<br>Dagmar Wöhrl<br>Dr. Matthias Zimmer<br>Wolfgang Zöllner<br>Willi Zylajew |
|     |  |   | <b>SPD</b><br>Ingrid Arndt-Brauer<br>Rainer Arnold<br>Heinz-Joachim Barchmann<br>Doris Barnett<br>Dr. Hans-Peter Bartels<br>Klaus Barthel<br>Sören Bartol<br>Bärbel Bas<br>Sabine Bätzing<br>Dirk Becker<br>Uwe Beckmeyer<br>Lothar Binding (Heidelberg)<br>Gerd Bollmann<br>Klaus Brandner<br>Willi Brase<br>Bernhard Brinkmann<br>(Hildesheim)<br>Edelgard Bulmahn<br>Marco Bülow<br>Martin Burkert<br>Petra Crone<br>Dr. Peter Danckert<br>Martin Dörmann<br>Elvira Drobinski-Weiß<br>Garrelt Duin<br>Sebastian Edathy<br>Siegmund Ehrmann<br>Dr. h. c. Gernot Erler<br>Petra Ernstberger<br>Karin Evers-Meyer<br>Elke Ferner<br>Gabriele Fograscher<br>Dr. Edgar Franke<br>Dagmar Freitag<br>Peter Friedrich<br>Martin Gerster<br>Iris Gleicke<br>Günter Gloser<br>Ulrike Gottschalck<br>Angelika Graf (Rosenheim)<br>Michael Groschek  |   |
| (B) | Dr. Maria Flachsbarth<br>Klaus-Peter Flosbach<br>Herbert Frankenhauser<br>Michael Frieser<br>Erich G. Fritz<br>Dr. Michael Fuchs<br>Hans-Joachim Fuchtel<br>Alexander Funk<br>Ingo Gädechens<br>Dr. Peter Gauweiler<br>Dr. Thomas Gebhart<br>Norbert Geis<br>Alois Gerig<br>Eberhard Gienger<br>Josef Göppel<br>Ute Granold<br>Reinhard Grindel<br>Hermann Gröhe<br>Michael Grosse-Brömer<br>Astrid Grotelüschen<br>Markus Grübel<br>Manfred Grund<br>Monika Grütters<br>Dr. Karl-Theodor Freiherr zu<br>Guttenberg<br>Olav Gutting<br>Florian Hahn<br>Holger Haibach<br>Dr. Stephan Harbarth<br>Jürgen Hardt<br>Gerda Hasselfeldt<br>Dr. Matthias Heider<br>Mechthild Heil<br>Ursula Heinen-Esser       |   |   | (D)   |

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse**

- |     |  |   |   |  |     |
|-----|--|---|---|--|-----|
| (A) | Michael Groß<br>Wolfgang Gunkel<br>Hans-Joachim Hacker<br>Bettina Hagedorn<br>Klaus Hagemann<br>Michael Hartmann<br>(Wackernheim)<br>Hubertus Heil (Peine)<br>Rolf Hempelmann<br>Dr. Barbara Hendricks<br>Gustav Herzog<br>Gabriele Hiller-Ohm<br>Petra Hinz (Essen)<br>Frank Hofmann (Volkach)<br>Dr. Eva Högl<br>Christel Humme<br>Josip Juratovic<br>Oliver Kaczmarek<br>Johannes Kahrs<br>Dr. h. c. Susanne Kastner<br>Ulrich Kelber<br>Lars Klingbeil<br>Hans-Ulrich Klose<br>Dr. Bärbel Kofler<br>Daniela Kolbe (Leipzig)<br>Fritz Rudolf Körper<br>Anette Kramme<br>Nicolette Kressl<br>Angelika Krüger-Leißner<br>Ute Kumpf<br>Christine Lambrecht<br>Christian Lange (Backnang)<br>Dr. Karl Lauterbach<br>Steffen-Claudio Lemme | Thomas Oppermann<br>Holger Ortel<br>Aydan Özoğuz<br>Heinz Paula<br>Joachim Poß<br>Florian Pronold<br>Dr. Sascha Raabe<br>Gerold Reichenbach<br>Dr. Carola Reimann<br>Sönke Rix<br>Dr. Ernst Dieter Rossmann<br>Marlene Rupprecht<br>(Tuchenbach)<br>Anton Schaaf<br>Axel Schäfer (Bochum)<br>Bernd Scheelen<br>Marianne Schieder<br>(Schwandorf)<br>Werner Schieder (Weiden)<br>Ulla Schmidt (Aachen)<br>Silvia Schmidt (Eisleben)<br>Carsten Schneider (Erfurt)<br>Olaf Scholz<br>Ottmar Schreiner<br>Sven Schulz (Spandau)<br>Ewald Schurer<br>Frank Schwabe<br>Dr. Angelica Schwall-Düren<br>Dr. Martin Schwanholz<br>Rolf Schwanitz<br>Stefan Schwartz<br>Dr. Carsten Sieling<br>Peer Steinbrück<br>Kerstin Tack<br>Dr. h. c. Wolfgang Thierse<br>Franz Thönnes<br>Wolfgang Tiefensee<br>Rüdiger Veit<br>Ute Vogt<br>Dr. Marlies Volkmer<br>Andrea Wicklein<br>Waltraud Wolff<br>(Wolmirstedt)<br>Uta Zapf<br>Dagmar Ziegler<br>Manfred Zöllmer<br>Brigitte Zypries | <b>FDP</b><br>Jens Ackermann<br>Christian Ahrendt<br>Christine Aschenberg-<br>Dugnus<br>Daniel Bahr (Münster)<br>Florian Bernschneider<br>Sebastian Blumenthal<br>Nicole Bracht-Bendt<br>Klaus Breil<br>Rainer Brüderle<br>Angelika Brunkhorst<br>Ernst Burgbacher<br>Marco Buschmann<br>Sylvia Canel<br>Helga Daub<br>Reiner Deutschmann<br>Dr. Bijan Djir-Sarai<br>Patrick Döring<br>Mechthild Dyckmans<br>Rainer Erdel<br>Jörg van Essen<br>Ulrike Flach<br>Otto Fricke<br>Paul K. Friedhoff<br>Dr. Edmund Peter Geisen<br>Dr. Wolfgang Gerhardt<br>Hans-Michael Goldmann<br>Heinz Golombeck<br>Miriam Gruß<br>Joachim Günther (Plauen)<br>Dr. Christel Happach-Kasan<br>Heinz-Peter Haustein<br>Manuel Höferlin<br>Heiner Kamp<br>Michael Kauch<br>Dr. Lutz Knopek<br>Pascal Kober<br>Dr. Heinrich L. Kolb<br>Hellmut Königshaus<br>Gudrun Kopp<br>Dr. h. c. Jürgen Koppelin<br>Sebastian Körber<br>Patrick Kurth (Kyffhäuser)<br>Heinz Lanfermann<br>Sibylle Laurischk<br>Harald Leibrecht | Sabine Leutheusser-<br>Schnarrenberger<br>Lars Lindemann<br>Christian Lindner<br>Dr. Martin Lindner (Berlin)<br>Michael Link (Heilbronn)<br>Dr. Erwin Lotter<br>Oliver Luksic<br>Horst Meierhofer<br>Patrick Meinhardt<br>Gabriele Molitor<br>Jan Mücke<br>Petra Müller (Aachen)<br>Burkhardt Müller-Sönksen<br>Dr. Martin Neumann<br>(Lausitz)<br>Dirk Niebel<br>Hans-Joachim Otto<br>(Frankfurt)<br>Cornelia Pieper<br>Gisela Piltz<br>Dr. Birgit Reinemund<br>Dr. Peter Röhlinger<br>Dr. Stefan Ruppert<br>Björn Sänger<br>Frank Schäffler<br>Christoph Schnurr<br>Jimmy Schulz<br>Dr. Erik Schweickert<br>Werner Simmling<br>Judith Skudelný<br>Dr. Hermann Otto Solms<br>Joachim Spatz<br>Dr. Max Stadler<br>Torsten Heiko Staffeldt<br>Dr. Rainer Stinner<br>Carl-Ludwig Thiele<br>Stephan Thome<br>Florian Toncar<br>Serkan Tören<br>Johannes Vogel<br>(Lüdenscheid)<br>Dr. Daniel Volk<br>Dr. Guido Westerwelle<br>Dr. Claudia Winterstein<br>Dr. Volker Wissing<br>Hartfrid Wolff (Rems-Murr) | (C) |
| (B) | Burkhard Lischka<br>Gabriele Lösekrug-Möller<br>Kirsten Lühmann<br>Caren Marks<br>Katja Mast<br>Hilde Mattheis<br>Petra Merkel (Berlin)<br>Ullrich Meßmer<br>Dr. Matthias Miersch<br>Franz Müntefering<br>Dr. Rolf Mützenich<br>Dietmar Nietan<br>Manfred Nink   |   |   | (D)  |     |

Damit kommen wir zur Abstimmung über den Einzelplan 11 in der Ausschussfassung. Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Einzelplan 11 ist mit den Stimmen der beiden Koalitionsfraktionen gegen die Stimmen der drei Oppositionsfraktionen angenommen.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, ich rufe Tagesordnungspunkt I.6 auf:

**Einzelplan 09  
Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie**

– Drucksachen 17/609, 17/623 –

Berichterstattung:

Abgeordnete Dr. Michael Luther  
Carsten Schneider (Erfurt)  
Ulrike Flach  
Roland Claus  
Alexander Bonde

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung sind für die Aussprache eineinhalb Stunden vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache und erteile dem Kollegen Carsten Schneider für die SPD-Fraktion das Wort.

(Beifall bei der SPD)

(A) **Carsten Schneider** (Erfurt) (SPD):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Die Debatte über den Haushalt des Wirtschaftsministeriums knüpft nahtlos an die Debatte über den Arbeitsmarkt an, weil Wirtschaft und Arbeitsmarkt natürlich zusammenhängen.

Man fragt sich: Was hat diese Koalition, was hat dieser Minister in die Haushaltsberatungen eingebracht oder getan, um die wirtschaftliche Situation in Deutschland zu verbessern? Wenn man sich den Etat anschaut, muss man sagen: Die Antwort „gar nichts“ wäre noch gut. Es ist aber viel schlimmer: Sie haben in Ihrem Etat bei den **Investitionen** gekürzt. Sie haben Maßnahmen, die Sie mit Ihrem „Möchtegern-Wachstumsbeschleunigungsgesetz“ eingeführt haben, also Einzelsubventionen für Branchen wie die Landwirtschaft, aber auch das Hotelgewerbe, ausgeweitet. Dabei hat die Koalition auch noch einen Antrag zugunsten von Campingplätzen eingebracht. Campingplätze sind ein ganz wichtiger Wirtschaftsfaktor.

(Garrelt Duin [SPD]: Ganz wichtig!)

Sie haben kein industriepolitisches Konzept. Für den Mittelstand haben Sie nur warme Worte. Im Hinblick auf die Kreditklemme, die die deutschen Unternehmen belastet und die Wachstumsentwicklung in diesem Jahr wahrscheinlich frappierend beeinträchtigen wird, haben Sie gar keine Ideen.

(B) Die Mittel für die Gemeinschaftsaufgaben „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ – das betrifft nicht Ihren Etat; es geht um 25 Millionen Euro Investitionen – und „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ – diese Gemeinschaftsaufgabe hat in den vergangenen Jahren enorm dazu beitragen, dass wir einen Beschäftigungsaufbau und eine Erneuerung der Industrieproduktion hatten und dass die deutsche Wirtschaft ihre Wettbewerbsposition verbessern konnte – werden mit diesem Haushalt um 10 Millionen Euro gekürzt. Dadurch fallen auch die Kofinanzierungsmittel der Länder in Höhe von 10 Millionen Euro weg. Man muss auch bedenken, dass dadurch die entsprechenden privaten Investitionen verlorengehen. Das ist ein klares Zeichen, dass Sie nicht verstanden haben, in welcher Situation sich Deutschland gerade befindet.

(Beifall bei der SPD)

Sie haben sich den **Bürokratieabbau** auf die Fahnen geschrieben. Gesehen hat man davon noch nichts.

(Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Ich auch nicht!)

Wenn ich mir die Erläuterungen des Finanzministeriums zur Umsatzsteuerrichtlinie anschau, insbesondere wie das mit den Aufwendungen für Essen und Frühstück funktionieren soll, muss ich sagen: Das ist eher eine Belastung, eher ein Aufbau von Bürokratie. Auch da, Herr Minister Brüderle, sind Sie gescheitert.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des  
BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

(C) Sie sagen nichts zum Thema Opel. Man hat den Eindruck, Sie würden dieses Thema am liebsten schnell beendet sehen. Wie ich schon gesagt habe: Industriepolitik scheint nicht Ihr Thema zu sein.

Die Interessen der Solarindustrie, einer der Wachstumsmärkte gerade in Ostdeutschland, werden durch Ihren Partner in der Regierungskoalition mit Füßen getreten. Im Zusammenhang mit dem **Erneuerbare-Energien-Gesetz** werden extreme Kürzungen vorgenommen, was dazu führt, dass hier bis zu 5 000 Arbeitsplätze und viele Investitionen auf der Kippe stehen. Diese Kürzungen betreffen nicht nur die Einspeisevergütung, sondern auch die direkten Maßnahmen hinsichtlich der Absatzförderung. Auch die Mittel für das Marktanzreizprogramm – auch das müsste Sie als Wirtschaftsminister interessieren – sind gekürzt bzw. gesperrt worden. Das führt dazu, dass kein Umstieg erfolgt. Wir werden keinen Energiemix bekommen, und Arbeitsplätze und damit natürlich auch Exportanteile gehen verloren.

(Dr. Michael Fuchs [CDU/CSU]: Das, was Sie hier erzählen, glauben Sie doch selber nicht!)

Herr Minister, das ist der Funktion eines Bundeswirtschaftsministers, so wie zumindest ich sie bisher interpretiert habe, nicht würdig.

(D) Sie haben als Mitglied der FDP-Fraktion in den vergangenen Jahren viele Anträge eingebracht, was Kürzungen betrifft. Dabei ging es insbesondere auch um den Bereich der Staatssekretäre. Wir haben Ihnen entsprechende Änderungsanträge vorgelegt. Sie haben keinem einzigen dieser Änderungsanträge zugestimmt, geschweige denn dafür gesorgt, dass das, was Sie vor der Wahl gesagt haben, auch nach der Wahl gilt. Bei dieser Tatenlosigkeit, die von diesem Haus ausgeht, sollte man eher den Minister als die Staatssekretäre abschaffen; denn für die Unterschrift sind auch sie gut.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Stattdessen erhöhen Sie die Exportsubventionen bzw. die Kreditermächtigungen für den Bau von Atomkraftwerken. Es ist eine Hermesbürgschaft im Umfang von über 1 Milliarde Euro für ein nicht sicheres, unmodernes Atomkraftwerk in Brasilien vorgesehen. Dafür haben Sie sofort Unterstützung bereitgestellt. Zukunftstechnologien haben aber keine Chance. Die Atomwirtschaft ist Ihre Klientel; das ist Ihr wirtschaftspolitisches Programm.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/  
DIE GRÜNEN sowie der Abg. Ulla Lötzer  
[DIE LINKE] – Iris Gleicke [SPD]: Strahlende  
Zukunft!)

– Das ist eine strahlende Zukunft für Deutschland.

Dann fragt man sich, was Sie eigentlich im Bereich der **Kreditwirtschaft** tun. Sie haben einen Kreditmediator eingesetzt. Die Lage am deutschen Bankenmarkt ist prekär. Aufgrund der allgemeinen Eigenkapitalschwäche hatten wir allein im letzten Jahr mit einem Zuwachs an Unternehmensinsolvenzen von 11 Prozent zu kämpfen.

**Carsten Schneider (Erfurt)**

(A) (Dr. Michael Fuchs [CDU/CSU]: Wo das denn?)

Darauf gibt es bisher keine Antwort aus Ihrem Haus. Sie führen einen Gipfel nach dem anderen durch. Das Einzige, was bisher daraus geboren wurde, war ein Kreditmediator, der nun seine Arbeit aufnehmen soll.

Er hat sieben Mitarbeiter und ist außergewöhnlich gut bezahlt. Das an sich ist schon genug Anlass zur Kritik. Er wird der Aufgabe aber überhaupt nicht gerecht. Ich habe heute Morgen ein Interview dazu gehört, was er machen will. Bis zu 10 000 Unternehmen, die Probleme haben, sollen sich an ihn wenden können – und das bei sieben Mitarbeitern. Schon das geht überhaupt nicht.

Die Unternehmen sollen darauf hingewiesen werden, dass es im Zweifel bei der KfW eine 90-prozentige Bürgschaft oder Absicherung gibt. Diese Information steht im Internet; man kann sie dort ganz einfach erhalten.

Die Einsetzung eines Kreditmediators ist nichts weiter als ein Feigenblatt für einen Aktionismus, der zu nichts führt, weil Sie nicht die Traute haben, den Banken im Hinblick auf die Finanzierung auf die Finger zu hauen und letztendlich dafür zu sorgen, dass sie ihrer Aufgabe, der Kreditversorgung nachzukommen, auch tatsächlich gerecht werden.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Hierzu höre ich nichts. Sie setzen auf Freiwilligkeit. Das ist der falsche Weg.

(B) (Beifall bei der SPD)

Noch eine kleine Anekdote zum Schluss, um zu zeigen, womit sich Ihr Haus beschäftigt. Ich habe im Internet nachgeschaut, was Sie in den letzten Tagen alles gemacht haben, und eine Pressemitteilung des Parlamentarischen Staatssekretärs Burgbacher über den Campingtourismus in Deutschland gefunden.

(Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Sehr gut!)

Ich habe ja nichts gegen den Campingtourismus; aber das darf nicht alles sein, womit Sie sich beschäftigen. Ich zitiere:

Die Campingwirtschaft steht vor der Herausforderung, gleichzeitig der steigenden Nachfrage im Inland gerecht zu werden und für den dynamischen europäischen Wettbewerb vorbereitet zu sein. Umso wichtiger sind zuverlässige und gesicherte Daten und Fakten für die zukunftsgerichtete und nachhaltige Weiterentwicklung des deutschen Campingangebotes.

(Otto Fricke [FDP]: Falsch oder richtig?)

Das ist ein Armutszeugnis für das Wirtschaftsministerium der größten Volkswirtschaft Europas. So wird das nichts. Deswegen werden wir diesen Haushalt auch ablehnen.

(Beifall bei der SPD)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:** (C)  
Das Wort hat nun Ulrike Flach für die FDP-Fraktion.

(Beifall bei der FDP)

**Ulrike Flach (FDP):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Lieber Kollege Schneider, das war ein Sammelsurium von wilden Anschuldigungen, mit denen man eigentlich nicht ernsthaft in die Beratung eines so wichtigen Haushalts gehen kann.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Als ein sozialdemokratischer Wirtschaftsminister diesen Einzelplan aufgegeben hatte und die Große Koalition anfang, dort aufzuräumen, wurden uns allen – daran erinnere ich mich als Haushälterin; damals begleitete ich Sie noch aus der Opposition heraus – Ummengen an kleinsten und winzigen Klientelprogrammen präsentiert. Diese sind schon damals unter der Großen Koalition wieder eingesammelt worden. Was Sie als durchgängige Industriepolitik bezeichnen, ist über die vielen Jahre hinweg nichts anderes als Kleinstklientelpolitik gewesen.

Sie muss jetzt endlich auf solide Füße gestellt werden. Das heißt, wir fassen die einzelnen Programme zusammen. Im Mittelstand werden ganz bewusst neue Technologien gefördert, zum Beispiel Breitbandverbindungen. Wir fördern übrigens auch einen der zukunftsträchtigsten Bereiche der nächsten Jahrzehnte: die Gesundheitswirtschaft. Es sind also völlig neue Projekte auf den Weg gebracht worden, von denen Sie bei den Haushaltsberatungen aber offensichtlich nichts mitbekommen haben. (D)

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ich möchte darauf eingehen, dass Sie sagen, es sei nicht erkennbar, dass sich in diesem Haushalt überhaupt irgendetwas ändere. Was haben wir gemacht? Wir haben die schwierige Aufgabe, dass wir, aus einer wilden Krise herauskommend, versuchen müssen, haushalterisch eine **Senkung der Ausgaben** zu erreichen. Das versuchen wir zurzeit.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Versuchen sieht anders aus!)

Der Umfang des Einzelplans des BMWi ist mit 6 Milliarden Euro immerhin um 161 Millionen Euro geringer als der im Haushaltsentwurf und sogar niedriger als das Soll im Jahr 2009. Die erste Aufgabe ist also erfüllt. Dies war in all den Jahren unter Ihrer Ägide nicht der Fall. Es ist endlich einmal gespart worden, und zwar überall, und nicht, wie Sie meinen, an wichtigen Stellen.

(Beifall bei der FDP – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Was ist denn mit der Steinkohlesubvention?)

Ich möchte auf das Thema **Investitionen** zu sprechen kommen. Lassen Sie mich ein paar Zahlen nennen. Im Jahr 2008 – einem normalen Haushaltsjahr vor der Wirtschaftskrise – lagen die Ausgaben für Investitionen bei 24,7 Milliarden Euro. Im Krisenjahr 2009 wurden die

**Ulrike Flach**

- (A) Ausgaben durch die Konjunkturpakete auf 32,8 Milliarden Euro gesteigert. Hierzu gehört ein Darlehen in Höhe von 4 Milliarden Euro für den Gesundheitsfonds, das aber nicht abgerufen wurde. Im Entwurf 2010 sind die Ausgaben für Investitionen immer noch 3,6 Milliarden Euro höher als im Nichtkrisenjahr 2008, lieber Kollege Schneider. Ein Teil der verbleibenden Kürzungen hat mit rein technischen Veränderungen zu tun. Fast 400 Millionen Euro werden allein bei den Investitionen abgezogen, weil Entschädigungszahlungen für Kreditausfälle im Rahmen des Bürgschaftsfonds nicht gebraucht wurden. Das, lieber Kollege Schneider, ist ein gutes und kein schlechtes Zeichen.

Zudem hat die alte Bundesregierung, der bekanntlich auch die SPD angehörte, über 2 Milliarden Euro an Investitionsmitteln im Rahmen des Investitions- und Tilgungsfonds bereitgestellt. Diese Summe taucht im Haushalt nicht auf, wird aber 2010 zu großen Teilen in Investitionen abfließen. Das heißt, Ende des Jahres werden die Ausgaben für Investitionen sogar höher sein als 2009.

Lieber Kollege Schneider, das, was Sie behauptet haben, nenne ich Verdrängung von Fakten. Das sind Märchen, die an keiner Stelle stimmen. Diese Regierung steht für Investitionen und wird dafür sorgen, dass wir einen soliden Weg aus der Krise in eine nachhaltige Zukunft einschlagen.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

- (B) **Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**  
Das Wort hat nun Herbert Schui für die Fraktion Die Linke.

(Beifall bei der LINKEN)

**Dr. Herbert Schui (DIE LINKE):**

Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Die Wirtschaftspolitik muss sich unter den gegebenen Bedingungen vor allen Dingen darum kümmern, die Arbeitslosigkeit in den Griff zu bekommen. Mit Arbeitsmarktpolitik allein lässt sich das aber nun wirklich nicht realisieren.

(Beifall bei der LINKEN)

Unser Problem besteht darin, dass das Bruttoinlandsprodukt im vergangenen Jahr um 5 Prozent gesunken ist. Dafür bewundert uns das Ausland nicht, weder die Vereinigten Staaten – dort schrumpfte das Bruttoinlandsprodukt nicht so stark – noch Frankreich. Wenn das Sinken des Bruttoinlandsprodukts aber voll auf den **Arbeitsmarkt** durchgeschlagen wäre, dann hätten wir nun 1,8 Millionen Arbeitslose mehr.

Warum sind wir glimpflich davongekommen? Warum ist die Beschäftigung einigermaßen stabil geblieben?

(Dr. Michael Fuchs [CDU/CSU]: Weil wir eine kluge Politik gemacht haben!)

– Das ist nicht das Ergebnis irgendeiner klugen Politik. – Der wesentliche Grund ist, dass die Arbeitsproduktivität im vergangenen Jahr um 2,2 Prozent gesunken ist. Nun könnte man natürlich denken, dass das daran liegt, dass

- die Leistungsträger aufgrund lausiger Arbeitsbedingungen und niedriger Löhne pro Stunde weniger arbeiten. Das stimmt aber nicht: Aufgrund der technischen Auslastung der Kapazitäten ist die Produktivität gesunken. (C)

Das Arbeitsvolumen ist um 2,8 Prozent gesunken. Das haben Sie weggeschoben, und zwar vor allen Dingen dadurch, dass im vergangenen Jahr aufgrund der Zunahme von Teilzeitarbeit die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit von 26 auf 25 Stunden pro Woche gesenkt worden ist. Auch das ist nicht weiter bewundernswert.

All das hat sich aufgrund der Hartz-Gesetzgebung und durch den Umstand ergeben, dass die Produktionstechnik bei solchen Konjunkturabschwüngen zwingend zu einer Senkung der Produktivität der Arbeit führt. Es ist also weder Ihr Verdienst noch ein politisches Verdienst. Es hat sich nun einmal so durchgesetzt, aber es ist nicht viel dabei.

Das einzige Vernünftige im vergangenen Jahr war die Kurzarbeitergeldregelung. Wir sind dafür, dass diese Regelung fortgeführt und ausgebaut wird und dass der Bezug des ALG I verlängert wird. Auf diese Art und Weise kann man spontan das Schlimmste abfedern.

(Beifall bei der LINKEN)

- Mehr kann man damit aber nicht erreichen. Notwendig ist eine Politik, die den Arbeitsmarkt aufgrund einer gesteigerten Produktion wieder in Schwung bringt. Deswegen fordern wir ein Zukunftsprogramm mit einem Umfang von 100 Milliarden Euro. Das kommt Ihnen entsetzlich viel vor, aber damit könnte man im öffentlichen Dienst 2 Millionen Menschen zusätzlich beschäftigen. Zudem schaffen alle zusätzlichen öffentlichen Ausgaben durch die zusätzliche Staatsnachfrage mehr Beschäftigung. (D)

Die Frage ist, wie das finanziert werden soll. Dazu findet sich in allen Haushaltsentwürfen nichts. Das Ganze lässt sich durch eine Millionärsabgabe finanzieren, die locker 80 Milliarden Euro einbringen würde.

(Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Locker?)

– Nun gut, es ist hart, als Grüner gegen einen Millionär anzugehen. Das kann ich verstehen. Aber wir haben weniger Hemmungen als Sie. Das sollten Sie uns überlassen.

(Beifall bei der LINKEN – Dr. Michael Fuchs [CDU/CSU]: Traumtänzer! – Otto Fricke [FDP]: Ihr habt überhaupt keine Hemmungen!)

– Nein, warum sollten wir auch.

Eine weitere Möglichkeit wäre eine Erhöhung der Steuern auf Gewinneinkommen. In Deutschland werden die Gewinneinkommen nach Eurostat gegenwärtig mit 25 Prozent besteuert. In Frankreich sind es 40 Prozent. Würde man die Steuer auf den französischen Satz anheben, würden die Steuereinnahmen um 100 Milliarden steigen. So lassen sich Arbeitsmarktpolitik und Beschäftigungspolitik finanzieren.

**Dr. Herbert Schui**

- (A) Sie setzen dagegen einzig auf den **Export**. Das ist Ihr Problem. Wie viel müsste aber zusätzlich exportiert werden, um in diesem und im nächsten Jahr wenigstens ein Wachstum von 1,5 Prozent zu erzielen? Wer soll das alles kaufen? Sollen die Chinesen doppelt so viel von uns kaufen, wie es jetzt schon der Fall ist? Daran glauben Sie doch selber nicht.

(Dr. Joachim Pfeiffer [CDU/CSU]: Wurde schon mehrfach gemacht!)

– Die Exporte steigen zwar um 2 Milliarden bis 3 Milliarden Euro pro Jahr, aber nicht um den Betrag, der notwendig ist, um das Wachstum um 1 Prozent oder 1,5 Prozent zu erhöhen.

(Zuruf von der CDU/CSU: Die Volkswirtschaft wächst auch um mehr als 10 Prozent!)

– Das reicht nicht aus. Bedenken Sie eines: Die Linke hat immer wieder vorgetragen, dass wir eine verstärkte Binnennachfrage brauchen.

(Franz Obermeier [CDU/CSU]: DDR-Wirtschaft!)

– Sie sagen doch wohl nicht, dass die französische Wirtschaftsministerin, Frau Lagarde, ein IM gewesen ist. Das glaube ich nicht. Sie hat diese Geschichte ausgegraben und verlangt, dass Deutschland mehr importiert, damit die Handelsbilanzungleichgewichte vor allen Dingen innerhalb der EU verschwinden.

(Beifall bei der LINKEN)

- (B) Deutschland kann nur dann mehr importieren, wenn die Löhne, Gehälter und Staatsausgaben insgesamt steigen. Das geht nur bei einer anderen Steuerlast und mit höheren Löhnen. Anders ist das nicht zu schaffen.

(Beifall bei der LINKEN)

Wenn wir das nicht hinbekommen, dann bringen wir nicht nur unsere Konjunktur in Gefahr; dann ist die gesamte EU gefährdet. Das müssen Sie bedenken.

Vielen Dank.

(Beifall bei der LINKEN)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Das Wort hat nun Michael Luther für die CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

**Dr. Michael Luther (CDU/CSU):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Sehr geehrter Herr Minister Brüderle! Selten waren Haushaltsberatungen so kurz wie in diesem Jahr. Aber noch seltener ist, unter welchen Vorzeichen wir den Haushalt beraten mussten. Es muss noch einmal klar erwähnt werden: Wir haben es nach wie vor mit den Folgen einer Wirtschafts- und Finanzkrise zu tun. Das hat natürlich die Beratungen beeinflusst. Wir hatten einen sehr engen Zeitplan. Aber wir haben den Haushalt trotzdem sehr intensiv und gut beraten und an vielen Punkten überarbeitet und verändert.

Das Ziel, das wir uns als Koalition am Beginn der Haushaltsberatungen gesetzt haben, war: Wir wollen von der hohen **Neuverschuldung** etwas herunterkommen. Das ist uns gelungen. Wir haben 5,6 Milliarden Euro eingespart. Es hätte mehr sein können, aber das ist schon etwas. Ich habe mir einmal ausgerechnet, was das bedeutet. Bei dem momentan geltenden Zinssatz bedeutet eine Ersparnis von 5,6 Milliarden Euro 140 Millionen Euro weniger Zinsen im nächsten Jahr. Das ist ungefähr so viel, wie die Physikalisch-Technische Bundesanstalt kostet. An dieser Stelle wird sehr deutlich, dass das Ziel dieser Legislaturperiode für den Haushalt ganz klar sein muss: Wir müssen von der Neuverschuldung herunterkommen, damit wir auch in Zukunft einen beherrschbaren Haushalt haben.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Dieses Ziel haben wir auch im Einzelplan des Bundeswirtschaftsministeriums verfolgt. Es ist schon gesagt worden: Der Umfang des Haushalts beträgt 6,1 Milliarden Euro, 160 Millionen Euro oder 2,6 Prozent weniger als im Regierungsentwurf. Das sind rund 40 Millionen Euro weniger als im Haushalt 2009. Ich denke, das ist ein gutes Ergebnis.

Wie ist es zustande gekommen? Sicher, dazu haben die sinkenden Ausgaben bei den Kohlebeihilfen beigetragen. Aber wir haben auch richtig gespart: zum einen bei den Verwaltungs- und Personalausgaben und zum anderen bei den Programmtiteln. Wir müssen in diesen Zeiten – auch das muss gesagt werden – den Mut haben, zu gucken: Ist das, was in unserem Programmhaushalt steht, alles richtig, oder können wir in Zeiten knapper Kassen den Umfang des einen oder anderen Programms verringern und immer noch das erreichen, was wir erreichen wollen? Ich denke, gerade in den Zeiten knapper Kassen ist diese Art der Prioritätensetzung sehr wichtig.

Trotzdem haben wir mit dem Haushalt 2010 Impulse gesetzt. Es gibt ein durchgehendes Prinzip: Wir wollen weg von alten, lediglich bestandserhaltenden Subventionen, und wir wollen hin zur Förderung von Innovation und Technologie. Manchmal muss man es in diesem Hause noch einmal sagen – auch ich verteile gerne und würde gerne verteilen, wenn genügend Geld da wäre –: Es gilt die Binsenweisheit: Bevor ich verteile, muss ich mich erst einmal darum kümmern, etwas zu verdienen, was ich verteilen kann.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Warum unterstützen Sie dann diese Regierung? Warum senken Sie dann Steuern wie ein Irrer?)

Vor genau diesem Hintergrund sehe ich mir die vielen Programmtitel im Haushalt des Bundeswirtschaftsministeriums an und stelle fest, dass hier tatsächlich etwas für unsere Zukunft, für Wachstum und Beschäftigung getan wird.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das hat doch mit dem Haushalt nichts zu tun!)

Dr. Michael Luther

(A) Ich will hier ein paar Punkte nennen.

Erstens. Wir verstärken die Investitionen in neue Technologien. Ich nenne hier zum Beispiel Luft- und Raumfahrt, Energieforschung, Schifffahrts- und Meerestechnik. In diesen Hightechbereichen wollen und müssen wir in der Zukunft gut aufgestellt sein. Genau hier wollen wir Wachstum generieren. Wir wollen weiter an der Weltspitze mitspielen.

Zweitens. Auch in 2010 bildet die Förderung von **Innovations- und Zukunftstechnologien** ein wichtiges Kernstück des Einzelplanes. 2,3 Milliarden Euro stehen dafür im Haushalt. Entsprechend unserem Koalitionsvertrag werden als erste Tranche aus dem 12-Milliarden-Euro-Paket 84 Millionen Euro für Forschung und Entwicklung aus dem Einzelplan zur Verfügung gestellt. Hiermit wollen wir die Bildungs- und Forschungslandschaft in Deutschland stärken und für die Herausforderungen der Zukunft fit machen.

Drittens. Im Zuge unserer Beratung haben wir in weiteren zukunftsgerichteten Bereichen zusätzliche Akzente gesetzt. Ich nenne hier nur zwei: Breitbandtechnologie bei Internetanschlüssen und das Thema Gesundheitswirtschaft. In diesen Bereichen wird das Geld zukünftig gut angelegt sein.

(Beifall der Abg. Ulrike Flach [FDP])

– Danke. Frau Flach weiß wahrscheinlich noch besser, was ich meine,

(B) (Eduard Oswald [CDU/CSU]: Aber wir klatschen auch noch! – Gegenruf des Abg. Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Nicht enden wollender Beifall!)

weil wir über diesen Etatentwurf sehr intensiv beraten haben.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU sowie der Abg. Ulrike Flach [FDP] – Eduard Oswald [CDU/CSU]: Orkanartiger Beifall innerhalb der Fraktion der CDU/CSU)

Viertens. Wichtig für unsere Volkswirtschaft ist der Mittelstand. Hier leistet der Haushalt einen wichtigen Beitrag. Es ist doch klar, dass sich gerade der Mittelstand große Forschungs- und Entwicklungsabteilungen in der Regel nicht leisten kann. Deshalb muss hier die Zusammenarbeit mit den Forschungseinrichtungen und den Hochschulen organisiert werden. Dafür steht Geld zur Verfügung, nämlich 2010 fast 620 Millionen Euro. Ich will an dieser Stelle erwähnen: Das wichtigste Programm in diesem Zusammenhang ist das Zentrale Innovationsprogramm Mittelstand, ZIM. Das ist das Basisprogramm für die Förderung der mittelständischen FuE-Projekte. Es wird von den Unternehmen angenommen. Es wird stark nachgefragt. Es genießt hohe Wertschätzung. Ich sage ganz klar: Ich werde mich dafür einsetzen, dass das auch in Zukunft ein wichtiges Programm im Haushalt des Bundeswirtschaftsministers sein wird.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ganz besonders freue ich mich, dass es gelungen ist, die Mittel für den **Aufbau Ost** zu verstetigen. Ich will es

wie folgt formulieren: Aufbau Ost heißt für mich zunehmend, den wirtschaftlichen Aufbau Ost zu forcieren und noch besser zu organisieren. Gesamtwirtschaftlich wäre es am besten, wenn die neuen Bundesländer genauso leistungsfähig würden wie die alten. Hier ist in den letzten 20 Jahren wirklich viel erreicht worden. Wir haben am Donnerstag die Feierstunde „20. Jahrestag der freien Wahl zur Volkskammer der DDR“. Ich bin seit der Zeit in der Politik und weiß, was alles in diesem Zeitraum passiert ist. Aber wir sind noch nicht am Ziel. (C)

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Deswegen kürzen Sie auch die GRW!)

Es ist wichtig, dass wir alle Möglichkeiten nutzen, um den Aufholprozess zu unterstützen. Es ist klar: Es wird nicht mehr um Großansiedlungen gehen. Thema wird vielmehr sein, dass wir den mittlerweile entstandenen und etablierten Klein- und Mittelstand wachsen lassen, damit er größer wird. Genau das ist das Ziel des ZIM und der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“.

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Deswegen kürzen Sie ja auch!)

Dieser Titel, dessen Mittel zu sechs Siebteln den neuen Bundesländern zustehen, bleibt auf etwa gleichem Niveau erhalten.

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Es wird gekürzt!)

– Es ist wahr, dass dort auch gekürzt wird.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Aha!) (D)

Wenn man aber nirgendwo kürzt, dann kann man die Haushaltskonsolidierung nicht bewältigen. Ich denke, was wir hier gemacht haben, ist erträglich und erlaubt trotzdem die von mir formulierte Schwerpunktsetzung.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie der Abg. Ulrike Flach [FDP])

Sechstens. Von 2003 bis 2008 war Deutschland Exportweltmeister. Letztes Jahr hat uns China überholt. Genau hier sehe ich die Herausforderungen für die Zukunft. Deutschland ist die führende **Exportnation** in Europa. Wir müssen mit der Konkurrenz aus den USA und China auf Augenhöhe bleiben. Deshalb ist gerade die Außenwirtschaftsförderung so wichtig. Sie hat nun ein Volumen von rund einer Viertelmilliarde Euro. Das sind 20 Prozent mehr als im letzten Jahr. Es ist wichtig, dass wir unsere Player in diesem Spiel, die Auslandshandelskammern und die Germany Trade & Invest, stärken. Genau das tun wir mit diesem Haushalt, um dem Ziel, außenwirtschaftlich besser aufgestellt zu sein, gerecht zu werden.

Siebtens. Vorgestern, am vergangenen Sonntag, ist die ITB, die größte Tourismusmesse der Welt, in Berlin zu Ende gegangen.

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Und, war es schön?)

**Dr. Michael Luther**

- (A) Gerade diese Messe hat wieder gezeigt, wie wichtig der Tourismussektor ist, und zwar auch unter wirtschaftspolitischen Gesichtspunkten. Herr Schneider, ich kann nur ein kleines Detail herausgreifen. Ich bräuchte einen ganzen Tag, wenn ich alle wirtschaftlichen Bereiche aufzählen wollte, um ein Gesamtbild zu malen. Auf jeden Fall ist der **Tourismus** ein wichtiger Baustein. Deshalb ist es richtig, ihn weiter in vernünftigem Maße zu fördern.

Ich wäre kein Abgeordneter meiner Region, wenn ich nicht ein Thema, das mir besonders am Herzen liegt, erwähnen würde, und zwar das Thema **Wismut-Sanierung**. Die Botschaft lautet: Für die weitere kontinuierliche Sanierung und Rekultivierung der ehemaligen Uranerzbergbau-Flächen in Sachsen und Thüringen durch die Wismut haben wir für das laufende Jahr das Geld eingeplant, das wir brauchen. Ich will es an dieser Stelle klar formulieren: Diese Sanierung, die über viele Jahre geht, ist wirklich ein Erfolg. Sie kann sich sehen lassen, und auf sie können wir stolz sein. Wir sollten das, was in den nächsten Jahren noch geleistet werden muss, fortsetzen.

Ich komme zum Schluss. Ich möchte mich bei all denen bedanken, die mitgeholfen haben, dass wir bei den Haushaltsberatungen in der letzten Woche zu diesem Ergebnis gekommen sind. Ich möchte mich auch bei den Mitarbeitern des Ministeriums und den Mitarbeitern des Haushaltsausschusses bedanken, die uns – so sage ich es einmal – zum Teil haben ertragen müssen. Solche Haushaltsberatungen sind ziemlich turbulent, und es muss ziemlich viel möglichst gleichzeitig gemacht werden. Sie haben Großes geleistet. Dafür recht herzlichen Dank.

- (B) Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Das Wort hat nun Alexander Bonde für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

**Alexander Bonde (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):**

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Wir reden über einen Wirtschaftsetat in schwierigen Zeiten. Wir sind in einer Situation, in der viele kleine und mittelständische Unternehmen noch immer schwer zu kämpfen haben. Wir wissen, dass der Arbeitsmarkt erheblich unter der konjunkturellen Lage leidet und noch leiden wird, wenn sich die wirtschaftliche Situation so weiterentwickeln wird. Umso erstaunlicher ist es, dass der **Wirtschaftsminister** in der öffentlichen Diskussion nicht auftaucht, dass die ordnungspolitische Linie, die er und seine Partei noch im Wahlkampf vertreten haben, abgemeldet ist. Außer dem fortlaufenden Steuersenkungsmantra und Wachstumsträumen gibt es von diesem Minister keinerlei Beitrag zur wirtschaftspolitischen Diskussion.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Jetzt sind wir zum Glück in der Situation, dass sich die Wachstumserwartungen auf 1,4 Prozent verbessert haben. Diese Erholung der Konjunktur tritt aber nicht

wegen dieser Koalition, sondern trotz dieser Koalition ein. Die Wirtschaftsentwicklung beruht nicht auf der Leistung des Wirtschaftsministers, sondern sie findet trotz eines Wirtschaftsministers statt, der mit letzter Kraft in dieses Amt gerobbt ist.

(Heiterkeit beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Wir haben in den Debatten während der Haushaltsberatungen erlebt, dass diese Bundesregierung gar keine Vorstellung hat, wo eigentlich in Zukunft Wertschöpfung als Basis unseres Wohlstands entstehen soll. Sie hat keine Vorstellung, wo eigentlich die Jobs von morgen mit den Produkten von morgen geschaffen werden sollen. Der Einzelplan ist ein wilder Bauchladen von Subventionchen hier und Unterstützungen da, für alle ein bisschen, aber es ist keine Linie darin.

(Ulrike Flach [FDP]: Sie haben ihn nicht richtig gelesen!)

Es fehlt eine Analyse, was man für eine Volkswirtschaft wie unsere mit ihrem großen Exportanteil, mit Leitbranchen wie Automobil- und Maschinenbau, die von dem Konjunktureinbruch, aber auch von strukturellen Problemen massiv betroffen sind, tun kann. Mobilität wird in Zukunft andere Produkte als die erfordern, die die deutschen Automobilbauer produzieren. Die Branchen werden von den Veränderungen des Klimas und dem Ressourcenmangel massiv betroffen sein, wenn die Politik nicht in der Lage ist, einen ordnungspolitischen Rahmen zu entwickeln, mit dem eine ökologische Modernisierung unserer Wirtschaft erreicht werden kann.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Wir alle wissen, dass wir schon heute daran arbeiten müssen, um Produkte für die Märkte von morgen zu entwickeln. Damit werden Arbeitsplätze schon heute erhalten. In dieser Hinsicht ist beim Wirtschaftsminister Fehlanzeige, es ist Fehlanzeige bei diesem Einzelplan, den wir hier beraten.

Man hört von der Koalition, dass die erneuerbaren Energien wichtig seien, aber Reden und Handeln passen nicht zusammen. Überall dort, wo es um die Rahmenbedingungen geht, damit wir an der Spitze bleiben, machen Sie mit Sperren, Kürzungen, Verzetteln und Umwidmen genau diese Zukunftsbereiche kaputt, anstatt auf sie zu setzen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Ulrike Flach [FDP]: Das stimmt doch gar nicht!)

Ihre ordnungspolitische Verwirrung ist mit Händen zu greifen. Wer von der FDP sich noch einmal traut, vom Rednerpult aus von Bürokratieabbau zu sprechen, der sollte eigentlich sagen, was das Resultat der Hotelketten-subsventionsbeschleunigungsnummer ist. Ich nehme an, Sie bekommen die gleichen Briefe wie ich von Mittelständlern und Steuerberatern, in denen geschildert wird, welche Auswirkungen Ihre Politik hat. Ich verweise auf einen dreiseitigen, klein geschriebenen Text. Einen solchen Umfang braucht es schon, um diese Auswirkungen



Alexander Bonde

- (A) deutlich zu machen. Das Resultat für die Inhaber kleiner und mittelständischer Unternehmen ist: Sie fahren steuerlich und abrechnungstechnisch besser, wenn sie Sorge tragen, dass eine Hotelbuchung nicht von dem Mitarbeiter erfolgt, der später auf einer Dienstreise in diesem Hotel übernachtet. Steuerliche Subventionen wie Ihre Mövenpick-Nummer haben derartige Detailregelungen zur Folge.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Das ist Bürokratiewahnsinn. Diesen Schuh müssen Sie sich anziehen. Sie schaffen ein Privileg für wenige und massive, unproduktive Bürokratie für viele. Das Ganze geht auf den Staatssekretär dieses Wirtschaftsministers zurück. Man kann nur sagen: ordnungspolitische Helden, bezüglich Bürokratieabbau Maulhelden. Zum Schluss hat nämlich niemand etwas von Ihren Klientelgeschenken, die Sie hier machen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Stichwort „Kreditmediator“: Sie trauen sich nicht, in der Frage der Finanzierung deutlich zu machen, dass die Banken, die durch die öffentliche Hand gerettet worden sind, jetzt Verantwortung dafür tragen, mit Nachdruck das Ziel zu verfolgen, die Realwirtschaft mit Krediten zu versorgen. Stattdessen machen sie eine Alibinummer: Irgendein Kumpel aus Rheinland-Pfalz wird gut bedacht. 5 Millionen Euro werden aus dem Steuersäckel zur Verfügung gestellt. Herrn Metternich finanziert man die Gründung einer GmbH, die dem Bund nicht gehört, auf die er keinen Einfluss hat und bei der er nicht weiß, was in ihr passiert. Das alles ist doch eine Wurstelei, die in dieser Krise keinem Menschen hilft. Da hat sich die FDP übernommen. Geben Sie es endlich zu, und lassen Sie so einen Unfug!

- (B)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Ein weiteres aktuelles Beispiel: **A400M**. Herr Minister, Sie stellen sich vor die Kameras, geißeln das amerikanische Handeln, da mit Protektionismus die amerikanische Luftfahrtindustrie gegenüber der europäischen Konkurrenz bevorzugt werde. Wenn der Verteidigungsminister exakt das Gleiche macht, wenn EADS in Sachen A400M für unternehmerisches Versagen Steuermilliarden hinterhergeworfen werden, dann stellt sich die Frage: Wo ist da der große Ordnungspolitiker? Wo ist da der Wettbewerbshüter Brüderle? Abgetaucht, abgetaucht, abgetaucht! Herr Minister, es ist eine Schande für ein Land wie die Bundesrepublik, einen Wirtschaftsminister zu haben, der in so einer Situation keine Rolle spielt, nicht auftaucht und nicht seinen Job macht.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Ich finde, Sie müssen schnell Ihre Haltung ablegen, dass Wirtschaftspolitik das Subventionsgießkännchen für Bereiche ist, die einem besonders wichtig sind. Sie müssen aus der Falle herauskommen, zu glauben, man könne immer mehr Geld in alte Strukturen pumpen. Was

wir heute brauchen, ist ein Neuanfang. Die Politik hat die wichtige Rolle, umzusteuern. Wer wie Sie, Herr Lindner, Rüstungsexporte für einen guten deutschen Beitrag zur Weltwirtschaft hält, der sollte lieber ruhig sein. Wir glauben, dass man da auf einen neuen Weg muss,

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD und des Abg. Jörn Wunderlich [DIE LINKE])

dass die Ökologisierung der Wirtschaft der richtige Weg ist und nicht die Unterstützung der Buddys in der Rüstungsindustrie, die Ihnen so am Herzen liegen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Dr. Martin Lindner [Berlin] [FDP]: Das sind eure Buddys von der Solarenergie! Ihr seid eine Klientelpartei!)

#### Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:

Das Wort hat nun Eduard Oswald von der CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

#### Eduard Oswald (CDU/CSU):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Lieber Kollege Alexander Bonde, unser Bundeswirtschaftsminister Rainer Brüderle macht einen guten Job. Er zeigt Perspektiven auf. Er macht seine Sache sehr gut, und er hat unser Vertrauen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Britta Haßelmann [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das glauben aber nur noch Sie! – Garry Duin [SPD]: Bis auf den letzten Satz glauben wir nichts davon!)

Drei Fragen sind es, die sich uns stellen:

Erstens. Wie machen wir unser Finanzsystem krisenfest, damit sich das, was sich ereignet hat, nicht noch einmal ereignet? Dabei ist klar: Die Welt braucht Regeln für das globale Wirtschaften, Regeln, deren Einhaltung sichergestellt sein muss. Hier gilt es, das richtige Maß von Freiheit und Reglementierung zu finden.

Zweitens. Gerade in einer Situation, in der die Unsicherheit über die weitere Entwicklung der Lage der öffentlichen Haushalte in Europa und in der Eurozone zunimmt, ist es wichtig, dass wir als großes Mitgliedsland bei der Haushaltskonsolidierung mit gutem Beispiel vorangehen und mit unserer Haushaltspolitik als Stabilitätsanker dienen.

Drittens. Wie erhöhen wir die Dynamik der Realwirtschaft, weil sich ohne mehr Wachstum alle anderen Probleme erst recht nicht lösen lassen? Gerade hier, liebe Kolleginnen und Kollegen, ist Optimismus angesagt. Tatsache ist, dass die Zuversicht in der deutschen Wirtschaft wächst, wie auch die heutigen Meldungen in der Wirtschaftspresse deutlich machen.

Nur wenn das Finanzsystem stabil ist, kann sich die Wirtschaft positiv entwickeln. Die **Banken** haben sich zu weit von der übrigen Wirtschaft entfernt. Wenn die

(C)

(D)

## Eduard Oswald

- (A) Banken den Bezug zur Realwirtschaft einbüßen, dann bekommen wir ein Ergebnis wie gehabt. Banken müssen verinnerlichen, in welchem erheblichem Maße der Steuerzahler für ihre Rettung geradestehen musste. Deshalb sind die Banken, die von den Maßnahmen des Staates profitiert haben, an den Kosten des Staates, der Steuerzahler also, zu beteiligen.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP)

– An der Stelle hätte eigentlich meine Fraktion auch mitklatschen müssen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

– Die holen das jetzt nach.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, es ist notwendig, dass der Staat einen Ordnungsrahmen bietet, um Freiheit zu lassen und Leben ohne staatliche Bevormundung zu gestalten. Für uns ist Wirtschaft nicht Selbstzweck, sondern sie hat immer und in jeder Phase dem Menschen zu nutzen. Ohne leistungsfähige Betriebe, ohne einen stabilen Mittelstand, ohne florierendes Handwerk, ohne innovative Forschung und Entwicklung gibt es keine stabile Situation auf dem Arbeitsmarkt. Die Fähigkeit, Innovationen zu entwickeln und erfolgreich auf den Weltmärkten zu vermarkten, entscheidet mehr denn je über den Wohlstand und die wirtschaftliche Dynamik. Nur mit hochmodernen Eigenentwicklungen wird die deutsche Wirtschaft auf den Weltmärkten Erfolg haben.

Wir brauchen in vielen Bereichen einen Mentalitätswandel. Wir müssen wieder mehr Mut zum Risiko zeigen. Wir müssen Neues wagen, an unsere Ideen glauben und auch stärker auf die Chancen des Fortschritts setzen. Wir brauchen für viele Bereiche eine neue Begeisterung.

- (B)

(Klaus Barthel [SPD]: Dann fangen Sie doch einmal bei sich an!)

Diese Begeisterung braucht man auch in den Bereichen der Bildung und auch, um neue Zukunftstechnologien umzusetzen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

– Das ist die Meinung dieser Koalition. Deshalb gerade eben auch der Beifall.

Neue Technologien dürfen also nicht als Bedrohung verstanden werden, sondern als Chance.

(Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Sehr gut!)

Deutschland muss wieder zum Gründerland werden. Unser Ziel ist es, jungen und innovativen Unternehmen alle Startmöglichkeiten zu geben. Dazu zählt auch, sie von unnötigen Bürokratielasten zu befreien.

(Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Sehr gut!)

Selbstständigkeit muss wieder attraktiver gemacht werden.

(Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Sehr gut!)

Eine neue Gründerdynamik muss angestoßen werden.

(Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Sehr gut!) (C)

Das ist unser Auftrag, und der Bundeswirtschaftsminister ist dabei, dies auch zu entwickeln.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP –  
Zurufe von der SPD: Aha?)

Wir haben die Bereitstellung von zusätzlichen Mitteln für Bildung, Forschung und Innovation vereinbart. **Innovationen** und Investitionen in Forschung und Entwicklung sind treibende Kräfte und die zentralen Triebfedern unseres gesamten wirtschaftlichen Wachstums. Ich persönlich werbe für eine steuerliche Förderung in Forschung und Entwicklung.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten  
der CDU/CSU)

Die themenspezifische Projektförderung ist unverzichtbar. Sie muss aber durch das themenoffene, breitenwirksamere, branchenoffene und leicht darstellbare Instrument der steuerlichen Forschungsförderung ergänzt werden. Nur wenn wir in Forschung und Technologie investieren, können wir unser Wohlstandsniveau erhalten. Wir müssen alte Dinge beiseite legen und uns neuen Dingen zuwenden.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP –  
Garrelt Duin [SPD]: Wo denn? – Alexander  
Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Dann  
müssen Sie diesen Haushalt beiseite legen!)

Wir müssen auch junge Menschen hin zur Technik führen. Begeisterungsfähigkeit für technische Vorgänge führt dann auch zum Ergreifen technischer Berufe. (D)

(Zurufe von der SPD und vom BÜNDNIS 90/  
DIE GRÜNEN)

– Ich freue mich, dass Sie bei all den Dingen dann auch zustimmen.

So wie die Forschung für die Wirtschaft der Schlüssel für eine bessere Anpassungsfähigkeit an den technischen Fortschritt ist, ist **Bildung** für den Menschen der Schlüssel zum gesellschaftlichen Aufstieg. Die Chancen unserer deutschen Volkswirtschaft hängen in hohem Maße von gut ausgebildeten Fachkräften ab. Nur hervorragend qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter können deutsche Spitzenpositionen bei Technologie und Innovation sichern. Die Qualität der Bildung entscheidet über unsere Zukunft.

Unser Schulsystem muss in der Lage sein, Qualifikationen, Kenntnisse und Fertigkeiten zu vermitteln, die dann auch Grundlage für eine gute Ausbildung sind. Der Betrieb und das berufliche Schulwesen können nicht der Reparaturbetrieb für das sein, was im Pflichtschulbereich versäumt wurde. Hier haben die Länder durchaus noch Hausaufgaben zu machen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wenn wir von Bildung reden, müssen wir auch sicherstellen, dass unser Bildungssystem mehr als bisher wirtschaftliche Zusammenhänge vermittelt. Es muss auch die Erkenntnis vermittelt werden, dass unsere Zu-

**Eduard Oswald**

- (A) kunft ganz davon abhängt, ob wir es schaffen, eine Chancengesellschaft zu sein, in der sich Leistung und Anstrengung lohnen. Ich möchte, dass die Informations- und Kommunikationstechnologie zum Markenzeichen der deutschen Wirtschaft gehört. Auch hier hat der Wirtschaftsminister Akzente gesetzt.

Bis Ende des Jahres soll eine flächendeckende Breitbandversorgung in ganz Deutschland sichergestellt werden.

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Wie bitte?  
Am Ende des Jahres?)

Auch für meine Fraktion sage ich deutlich: Eine Zweiteilung von Räumen und damit von Chancen der Menschen dürfen und werden wir nicht zulassen. Ländliche Räume dürfen nicht vom technischen Fortschritt abgeschnitten werden.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wir werden mit großer Aufmerksamkeit darauf achten, dass diese Möglichkeiten flächendeckend vorhanden sind.

So wie der Mittelstand eine verlässliche und stabile Säule der deutschen Wirtschaft ist, so ist in keinem anderen führenden Industrieland die Bedeutung der **Industrie** so hoch wie in Deutschland. Auch in Zukunft muss Deutschland seinen Platz in der internationalen Arbeitsteilung über die Industrie definieren. Ziel muss es sein, die Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Industrie auszubauen und so das Industrieland Deutschland als Ganzes zu stärken. Übrigens: Die deutsche Exportquote ist das Ergebnis von Innovation, Qualität und eines fairen Wettbewerbs.

(B)

Die Industrie ist nicht nur ein fester Bestandteil unserer kulturellen Prägung. Sie steht auch für knapp 8 Millionen Beschäftigte und bildet Hunderttausende junge Menschen aus. Wir müssen deutlich sagen: Wir haben die Krise so gut überstanden, weil sich die Industrie in unserem Lande als robust erwiesen hat.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Der heutige Haushalt baut auf dem soliden Fundament auf, den die beiden vorherigen Wirtschaftsminister der Großen Koalition mit erarbeitet haben.

(Garrelt Duin [SPD]: Aha!)

– Es gibt keinen Beifall aus den Reihen der Sozialdemokraten. Schade! – Dieser Haushalt ist eine gute Basis, damit unsere Unternehmen ihre Spitzenplätze auf den Weltmärkten behaupten und neue Positionen erringen können. Mit diesem Haushalt stärken wir das Wachstum der Wirtschaft und damit den Standort Deutschland, um Arbeitsplätze in Deutschland – darum geht es – zu sichern und zu schaffen.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Das Wort hat nun Garrelt Duin für die SPD-Fraktion.

(Beifall bei der SPD)

(C)

**Garrelt Duin (SPD):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Lieber Kollege Oswald, durch unsere gemeinsame Arbeit im Ausschuss habe ich Sie als einen CSU-Politiker mit einem hohen Maß an Glaubwürdigkeit kennengelernt. Aber der erste Satz in Ihrer Rede lässt Zweifel daran aufkommen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Denn für Ihre Behauptung, dass der Bundeswirtschaftsminister Brüderle einen Superjob mache, führen Sie in den knapp 10 Minuten, in denen Sie geredet haben, keinen einzigen Beweis an. Das zeigt nur, dass Sie selbst nicht daran glauben, was Sie am Anfang Ihrer Rede gesagt haben, nämlich dass Brüderle ein guter Minister sei.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der LINKEN – Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Vergiftetes Lob!)

Natürlich muss man jedem Minister 100 Tage als Einarbeitungszeit zugestehen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Aber nicht 100 Nächte!)

Inzwischen sind wir einen Monat weiter, Herr Brüderle. Aber klare Ziele und wirkungsvolle Maßnahmen können wir nicht zur Kenntnis nehmen. Nichts ist passiert. Bei mir in Ostfriesland würde man dazu sagen: abwarten und Tee trinken. Das ist, wenn man seinen Altersruhesitz auf einem Gehöft hat, sicherlich auch ein probates Motto, aber nicht für den Wirtschaftsminister einer der größten Volkswirtschaften der Welt.

(D)

(Otto Fricke [FDP]: Eher für die SPD!)

Sie lassen in Ihrem Ministerium Berichte erstellen, Kommissionen einsetzen, Untersuchungen einleiten und Fragen stellen. Aber nichts Konkretes passiert. Ich habe mehrfach darauf gedrängt – der Ausschussvorsitzende und die Kollegen im Ausschuss können das bestätigen –, dass wir eine Arbeitsplanung des Ministeriums erhalten. Diese haben wir durch das Ausschusssekretariat zugeleitet bekommen. Ich will Ihnen diese Arbeitsplanung optisch nicht vorenthalten.

(Britta Haßelmann [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Nur zwei Seiten! – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Steht da jetzt jedes Weinfest drauf, oder was?)

Diese beiden Seiten sind die Arbeitsplanung des Bundeswirtschaftsministeriums. Sie beginnt mit dem wichtigen Punkt „Gesetz zu den Änderungsurkunden vom 24. November 2006 zur Konstitution ... der Internationalen Fernmeldeunion vom 22. Dezember 1992“.

(Britta Haßelmann [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Peinlich!)

Mit ähnlich bedeutungsvollen Punkten geht es in dieser Arbeitsplanung weiter. Herr Brüderle, ich weiß nicht, ob

**Garrelt Duin**

- (A) Sie in diese Arbeitsplanung involviert sind und ob Ihnen bekannt ist, was Ihr Ministerium da vorhat.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Nein! In Arbeit ist er nicht involviert!)

Es spottet jeder Beschreibung. Es ist ein Dokument der Untätigkeit und der Ideenlosigkeit. Das darf man diesem Minister und seinem Ministerium nicht durchgehen lassen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/  
DIE GRÜNEN)

Wir werden es gleich in der Rede wahrscheinlich zum wiederholten Male feststellen – wir haben das schon bei der Debatte zum Jahreswirtschaftsbericht, in der ersten Lesung und an anderer Stelle erlebt –: Es wird angekündigt; aber die Ankündigungen werden durch nichts hinterlegt; im Zweifel wird noch einmal vertagt.

Die großen Fragen bleiben unbeantwortet. Wie kriegen wir es zum Beispiel hin, eine neue Balance zwischen dem erfolgreichen Export und der zu schwachen Binnen- nachfrage zu schaffen? Da erwarte ich Antworten des Bundeswirtschaftsministers. Wie kriegen wir es hin, in Deutschland eine neue Investitionskultur zu schaffen? Welche Instrumente brauchen wir – zum Beispiel bessere Abschreibungsbedingungen und Investitionszulagen –, damit wir, um nur ein Beispiel zu nennen, die ökologische Modernisierung des Maschinenparks in Deutschland effektiv voranbringen? Wo sind die Jobs von morgen? Mit welchen Leitmärkten wollen wir agieren? In welche Leitmärkte soll investiert werden? Wie können wir die Förderung so punktgenau anbringen, dass wir zum Beispiel die Gesundheitswirtschaft, die Luftfahrt, die Mobilitätswirtschaft und die Chemie, aber auch die Bio- und Nanotechnologie – ich erwähne sie ausdrücklich, weil sie gerade in die Diskussion eingebracht wurde – entscheidend fördern? Nicht zuletzt stellt sich die Frage: Wie kann eine Forschungsförderung aussehen, die sich – da gebe ich dem Kollegen Oswald ausdrücklich recht – nicht allein auf die Projektfinanzierung konzentriert, sondern auch – Kollege Riesenhuber, wir haben inzwischen mehrfach darüber gesprochen – mit Steuergutschriften hantiert?

(B)

Ich wage, es vorauszusagen: Herr Brüderle wird hier gleich in seiner Rede sagen, dass er dem Instrument der Steuergutschrift grundsätzlich offen gegenübersteht. Er ist jetzt aber lange genug im Amt, um endlich einmal einen konkreten Vorschlag auf den Tisch zu legen, damit wir die Forschungsförderung gerade auch für kleine und mittelständische Unternehmen in Deutschland tatsächlich voranbringen und uns nicht nur in Ankündigungen ergehen.

(Beifall bei der SPD)

Sie sind ein „Man-müsste-mal“-Minister. Der „Man-müsste-mal“-Minister sagt: Man müsste mal dem **Handwerk** helfen. Aber das Einzige, was kommt, ist der Vorschlag einer Nullrunde – Zurückhaltung in den Tarifverhandlungen – und Ähnliches. Durch Ihre kommunal- feindliche Politik würgen Sie die Beschäftigungsmöglichkeiten im Handwerk ab. Herr Fuchs und andere, Sie

werden sich erinnern: Wir haben das Konjunkturpaket II in der Großen Koalition gerade mit Blick auf das Handwerk auf den Weg gebracht. Das, was Sie jetzt machen – Sie drehen den Kommunen den Hahn zu –, schadet dieser Gruppe von Unternehmen, nämlich dem Mittelstand und dem Handwerk vor Ort, das bestimmte Aufträge künftig nicht mehr bekommen kann. Drehen Sie auf diesem völlig falschen Weg um!

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Der „Man-müsste-mal“-Minister sagt: Im Bereich der Energie müsste man mal neue Dinge voranbringen. Es passiert aber nichts. Ihr Konzept soll irgendwann im Sommer vorgelegt werden.

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Herr Kollege, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Hinsken?

**Garrelt Duin (SPD):**

Aber immer.

**Ernst Hinsken (CDU/CSU):**

Herr Kollege Duin, Sie haben eben auf das Handwerk verwiesen und verschiedene Dinge angemahnt. Sind Sie bereit, zur Kenntnis zu nehmen, dass sich der Präsident des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks letzte Woche im Rahmen der Internationalen Handwerksmesse in München sehr positiv über das geäußert hat, was die Bundesregierung für das Handwerk und für die Wirtschaft im Allgemeinen leistet?

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Garrelt Duin (SPD):**

Sehr geehrter Kollege Hinsken, ich habe nicht nur wahrgenommen, was er in München gesagt hat. Ich war selbst in München und habe dort verschiedene Gespräche mit verschiedenen Vertretern geführt. In der abgelaufenen Woche war der Präsident des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks zufällig bei mir im Wahlkreis, anlässlich der Verabschiedung des dortigen Präsidenten der Handwerkskammer. Weil er dort wiederholte, dass politisch manches zugunsten des Handwerks auf den Weg gebracht worden sei, nutzte ich die Gelegenheit, ihn konkret darauf anzusprechen und nachzufragen. Er hat bestätigt, dass insbesondere das Konjunkturprogramm der Großen Koalition dem Handwerk vor Ort, den kleinen und mittelständischen Unternehmen mit drei oder vier Beschäftigten, genutzt hat und dass auch er mit großer Skepsis sieht, was jetzt veranstaltet wird. Das Handwerk hat nämlich überhaupt nichts von der Klientelpolitik, die Sie hier in den letzten Monaten auf den Weg gebracht haben. Ich nehme also sehr wohl zur Kenntnis, was der Präsident des Zentralverbandes des Deutschen Handwerks sagt, und bin mit ihm vollkommen einer Meinung, dass es längst nicht ausreicht, zu sagen, was Sie für den Mittelstand tun könnten. Herr Kollege Hinsken, „man müsste mal“ reicht dort eben nicht aus.

(Beifall bei der SPD sowie des Abg. Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

(C)

(D)

**Garrelt Duin**

- (A) Ich war beim Thema **Energie**. – Herr Umweltminister Röttgen ist auch da. – Er freut sich natürlich ein Loch in den Bauch, dass das Wirtschaftsministerium in dieser Frage nicht zu Potte kommt und sein energiepolitisches Konzept erst im Sommer oder im Herbst vorlegen will, weil er nun einige Eckpunkte vorgeben kann: zurück in das Atomzeitalter und extreme Schwächung der Unternehmen im Bereich der erneuerbaren Energien. Er gibt keine Antwort auf die Frage, wie es mit den Netzen weitergehen soll. Wie soll die Steuerungsfähigkeit des Staates dabei sichergestellt sein? Das Einzige, was in der Arbeitsplanung dazu vorgesehen ist, ist ein großer Nebel. Es lässt sich fast täglich nachlesen, dass auch in der Koalition das Thema Entflechtungsgesetz längst nicht zu Ende diskutiert ist.

(Zuruf von der FDP: Unsinn!)

Ich will einen weiteren Punkt des „Man-müsste-mal“-Ministers ausdrücklich ansprechen. Es geht um die Frage, wie man mit **Opel** umgeht. Sie haben 36 Fragen – nach anderer Zählweise, wenn man die übrigen Punkte mitzählt, sind es 53 Fragen – gestellt. Natürlich ist es richtig, dass man GM Fragen zur Zukunft des Unternehmens stellt. Aber es kann doch nicht sein, dass Sie sich Woche für Woche hinter diesen Fragen verstecken, obwohl Sie schon einige Antworten haben. Es ist ja nicht so, dass sie en bloc beantwortet werden, sondern sie werden Punkt für Punkt abgearbeitet.

(Ulrike Flach [FDP]: Was wollen Sie denn, Herr Duin? Wie viele Milliarden wollen Sie denn in die Hand nehmen?)

- (B) Sie verstecken sich dahinter, dass die Europäische Union doch bitte ex ante eine Prüfung vornehmen solle, obwohl die Europäische Union Ihnen klipp und klar gesagt hat, dass sie dazu nicht bereit ist.

Vier Ministerpräsidenten aus verschiedenen Bundesländern haben darum gebeten, endlich zu einem Spitzengespräch zusammenzukommen, damit klar wird, welche Strategie die Bundesregierung gemeinsam, am besten Hand in Hand mit den betroffenen Bundesländern verfolgt. Nichts tun sie! Sie verfolgen eine Hinhaltenaktik auf dem Rücken der dort Beschäftigten. Die Unsicherheit wächst jede Woche. Sie müssten sich als Bundeswirtschaftsminister endlich einmal an die Spitze der Bewegung setzen und sagen: Ich versuche, die Dinge zu regeln.

(Ulrike Flach [FDP]: So, wie Sie das gemacht haben?)

Ich versuche, um die Arbeitsplätze in Deutschland zu kämpfen.

(Zuruf von der FDP: Was heißt das?)

Ich will verhindern, dass Subventionen dazu verwendet werden, dass Arbeitsplätze in Deutschland abgebaut und an anderer Stelle wieder aufgebaut werden. – Das wäre Ihre Aufgabe. Stattdessen tun Sie nichts, nicht nur in diesem Bereich, sondern leider in viel zu vielen Bereichen.

(Beifall bei der SPD)

Lassen Sie mich abschließend zu diesem Haushalt sagen: Als „Man-müsste-mal“-Minister wollten Sie in einigen Bereichen aufstocken. Das ist alles wieder weg. Ob es die Beratung zum Energieeinsparen ist, ob es die Innovationsberatung Mittelstand oder die von den Berichterstattern hoch gelobten Wirtschaftsbeziehungen zum Ausland sind – alles ist weniger geworden. Deswegen gebe ich einem Vertreter aus der Wirtschaft recht, in diesem Fall dem Präsidenten des Bundesverbandes für Großhandel, Außenhandel, Dienstleistungen, BGA, Herrn Anton Börner, der sagt:

Die Koalition sollte sich endlich an die Arbeit machen, statt sich mit weiteren Kindereien aufzuhalten.

Genau das ist es, was wir von Ihnen, Herr Wirtschaftsminister, verlangen: Machen Sie endlich Ihre Arbeit!

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der SPD – Ulrike Flach [FDP]: Auweia!)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Das Wort hat nun Bundesminister Rainer Brüderle.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

**Rainer Brüderle**, Bundesminister für Wirtschaft und Technologie:

Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Das Frühjahr kommt, es vertreibt den Winter, und zwar auch den Konjunkturwinter. Die Politik hat das Ihrige getan.

(Ute Kumpf [SPD]: Wo denn?)

Wir sorgen für konjunkturelle Frühlingwärme.

(Lachen bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Ute Kumpf [SPD]: Das glauben Sie doch selber nicht!)

Unsere Entlastungen haben der Wirtschaft geholfen. Die Verbraucher, vor allem Familien und Mittelstand, haben mehr Geld zur Verfügung. Das stützt die Binnennachfrage. Wir sorgen für Wachstum. Wir sind auf dem richtigen Weg. Im Januar haben sich die Auftragseingänge und die Produktion wieder belebt. Der Arbeitsmarkt hat dem strengen Winter getrotzt. Wir müssen diesen Weg beherzt weitergehen. In der Sozialpolitik heißt das: Der Status quo gehört auf den Prüfstand.

Die SPD wollte zuerst keine Debatte; jetzt zieht sie mit einem Papier nach. Sieben Jahre nach der Agenda 2010 wollen Sie davon nichts mehr wissen. Jetzt wollen Sie eine Agenda 1970,

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

als hätte es die Wiedervereinigung, die Europäisierung und die Globalisierung nicht gegeben. Sie setzen auf die Konzepte der 70er-Jahre, die von massiver Umverteilung geprägt waren. In wenigen Wochen streifen Sie elf Jahre Regierungsverantwortung ab. Sie rechnen auch nicht so schnell damit, in die Regierungsverantwortung zurückzukommen; sonst hätten Sie deutlich gesagt, was

**Bundesminister Rainer Brüderle**

- (A) Ihre Vorschläge kosten. Das Wirtschaftsministerium hat einen groben Kostenvoranschlag gemacht: Die Kosten für die Realisierung Ihrer Vorschläge belaufen sich auf mindestens 10 Milliarden Euro für die öffentlichen Haushalte; das ist eher der untere Rand.

(Ulrike Flach [FDP]: Toll!)

Sie versuchen offensichtlich gerade, oppositionsfähig zu werden. Regierungsfähig sind Sie derzeit nicht.

(Beifall bei der FDP – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Von fehlender Regierungsfähigkeit verstehen Sie schließlich was!)

Die Null-Euro-Jobs der nordrhein-westfälischen Spitzenkandidatin werden jetzt „Programm für soziale Arbeit“ genannt. Im Klartext: Sie schreiben mindestens 200 000 Menschen als arbeitsunfähig ab. Das ist nicht der Ansatz der Bundesregierung. Die Bundesregierung will allen eine Chance auf Arbeit geben. Wir wollen niemanden ausgrenzen. Wir wollen Menschen aus ihrer Abhängigkeit vom Sozialstaat befreien. Das geht nur durch effektive Betreuung der Arbeitslosen vor Ort und durch bessere Hinzuverdienstmöglichkeiten.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Zuruf von der SPD: Dafür sind Sie doch gar nicht zuständig!)

So können auch Langzeitarbeitslose Schritt für Schritt in den ersten **Arbeitsmarkt** kommen. Es geht um eine Balance zwischen denen, die Leistung beziehen, weil sie bedürftig sind, und denen, die Leistung erbringen. Diese Balance haben Teile der Opposition offenbar aus dem Blick verloren.

- (B)

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Sie sind der Wirtschaftsminister!)

Erlauben Sie mir in diesem Zusammenhang eine persönliche Anmerkung: Der Vorsitzende der SPD hat meiner Partei Verfassungsfeindlichkeit vorgeworfen.

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: „Radikal“ hat er gesagt! – Dr. Martin Lindner [Berlin] [FDP]: Lächerlich!)

Diesen Vorwurf halte ich für total daneben. Demokraten sollten nicht auf diese Weise miteinander umgehen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Ich bin der Letzte, der nicht weiß, dass man im Eifer des Gefechts zugespitzt formuliert. Ich hoffe aber, Herr Gabriel findet die Kraft, sich für diese Äußerung zu entschuldigen.

Meine Damen und Herren, der deutsche Aufschwung lebt vom Export. Fast die Hälfte unserer Wirtschaftsleistung hängt vom **Export** ab; das wissen Sie alle. Das mag dem einen oder anderen Land in Europa nicht passen. Ich persönlich freue mich über die Wettbewerbsfähigkeit deutscher Produkte. Deshalb werde ich demnächst eine Außenwirtschaftsoffensive vorstellen.

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: „Demnächst“!)

Nicht nur die internationalen Märkte für Güter und Dienstleistungen müssen wir erschließen. (C)

(Garrelt Duin [SPD]: Oh!)

– Herr Duin, wir unterscheiden uns von Ihnen: Wir denken zuerst nach und handeln dann. Sie haben ja schon resigniert, wie Ihr Parteivorsitzender aus Niedersachsen.

(Beifall der Abg. Ulrike Flach [FDP])

Es geht dabei auch um den Zugang zu wichtigen Rohstoff- und Energiequellen. Die Schwellenländer holen auf. Wenn wir nicht zurückfallen wollen, müssen wir aktiv bleiben.

Der Schwerpunkt wird natürlich auf Delegationsreisen liegen. Nichts ersetzt Kontakte vor Ort.

(Beifall bei der FDP – Lachen bei Abgeordneten der SPD – Garrelt Duin [SPD]: Wer darf denn mit?)

Ich finde es schädlich, wie Teile der Opposition Delegationsreisen für durchsichtige innenpolitische Kampagnen missbrauchen.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ihnen ist offenbar gar nicht bewusst, welchen Schaden Sie Deutschland und der deutschen Wirtschaft damit zufügen. Delegationsreisen werden weiterhin so zusammengesetzt, dass sie Deutschland nützen.

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Und der FDP!)

Firmen, die sich von Außenminister a. D. Dr. Joseph Fischer beraten lassen, werden genauso berücksichtigt wie andere Mitbewerber. (D)

(Beifall bei der FDP)

Ich werde weiterhin im Ausland Unternehmen besuchen, die sich von Bundeskanzler a. D. Gerhard Schröder vertreten lassen.

(Zuruf von der SPD: Kommen Sie doch mal zum Haushalt!)

Nur gegen einen Rat von Frau Künast habe ich Vorbehalte. Sie hat empfohlen, Toyota zu fahren. Da klemmt offenbar irgendwo ein Gaspedal.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP und der CDU/CSU – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das war die Bremse! Aber lassen Sie mal stecken! – Britta Haßelmann [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Es geht hier um Wirtschaftspolitik!)

Der Bundesregierung geht es darum, deutsche Produkte und Dienstleistungen im Ausland zu fördern.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sagen Sie hier einmal was zum Thema!)

Teile der Opposition mögen da Beklemmungen bekommen. Für mich ist Wirtschaftspatriotismus kein Schimpfwort.

**Bundesminister Rainer Brüderle**

(A) (Beifall bei der FDP)

Deutschland lebt vom Freihandel, von offenen Märkten. Das kann man nicht vom Schreibtisch aus unterstützen. Im Bundeswirtschaftsministerium sind 144 Millionen Euro für die Exportförderung eingestellt. Jeder Cent davon ist gut angelegt.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie sind ein Plattitügendrescher!)

Die Bundesregierung wird aber auch Maßnahmen zur Stärkung der Binnenkonjunktur ergreifen. Wir sorgen dafür, dass **Energie** bezahlbar bleibt. Als Brücke in das regenerative Zeitalter brauchen wir die Kernenergie.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wir brauchen Strom aus sauberer Kohle. CCS ist für mich eine Zukunftstechnologie.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Sie darf aber nicht das gleiche Schicksal erleiden wie der Transrapid oder Teile der Biotechnologie. Wenn wir überall die Technologieführerschaft abgeben, dann werden wir unseren Wohlstand auf Dauer nicht halten können, dann werden wir Arbeitsplätze nicht erhalten und neue Arbeitsplätze nicht schaffen können.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

(B) Gerade bei der Energieerzeugung darf es keine Denkverbote geben. Wir werden den Energiemix in Richtung erneuerbare Energien umbauen. Wir werden das aber nicht auf Kosten des Industriestandortes und der Verbraucher tun.

Ich bedanke mich bei den Kolleginnen und Kollegen im Ausschuss für die zum großen Teil konstruktiven Haushaltsberatungen. Insgesamt ist der Einzelplan im zweiten Regierungsentwurf um 160 Millionen Euro reduziert worden. Sie sehen, dass wir schon in diesem Jahr ein kleines Sparsignal setzen. Die **Konsolidierungsanstrengungen** werden natürlich zunehmen und zunehmen müssen.

(Fritz Kuhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ich möchte die Rede auf CD!)

Wir haben einen klaren Wachstumskurs eingeschlagen. Wenn es uns aber nicht gelingt, mehr Wachstum zu bewirken, werden wir die Haushalte nicht konsolidieren können. Deshalb ist die Zwei-Schritt-Konzeption der Bundesregierung richtig:

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Einen Schritt vor und einen zurück, oder was?)

Wir müssen erst das Wachstum stärken, indem wir entlasten, und dann den Haushalt konsolidieren, damit es nachhaltig wirkt.

Wenn die ausländische Presse heute in Überschriften kritisiert, die deutsche Wirtschaft sei zu stark,

(C) (Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Bestimmt nicht wegen Ihnen!)

dann ist das ein Kompliment für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die Unternehmen und den Mittelstand, die die Restrukturierung in der deutschen Wirtschaft bewerkstelligt haben,

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

aber auch für die Bundesregierung, die die Weichen richtig gestellt hat. Wenn Sie das alles runtermachen, dann werden Sie das Konjunkturpflänzchen, das wir haben – es ist noch kein selbsttragender Aufschwung –, gefährden. Wenn Sie das alles zerreden, wenn Sie sagen, was wir machen, sei Mist und verkehrt, dann ist das kein Beitrag, um den Aufschwung, den wir stärken müssen, zu stärken. Sie sollten sich hinter die Konzeption der Bundesregierung stellen und ruhig einmal anerkennen, dass wir etwas Vernünftiges machen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wenn ihr etwas Vernünftiges macht, dann machen wir doch mit!)

Obwohl wir die Bürgerinnen und Bürger zum 1. Januar dieses Jahres bereits steuerlich entlastet haben – wir streben insgesamt eine Entlastung um 24 Milliarden Euro an –, legen wir einen Haushalt vor, der wichtige Entscheidungen enthält, um die Verschuldung ein Stück abzubauen. Damit setzen wir das Signal: Wir meinen es ernst damit, einerseits das Wachstum zu stärken und andererseits zu konsolidieren. Das ist eine Doppelstrategie, die genau das bewirkt, was Deutschland stark macht, offenbar so stark, dass selbst unsere französischen Freunde sagen, wir seien zu stark. Wir sind auf dem richtigen Kurs. Wir sollten das nicht zerreden. Wir sollten den Kurs konsequent beibehalten.

Meine Kolleginnen und Kollegen von den Sozialdemokraten, dass Sie sich nach den miserablen Wahlergebnissen in einem Suchprozess befinden, verstehe ich. Ich wünsche Ihnen, dass Sie sich wieder finden. Aber Sie sollten das nicht zulasten der Chancen für mehr Beschäftigung in Deutschland tun.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ein schwacher Auftritt!)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Das Wort hat nun Roland Claus für die Fraktion Die Linke.

(Beifall bei der LINKEN)

**Roland Claus (DIE LINKE):**

Herr Präsident! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Herr Bundesminister, warmen Wind haben Sie angekündigt, warmen Wind haben Sie abgeliefert, aber Ihrer Verantwortung als Bundesminister sind Sie mit der Rede nicht nachgekommen. Das will ich Ihnen deutlich sagen.

(C)

(D)

## Roland Claus

- (A) (Beifall bei der LINKEN sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Wir haben bei der Debatte zum vorherigen Tagesordnungspunkt von der Koalition sehr oft erzählt bekommen, welch unendlich große Dimension der Sozialetat hat. Was die Zahlen anbetrifft, stimmt das. Aber lassen Sie uns das einmal anders betrachten. Wir brauchen so unendlich viel Geld für den Sozialetat, weil es sich um einen gigantischen wirtschafts- und sozialpolitischen Reparaturbetrieb handelt. Wir betreiben hier soziale Nachsorge. Sie haben die Gesellschaft mit Ihrer Politik so kaputt gemacht, dass man hinterher so viel Nachsorge braucht. In der Tat bringen Sie Wirtschafts-, Finanz- und Sozialpolitik nicht zusammen. Das ist doch das Problem, mit dem wir es hier zu tun haben.

(Beifall bei der LINKEN)

Hätten wir armutsfeste Renten, hätten wir auskömmliche Löhne und Gehälter und hätten wir Arbeit für alle, die arbeiten wollen, bräuchten wir den Etat in dieser Größenordnung überhaupt nicht einzustellen.

(Beifall bei Abgeordneten der LINKEN)

Die Linke will eine Wirtschaftspolitik, die dem Mittelstand und Existenzgründern Zukunftschancen eröffnet und nicht verbaut, die Arbeit schafft, von der Beschäftigte sorgenfrei leben können, und zu mehr wirtschaftlicher Stabilität und sozialer Gerechtigkeit gleichermaßen beiträgt. Kleiner geht es in der Tat nicht.

- (B) Die Realität des Jahres 2010 sieht völlig anders aus. Wir haben es inzwischen mit einer doppelten Zukunftsangst zu tun. Da sind auf der einen Seite Existenzgründer und kleine Unternehmen, die nicht wissen, wie sie ihren Betrieb in die nächsten Jahre führen sollen, und auf der anderen Seite Beschäftigte, die zum Teil mit Armutsgehältern auskommen müssen. Heute hören wir, dass insbesondere Berufseinsteiger befristete Verträge inzwischen als Realität akzeptieren müssen.

Die Wahrheit in der Krise ist doch: Unsicherheit regiert die Arbeitswelt. Für den Erhalt der Jobs wird nahezu alles in Kauf genommen. Hier greift nicht nur die staatliche **Kurzarbeitsregelung** – lügen wir uns doch nicht in die Tasche –; in sehr vielen Betrieben, insbesondere im Osten, werden auch noch betriebliche Kurzarbeitsregelungen mit Lohnverzicht vereinbart, denen die Belegschaften sogar zustimmen. Gleichzeitig ist jede Menge Selbstausbeutung zu beobachten, gerade im Mittelstand, bei Geschäftsführern, bei leitenden Angestellten, die den Banken machtlos gegenüberstehen. Deshalb ist richtig: Erst wenn die Dominanz der sogenannten Finanzwirtschaft über die sogenannte Realwirtschaft gebrochen ist, kann man überhaupt erst wieder von sozialer Marktwirtschaft reden.

(Beifall bei der LINKEN)

Schlimm genug, dass Ihnen das ein Sozialist erklären muss! Zwar habe ich dieser Tage gelesen, dass auch Angela Merkel dies in Luxemburg gesagt hat; aber in der praktischen Politik erlebe ich genau das Gegenteil.

- (C) Vor diesem Hintergrund bewerten wir auch Ihren Etat und damit die Politik Ihres Ministeriums. Im Grunde beinhaltet dieser Etat die Verwaltung Ihrer Behörden und einen gehörigen Lobbyismus. Gegen eine gute Behördenverwaltung ist nichts einzuwenden. Beim Bundeskartellamt würden wir sogar eine noch bessere Ausstattung befürworten, weil das Geld dort allemal wieder hereinkommt. Der unverhohlene Subventionismus von staatsnahen Monopolisten in der Flugzeugindustrie hingegen ist alles Mögliche; aber liberale Politik kann das nicht sein.

(Beifall bei der LINKEN)

Die Zeit, in der wir leben, ruft regelrecht nach einem beherzten Wirtschaftsminister; aber die Koalition hat uns mit Rainer Brüderle gesegnet. Herr Minister, man kann Sie auch als Grußwortminister bezeichnen.

(Garrelt Duin [SPD]: Oh ja! Das stimmt!)

Egal von welchen Verbänden man eingeladen wird oder ob man sich auf ein vernünftiges Gespräch bei einer Konferenz oder am Abend freut, vorher wurde leider immer erst eine Brüderle-Rede auf die Tagesordnung gesetzt.

(Dr. Martin Lindner [Berlin] [FDP]: Wo werden Sie denn eingeladen?)

Herr Minister, ich muss Sie fragen: Wann machen Sie eigentlich Ihren Job?

- (D) Besonders fatal wirkt sich die unterlassene Wirtschaftspolitik in **Ostdeutschland** aus. In diesen Tagen wurde eine Analyse der Wirtschaftsmedien unterbreitet, und siehe da: Gerade einmal 1,5 Prozent der Unternehmen, die darin erwähnt werden, stammen aus Ostdeutschland. Im Osten gibt es nicht eine einzige Firmenzentrale. Es ist nach wie vor so, dass die 100 leistungsstärksten ostdeutschen Unternehmen zusammen nicht einmal die Hälfte der Leistungskraft von Daimler erreichen.

Um es an einem markanten Beispiel deutlich zu machen: Der Osten hat bei der Einführung erneuerbarer Technologien einen Erfahrungsvorsprung. Das hat damit zu tun, dass neue technologische Schritte immer auch gesellschaftspolitische Veränderungen nach sich ziehen und dabei auch Chancen im Osten genutzt wurden; ich persönlich unterstütze das ausdrücklich in Sachsen-Anhalt. Obwohl der Osten in diesem Bereich vorn dabei ist, werden ihm durch die Kürzungen im Bereich der **erneuerbaren Energien** die Zukunftschancen verbaut. Die Proteste der ostdeutschen Landesregierungen haben Sie bislang genauso ignoriert wie die Proteste der Opposition. Ich sage Ihnen: Hinnehmen werden wir das deshalb noch lange nicht!

(Beifall bei der LINKEN)

Besonders perfide ist, wie Sie so etwas begleiten. Sie haben einen neuen Begriff erfunden: Überförderung. Wer will denn etwas überfördern? Sie haben diesen Begriff erfunden, um einer modernen, zukunftsfähigen Branche die Chancen zu nehmen.

Meine Damen und Herren, ich komme zum Schluss.



Roland Claus

(A) (Dr. Michael Fuchs [CDU/CSU]: Gott sei Dank!)

Die wirtschaftspolitischen Vorschläge der Koalition sind für uns nicht tragbar. Wir lehnen den Etat ab. Die wirtschafts- und sozialpolitische Initiative in diesem Land hat einen Namen: die Linke in Ost und West.

(Beifall bei der LINKEN)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Das Wort hat nun Ingrid Nestle für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

(Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sehr gut!)

**Ingrid Nestle (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Sehr geehrter Herr Minister Brüderle, Sie wollen Weltmeister sein bei der **Energieeffizienz** – zu Recht; denn die Energieeffizienz ist ein zentraler Baustein für Klimaschutz und Energiewende. Aber wo bleibt der große Wurf in Sachen Energieeffizienz?

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Ja, Sie haben in Ihrem Haushaltsplan verstreut ein paar kleine Programme für Energieeffizienz; aber Sie haben nichts, was der Größe dieser Herausforderung auch nur annähernd gerecht werden könnte, nichts, was ausreichen würde, um die Ziele bei der Energieeffizienz, die die Bundesregierungen seit Jahren verfehlen, zu erreichen.

(B)

Energieeffizienz unterstützt auch den Mittelstand. Wo ist eigentlich Ihre Mittelstandspolitik? Erst letzten Freitag haben 150 Stadtwerke laut um Hilfe gerufen, weil Sie, indem Sie die Laufzeit von Atomkraftwerken verlängern wollen, die Investitionssicherheit hinwegfegen und neue Investitionen erschweren.

Manchmal, Herr Minister, haben Sie durchaus recht. Desertec und das Nordseenetz sind gute Ideen. Große Netze, die verschiedene Regionen mit erneuerbaren Energien vernetzen, können dazu beitragen, dass Strom aus erneuerbaren Energien immer zur Verfügung steht, nicht nur dann, wenn bei uns der Wind weht oder die Sonne scheint. In Ihrem Haushaltsplan findet man allerdings keinen einzigen Euro für diese guten Ideen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Ein lapidares „Private sollen das finanzieren“ reicht nicht. Nein, Sie müssen auch öffentliche Gelder in die Hand nehmen für Planung und Bau dieser Netze. Ich will Ihnen drei Gründe dafür nennen.

Erstens. Bei allen Projekten für die **Energiewende**, bei denen man auf das Geld der vier großen Energieversorger gesetzt hat, ging die Entwicklung entweder in die falsche Richtung oder vollzog sich viel zu langsam. In die falsche Richtung ging es zum Beispiel mit dem Bau neuer Kohlekraftwerke, die auf Jahrzehnte viel zu viel CO<sub>2</sub> in die Atmosphäre entlassen werden.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

(C)

Viel zu langsam vollzieht sich die Entwicklung zum Beispiel bei Offshore-Windparks. Die Bundesregierung hat sich von den großen Energieversorgungsunternehmen einen viel schnelleren Ausbau der Offshore-Anlagen erhofft. Ohne Subventionen des BMU wäre der erste Park noch immer nicht am Netz. Wir können uns also nicht darauf verlassen, dass die Supernetze ausgerechnet von den Konzernen ausgebaut werden, die die Märkte lieber abschotten, um für den Strom, den sie in ihren eigenen Kraftwerken erzeugen, hohe Preise durchzusetzen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Der zweite Grund, warum es sich lohnt, hierfür auch öffentliche Gelder in die Hand zu nehmen: **Wettbewerb**. Monopole gehören nicht in private Hand.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Der Aufbau neuer Netze ist eine Chance für den Staat, Teile des Netzes wieder selbst in die Hand zu nehmen und zu kontrollieren. Einen privaten Monopolisten, der einem nie die vollständigen Daten und Fakten rechtzeitig zur Verfügung stellt, zu regulieren, ist immer ineffizienter, als selbst den Betrieb zu übernehmen.

Der dritte Grund, warum es sich lohnt, hierfür staatliche Gelder in die Hand zu nehmen: Das ist endlich einmal eine Investition, die Gewinne für den Bundeshaushalt einspielen kann; denn die Renditen aus dem Betrieb der Supernetze werden deutlich höher sein als die Zinsen, die wir zahlen müssen für das Geld, das wir aufnehmen, um diese Netze zu bauen. Endlich einmal haben wir eine Investition, die künftige Haushalte entlastet.

(D)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

Sie stocken die Mittel für die Luftfahrt um 50 Millionen Euro auf. Anstatt abzuheben, sollten Sie lieber in den Ausbau der Stromnetze investieren. Nur so können Sie die Energiewende voranbringen; nur so garantieren Sie Wettbewerb. Darüber hinaus können Sie Gewinne für den Bundeshaushalt generieren.

Reden Sie nicht nur von nachhaltiger Energiepolitik, sondern handeln Sie auch! Investieren Sie in den Ausbau der Netze und in Energieeffizienz, und sorgen Sie für Investitionssicherheit, anstatt sie durch die Verlängerung der Laufzeit von Atomkraftwerken zu verhindern.

Danke.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Frau Kollegin Nestle, dies war Ihre erste Rede im Deutschen Bundestag. Herzliche Gratulation und alle guten Wünsche für die weitere Arbeit!

(Beifall)

Das Wort hat nun Michael Fuchs für die CDU/CSU-Fraktion.

Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse

(A) (Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Dr. Michael Fuchs** (CDU/CSU):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen! Liebe Kollegen! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Leider ist der Kollege Schneider schon gegangen, obwohl man in einer solchen Debatte üblicherweise dableibt.

(Garrelt Duin [SPD]: Er kommt gleich wieder!)

Herr Duin, ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie ihm ausrichten würden: Erstens habe ich heute den Eindruck gewinnen müssen, dass zwei Reden an einem Tag zu viel für ihn sind. Zweitens habe ich den Eindruck gewinnen müssen, dass er des Lesens nicht kundig ist; denn er sprach von der Kreditklemme. Auf diese Kreditklemme hat der Bundeswirtschaftsminister in der letzten Woche fokussiert und ist sie richtig angegangen.

Ich habe mir das gerade einmal herausgesucht: Sowohl von den Spitzenverbänden der deutschen Wirtschaft als auch von den Spitzenverbänden der Banken wurde gemäß dem Bundesfinanzministerium festgestellt – Lesen bildet, Herr Duin; das sollte man vielleicht gelesen haben –, dass es keine flächendeckende Kreditklemme gibt.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP)

(B) Dies steht in dem Abschlusskommuniqué; das ist Ihnen genauso zugänglich, wie es mir zugänglich ist. Deswegen ärgert es mich, wenn etwas dann einfach so behauptet wird. Das sollte man nicht tun.

Meine Damen und Herren, ich halte es für sehr wichtig, dass wir hier im Deutschen Bundestag nicht aus durchsichtigen Gründen so tun, als gäbe es diese flächendeckende Kreditklemme; denn es ist natürlich nicht in Ordnung, dass wir die Banken jetzt dafür beschimpfen, dass sie nicht genügend Risiko eingehen, während wir sie vorher dafür beschimpft haben, dass sie zu viel Risiko eingegangen sind. Hier sollten wir also genau wissen, was wir tun.

Basel II ist richtig. Die Banken müssen die Kredite, die sie an bestimmte Unternehmen vergeben, in dem einen oder anderen Fall nun mit mehr Eigenkapital unterlegen. Das ist von uns so gewollt; das haben wir hier gemeinsam so beschlossen. Deshalb sollten wir bitte dazu stehen.

Nun aber zu einem anderen Thema. Gestern habe ich zwei Dinge von **Frankreich** gelernt:

Erstens. Frankreich beschäftigt in der Exportförderung doppelt so viele Beamte wie Deutschland, doch der Umfang der französischen Exporte beträgt gerade einmal die Hälfte.

Zweitens. Präsident Sarkozy hat am 4. März 2010 eine Conclusion des Etats Généraux de l'Industrie herausgegeben und dabei zusätzlich die Förderung der französischen Exporte durch die EU gefordert. Außerdem habe ich die Worte von Frau Lagarde, der Finanz-

ministerin, gehört, dass wir unseren Exportüberschuss jetzt einmal zurückfahren müssten. (C)

Das weise ich mit Nachdruck zurück.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Es ist absurd, dass Deutschland schwächer werden soll, damit die Schwäche der Franzosen nicht auffällt. Anders kann man das ja wohl nicht sagen.

(Kerstin Andreae [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Doch, das kann man anders sagen!)

Da die Franzosen in diesem Jahr ein Staatsdefizit bzw. eine Nettoneuverschuldung von 8,2 Prozent haben werden – wir haben mit unseren rund 5,5 Prozent auch noch immer viel zu viel –, sollten sie sich erst einmal damit beschäftigen. Die Gewerkschaften, die Unternehmen und die Arbeitgeberverbände in Deutschland haben in den letzten Jahren eine vernünftige Tarifpolitik gemacht, die dazu geführt hat, dass unsere Wettbewerbsfähigkeit international gestiegen ist. Wir haben unsere Hausaufgaben Gott sei Dank richtig gemacht. Das lasse ich mir von niemandem verbieten. Das war eine krisenangepasste Politik für die deutsche Wirtschaft, und das war auch gut so. Dass wir dadurch exportfähig sind, muss so bleiben; das brauchen wir.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie der Abg. Ulrike Flach [FDP])

Ich will sehr deutlich sagen: Das zeigt, dass wir keine europäische Wirtschaftspolitik brauchen, wenn diese europäische Politik bedeutet, dass die stärkeren Länder schwächer werden müssen, weil die schwächeren Länder keine Lust haben, stärker zu werden. Das kann es nicht sein; das kann keine europäische Wirtschaftspolitik sein. Das müssen wir verhindern. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Liebe Kolleginnen und Kollegen, die **Exportwirtschaft** war in den letzten Jahren die stützende, die tragende Säule unseres Wirtschaftswachstums. Wenn wir sie nicht gehabt hätten, dann würde nicht rund ein Drittel der Arbeitsplätze mittlerweile im Bereich des Exports zu finden sein. Genau das brauchen wir. Deutschland kann nicht ohne den Export leben. Wir haben hochinteressante und spezialisierte Produkte, die wir nicht alleine in Deutschland verkaufen können. Wir müssen sie auch auf den Weltmärkten verkaufen.

Deswegen finde ich es richtig, dass der Haushalt stark exportorientiert ist. In diesem Haushalt werden insgesamt 255 Millionen Euro für die Exportförderung veranschlagt. Ich bin froh, dass wir Hermesbürgschaften, Außenhandelskammern, Auslandsmessen etc. fördern. Diese Außenwirtschaftsförderung – dafür bin ich dem Wirtschaftsminister ausgesprochen dankbar – muss so weiterlaufen.

Ich halte es auch für dringend notwendig, dass der Wirtschaftsminister mit Delegationen ins Ausland reist. Ich selber habe an einer solchen Reise mit Herrn Brüderle teilgenommen. Sie war sehr erfolgreich, und zwar auch in Ihrem Sinne, im grünen Sinne. Wir waren zusammen mit Siemens in China. Siemens baut in China

**Dr. Michael Fuchs**

- (A) jetzt die erste **Hochspannungs-Gleichstrom-Übertragungs-Leitung** – HGÜ; das ist ein kompliziertes Wort –, eine Technologie, die vollkommen neu ist und dazu führt, dass vom Drei-Schluchten-Damm, wo aus Wasserkraft Strom hergestellt wird, Strom in Richtung Shanghai übertragen wird.

Nebenbei: Die Chinesen haben sich vorgenommen, das innerhalb von zwei Jahren umzusetzen. Das muss auch unsere Aufgabe in diesem Hause sein. Herr Minister, wir müssen dafür sorgen, dass so etwas auch in Deutschland innerhalb von zwei Jahren möglich ist. Auch bei uns muss die neue Schnellbauweise von Netzen möglich sein. Es kann nicht sein, dass es hier aufgrund von Planfeststellungs- und Baugenehmigungsverfahren zig Jahre dauert.

Wenn wir mit erneuerbaren Energien erfolgreich sein wollen, dann müssen Transportmöglichkeiten ins Landesinnere vorhanden sein. Es muss selbstverständlich werden, dass Offshore-Energie aus der Nord- oder Ostsee nach Bayern oder Baden-Württemberg transportiert wird, sonst kann das mit den erneuerbaren Energien nicht funktionieren.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wir müssen uns eine Scheibe von dem, was die Chinesen machen, abschneiden. Denn sie sind im Hinblick auf die Energieversorgung vorbildlich. Sie haben erkannt, dass die Wirtschaftspolitik nur dann richtig funktionieren kann, wenn die Energiepolitik ebenfalls funktioniert.

(B)

Dies ist aber nur bei Preisen realisierbar, die es ermöglichen, dass die Wirtschaft funktioniert. Darauf müssen wir uns auch hier verständigen. Ich bin absolut dafür, dass wir eine Energiepolitik betreiben, die sich immer daran orientiert, dass Deutschland ein Industrieland ist. Meine Vorstellung von Deutschland ist die eines Industrielands. Nur wenn Deutschland das bleibt, macht es Spaß, hier zu leben. Wir brauchen die deutsche Wirtschaft und die deutsche Industrie. Dafür werden wir kämpfen, und dazu gehören Energiepreise, die in Deutschland die Schwermetallindustrie, die Zinkverhüttung oder die Aluminium- und die Papierindustrie nach wie vor ermöglichen und auch für den Verbraucher bezahlbar sind.

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Kollege Fuchs, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Hempelmann?

**Dr. Michael Fuchs (CDU/CSU):**

Wenn es denn sein muss.

(Zuruf von der FDP: Das verlängert Ihre Redezeit!)

– Sicher. Ich war aber fast fertig.

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Bitte.

**Rolf Hempelmann (SPD):**

Vielleicht mache ich Ihnen eine Freude mit der Zwischenfrage.

(Dr. Michael Fuchs [CDU/CSU]: Natürlich!)

Sie haben sich eben darüber ausgelassen, was in China alles geht und in Deutschland nicht. Als Beispiel haben Sie die **HGÜ-Leitung** genannt. Daher meine Frage: Hat es einen Mentalitätswandel in Ihrer Fraktion gegeben? Wir haben nämlich im letzten Jahr über das Energieleitungsausbaugesetz verhandelt. Unser Vorschlag war, auch in Deutschland die Türen für ein erstes Referenzprojekt in Sachen HGÜ zu öffnen. Das ist damals von Ihrer Seite abgelehnt worden. Meine Frage ist also: Hat ein Mentalitätswandel stattgefunden? Gehen Sie davon aus, dass wir in nächster Zeit etwas auf den Tisch bekommen?

**Dr. Michael Fuchs (CDU/CSU):**

Wir sind durchaus der Meinung, dass es, wenn wir ein komplettes Netzwerk aufbauen müssen, notwendig ist, Strom, der beispielsweise in Offshore-Parks entsteht, in die Region zu bringen, in der er verbraucht wird; das habe ich eben bereits gesagt. Anders macht es keinen Sinn. Denn wir werden diesen Strom wahrscheinlich nicht auf Norderney oder auf Sylt brauchen. Ich gehe also davon aus, dass es notwendig ist, den Strom in die Regionen zu bringen, in denen er auch wirklich benötigt wird. Deswegen müssen diese Leitungen gebaut werden. Wenn wir mit HGÜ mittlerweile eine Technologie haben, durch die es auf einer Strecke von 1 000 Kilometern zu einem Stromverlust von nur 2 bis 3 Prozent kommt, dann kann ich sagen: Das macht Sinn.

(Rolf Hempelmann [SPD]: Die Antwort ist also Ja!)

Deshalb sollten wir dafür sorgen, dass das ermöglicht wird.

Weiter zu den **Energiepreisen**. Die Energiepreise in Deutschland müssen konkurrenz- und wettbewerbsfähig sein. Es kann nicht sein, dass wir aufgrund des Einsatzes von erneuerbaren Energien so hohe Preise haben, dass in Deutschland Arbeitsplätze wegfallen. Ich möchte das an einem Beispiel aus meinem Wahlkreis verdeutlichen. In Koblenz gibt es eine Firma, die Kimberly-Clark heißt. Sie ist besser bekannt unter dem Namen Kleenex und stellt Papier im großen Stil her. Sie hat in ganz Europa baugleiche Papiermaschinen. In Koblenz verbrauchen diese Maschinen bei einer Laufzeit von 365 Tagen rund 26 Millionen pro Jahr. In Frankreich steht eine baugleiche Maschine, die nur 17 Millionen verbraucht. Irgendwann einmal wird unter Umständen der amerikanische Mutterkonzern beschließen: Wir packen die Maschine und schieben sie dahin, wo der Strom billiger ist. Das kann nicht unser Ziel sein. Daran müssen wir arbeiten. Ich betone noch einmal: Ich möchte, dass Deutschland ein Industriestandort bleibt.

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Herr Kollege, wollen Sie Ihre Redezeit noch ein bisschen verlängern? Die Kollegin Höhn möchte eine Zwischenfrage stellen.

(C)

(D)

- (A) **Dr. Michael Fuchs (CDU/CSU):**  
Ich habe bis heute Abend Zeit.

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**  
Bitte schön.

**Bärbel Höhn (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):**

Herr Kollege Fuchs, wenn Sie den Standort in Ihrem Wahlkreis erhalten wollen und über zu hohe Energiepreise klagen, frage ich Sie: Sind Sie mit uns der Meinung, dass die hohen Energiepreise daher rühren, dass wir keinen Wettbewerb haben, sondern dass es vier große Energiekonzerne gibt, die in den letzten fünf Jahren zulasten der Bevölkerung ihren Gewinn von 12 Milliarden auf 18 Milliarden Euro gesteigert haben, und dass die viel zu hohen Energiepreise den Standort des von Ihnen genannten Unternehmens gefährden? Wollen Sie mit uns zusammen mehr Wettbewerb einführen und damit die Macht der vier großen Energiekonzerne kappen, statt die Laufzeiten für Atomkraftwerke zu verlängern? Denn genau damit verlängern Sie die Monopole, steigern die Energiepreise und belasten damit das Unternehmen in Ihrem Wahlkreis.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
und bei der LINKEN sowie bei Abgeordneten  
der SPD)

**Dr. Michael Fuchs (CDU/CSU):**

- (B) Frau Kollegin, ich bin gerade nicht Ihrer Meinung. Wir haben vier Energiekonzerne, aber es war beispielsweise Rot-Grün, die zu einer Verstärkung der Monopolisierung beigetragen haben. Ich sage nur Ruhrgas, STEAG etc.

(Zuruf vom BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN:  
Nicht ablenken!)

Das haben Sie damals mit einer Ministererlaubnis ermöglicht. Ich verstehe nicht, warum Sie sich über etwas beschweren, was Sie selbst gemacht haben.

(Kerstin Andreae [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Weil fehlender Wettbewerb zu höheren Preisen führt! – Alexander Bonde [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Beim Wettbewerb kneift er!)

Wir sollten uns aber auch um die **Binnennachfrage** kümmern. Wir haben mit den Gesetzen, die zum 1. Januar 2010 in Kraft getreten sind, die Binnennachfrage gesteigert. Wir haben das Wachstumsbeschleunigungsgesetz gemacht, und wir haben noch mit Ihnen zusammen das Bürgerentlastungsgesetz gemacht. Das war auch sinnvoll. Seit dem 1. Januar 2010 ist den Bürgern ein Entlastungsvolumen von rund 22 Milliarden Euro zugutegekommen. Wir haben den Kinderfreibetrag auf 7 008 Euro erhöht. Wir haben das Kindergeld erhöht, worüber sich der eine oder andere beschwert hat. Ich halte es für richtig, dass wir kinderreiche Familien unterstützen.

Ein Vier-Personen-Haushalt zahlt erst ab einem Einkommen von rund 30 000 Euro Steuern. Wir haben etliches für die Unternehmen getan. Wir haben den Fehler bei den geringwertigen Wirtschaftsgütern, den wir ge-

meinsam gemacht haben, wieder bereinigt. Das war schon ein Ansatz zum Bürokratieabbau. Wir müssen selbstverständlich auf diesem Sektor noch weitermachen. (C)

Etliche Punkte müssen noch verstärkt werden. Das wissen wir, und das weiß der Bundeswirtschaftsminister. Das werden wir gemeinsam machen. Vor allen Dingen auf dem Sektor Bürokratieabbau wird sich auch in diesem Jahr noch etliches tun.

Ich bin relativ optimistisch. Der Bundeswirtschaftsminister hat ein Wachstum von 1,4 Prozent prognostiziert. Lieber Herr Brüderle, ich glaube, es wird mehr. Denn mittlerweile gehen sämtliche Banken von rund 2 Prozent aus. Wir sind auf einem guten Weg. Lassen Sie uns diesen Weg verstetigen und verstärken. Dann werden wir allesamt erfreut auf die Wirtschaftsleistung dieses Landes blicken können.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Das Wort hat nun Wolfgang Tiefensee für die SPD-Fraktion.

(Beifall bei der SPD)

**Wolfgang Tiefensee (SPD):**

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Sehr verehrte Gäste! Sehr geehrter Herr Minister Brüderle! Wir diskutieren den Haushalt des Wirtschaftsministeriums in schwieriger Zeit. Er besteht zu einem Teil aus der Fortschreibung dessen, was die **vorherige Bundesregierung** auf den Weg gebracht hat, und er ist ergänzt um etwas, das Sie in diesen Haushalt eingebracht haben. (D)

Ich fasse für mich zusammen: Das Gute in diesem Haushalt ist nicht neu, weil es fortgeschrieben ist, und das Neue, das Sie einbringen, ist nicht gut. Ich möchte das an einigen Beispielen belegen.

Aber zuvor, sehr verehrter Herr Minister, möchte ich Ihnen nicht durchgehen lassen, was Sie in Ihrer Rede, die sich zum Teil auch mit der Wirtschaft beschäftigt hat, über die Vorhaben der SPD und über die Erfolge der gegenwärtigen Regierung gesagt haben. Herr Minister, es geht nicht an, dass Sie sich mit fremden Federn schmücken, dass Sie sich die Erfolge, zum Beispiel die Erfolge einer starken Wirtschaftspolitik seit 1998, an den Hut heften und gleichzeitig die SPD für neue Vorschläge diffamieren. Das geht nicht. Das lassen wir Ihnen nicht durchgehen.

(Beifall bei der SPD)

Wenn Sie über die Agenda 1970 sprechen – ich möchte mich eigentlich nicht mit der Vergangenheit aufhalten – und unsere Vorschläge als rückwärtsgewandt bezeichnen, dann nehmen Sie bitte zur Kenntnis, dass alles das, was Sie jetzt an Erfolgen aufführen und was aus Frankreich zu uns herüberschwappt, nicht der Erfolg der FDP-Politik, sondern der Erfolg der vorhergehenden Regierung unter starker Beteiligung der SPD ist.

**Wolfgang Tiefensee**

- (A) (Beifall bei der SPD – Zuruf von der FDP:  
Was heißt das jetzt?)

Jetzt schauen wir uns den Haushalt im Einzelnen an!  
Das Neue ist nicht gut.

Erstes Thema: Wie ist es um die Wirtschaftsförderung im Rahmen der **Gemeinschaftsaufgabe** „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ bestellt? Herr Dr. Luther, Sie haben dieses Thema angesprochen. Ich verstehe nicht, wie Sie sagen können: „Wir bleiben auf dem gleichen Niveau; wir tun etwas für die Ost-Förderung“, wenn Sie im gleichen Atemzuge sagen müssen: Es werden 10 Millionen Euro dieser Sonderförderung eingespart.

(Ulrike Flach [FDP]: Das ist doch aus dem Investitionsfonds! Gucken Sie sich den richtigen Titel an!)

Das Fazit: Die Ost-Förderung wird zurückgefahren. Das ist kein guter Weg. Wir können Ihnen dafür nicht unsere Zustimmung geben.

(Ulrike Flach [FDP]: Das stimmt ja auch nicht!)

Die SPD würde das anders machen. Wir müssen hier weiter investieren.

(Ulrike Flach [FDP]: Richtig lesen, Herr Tiefensee!)

- (B) Zweites Thema: **Opel**. Ich weiß nicht, ob Ihnen die Namen „Lewald“ und „Lieske“ etwas sagen, Herr Brüderle. Herr Lewald ist der Geschäftsführer des Opel-Werks in Eisenach, Herr Lieske der Betriebsratschef. Sie sind noch nie dort gewesen; anderswo sind Sie gewesen.

(Kerstin Andreae [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Dahin können wir mal eine Delegationsreise machen!)

Machen Sie einmal eine Reise dorthin und schauen Sie sich an, wie mit den Arbeitern und Arbeiterinnen dort umgegangen wird, auch nach Ihrem Motto: „Leistung muss sich lohnen“! Was können Sie diesen Arbeitern heute bieten? Sie ducken sich weg, wenn es darum geht, einen Vorschlag aufzugreifen, der besagt: Wir müssen dringend einen runden Tisch einberufen, an dem die Länder, die Gewerkschaften, die Unternehmen, der Minister und Vertreter von GM sitzen. – Sie dürfen das nicht auf die Beamten abschieben. Sie dürfen den Fragenkatalog nicht ständig erweitern. Sie dürfen nicht die Europäische Union mit der Ex-ante-Regelung verschieben, sondern Sie müssen endlich handeln. Ducken Sie sich nicht weg, sondern kümmern Sie sich persönlich um dieses Problem! Berufen Sie noch in diesem Monat einen runden Tisch ein und fahren Sie dorthin, um einmal zu sehen, worum es in einem solchen Werk wie Eisenach geht!

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Kollege Tiefensee, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Luther?

**Wolfgang Tiefensee (SPD):**  
Selbstverständlich.

(C)

**Dr. Michael Luther (CDU/CSU):**

Lieber Kollege Tiefensee, ich möchte auf das Thema **Gemeinschaftsaufgabe** zurückkommen und nur etwas zur Klarstellung sagen. Die 10 Millionen Euro werden nicht bei dem 81er-Titel – das ist der mit den 670 Millionen Euro – gekürzt,

(Ulrike Flach [FDP]: Eben!)

sondern bei dem 82er-Titel. Das betrifft also das Konjunkturpaket. Dort ist die Verteilung wie folgt: Hälfte West und Hälfte Ost. Es ist also kein reiner Ost-Titel. Das ist für meine Begriffe möglich, weil genau dort noch Luft ist. Geben Sie mir also in dem Punkt recht, dass das keine Reduzierung ist, die rein den Osten betrifft?

**Wolfgang Tiefensee (SPD):**

Herr Dr. Luther, ich halte erstens fest, dass bei der GA gekürzt worden ist, nämlich bei dem Sonderprogramm um 10 Millionen Euro. Das muss man so deutlich sagen, weil Sie in Ihrer Rede vorhin den Anschein erweckt haben, als bliebe das gleich.

(Ulrike Flach [FDP]: Der Titel als solcher bleibt auch gleich!)

Der zweite Punkt. Es ist ein Teil des Konjunkturpakets, übrigens des Konjunkturpakets, das nicht von dieser Regierung auf den Weg gebracht worden ist. Dieses Konjunkturpaket hat gerade den Sinn, Investitionen dort auszulösen, wo ein Vielfacher – mal sieben oder mal acht – wirkt, der die Wirtschaft anspringen lässt, wo es darum geht, sie zu stabilisieren, vorwiegend in Ostdeutschland, nämlich zu sechs Siebteilen in Ostdeutschland und zu einem Siebteil in Westdeutschland. An dieser Stelle zu kürzen, ist kontraproduktiv. Deshalb sage ich: Das Konjunkturprogramm in Gang zu setzen, sich darauf auszuruhen, sich mit diesen Federn zu schmücken, ist das eine; das andere ist, einen neuen Aspekt hinzuzufügen, nämlich den der Kürzung, und das Konjunkturpaket damit zu konterkarieren. Das halten wir nicht für richtig.

(D)

(Beifall bei der SPD)

Nächstes Thema ist die **Solarförderung**. Auch hier, sehr verehrter Herr Minister, ist wieder ein Wegducken zu erkennen. Wenn Sie sich anschauen, wie die Industrie auf die kurzatmigen und plötzlich unterbreiteten Vorschläge reagiert, müssen Sie doch zur Besinnung kommen und einsehen: Wir müssen zunächst einmal eine Anhörung durchführen, um genau zu erfahren, ob nicht Arbeitsplätze wegfallen, die wir dringend benötigen. – Eine solche Anhörung haben wir vorgeschlagen.

Was soll das allgemeine Gerede von der Förderung des Mittelstands, wenn Sie durch die Kürzung bei der GA den Mittelstand schwächen, wenn Sie – Stichwort Opel – einen mittelgroßen Mittelständler in Eisenach – und anderswo – gefährden? Was soll das Gerede vom Mittelstand, wenn Sie bei der Solarförderung plötzlich eine über die beschlossene degressive Senkung hinaus-

**Wolfgang Tiefensee**

- (A) gehende Kürzung in Ihrem Etat vorsehen? Das ist genau das Gegenteil von dem, was Sie postulieren.

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Herr Kollege, gestatten Sie eine Zwischenfrage der Kollegin Flach?

**Wolfgang Tiefensee (SPD):**

Selbstverständlich.

**Ulrike Flach (FDP):**

Danke schön. – Herr Tiefensee, Sie sind ja kein Haushälter. Deshalb möchte ich Sie auf einen Umstand hinweisen und Sie fragen, ob Ihnen dieser Umstand bei Ihrer Behauptung, dass bei der GA ein Schaden erzeugt würde, vielleicht nicht bekannt gewesen ist: Der Mittelabfluss im Jahre 2009 betrug 86,33 Millionen Euro von immerhin 100 Millionen Euro. Das heißt, der Mittelabfluss war deutlich geringer als das, was wir angesetzt hatten. Dass in einem solchen Fall die Haushälter dafür sorgen – wir alle in diesem Land sind aufgefordert, auch im Hinblick auf die Schuldenbremse zu sparen –, dass hier entsprechend zurückgefahren wird, ist ein ganz natürliches Verfahren im Haushaltsprozess. War Ihnen das nicht bekannt?

**Wolfgang Tiefensee (SPD):**

- (B) Mir ist der Vergleich zwischen Soll und Ist durchaus bekannt, Frau Kollegin Flach. Es gibt zwei Wege, auf so etwas zu reagieren. Sie haben den einen gewählt. Sie schauen sich das Ist an, vergleichen es mit dem Soll und kürzen, wenn eine Differenz vorhanden ist. Wie wäre es, wenn Sie den zweiten Weg gingen? Sie sollten sich fragen: Warum ist der Mittelabfluss gerade im Jahre 2009 so schlecht? Warum klappt die Kofinanzierung der Länder nicht? Wie Sie wissen, ist die **Gemeinschaftsaufgabe** eine Angelegenheit der Wirtschaftsfördergesellschaften der Länder. Hier besteht kein Rechtsanspruch wie bei der Investitionszulage. Das heißt, hier ist ein Mechanismus in Gang zu setzen. Sie wissen genauso gut wie ich, dass das Jahr 2009 alles andere als günstig für Investitionen der Unternehmen gewesen ist. Der erste Weg, zu kürzen, weil es eine Differenz zwischen Soll und Ist gibt, ist falsch. Der richtige ist, ab 2010 dafür zu sorgen, dass die Gelder abgerufen werden; denn dieses Geld hat – ich habe es bereits angesprochen – mindestens den achtfachen Nutzen.

(Beifall bei der SPD)

Frau Flach, ich darf Sie darüber hinaus daran erinnern, dass die Investitionszulage abgeschmolzen wird. Meine Frage an Sie und den Herrn Minister lautet: Wie wollen Sie die Investitionszulage, die das Pendant zur Gemeinschaftsaufgabe bildet, kompensieren, wenn Sie die Mittel für diesen Titel in Zukunft kürzen?

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Keine Antwort von Ihnen, Frau Flach! Sie sind sprachlos! – Gegenruf der Abg. Ulrike Flach [FDP]: Ich brauche nicht zu antworten! Ich habe eine Frage gestellt!)

- (C) Denken Sie darüber nach, damit wir in Zukunft darüber diskutieren können.

Ich komme zu einem anderen, konkreten Thema, der **Elektromobilität**; auch darüber haben wir schon diskutiert. Herr Oswald, ich kann vielen Ihrer allgemeinen Äußerungen zustimmen, nicht aber, wenn es konkret wird. Deutschland ist bei der Elektromobilität nicht gerade der Vorreiter. Was erleben wir? Es wird ein kleiner Zirkel von Beamten, eine Geschäftsstelle gebildet, die es richten soll. Der Minister kümmert sich nicht darum. – Da Sie auf der Regierungsbank murmeln, das sei Quatsch, bitte ich Sie, die Unternehmen, die in den Bereichen Elektromobilität sowie Wasserstoff- und Brennstoffzellenforschung tätig sind, zu fragen, wie diese über eine solche Geschäftsstelle denken, die seit Ewigkeiten auf sich warten lässt und ihre Arbeit nicht aufnimmt.

Summa summarum – sehr verehrter Herr Brüderle, ich rede Ihnen ins Gewissen –: Kümmern Sie sich selbst um die Sachen! Schauen Sie sich das genau an, und machen Sie es zur Chefsache, damit hier nicht Stillstand herrscht! Hoffen Sie nicht auf einen allgemeinen Frühlingwind, sondern nutzen Sie die Zeit, die Wirtschaft voranzubringen! Ansonsten läuft Ihnen die Zeit davon.

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD)

**Vizepräsident Dr. h. c. Wolfgang Thierse:**

Als letzter Redner in dieser Debatte hat nun das Wort Joachim Pfeiffer für die CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

**Dr. Joachim Pfeiffer (CDU/CSU):**

Herr Präsident! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Ich möchte am Ende der Debatte über den Einzelplan 09 auf den Sinn dieser Debatte zurückkommen. Es geht um den Haushalt 2010. Manche Dinge sind offenbar etwas durcheinandergekommen.

Wir sind noch immer mitten in der größten Wirtschafts- und Finanzkrise. Es geht darum, mit diesem Haushalt zu stabilisieren und neue Impulse für die Zukunft zu setzen. Damit haben wir 2008/2009 gemeinsam begonnen. Das führen wir in diesem Jahr in neuer Konstellation fort, um die Voraussetzungen für ein selbsttragendes Wachstum zu schaffen. Es geht darum, mit diesem Haushalt gerade im Wirtschaftsbereich zu säen, sodass wir in den nächsten Jahren die Früchte ernten können. Wir haben bereits konkrete Schritte unternommen. Weitere sind vorgesehen.

Nehmen wir als Beispiel den **Wettbewerb**. Durch Wettbewerb werden neue Dienstleistungen und Arbeitsplätze im Postbereich generiert. In der Großen Koalition ist es nicht gelungen – weil Sie sich leider verweigert haben, meine Damen und Herren von der SPD –, für eine Gleichbehandlung bei der Umsatzsteuer zu sorgen. Das hätten wir eigentlich schon im letzten Jahr machen können. Es war bisher so – das haben wir erst in der letzten Sitzungswoche geändert –, dass nur die Post AG von der

(D)

Dr. Joachim Pfeiffer

- (A) Umsatzsteuer für Universaldienstleistungen befreit war, die anderen Postdienstleister aber nicht. Es gab sogar den Postmindestlohn – der wurde jetzt per Gerichtsbeschluss aufgehoben –, der zu Entlassungen und Arbeitsplatzabbau geführt hat. Das ist ein Sektor, in dem wir jetzt die Grundlagen für Wachstum und Beschäftigung gelegt haben. Wir machen dasselbe auch im Telekommunikationsbereich. Das Stichwort „Breitband“ ist bereits angesprochen worden. Auch im Bahnbereich wird mit der Einführung einer Anreizregulierung in dieser Legislaturperiode die Saat dafür gesät, dass wir später Arbeitsplätze ernten können.

Das **ZIM-Programm** ist schon angesprochen worden. Es ist auf den Mittelstand, die KMU, zugeschnitten, einfach in der Handhabung und ermöglicht Kooperationsmodelle zwischen mittelständischen Unternehmen und einzelbetriebliche FuE-Projekte. Wir haben jetzt mehr als doppelt so viele Anträge wie zuvor, nämlich 8 400. 775 Millionen Euro sind bewilligt, die direkt in die Innovationskraft unserer mittelständischen Unternehmen fließen und damit Arbeitsplätze schaffen.

Die steuerliche **Forschungsförderung** ist angesprochen worden. Wir bereiten gerade konkrete Modelle vor, wie wir sowohl den Mittelstand als auch die Großunternehmen einbeziehen können und Standortnachteile, die wir gegenüber anderen Ländern haben – vorhin wurde Frankreich erwähnt –, abbauen können. Das ist die beste Politik, um zukünftig Forschung und Entwicklung zu stärken und damit Arbeitsplätze und Wachstum zu generieren.

- (B) Ich möchte noch auf einen anderen Punkt hinweisen, der mir heute Morgen in der Debatte und in der letzten Woche aufgefallen ist. Ich wende mich an die Kolleginnen und Kollegen der SPD. Ich habe wirklich den Eindruck, als ob Ihr Motto lautet: Vorwärts, zurück in die Vergangenheit!

Wie Sie sich in der letzten Woche von der **Gesundheitspolitik** der letzten Legislaturperiode distanziert und in Anwesenheit Ihrer früheren Ministerin das Gegenteil dessen propagiert haben, was Sie noch vor einem halben Jahr selber beschlossen haben, war schon atemberaubend.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Wenn ich den Kollegen Heil heute Morgen und die Vorschläge zum **Arbeitsmarkt** richtig verstanden habe, dann stellen Sie die erfolgreichen Reformen der Agenda 2010 auf den Kopf. Sie wollen die Bezugsdauer des Arbeitslosengeldes I von zwölf auf 24 Monate verlängern.

(Garrelt Duin [SPD]: Wollten Sie in Ihrer Rede nicht vom Haushalt reden?)

Dabei ist die bisherige Regelung nun nachweislich in der Sache und auch politisch – das dachte ich jedenfalls – unstrittig eine der erfolgreichsten Komponenten der Agenda 2010. Der Anteil der Menschen, die über ein Jahr arbeitslos sind, betrug im Jahr 2005 37,4 Prozent, aber im Jahr 2009, mitten in der größten Wirtschafts-

und Finanzkrise, die wir jemals hatten, 29,7 Prozent. (C) Jetzt wollen Sie diese erfolgreiche Hauptkomponente der Agenda 2010 wieder rückgängig machen. Ich muss Ihnen dazu sagen: Das ist nicht nur in der Sache falsch, sondern ich frage mich auch, welche politische Botschaft sich dahinter verbirgt. Ist das jetzt eine Generalabrechnung der SPD mit elf Jahren Regierungsverantwortung,

(Dr. Michael Fuchs [CDU/CSU]: Mit sich selbst! – Florian Pronold [SPD]: Man muss seine Redezeit nicht ausschöpfen! Man kann einfach aufhören!)

mit sich selbst, mit Gerhard Schröder, mit Wolfgang Clement und wem auch immer, der diese Politik vertreten hat?

(Dr. Michael Fuchs [CDU/CSU]: Anbiederung an Lafontaine!)

Der Kollege Schneider, der jetzt wieder da ist, hat in seiner Rede das Thema Industriepolitik angesprochen. Die **Industriepolitik** von Rot-Grün haben wir am Beispiel von Holzmann erlebt. Es wurden Steuergelder eingesetzt, aber nachher war das Unternehmen pleite, das Geld war weg, und die Arbeitsplätze waren weg.

So etwas werden wir bei **Opel** nicht machen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wir haben gemeinsam eine Überbrückungsfinanzierung ermöglicht. Dieses Geld wurde zurückgezahlt. Jetzt beginnen die Verhandlungen von neuem. Es sind noch Zweifelsfragen offen. (D)

(Carsten Schneider [Erfurt] [SPD]: Welche?)

Opel hat bisher nicht nachgewiesen, wie die Abgrenzung zum Mutterkonzern in den USA abschließend geregelt wird. Es ist nicht nachvollziehbar, dass Opel durch die Lizenzen und die Gebühren, die dann anfallen, schlechtergestellt werden soll als zu dem Zeitpunkt, als Magna noch im Spiel war. Wir werden für solche Dinge nicht leichtfertig deutsches Steuergeld hinauswerfen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Wir werden das Ganze also sehr genau prüfen. Wenn die offenen Fragen geklärt sind, werden wir dieses Unternehmen so wie die anderen Unternehmen behandeln. Sie fordern hier Industriepolitik zugunsten von Opel ein; so habe ich Sie vorher verstanden.

(Garrelt Duin [SPD]: In der Angelegenheit muss man Tempo machen!)

**Erneuerbare Energien** wurden angesprochen. Ich kann nur wenige Punkte streifen. Das CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramm war ein Kernbestandteil unserer Politik seit 2005. Wir haben dieses Programm verlängert, verstetigt, ausgebaut, und zwar so erfolgreich, dass wir es im letzten Jahr zum ersten Mal erreicht haben, dass an mehr als 5 Prozent – 5,8 Prozent – der Gebäude eine energetische Gebäudesanierung vorgenommen worden war. Dennoch haben Sie im Haushaltsausschuss der Aufstockung der Mittel für die CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierung

**Dr. Joachim Pfeiffer**

(A) nicht zugestimmt. Da frage ich mich, wie das zu erklären ist.

(Florian Pronold [SPD]: Weil es zu wenig war!  
Was ist im nächsten Jahr?)

Ich muss sagen: Ich verstehe es weder politisch noch in der Sache. Herr Brüderle, Sie haben vorhin auf die Agenda 1970 hingewiesen. Angesichts der Geschwindigkeit, mit der es bei der SPD vorangeht, habe ich den Eindruck, dass wir bald über den Austritt aus der NATO oder über die Vergesellschaftung von Schlüsselindustrien sprechen.

(Beifall bei Abgeordneten der LINKEN)

Jetzt sind wir bald bei der Agenda 1957; das ist so langsam mein Eindruck.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Herr Pfeiffer, Ihre Redezeit ist abgelaufen.

**Dr. Joachim Pfeiffer (CDU/CSU):**

Aber es gab noch den Wunsch nach einer Zwischenfrage.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Nein, den nehmen wir nicht mehr entgegen.

(B)

**Dr. Joachim Pfeiffer (CDU/CSU):**

Das ist aber ausgesprochen schade.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Sie haben Ihre Redezeit schon länger überschritten.

**Dr. Joachim Pfeiffer (CDU/CSU):**

Insofern kann ich nur sagen: Man ist bei uns gut aufgehoben. Deutschland ist mit einer christlich-liberalen Koalition in guter Hand. Wir werden noch Gas geben, damit all das, was wir gesät haben, im nächsten Jahr geerntet werden kann.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Ich schließe die Aussprache.

Wir kommen zur Abstimmung über den Einzelplan 09, Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie, in der Ausschussfassung. Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Einzelplan 09 ist mit den Stimmen der Koalitionsfraktionen gegen die Stimmen der Oppositionsfraktionen angenommen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt I.7 auf:

(C)

**Einzelplan 12  
Bundesministerium für Verkehr, Bau und  
Stadtentwicklung**

– Drucksachen 17/612, 17/623 –

Berichterstattung:

Abgeordnete Bartholomäus Kalb

Johannes Kahrs

Dr. Claudia Winterstein

Roland Claus

Stephan Kühn

Zum Einzelplan 12 liegt ein Änderungsantrag der Fraktion Die Linke vor. Außerdem liegt ein Entschließungsantrag der Fraktion der SPD vor, über den wir am Freitag nach der Schlussabstimmung abstimmen werden.

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung sind für die Aussprache eineinhalb Stunden vorgesehen. Gibt es Widerspruch? – Das ist nicht der Fall. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache und erteile als erstem Redner das Wort dem Kollegen Johannes Kahrs von der SPD-Fraktion.

**Johannes Kahrs (SPD):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Wir diskutieren jetzt den Einzelplan des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung. Mit 26 Milliarden Euro ist er der viertgrößte Einzelhaushalt und der größte Investitionshaushalt des Bundes. Mein Vorredner hat zum Einzelplan Wirtschaft einen Haufen Unsinn erzählt, auch was das **CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramm** angeht. An dieser Stelle will ich das einmal richtigstellen: Wir Sozialdemokraten haben im Haushaltsausschuss selbstverständlich dagegengestimmt, weil die Koalition dieses Programm weder solide durchfinanziert hat noch einen vernünftigen Weg aufgezeigt hat, wie es mit diesem Programm in der Zukunft weitergehen soll.

(D)

Wie ist denn die Realität? Alle Titel zusammengerechnet, beträgt der Umfang dieses Programms jetzt knapp 1,5 Milliarden Euro. Im letzten Jahr gab es einen Ausgabenblock von deutlich über 2 Milliarden Euro. Jetzt überlegt man sich: Woher kommt das Geld, das die Koalition gefunden hat? Es ist nicht so, dass sie frisches Geld genommen hat, um dieses wirklich wegweisende und gute rot-grüne Programm fortzusetzen, nein, sie hat Mittel aus dem Jahre 2011 vorgezogen.

(Patrick Döring [FDP]: Wie Sie das im letzten Jahr ja auch gemacht haben!)

Das heißt, im Jahre 2011, Herr Kollege, wird es so sein, dass Ihnen nicht diese 1,5 Milliarden Euro zur Verfügung stehen, sondern deutlich weniger als 1 Milliarde Euro, und dann müssen Sie frisches Geld zur Verfügung stellen. Dann hat der Minister nur das Problem, dass er im nächsten Jahr erstens keine Konjunkturmittel mehr in dem Umfang hat und zweitens der Bundesfinanzminister



**Johannes Kahrs**

- (A) ihm Geld nehmen wird und, wenn es so weiterläuft im Haushaltsausschuss, die Kollegen der Koalition ihm noch mehr Geld klauen werden, nachdem sie es in diesem Jahr schon fleißig getan haben.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Das mit dem „klauen“ nehmen Sie zurück!)

Das alles ist eine Zwickmühle. Im Ausschuss befragt, wie er dazu stehe, hat der Minister gesagt: Na ja, dann läuft die Programmförderung eben im April aus.

Wenn man so mit einem Programm umgeht, das wir alle für richtig, wichtig und gut halten, dann darf man sich nicht wundern, dass wir als Koalition dem nicht zustimmen.

(Patrick Döring [FDP]: Opposition! – Dr. Claudia Winterstein [FDP]: Sie sind in der Opposition!)

Wir haben einen Änderungsantrag vorgelegt, in dem wir gefordert haben, deutlich mehr Geld hierfür vorzusehen. Wir haben auch gesagt, woher es kommen soll.

(Patrick Döring [FDP]: Aus dem Straßenbau!)

– Aber aus nichtgenutzten Mitteln.

(Patrick Döring [FDP]: Wir können sie doch nutzen! Wir nutzen sie doch!)

– Lesen bildet, Denken hilft. Ich helfe Ihnen immer gerne dabei.

(Beifall bei der SPD)

- (B) Das heißt also, dass man in diesem Fall vernünftig und solide vorgehen sollte.

Wenn man sich den Haushalt anschaut, stellt man fest, dass er sich gegenüber dem, den wir in der ersten Lesung beraten haben, etwas verändert hat. Das liegt daran, dass die Koalition den Haushaltsansatz gekürzt hat. Kürzen ist immer eine feine Geschichte für Haushälter, es muss aber auch Sinn machen. Schauen wir uns einmal an, wo gekürzt worden ist. Daran kann man klarmachen, wo die Unterschiede liegen:

Zunächst einmal wurde beim **Denkmalschutzprogramm** Ost und beim Denkmalschutzprogramm West gekürzt. Als Mitglied des Deutschen Nationalkomitees für Denkmalschutz kann ich das nicht gut finden. Wenn man sich, jeder in seinem Wahlkreis, einmal anschaut, welche Aufgabe in Deutschland dem Denkmalschutz zukommt und wie wichtig er für die Kommunen und die Gemeinden ist, dann kommt man zu dem Schluss: Das ist garantiert der falsche Ort; das ist Unsinn.

(Beifall bei der SPD)

Weiterhin wurden beim Programm **„Soziale Stadt“** 20 Millionen Euro gestrichen. Das ist auch nicht wirklich toll.

Außerdem stellt man fest, dass die Etats der Programme für den **kombinierten Verkehr** um mehr als die Hälfte gekürzt worden sind.

(Uwe Beckmeyer [SPD]: Pfui!)

- Das muss man sich einmal genauer anschauen. Der Minister – er sitzt ja dankenswerterweise da, obwohl er nicht zuhört –

(Widerspruch des Abg. Stefan Müller [Erlangen] [CDU/CSU])

hat hier beim letzten Mal groß verkündet, dass sein Schwerpunkt die Schiene ist. Diesen Schwerpunkt Schiene findet man im Haushalt allerdings nicht wieder. „Schwerpunkt Schiene“ heißt doch, dass man dafür sorgen muss, dass es viele Möglichkeiten gibt, vom Lkw auf die Schiene umzuladen, also kombinierten Verkehr zu ermöglichen. Die Programme hierfür hat die Koalition um 65 Millionen Euro gekürzt. Es sind jetzt noch knapp 50 Millionen Euro im entsprechenden Topf.

(Dr. Claudia Winterstein [FDP]: 54 Millionen!)

Das ist doch blanker Unsinn.

Die Kollegin von der FDP kommt ja immer und erzählt, dass für die Verwendung der Einnahmen aus der Lkw-Maut gilt: Straße finanziert Straße. Das Geld aus der Lkw-Maut soll also beim Verkehrsträger Straße bleiben. Was heißt denn das im Ergebnis? Im Ergebnis, werte Frau Kollegin Winterstein, heißt das, dass für die Wasserstraßen und für die Bahn weniger Geld da sein wird.

(Sören Bartol [SPD]: So ist es! – Gegenruf des Abg. Patrick Döring [FDP]: Sie wollen es nicht verstehen!)

- Nun hat uns der Minister erzählt – wir haben das ja alle erlebt –, dass es keine Streichlisten bei der **Bahn** gibt.

(Patrick Döring [FDP]: Gibt es auch nicht!)

Wir haben dann rauf und runter nachgefragt; auf einmal ist der Bahnchef, nicht der Minister, nicht seine Staatssekretäre, sondern der Bahnchef, damit man gleich weiß, wer in diesem Bereich die Hosen anhat, gekommen und ist im Verkehrsausschuss die Streichliste mit uns durchgegangen und hat erklärt, was kommt, was vielleicht kommt und was gar nicht kommt.

(Patrick Döring [FDP]: Stimmt nicht! Hätte sich vielleicht gelohnt, dabei gewesen zu sein!)

Dabei konnte man feststellen, dass zum Beispiel die Y-Trasse nicht gebaut werden soll.

(Patrick Döring [FDP]: Stimmt nicht!)

Uns allen jedoch hat der Minister erzählt, er möchte einen Großteil des Zuwachses beim Güterverkehr auf die Schiene bringen. Der Bahnchef dagegen erzählt uns, dass eine der wichtigsten Strecken, die genau für diesen Zweck gebaut werden sollte, nämlich die Y-Trasse, nicht kommt.

(Patrick Döring [FDP]: Stimmt nicht! Hat weder Herr Grube noch der Minister gesagt!)

Was ist denn das für eine Wirtschaftspolitik?! Es geht hier um einen Etat, der für die Infrastruktur und damit

Johannes Kahrs

- (A) für die Wirtschaftskraft Deutschlands wesentlich ist. Aber genau bei diesem Etat wird gestrichen.

(Beifall bei der SPD)

Das, worum es hier geht, nennt sich – das sei allen Süddeutschen gesagt – **Hinterlandverkehr**. Dass die Infrastruktur hierfür vorhanden ist, ist für die Häfen wichtig, ist für Deutschland wichtig, nur sie wird nicht gebaut.

Wenn man sich die Lage nun genauer anschaut, wird man feststellen, dass in 2011 und 2012 dem Minister sehr viel Geld fehlen wird. Aus welchem Grunde? Das Finanzministerium wird höchstwahrscheinlich seinen Etat nicht weiter erhöhen, sondern weiter streichen; außerdem laufen Konjunkturmittel aus. Verzweifelte Versuche, an Geld zu kommen – derer gibt es viele –, werden wir nicht durchgehen lassen, weil dafür in der Regel Schattenhaushalte eingerichtet werden.

Ich habe hier schon einmal etwas zum Thema **Pkw-Maut** gesagt. Der Minister hat sich dazu leider noch nicht abschließend geäußert, obwohl das ganz schön wäre. Wir jedenfalls sind dagegen.

Über **ÖPP-Projekte** kann man reden. Sie müssen sich am Ende nur als kostenneutral für den Haushalt erweisen; denn, wie gesagt, Schattenhaushalte wollen wir nicht. Wir wollen auch keine Finanzierungsmodelle finanzieren. Wir kennen das schon: Dabei werden häufig Gewinne privatisiert und Verluste sozialisiert.

(Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Alte Sprüche!)

(B)

Das wollen die Menschen nicht mehr. Davon haben sie die Schnauze voll.

Die VIFG, die **Verkehrsinfrastrukturfinanzierungsgesellschaft**, ist ein weiterer Schattenhaushalt. Wenn man in Zukunft am Finanzministerium und am Haushaltsausschuss vorbei Geld aufnimmt, um mit diesem Geld bestimmte Dinge zu machen, dann baut man weitere Schuldenberge auf. Wer wird das zahlen?

(Patrick Döring [FDP]: Verkehrsinfrastrukturfinanzierungsgesetz, Herr Kollege! Gucken Sie es sich an!)

– Lesen bildet, Denken hilft. – Das heißt also, am Ende brauchen wir das alles nicht. Wir müssen vielmehr schauen, dass das, was wir machen, solide finanziert wird.

(Patrick Döring [FDP]: Autobahnmautgesetz! Gucken Sie es sich mal an!)

Die Kameralistik wirkt manchmal langweilig. Aber sie ist ehrlich. Das kann man von Ihrer Haushaltspolitik nicht behaupten.

(Beifall bei der SPD)

Bei der Kameralistik weiß man nämlich genau, was man hat und wie es in der Zukunft aussieht. Deswegen sollte man sich daran halten. Das ist alles wichtig, richtig und gut.

Da meine Zeit an diesem Rednerpult ihrem Ende entgegengeht, will ich Ihnen noch kurz Folgendes mitgeben: Wenn man über Infrastruktur redet, dann muss man sich über den Ausbau von Wasserstraßen, über die Elbvertiefung von Hamburg bis Magdeburg – Otterndorf nicht zu vergessen, Herr Staatssekretär – unterhalten. Wir müssen uns auch über die Zukunft der Wasser- und Schifffahrtsdirektionen unterhalten, weil sie wichtig sind. Man muss schauen, dass in diesem Bereich nicht totgespart wird, sondern dass investiert wird, damit sie ihre Arbeit vernünftig machen können.

Vielen Dank, viel Spaß und Glück auf.

(Beifall bei der SPD)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat der Kollege Bartholomäus Kalb von der CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

**Bartholomäus Kalb (CDU/CSU):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Herr Kollege Kahrs, letzte Woche hatten Sie noch Fieber, heute sind Sie quicklebendig. Aber nicht alles, was Sie gesagt haben, war richtig.

(Dr. Claudia Winterstein [FDP]: Ich glaube, er hatte noch Fieber! – Patrick Döring [FDP]: Fieberwahn!)

Der Etat des Bundesministers für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung ist mit 26,3 Milliarden Euro einer der größten Einzeletats und mit rund 14,7 Milliarden Euro an Investitionen *der* Investitionshaushalt schlechthin. Der größte Anteil davon ist wiederum für Infrastrukturmaßnahmen vorgesehen.

Eine moderne Gesellschaft, eine arbeitsteilige Wirtschaft und eine leistungsfähige Volkswirtschaft erfordern ein immer höheres Maß an **Mobilität**. Mobilität ist einerseits Voraussetzung für die Sicherung des Wohlstandes, andererseits auch Ausdruck von Freiheit und der Möglichkeit individueller Lebensgestaltung. Erfreulicherweise zählt die Verkehrsinfrastruktur in Deutschland noch immer zu den positiven Standortfaktoren dieses Landes. Wir müssen aber alles unternehmen, um die Qualität und die Leistungsfähigkeit dieser Infrastruktur zu erhalten und weiter zu verbessern. Nicht ausreichende Erhaltungsinvestitionen wären nichts anderes als eine verdeckte Verschuldung und eine Lastenverschiebung in die Zukunft.

Trotz des selbst auferlegten Zieles der Haushaltspolitiker der Koalition, schon im Haushalt 2010 den Sparkurs einzuleiten und ein deutliches Signal für den Konsolidierungskurs der nächsten Jahre zu setzen, haben wir entschieden, keine Sparmaßnahmen zulasten von **Investitionen insbesondere im Infrastrukturbereich** zu tätigen. Mit den Ansätzen im Einzelplan 12 in Verbindung mit den noch zur Verfügung stehenden Mitteln aus dem Konjunkturprogramm wollen wir die Investitionen in die

(C)

(D)

**Bartholomäus Kalb**

- (A) Bundesverkehrswege, also Schiene, Straße, Wasserstraße, auf hohem Niveau fortsetzen.

Ich weiß, dass die Erwartungen und Forderungen aus dem einen oder anderen Bereich sogar noch weit über die Möglichkeiten des Bundeshaushaltes hinausgehen. Deswegen wird es notwendig sein, alle Möglichkeiten, die uns zur Finanzierung von Verkehrsinfrastruktur zur Verfügung stehen, optimal zu nutzen. Wir erwarten deshalb auch, dass nach Abschluss des Maut-Schiedsverfahrens die dem Bund zustehenden bzw. zufließenden Mittel zusätzlich für die Verkehrsinfrastruktur bereitgestellt werden. Wir wissen, wie schwierig das Verfahren im Moment ist und dass es von der gegnerischen Seite offensichtlich in die Länge gezogen wird.

Wir haben nach langen und intensiven Beratungen dafür Sorge getragen, dass die **Transrapidversuchsanlage** im Emsland nicht am 30. April dieses Jahres den Betrieb einstellt und stillgelegt werden muss. Wir wollen damit sicherstellen, dass noch erforderliche Tests und Zertifizierungen durchgeführt werden können, um damit einer in Deutschland mit 1,3 Milliarden Euro Forschungsgeldern entwickelten Technologie Vermarktungschancen zu eröffnen. Wir haben uns diese Beratungen und die Entscheidungen darüber wirklich nicht leichtgemacht.

Es ist für mich sowieso unbegreiflich – ich sage das mit Ironie –, dass wir Deutsche es immer wieder fertigmachen, mit viel Forschungsaufwand **neue Produkte und Technologien** zu entwickeln, uns dann aber der Mut verlässt und wir die Markteinführung, die Anwendung und den Nutzen daraus anderen überlassen. Das gilt nicht nur für die Magnetschwebbahntechnologie, sondern gleichermaßen für viele Bereiche der Luft- und Raumfahrt, der Elektronik, der Datenkommunikation, der Energie, der Kernenergie, der Kernfusion und der Bio- und Gentechnologie.

(B)

Früher führte das Ministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung auch den Begriff **Raumordnung** in seiner Bezeichnung. Damit war deutlich umschrieben, dass der Bundesminister für Verkehr und Bau eben nicht nur für diese Bereiche und den Bereich der Stadtentwicklung zuständig ist, sondern für die gute Entwicklung des ganzen Landes Verantwortung trägt. Früher gab es heftige Diskussionen, ob man bei Investitionen in die Infrastruktur mehr dem Bedarfsdeckungsprinzip oder dem Erschließungsprinzip folgen sollte. Heute kann man feststellen – ich sage das auch mit Blick auf die neuen Bundesländer; denn ich komme selbst aus einem ehemals strukturschwachen Gebiet –, dass die Bereitstellung einer guten Infrastruktur die Voraussetzung für eine gute Entwicklung auch dünner besiedelter Regionen, der ländlichen Räume und der peripheren Gebiete ist.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Neben der Verkehrsinfrastruktur gewinnt auch die Verfügbarkeit hochleistungsfähiger **Datenkommunikationsnetze** eine immer größere Bedeutung; wir haben uns vorhin, bei den Beratungen zum Wirtschaftsetat, darüber ausgetauscht. Ich mache keinen Hehl daraus, dass die bisherigen Entscheidungen der Bundesnetza-

gentur nach meiner Ansicht dem Ziel einer flächendeckenden Versorgung mit einem hochleistungsfähigen DSL-Netz zuwiderlaufen. (C)

Ich wäre dem Bundesminister sehr dankbar, wenn er sich in der Bundesregierung, gerade im Interesse der **ländlichen Räume** – er hat seine Verantwortung für die ländlichen Räume besonders hervorgehoben – und der Randregionen unserer Republik, dafür einsetzen könnte, dass hier die erforderlichen Entscheidungen herbeigeführt werden. Wir können einer Abwanderung aus diesen Räumen und ihrer Entleerung nur durch die Bereitstellung dieser Infrastruktur entgegenwirken. Wenn wir das nicht hinkriegen, werden gerade die qualifizierten Menschen gezwungen sein, aus technischen Gründen die nicht versorgten Gemeinden zu verlassen und in Siedlungsschwerpunkte abzuwandern. Das würde die Probleme, die sich für diese Regionen aufgrund der demografischen Entwicklung ohnehin ergeben, dramatisch verschärfen. Dem Ziel folgend, ländliche Regionen zu stärken, haben wir den Wunsch des Ministers aufgegriffen und ein Programm zur Förderung von kleineren Städten und Gemeinden – Kollegin Raab hat sich in der ersten Lesung in besonderer Weise dafür ausgesprochen – in die Tat umgesetzt, das wir neu in den Haushalt aufgenommen haben.

Die Maßnahmen im Bereich der **Städtebauförderung** und des **CO<sub>2</sub>-Minderungsprogrammes** sind in diesem Haushalt von besonderer Bedeutung. Durch Umstrukturierungen bzw. durch das Vorziehen von Verpflichtungsermächtigungen konnten wir sicherstellen, dass das CO<sub>2</sub>-Minderungsprogramm der KfW auch in diesem Jahr mit einem großen Bewilligungsrahmen ausgestattet ist. Es gibt keinen Zweifel, dass dieses Programm einen wichtigen Beitrag zur Erreichung der Klimaschutzziele leistet und auch konjunkturell sehr positive Wirkungen entfaltet, insbesondere für die Bereiche des Handwerks sowie des Bau- und Baunebengewerbes. (D)

Lieber Kollege Barthle, wir Haushälter dürfen andererseits die Vorbelastungen künftiger Haushalte nicht aus den Augen verlieren.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: So ist es!)

Die Lösung, die wir hier gefunden haben, scheint mir vertretbar zu sein. Ich danke den Kolleginnen und Kollegen der Koalitionsfraktionen, dass sie in dieser Frage dem Vorschlag, den Frau Kollegin Dr. Winterstein und ich der Arbeitsgruppe vorgelegt haben, gefolgt sind. Ich sage dazu: Hätte uns etwas veranlassen können, diese Maßnahmen nicht zu ergreifen, dann wären es die ungeheuer vielen Mails gewesen, die uns zu diesem Thema erreicht haben. Mir schreibt jemand – ich nenne den Namen bewusst nicht, sonst fühlt er sich auch noch geehrt –, dass mich nach seiner Zählung 19 335 E-Mails zum CO<sub>2</sub>-Minderungsprogramm hätten erreichen müssen. Wer mich und meine Mentalität kennt, der weiß, dass ich bei solchen Versuchen, Druck auszuüben, eher auf stur schalte und gar nicht mehr will. Wir haben uns der Sache verpflichtet gefühlt und Vorschläge unterbreitet. Wir konnten diese in der Koalition vereinbaren.

**Bartholomäus Kalb**

- (A) Zu Ihnen, Herr Kollege Kahrs, will ich eines sagen: Die **VIFG** stellt bis jetzt keinen Schattenhaushalt dar.

(Patrick Döring [FDP]: So ist es!)

Was wir tun müssen, haben wir in der Koalition vereinbart. Entweder müssen wir die VIFG zum Laufen bringen, sodass sie Effizienzreserven heben kann, oder wir müssen eine andere Entscheidung treffen.

Auch beim **kombinierten Verkehr** haben wir nicht mehr und nicht weniger getan, als die Mittel so umzuschichten, dass sie in anderen Bereichen verfügbar sind, weil gerade das Jahr 2009 gezeigt hat, dass die Mittel aus diesen Bereichen nicht abgeflossen sind.

(Sören Bartol [SPD]: Aber warum denn?)

– Weil es die konjunkturelle Situation nicht hergegeben hat, dass die privaten Investoren die Mittel hätten abrufen können. Das ist der Sachverhalt. Wenn sich die Dinge im nächsten Jahr bei den Haushaltsberatungen wieder anders darstellen, dann werden wir alles daransetzen, dass die erforderlichen Mittel für den kombinierten Verkehr wieder bereitgestellt werden können.

(Patrick Döring [FDP]: So ist es!)

Ich danke Ihnen sehr.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat der Kollege Roland Claus von der Fraktion Die Linke.

- (B) (Beifall bei der LINKEN)

**Roland Claus (DIE LINKE):**

Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Wir reden über den Etat mit dem größten Einfluss auf Investitionen und Infrastruktur, und ich füge hinzu: nicht nur auf der Ebene des Bundes. Es gibt keinen einzigen Bundestagswahlkreis, der nicht in der einen oder anderen Weise mit diesem Etat verbunden wäre. Das war der Grund, warum die Fraktion Die Linke diesem Etat gerne zugestimmt hätte. Wir haben viele Vorschläge gemacht, aber wir sind daran gescheitert, dass Sie in der Koalition die falschen Signale setzen. Deshalb werden Sie heute unsere Zustimmung nicht bekommen.

Die Linke steht für eine Verkehrs-, Bau- und Stadtentwicklungspolitik, die stets von sozialer Verantwortung und demokratischer Teilhabe aller an den Gütern der öffentlichen Daseinsvorsorge ausgeht. Kurz gesagt: Was alle brauchen, muss öffentlich zugänglich sein. Mobilität und urbanes Leben müssen bezahlbar sein. Einem solchen Maßstab entspricht der uns vorliegende Plan jedoch nicht.

Ich will das an wenigen Beispielen kenntlich machen. Herr Bundesminister Ramsauer, Sie werden nicht müde, der Öffentlichkeit zu erklären, dass Sie das **Verkehrswachstum** bewältigen wollen. In Ihrem ganzen Denken – wir haben das den Beiträgen der Koalition entnommen – gehen Sie offenbar davon aus, dass ein solches Wachstum ungebrochen hingenommen und irgendwie bewäl-

tigt werden soll. Verkehrsvermeidung wäre die Lösung. Verkehrswachstum ist das Problem. Lassen Sie sich das gesagt sein. (C)

(Beifall bei der LINKEN)

Es ist völlig undenkbar, sich die Zukunft des **internationalen Welthandels** weiterhin als eine Expansion des Güterverkehrs vorzustellen. Wir brauchen neue internationale Regeln des Welthandels, in denen festgelegt wird, wie wir vom Güterhandel weg hin zu einem Handel mit Know-how und Brain kommen können und wie wir die Bedingungen dafür schaffen.

Stichwort **Deutsche Bahn**. Trotz einiger lautstarker und launiger Bekundungen gegen schnelle Privatisierungen haben Sie nicht die Courage aufgebracht, den Mehrheitsbeschluss des Bundestages aus dem Jahre 2008, der der Regierung die Möglichkeit eröffnet, die Bahn teilzuprivatisieren, aufzuheben. Mit einem Antrag im Ausschuss haben wir von der Linken Ihnen einen solchen Weg geebnet. Sie hätten die Möglichkeit gehabt, diesen Weg zu gehen. Es hilft uns nichts, Herr Minister, wenn Sie sich in Ihrer schönen Heimat gegen den – so wörtlich – Privatisierungswahn aussprechen, aber keine praktischen Schritte erfolgen. Es wäre an der Zeit, die Lehren aus einer verfehlten Bundes- und Bahnpolitik zu ziehen und zu sagen: Die Bahn soll in staatlicher Hand bleiben. Das ist zumindest unsere Position.

(Beifall bei der LINKEN)

Währenddessen hätschelt die Bahn ihre Prestigeprojekte mithilfe des Bundes weiter, und zwar zulasten flächendeckender Bahnverbindungen. Ich will gar nicht über die Berliner S-Bahn reden, aber schon sagen, dass wir eine Reihe von Lehren daraus zu ziehen haben. Zugleich ist es inzwischen so, dass viele ostdeutsche Großstädte vom Schnellverkehr, vom Intercityverkehr faktisch abgeschnitten sind. (D)

Ich will Ihnen noch ein Beispiel aus dem Bereich Bahn nennen: Es gibt eine Vielzahl kleinerer **Bahnsicherungsunternehmen**. Das sind Firmen, die auf Baustellen der Bahn die Sicherungen vornehmen. Wenn wir Bahn fahren, sehen wir das alles. Inzwischen ist die Situation so, dass es im Großraum München solche Sicherungsfirmen faktisch nicht mehr gibt, diese aber aus Regionen wie Güstrow in Mecklenburg-Vorpommern oder aus Brandenburg bis München fahren, um dort für ein Drittel des in München üblichen Lohnes diese Aufgabe zu erfüllen. Ich nenne das volkswirtschaftlich und betriebswirtschaftlich absurd. Das ist das Ergebnis Ihrer Politik. Das müssen Sie sich hier von uns so sagen lassen.

(Beifall bei der LINKEN)

Wir finden es auch nicht in Ordnung, dass Sie die **Flüsse im Osten** offenbar auf Westniveau betonieren wollen. Nach einer Reihe von Naturereignissen muss man auch einmal die Frage stellen: Haben Sie denn gar nichts dazugelernt? Nun weiß ich natürlich, dass man mir da immer Vorwürfe machen kann, aber ich will dennoch sagen: In der DDR haben wir einige ökologische Sünden nicht begangen, weil wir ökonomisch nicht dazu

**Roland Claus**

- (A) in der Lage waren. Das muss faktisch aber nicht bedeuten, dass man jetzt, wo man ökonomisch dazu in der Lage ist, ökologischen Unsinn betreibt und die Flüsse in einer Weise zu betonieren versucht, wie das derzeit geschieht.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Sagen Sie bloß, die DDR war ein ökologisches Musterland!)

Ich sage deshalb: Der Saale-Ausbau für zig Millionen Euro ist Unsinn. Es gäbe Alternativen. Sie liegen auf dem Tisch und werden angeboten. Die Schubbootverbände wären eine solche Option. Sie sind nicht in der Lage, auf diese Dinge einzugehen. Deshalb muss man Ihnen immer wieder die alte Erkenntnis ins Stammbuch schreiben: Es ist richtig, die Schiffe den Flüssen anzupassen und nicht die Flüsse den Schiffen.

(Beifall bei der LINKEN)

Das würde aber bedeuten, in der Tat einmal etwas vom Osten zu lernen.

Ich habe mich gefreut, dass mein Vorredner das **Maut-Schiedsverfahren** angesprochen hat. Ich merke eine gewisse Hoffnung, dass große deutsche Firmen, die dem Steuerzahler ganz offenkundig noch eine Menge Geld schulden, demnächst vielleicht doch noch zur Kasse gebeten werden. Mein Vorschlag ist immer: Solange dieses Schiedsverfahren noch läuft, dürfen wir nicht die gleichen Firmen subventionieren, was wir über den Bundeshaushalt aber tun. Ich verspreche Ihnen: Wenn wir dieses Verfahren anwenden würden, wäre das Schiedsverfahren sehr viel schneller zu Ende.

- (B) (Beifall bei der LINKEN)

Die Linke wird den Finanzplan des Bundesministers besonders sorgfältig im Auge behalten. Es geht um einen großen Bereich der öffentlichen Daseinsvorsorge. Bereits in wenigen Monaten reden wir über den Haushalt von 2011. Das ist eine Chance für die Koalition und das Ministerium, ihre heutigen Fehler zu korrigieren. Ich sage das nicht leichtfertig daher. Ich bin voller Hoffnung, weil ich das Verfahren kenne. Hier im Plenarsaal lehnen Sie Anträge der Opposition ab, um sie im Gesetzgebungsverfahren wieder aufzugreifen. Deshalb hoffe ich, dass wir bei der Beratung für den Haushaltsplan 2011 ein Stück weiter sind.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der LINKEN)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat jetzt die Kollegin Dr. Claudia Winterstein von der FDP-Fraktion.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

Herr Präsident! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Zunächst einmal können wir positiv festhalten: Im Einzelplan 12 ist der Koalition eine gute Kombination aus wichtigen Wachstumsimpulsen und nötigen Sparmaßnahmen gelungen.

- (C) Wir haben es geschafft, die Investitionen in die Verkehrswege auf einem hohen Niveau zu halten. Fast 15 Milliarden Euro können wir 2010 ebenso in den Aus- und Neubau unserer Schienen, Straßen und Wasserwege investieren wie in die Entwicklung unserer Städte und in Zukunftstechnologien. Wir schaffen damit wichtige Impulse zur Überwindung der Wirtschaftskrise und stärken Mobilität und Wachstum in Deutschland. Auf der anderen Seite konnten wir durch maßvolles Einsparen ein erstes Zeichen für die notwendigen Konsolidierungsmaßnahmen der nächsten Jahre setzen; denn die Schuldenbremse fordert eine deutliche Rückführung der Neuverschuldung bis zum Jahr 2016. Das wissen wir alle. Deswegen brauchen wir Impulse für mehr Wachstum. Wir leisten einen wichtigen Impuls zur Stützung des Aufschwungs, indem wir in diesem Jahr 400 Millionen Euro mehr für das **CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramm** zur Verfügung stellen. Damit stehen für 2010 insgesamt 1,5 Milliarden Euro für die Förderung der energetischen Sanierung zur Verfügung. Wir leisten damit einen wichtigen Beitrag für Energieeinsparung und Klimaschutz im Gebäudebereich.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Herr Kahrs – es wäre nett, wenn Sie mir ganz kurz zuhören würden –, ich verstehe ja, dass Sie sich noch nicht so gut auskennen, weil Sie im Verkehrsbereich neu sind.

(Lachen bei Abgeordneten der SPD)

- (D) Ansonsten müsste Ihnen, wenn Sie kritisieren, dass wir für dieses Jahr eine Summe aus dem Haushalt 2011 vorgezogen haben, klar sein, dass Ihre Fraktion genau das im Jahr zuvor in der alten Legislaturperiode gemacht hat. Sonst hätten wir in diesem Jahr sowieso 1,5 Milliarden Euro gehabt. Genau aus diesem Grund sind wir in diesem Jahr gezwungen, aus dem Jahr 2011 etwas in das Jahr 2010 vorzuziehen. Daher haben wir in diesem Jahr überhaupt 1,5 Milliarden Euro zur Verfügung. Im nächsten Jahr werden es etwa 900 Millionen Euro sein. Wir werden dann sehen, wie viele Anträge vorliegen und inwieweit es notwendig sein wird, im nächsten Jahr noch einmal zu handeln. Es war dieses Jahr wichtig, um den Wachstumsschub zu nutzen, um möglich zu machen, dass hier Investitionen getätigt werden.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Frau Kollegin Winterstein, erlauben Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Kahrs?

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

Ja, bitte.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Bitte, Herr Kahrs.

**Johannes Kahrs (SPD):**

Frau Kollegin, Sie haben am Anfang gesagt, dass Sie 400 Millionen Euro draufgetan haben.

(A) **Dr. Claudia Winterstein (FDP):**  
Vorgezogen.

(Ute Kumpf [SPD]: Was haben Sie? Rauf, runter, vor?)

**Johannes Kahrs (SPD):**

So eng wollen wir das alles nicht sehen; Ihre Formulierung war eine andere. Wichtig ist die Feststellung: Im letzten Jahr hatten wir 1,5 Milliarden Euro und sind auf über 2 Milliarden Euro gekommen, weil der Bedarf so war. Dass der Bedarf weiter ansteigt, wissen Sie und weiß ich; das ist bekannt.

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**  
Das weiß keiner.

**Johannes Kahrs (SPD):**

So sind jedenfalls die Prognosen. Das heißt, dass wir für dieses Jahr mit einem Bedarf von über 2 Milliarden Euro rechnen können. Jetzt sind Sie mit Ihren 400 Millionen Euro, die Sie aus 2011 genommen haben, wieder knapp an 1,5 Milliarden Euro gekommen. Wie Sie auf die 2,1 oder 2,2 Milliarden Euro, die gebraucht werden, auffüllen, wissen Sie bis heute nicht. Das heißt, spätestens ab September oder Oktober ist sowieso Schluss. Im nächsten Jahr – das haben Sie eben selber gesagt – haben Sie noch maximal 900 Millionen Euro. Wie Sie das bei knapper werdendem Geld bewältigen wollen, wissen Sie nicht. So sieht Perspektivlosigkeit aus und nicht die Absicherung eines gut laufenden Programms. Das ist die Tragik, oder sehen Sie das anders?

(B)

(Beifall bei der SPD)

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

Selbstverständlich sehe ich das anders. Ich habe vorhin gesagt, dass wir in diesem Jahr 1,5 Milliarden Euro zur Verfügung stellen und dass wir diese Mittel aus dem Jahr 2011 in das Jahr 2010 vorziehen.

(Gustav Herzog [SPD]: Und was machen Sie 2011?)

Wir wissen, dass zurzeit viele Anträge vorliegen. Darauf reagieren wir. Wir wissen nicht, wie sich das in Zukunft entwickeln wird. Wir warten erst einmal ab.

(Gustav Herzog [SPD]: Sie machen die Augen zu!)

Mit den 1,5 Milliarden Euro in diesem Jahr sind wir in der Lage, alle Anträge, die uns vorliegen, zu erfüllen

(Beifall des Abg. Patrick Döring [FDP])

und die Menschen dazu zu bringen, dass sie in diesem Jahr Investitionen tätigen. Wie viele Anträge dazukommen werden, wissen weder Sie noch weiß ich das. Das wird sich im Laufe dieses Jahres oder zu Beginn des nächsten Jahres zeigen. Wichtig ist, dass wir für das Jahr 2011 noch knapp 900 Millionen Euro zur Verfügung haben. Ich denke, das ist eine gute Summe, mit der man im Jahr 2011 erst einmal arbeiten kann.

(Gustav Herzog [SPD]: Das reicht hinten und vorne nicht!)

(C)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Kollege Kahrs hat noch eine Nachfrage; aber danach sollte er bitte keine mehr stellen.

(Zuruf von der LINKEN: Dann melde ich mich! – Heiterkeit bei Abgeordneten der SPD)

– Dann lasse ich keine Zwischenfragen mehr zu. – Bitte schön, Herr Kahrs.

**Johannes Kahrs (SPD):**

Sie haben eben dankenswerterweise gesagt, dass Sie vorhaben, alle Anträge zu erfüllen, die in diesem Jahr gestellt werden. Das begrüße ich natürlich, weil es ein gutes rot-grünes Programm ist. Wenn Sie das fortführen wollen, ist das schön. Wir hatten im letzten Jahr Anträge mit einem Volumen von circa 2,1 Milliarden Euro. Alle Anzeichen deuten darauf hin, dass wir in diesem Jahr wieder über 2 Milliarden Euro benötigen werden. Eben haben Sie gesagt, dass Sie maximal 1,5 Milliarden Euro für das Programm zur Verfügung haben. Wo wollen Sie die 600 oder 700 Millionen Euro hernehmen, für die Sie keine Vorsorge getroffen haben?

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

Wir haben im Moment noch nicht mehr Anträge vorliegen. Wir haben Anträge für genau diese Summe vorliegen. Sie haben vorhin den **kombinierten Verkehr** angesprochen und gesagt, wir hätten da gekürzt, das sei eine ganz große Unverschämtheit.

(D)

(Johannes Kahrs [SPD]: So ist das!)

Wenn Sie dieses Beispiel nennen, kann ich nur eines dazu sagen: Im letzten Jahr sind lediglich 35 Millionen Euro abgerufen worden,

(Uwe Beckmeyer [SPD]: Da war doch Wirtschaftskrise, und zwar voll!)

obwohl mehr Geld zur Verfügung stand.

(Johannes Kahrs [SPD]: Ein Wachstumsprogramm! – Uwe Beckmeyer [SPD]: Was ist das eigentlich für eine Rechnung?)

In diesem Jahr stehen 54 Millionen Euro zur Verfügung, also weitaus mehr als im letzten Jahr. Insofern sage ich: Warten wir auch hier erst einmal ab. Vielleicht werden auch in diesem Jahr nur 35 Millionen Euro abgerufen, obwohl wir 54 Millionen Euro zur Verfügung gestellt haben.

(Johannes Kahrs [SPD]: Abwarten ist doch keine Politik! – Florian Pronold [SPD]: Wir könnten noch 40 Jahre warten, ob das Klima schlechter wird!)

Wir müssen abwarten, welche Entwicklung sich zeigt. Das können wir nicht von vornherein festlegen.

(Abg. Johannes Kahrs [SPD] nimmt wieder Platz)

Dr. Claudia Winterstein

- (A) – Da Sie sich hingesetzt haben, muss ich jetzt mit meiner Rede weitermachen.

(Florian Pronold [SPD]: Es wird auch nicht besser, wenn Sie weitermachen!)

Ich möchte die Wichtigkeit des **Gebäudesanierungsprogramms** deutlich machen. Da Sie gesagt haben, es sei ein rot-grünes Projekt, stelle ich fest: Wir führen es weiter, weil wir es für sinnvoll halten.

(Johannes Kahrs [SPD]: Dann müssen Sie es auch finanzieren!)

Bisher sind durch das Programm etwa 550 000 Wohnungen saniert bzw. energieeffizient gebaut worden – das finden wir gut –, es wurden Investitionen in Höhe von 20 Milliarden Euro auf den Weg gebracht, und es wurden 250 000 Arbeitsplätze geschaffen. Es ist ein wunderbares Programm. Insofern freuen wir uns, dass wir dafür 1,5 Milliarden Euro zur Verfügung haben.

Weil Sie es so dargestellt haben, als hätten wir nur gekürzt, will ich deutlich machen: Auch in anderen Bereichen haben wir etwas getan. Bei der **Stadtentwicklung** zum Beispiel haben wir 20 Millionen Euro zusätzlich zur Verfügung gestellt.

(Martin Burkert [SPD]: Aus dem falschen Topf!)

Auch für den **ländlichen Bereich** haben wir 20 Millionen Euro zur Verfügung gestellt. Gegen die geplante Halbierung der Zuschüsse im Hinblick auf den Finanzbeitrag an die **Seeschifffahrt** haben wir uns gewehrt.

(B)

(Florian Pronold [SPD]: Wer wollte da denn kürzen? Gegen wen haben Sie sich gewehrt?)

Wir haben diese Kürzung nicht mitgetragen und auch diese 57 Millionen Euro zur Verfügung gestellt.

Es ist also nicht so, dass wir eine Kürzung nach der anderen vollziehen. Vielmehr haben wir genau das getan, was ich zu Beginn dargelegt habe: Wir haben dafür Sorge getragen, dass Wachstumsimpulse gegeben werden. Dort, wo es sich angeboten hat, haben wir Kürzungen vorgenommen.

(Johannes Kahrs [SPD]: Aber beim kombinierten Verkehr haben Sie gekürzt!)

– Beim **kombinierten Verkehr** stehen jetzt statt 35 Millionen Euro 54 Millionen Euro zur Verfügung, um das einmal deutlich zu sagen.

(Winfried Hermann [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Statt ursprünglich 130!)

– Es waren im Soll 110 Millionen Euro. Ich kenne die Zahlen; denn ich bin Haushälterin.

(Johannes Kahrs [SPD]: Das ist aber falsch! – Florian Pronold [SPD]: Wenn man Ist und Soll verwechselt, ist das schon peinlich!)

Insofern ist festzustellen, dass wir in diesem Jahr mehr Geld zur Verfügung haben, als im letzten Jahr verbraucht worden ist. Das ist eine Tatsache.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU – Johannes Kahrs [SPD]: Aber den Unterschied zwischen Ist und Soll sollte man kennen!)

(C)

Jetzt würde ich gerne fortfahren, statt immer auf Ihre Zwischenrufe zu reagieren.

(Florian Pronold [SPD]: Das müssen Sie auch nicht! Ihre Rede wird dadurch auch nicht besser! – Weiterer Zuruf von der SPD: Das ist doch Ihre Entscheidung!)

Ich will auf das Programm „**Aktive Stadt- und Ortsteilzentren**“ zu sprechen kommen. Ich habe bereits gesagt: Hier haben wir die Mittel um 20 Millionen Euro aufgestockt; insgesamt stehen jetzt 95 Millionen Euro zur Verfügung. Diese Mittel können von den Städten und Gemeinden genutzt werden. Ich denke, das ist sinnvoll.

Ich möchte auf ein weiteres Thema zu sprechen kommen. In den Haushaltsplanberatungen gab es auch Diskussionen über die Zukunft der Magnetschwebetechnik und die Weiterführung der **Transrapidversuchsstrecke** im Emsland. Wir bedauern sehr, dass es trotz so vieler Jahre der Forschung und Entwicklung nicht zu einem Einsatz des Transrapids in Deutschland gekommen ist. Wir haben die Finanzierung der Teststrecke noch einmal, und zwar bis zum Jahresende, verlängert, um die Chancen einer Vermarktung zu wahren, da es gewisse Interessen gibt. Brasilien zum Beispiel arbeitet zurzeit an einer Ausschreibung. Diese Chance wollen wir wahrnehmen. Denn im Erfolgsfall würde das bedeuten, dass wir eine einmalige Einnahme in Höhe von 100 Millionen Euro erhalten. Das würde dem Bundeshaushalt natürlich sehr guttun.

(D)

In dieser Beziehung kann ich nur eines sagen: Herr Minister Ramsauer, ich setze alle meine Hoffnungen auf Sie, dass die Verhandlungen mit Brasilien ein Erfolg werden, sodass wir dann sagen können: Es hat sich gelohnt, die Finanzierung der Teststrecke noch einmal um ein Jahr zu verlängern. Allerdings müssen wir uns auch überlegen: Was wird aus dieser Teststrecke? Ich erwarte, dass Sie uns ein klares Konzept vorlegen, was mit dieser Versuchsstrecke geschehen soll.

(Florian Pronold [SPD]: Das können Sie mit dem Raumfahrtprogramm kombinieren und auf den Mond schießen!)

Es gibt sicher auch andere Gebiete, zum Beispiel den Bereich der Elektromobilität, wo es sich lohnt, die Forschung fortzusetzen. Ich setze auf Sie, dass Sie entsprechende Konzepte entwickeln.

Wir Haushaltspolitiker haben uns das Ziel gesetzt, die Neuverschuldung zurückzuführen. Insofern müssen wir natürlich auch überlegen, wo es Einsparmöglichkeiten gibt. Wir haben im Koalitionsvertrag verankert, dass die Verkehrsinvestitionen unabhängiger von den Schwankungen des Bundeshaushaltes getätigt werden sollen; das gilt sowohl für die Straße als auch für die Schiene.

Zum Thema Straße. Wir wollen – das haben Sie richtig gesagt – erreichen, dass die Einnahmen aus der **Lkw-Maut** vollständig in die Straße investiert werden.

**Dr. Claudia Winterstein**

- (A) (Johannes Kahrs [SPD]: Wie wollen Sie dann die Schiene finanzieren?)

Zudem soll die **Verkehrsinfrastrukturgesellschaft** kreditfähig werden,

(Florian Pronold [SPD]: Schattenhaushalt!)

damit sie bei der Ausfinanzierung von Autobahnprojekten mehr Spielraum erhält.

(Florian Pronold [SPD]: Und wie geht es weiter bei der Bahn?)

Ein Wort noch zur **Bahn**. Es ist eine Tatsache, dass für den Ausbau wichtiger Strecken nicht genügend Mittel im Haushalt vorhanden sind.

(Florian Pronold [SPD]: Dann streichen wir noch welche?)

Wir reden über eine Summe von etwa 500 Millionen Euro. Es ist auch eine Tatsache, dass diese Unterfinanzierung eine Erblast aus elf Jahren SPD-Führung im Verkehrsministerium ist.

(Johannes Kahrs [SPD]: Und deswegen streichen Sie jetzt noch weiter?)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Frau Kollegin Winterstein, bedenken Sie die Zeit!

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

- (B) Ja. – Exminister Tiefensee hat internationale Zusagen gegeben, ohne die Ausfinanzierung zu überdenken.

(Johannes Kahrs [SPD]: Tiefensee war ein guter Mann!)

Die neue Regierung muss jetzt mit dieser Situation zu-rechtkommen. Forderungen nach mehr Steuergeldern verbieten sich. Insofern gehen wir davon aus, dass die DB Netz AG, die für die Nutzung ihrer Trassen von anderen Unternehmen Gebühren erhebt und diese Gelder bisher an den Mutterkonzern abgeführt hat –

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Frau Winterstein, bitte!

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

Ja, ich komme gleich zum Schluss.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Nein, nicht gleich – sofort bitte!

(Beifall des Abg. Florian Pronold [SPD] – Johannes Kahrs [SPD]: Dem können wir nur zustimmen!)

Sie sind beinahe zwei Minuten drüber.

**Dr. Claudia Winterstein (FDP):**

Ich weiß.

(Heiterkeit – Florian Pronold [SPD]: Sparen Sie, Frau Winterstein! Redezeit sparen!)

Ich hätte ganz gern eine weitere Minute gesprochen; (C) aber der Präsident ist sehr streng.

(Winfried Hermann [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Man muss eher sagen: Er ist großzügig gewesen!)

Vielleicht hätte mir Herr Döring sonst noch die eine oder andere Minute geschenkt, wie es sonst Usus ist. Ich wünsche uns allen, dass wir hier zu guten Lösungen kommen. Ich würde mich freuen, wenn Sie sich daran konstruktiv beteiligen.

Vielen Dank.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat der Kollege Stephan Kühn von Bündnis 90/Die Grünen.

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

**Stephan Kühn (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Eine Bemerkung vorab: Wer sich das Antragsvolumen beim CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramm im ersten Quartal anschaut und rechnen kann, weiß genau, dass wir mit den Mitteln, die im Haushalt eingestellt sind, bis zum viertel Quartal nicht hinkommen werden.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD und der LINKEN) (D)

Herr Minister Ramsauer, ich habe am Wochenende in der *taz* ein interessantes Interview gelesen. Sie wurden zitiert mit den Worten:

Auch die Grünen werden mich nicht davon abhalten, die Attraktivität der Schiene zu erhöhen.

Ich glaube, ich bin im falschen Film. Sie stehen sich doch selber im Weg, haben kein Konzept, es bleibt bei Ankündigungen.

Damit kommen wir zu dem Thema, um das es gerade schon ging: **kombinierter Verkehr**. Im Ausschuss haben Sie gesagt, Sie seien überzeugter Verfechter des kombinierten Verkehrs. Keine zwei Stunden hat es gedauert, da wurden – der Kollege Kahrs hat es angesprochen – über 50 Prozent der Mittel zusammengestrichen. Jetzt wird argumentiert, die Gelder seien 2009 nicht abgerufen worden. Warum das 2009 so war, kann sich angesichts der konjunkturellen Situation jeder denken.

(Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Das habe ich doch vorhin erklärt!)

Aber ausgerechnet jetzt, wo wir eine konjunkturelle Erholung haben, wo es ein Potenzial für neue Arbeitsplätze und neue Investitionen gibt, den Ausbau des kombinierten Verkehrs auszubremsen, das ist verkehrspolitisch und wirtschaftspolitisch der falsche Weg.



Stephan Kühn

- (A) (Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD und der LINKEN – Patrick Döring [FDP]: Das ist doch gar nicht umsetzbar!)

Stattdessen stecken Sie Geld in den Weiterbetrieb des **Transrapids** – in der naiven Annahme, dieses Jahr würden die Brasilianer kaufen. Ich denke, es wird eher so sein, dass den Zug die Chinesen bauen und sie ihn den Brasilianern verkaufen.

Dazu experimentieren Sie mit den sogenannten Longlinern herum. Herr Minister, sieht so Ihre Strategie aus, mehr Verkehr von der Straße auf die Schiene zu verlagern? Ich glaube, Sie sind uns die Antwort schuldig geblieben.

Wir brauchen mehr Investitionen in den kombinierten Verkehr, auf dem Niveau, wie es im Haushaltsentwurf ursprünglich stand. Wir brauchen mehr Geld für die Reaktivierung von Gleisanschlüssen für den Güterverkehr, mehr Investitionen in die Schiene insgesamt, insbesondere für nichtbundeseigene Bahnen. Im Moment ist es so, dass notwendige Investitionen in Schienenwege entweder verschoben zu werden drohen oder ihre Realisierung ganz offen ist.

- (B) Wir Grünen haben zum Abarbeitungsstand der Konjunkturprogramme eine Kleine Anfrage gestellt. In der Antwort ist noch einmal deutlich geworden, dass die Gelder, wenn sie nicht verfallen sollen, bis Ende 2010 abgerufen sein müssen. Schaut man sich die Liste der Projekte an, muss man feststellen: Die Straßenprojekte sind alle schön im Bau, während von den **Schiene**projekten viele noch in Planung sind, noch kein Baurecht haben. Ich möchte eine Strecke nennen, die für den Güterverkehr wichtig ist: die Verbindung Horka–Hoyerswerda–Polen. Wichtige Investitionen im Güterverkehr stehen also auf der Kippe. Ein anderes Beispiel ist die Elektrifizierung der Strecke von Reichenbach nach Hof.

Wir haben eine Liste der Deutschen Bahn, die Sie alle in der Zeitung sicherlich schon nachvollziehen konnten, in der 47 Projekte benannt sind, die bei Fortschreibung des derzeitigen Ausbau- und Neubauetats von 1,2 Milliarden Euro – ohne die Konjunkturpaketmittel – bis 2025 nicht realisiert werden können, wenn wir nicht 500 bis 600 Millionen Euro pro Jahr mehr investieren. 2025: Das sind zehn Jahre, nachdem das gemäß dem Bundesverkehrswegeplan eigentlich hätte realisiert werden sollen. Herr Minister, Sie sind uns in den Haushaltsberatungen bisher völlig schuldig geblieben, wo diese 600 Millionen Euro, die mehr gebraucht werden, nach Ablauf der Konjunkturpakete herkommen sollen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Während die Straßenbauinvestitionen sozusagen in trockenen Tüchern sind, bestens ausgestattet sind, ist das bei der Schiene nicht der Fall. Hier ist Deutschland europaweit Schlusslicht. Wir geben 47 Euro pro Kopf für die Schiene aus. In Italien sind es 60 Euro, in Frankreich sind es 80 Euro, in Großbritannien, das lange Zeit kein Eisenbahnland gewesen ist, sind es 136 Euro, und in der Schweiz – sicherlich das Vorbild – sind es 284 Euro pro Einwohner. Deutschland ist europaweit Schlusslicht.

- (C) Angesichts dessen, dass 32 Prozent der CO<sub>2</sub>-Emissionen in Europa im Transportbereich verursacht werden – mit wachsender Tendenz –, frage ich mich, wie Sie die Klimaschutzziele, die die Bundesregierung insbesondere für den Bereich Verkehr ausgeschrieben hat, erfüllen wollen, wenn Sie nicht mehr in die Schiene investieren und die Mittel entsprechend effektiv einsetzen. Kein Konzept!

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Notwendig wäre, dass wir auf Prestigeprojekte verzichten, dass wir Höchstbetragsvereinbarungen für Projekte abschließen und dass wir vor allen Dingen einen integrierten Planungsansatz wählen, ein Gesamtkonzept für Fahrplan und Infrastruktur, das, was wir **Deutschlandtakt** nennen. Wir müssen nahtlose Reiseketten, Zughäufigkeiten und Qualität definieren und dann bauen. Jetzt wird erst gebaut, und danach werden Linien und Fahrpläne festgelegt. Dann wundern wir uns auch noch, dass es mit den Anschlüssen und den Zielsetzungen in Bezug auf die Qualität hinten und vorne nicht funktioniert!

- (D) Herr Minister, bei Ihnen hat die Straße weiterhin Priorität. Sie haben gesagt: Wir bauen keine Straßen mehr, wenn das volkswirtschaftliche **Kosten-Nutzen-Verhältnis** nicht mindestens vier beträgt. Das haben Sie gegenüber der *Financial Times Deutschland* geäußert. Bei 40 Prozent aller Maßnahmen gemäß dem Bundesverkehrswegeplan erreichen Sie diese Zielstellung nicht. Wir bauen weiterhin Autobahnanbindungen in Regionen, in denen sich die Einwohnerzahl in den nächsten 30 Jahren halbieren wird, und wir bauen Bundesstraßen in Regionen, wo sich sozusagen heute schon Hase und Igel Gute Nacht sagen. Das ist die Realität

(Ute Kumpf [SPD]: Aber im Osten, Kollege!)

in vielen Teilen, beispielsweise im Osten der Republik.

In Bezug auf die **Verkehrsinfrastrukturfinanzierungsgesellschaft** ist schon einiges gesagt worden. Unabhängig davon, dass Sie aus haushalterischer Sicht Schattenhaushalte produzieren: Sie sichern damit die Investitionslinie für die Straße, und die Schiene und alle anderen Verkehrsträger werden je nach Haushaltslage bedient. Angesichts dessen, was wir im Bereich der Schuldenbremse tun müssen, wird das kein Vergnügen werden.

Ein anderes Thema ist **ÖPP**. Alle Präsidenten der Landesrechnungshöfe sagen: Hier werden die Finanzierungslasten in die Zukunft verschoben. Wenn die Investitionslast in Bezug auf die Instandhaltung nach 30 Jahren besonders groß ist, laufen diese ÖPP-Verträge aus. Dann ist es wieder die Aufgabe der öffentlichen Hand, für die Instandhaltung zu sorgen.

Herr Minister, Sie haben zwar eine Unterabteilung Klima- und Umweltschutzpolitik im Ministerium einberufen, aber leider haben Sie vergessen, ein Konzept für mehr **Klimaschutz** im Verkehrsbereich aufzulegen. Sie bleiben weiterhin ein Ankündigungsminister, wenn es darum geht, mehr in die Schiene zu investieren.

Stephan Kühn

- (A) (Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Herr Kollege Kühn, ich gratuliere Ihnen im Namen des ganzen Hauses zu Ihrer ersten Rede im Deutschen Bundestag.

(Beifall)

Jetzt hat der Bundesminister Dr. Peter Ramsauer das Wort.

**Dr. Peter Ramsauer**, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung:

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich leide aufgrund der kurzen **Redezeit** unter demselben Zeitmangel, unter dem alle Bundesminister während der Etatberatung leiden. Ich weise darauf hin – vielen Dank für das Nicken, lieber Herr Kahrs –, damit hinterher nicht die Vorhaltungen kommen: Dazu haben Sie nichts gesagt, zu diesem haben Sie nichts gesagt und zu jenem auch nichts. Wir als Minister können nicht mehr tun, als diese neun, zehn oder elf Minuten so gut es geht zu nutzen.

Lieber Herr Kollege Kahrs, Ihnen kann man im Grunde genommen ganz gut zuhören. Wenn man mit Ihnen unter vier Augen spricht, sind viele Dinge wirklich klar, und man freut sich. Wenn Sie dann aber hier reden, sieht die Welt ganz anders aus.

- (B) (Lachen bei der SPD – Johannes Kahrs [SPD]: Aber genauso klar! – Gustav Herzog [SPD]: Reden Sie von sich?)

Dann sind Sie wie ausgetauscht. Ihre eben gehaltene Rede kam mir vor, als würden Sie ein Grußwort bei Verdi in Cuxhaven halten.

(Johannes Kahrs [SPD]: Ich?)

– Ja. Genau so kam mir das eben vor.

Ich danke Ihnen auch dafür, dass Sie die deutsche Wissensgesellschaft heute Nachmittag mit einem grandiosen Satz bereichert haben, der da lautete: Der jetzt vorliegende Haushalt ist ein anderer als derjenige, der bei der ersten Lesung vorlag. Das ist ein großartiger Satz. Ich kann nur sagen: Klar ist das ein anderer. Gott sei Dank ist das ein anderer. In der ersten Lesung hatten wir nämlich aus Zeitgründen in etwa den Entwurf vorgelegt, den wir von der Vorgängerregierung, der Großen Koalition, übernommen hatten,

(Johannes Kahrs [SPD]: Der war gut!)

und zwar von einem SPD-Finanzminister, im Falle des Einzelplans 12 von einem SPD-Bundesverkehrs- und -bauminister. Wir waren es uns als christlich-liberale Koalition aber schuldig,

(Johannes Kahrs [SPD]: Schlechter zu werden!)

diesen Entwurf zum Besseren zu verändern. Genau das haben wir auch getan.

- (Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Johannes Kahrs [SPD]: Und dann kürzen Sie beim kombinierten Verkehr!)

(C)

Lieber Herr Kollege Kühn, dass Sie mir vorhalten, ich würde mich dem Thema **Bahn** zu wenig zuwenden, ist kurios. Wie ist es denn dann zu verstehen, dass Ihre Kollegin Künast mir vor wenigen Monaten vorgehalten hat, ich würde mich über die Möglichkeiten und Perspektiven der Eisenbahnen in Deutschland besoffen reden? Lieber Herr Kühn, das passt beides nicht zusammen. Von Ihnen lasse ich mir eine solche Vorhaltung gewiss nicht gefallen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Lachen bei der SPD und der LINKEN)

Sie haben **Stuttgart 21** angesprochen und gesagt, dass wir uns bei solch großen Projekten auf einen festen Zuschuss beschränken sollten. Genau das haben wir bei Stuttgart 21 aber praktiziert. Dass Sie auch einmal darauf kommen, finde ich großartig.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Was Ihre Vorhaltungen anbelangt, wir würden – ich formuliere es mit meinen Worten – Bundesfernstraßen ins Nirwana bauen: Lieber Herr Kühn, Autobahnen und Bundesfernstraßen haben nicht nur die Funktion, Metropolen und Städte miteinander zu verbinden, sondern ganz klar die Funktion der Erschließung. Diese **Erschließungsfunktion** gilt für jene Räume, bei denen Sie beklagen, die Bevölkerung würde abwandern.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

(D)

Unsereins hat einen anderen Bezug zu ländlichen Räumen. Wir brauchen die Metropolregionen. Wir müssen sie verbinden und an die Netze anbinden. Wir müssen aber auch die Erschließungsfunktion der Bundesfernstraßen für die strukturschwächeren Räume nutzen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wir legen mit diesem Haushalt ein klares Bekenntnis zur Stärkung der Wachstumskräfte in unserem Land ab und tragen damit zur Sicherung und Schaffung von Arbeitsplätzen bei. Deshalb ist Verkehrs- und Baupolitik auch ganz klar angewandte und praktizierte Wirtschaftspolitik.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Ich bin stolz darauf, dass wir in diesem Jahr auf einem Rekordniveau investieren.

(Zuruf von der SPD: Was? – Johannes Kahrs [SPD]: Da lacht selbst die CSU!)

Ich bin auch stolz darauf – das sollten wir Verkehrs- und Baupolitiker alle miteinander sein, die Fachpolitiker genauso wie die Haushaltspolitiker in diesem Bereich –, dass wir mit diesem Einzelplan 12 den größten **Investivetat** aller Ressorts haben. 52 Prozent der gesamten Investitionen in diesem Bundeshaushalt entfallen auf diesen Einzelplan.

Von den 26,3 Milliarden Euro, die dieser Etat birgt, fließen 14,7 Milliarden Euro und damit rund 56 Prozent

**Bundesminister Dr. Peter Ramsauer**

- (A) in Investitionen. Ich habe in meiner allerersten Rede als Bundesminister an dieser Stelle gesagt, dass ich kein Verwaltungsminister, sondern ein Investitionsminister sein will. Das gelingt mit diesem Haushalt.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Von diesem Haushalt geht eine kraftvolle Lokomotivwirkung aus. Ich war in den Vieraugengesprächen auch mit den Politikern der Opposition einig, dass dies so ist und dass umgekehrt auch gilt, dass bei Einsparungen an der falschen Stelle keine Lokomotivwirkung entfaltet wird, sondern das krasse Gegenteil, nämlich Bremswirkungen.

(Martin Burkert [SPD]: Wie beim kombinierten Verkehr!)

Dessen müssen wir uns in der künftigen Planung dieses Haushalts bewusst sein.

Der Kollege Schäuble hat heute in seiner Rede klargestellt, dass trotz allen Konsolidierungsdrucks das zarte Pflänzlein konjunktureller Entfaltung, wie er es formuliert hat – der Kollege Brüderle hat es wiederholt, nicht durch falsches Sparen kaputtgetreten werden darf

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

und dass die Haushaltspolitik in unserem Bereich eine schwierige Gratwanderung ist. Insofern ein ausdrückliches Dankeschön an den Haushaltsausschuss, dass man sich dieser Einsicht nicht verschlossen hat.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Zuruf von der LINKEN: Was war denn da?)

- (B) Ich folge dem Grundsatz, dass Mobilität bestmöglich zu organisieren ist, weil sie eine unverzichtbare Voraussetzung für die persönliche Freiheit unserer Bürgerinnen und Bürger und die Entwicklung unserer Volkswirtschaft ist. Das heißt, eine bestmöglich ausgebaute verkehrliche Infrastruktur ist das Fundament wirtschaftlichen Erfolgs.

Wenn wir alle Möglichkeiten in der Binnenwirtschaft und alle Möglichkeiten, die wir als exportorientierte Nation in der Weltwirtschaft haben können, entfalten wollen, dann müssen wir schlicht und einfach die dazu erforderlichen Verkehrsinfrastrukturinvestitionen tätigen.

(Zuruf von der SPD: Dann tun Sie es doch!)

Erhalten, Ertüchtigen und Ausbauen: Das sind die drei Elemente, die wir brauchen, um den prognostizierten **Anstieg aller Verkehrsarten** verkraften zu können. Lieber Herr Kollege Claus, Sie wissen aus langjähriger guter Zusammenarbeit in vielerlei Funktionen, dass wir im Vieraugengespräch immer gut zusammenkommen. Sie wissen auch, dass man Verkehre, beispielsweise Frachtverkehre, nicht beliebig manipulieren kann. Das ist nicht möglich, wenn man nicht dem umgekehrten Grundsatz wie dem meinen folgt, Mobilität zu ermöglichen. Es mag ein Stück Ihrer Ideologie sein, Mobilität zu beschränken oder zu verhindern. Aber das kann nicht der Ansatz einer freiheitlichen Wirtschafts- und Verkehrspolitik sein.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wir werden also alles daransetzen, dem Anstieg der Transportleistung Rechnung zu tragen. Wenn argumen-

- tiert wird, dass sich angeblich nur ein Teil des ansteigenden Güterverkehrs für die Schiene eignet, dann darf uns das nicht resignieren lassen; das darf uns nicht ruhen lassen. Wir müssen alle Anstrengungen unternehmen, den Zuwachs beim Güterverkehr schienentauglich zu gestalten und Verkehrssysteme auch für die Schiene zu entwickeln, damit wir den größtmöglichen Zuwachs auf die Schiene bekommen – ich bleibe dabei und lasse mich nicht beirren –, wenn wir keine Verkehrsinfarkte auf der Straße erleben wollen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Johannes Kahrs [SPD]: Aber ohne kombinierten Verkehr geht das nicht!)

Dazu gehört natürlich auch das **Erschließen neuer Finanzierungsinstrumente**. Ich sage klipp und klar: Mit den herkömmlichen Finanzierungsmöglichkeiten unseres Budgets werden wir das alles miteinander nicht schaffen. Ich bedanke mich beim Kollegen Bartholomäus Kalb dafür, dass er auf diese Dinge und auf einige sehr zentrale Begriffe hingewiesen hat. Dazu gehört der Begriff der öffentlich-privaten Partnerschaft. Dazu gehört natürlich auch das Gängigmachen – so habe ich das verstanden – der VIFG, der Verkehrsinfrastrukturfinanzierungsgesellschaft. Ich schlage vor, dass wir uns bereits im Zusammenhang mit der Beratung des Bundeshaushalts 2011 daranmachen – im Dienste einer innovativeren Verkehrsinfrastrukturfinanzierung.

- Das Thema Transrapid ist von der Kollegin Winterstein und vom Kollegen Kalb angesprochen worden. Ich bedanke mich beim Haushaltsausschuss noch einmal ausdrücklich dafür, dass die Möglichkeit geschaffen worden ist, die Versuchsstrecke bis zum Jahresende weiterzubetreiben.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Herr Minister, darf ich unterbrechen?

**Dr. Peter Ramsauer**, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung:

Ich weiß um die Knappheit des Gutes Zeit.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Darum geht es jetzt nicht. Ich will Sie darauf aufmerksam machen, dass die Kollegin Hagedorn Ihnen gern eine Zwischenfrage stellen würde. Ich frage Sie jetzt, ob Sie eine solche Frage zulassen.

**Dr. Peter Ramsauer**, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung:

Ja, gern.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Bitte schön.

**Bettina Hagedorn (SPD):**

Ich habe Ihren Hilferuf, dass Sie mit der kurzen Redezeit so unzufrieden sind, wahrgenommen, und darum komme ich Ihnen an dieser Stelle zu Hilfe.

(A) **Dr. Peter Ramsauer**, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung:

Auf Sie ist Verlass, Frau Kollegin Hagedorn.

(Heiterkeit bei der CDU/CSU)

**Bettina Hagedorn** (SPD):

Herr Minister, Sie haben gerade die **ÖPP-Projekte** als ein Hilfsmittel im Hinblick auf die dramatisch unterfinanzierten Vorhaben im Verkehrsbereich erwähnt. Ich möchte Sie auf ein Verkehrsprojekt ansprechen, das auch auf der Streichliste der Bahn steht, von der Sie immer gesagt haben, dass es sie gar nicht gäbe. Dabei handelt es sich um das Projekt der festen Fehmarnbelt-Querung. Das ist zwar in meinem Wahlkreis, aber ich bin keine Freundin dieses Projekts und habe ihm auch nicht zugestimmt.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Ich bitte Sie aber, kein Koreferat zu halten, sondern eine Frage zu stellen.

**Bettina Hagedorn** (SPD):

Ich werde schon zu meiner Frage kommen, Herr Präsident; machen Sie sich keine Sorgen.

(B) Es geht um ein Projekt, das nicht finanziert ist, mindestens 1 Milliarde Euro kosten wird – der Bundesrechnungshof spricht von 1,7 Milliarden Euro – und das ursprünglich, nämlich im Koalitionsvertrag der vorherigen Koalition, als PPP-Projekt vorgesehen war. Es ist deshalb nicht als PPP-Projekt umgesetzt worden, weil es keine Investoren gab, die bereit waren, ihr Geld in dieses Projekt hineinzustecken. Das könnte dem Vernehmen nach auch bei anderen Projekten so kommen.

Welche weiteren Vorstellungen haben Sie also im Hinblick auf die Streichliste und die Projekte, die finanziert werden müssen, weil ein Staatsvertrag vorhanden ist? Wie wollen Sie all das finanzieren – angesichts der Schuldenbremse und angesichts dessen, was Herr Minister Schäuble Ihnen in den nächsten Haushaltsjahren weniger wird zur Verfügung stellen können?

**Dr. Peter Ramsauer**, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung:

Sehr geehrte liebe Frau Kollegin Hagedorn, nicht nur die gleiche, sondern genau dieselbe Frage haben Sie mir bei den Beratungen der Ausschüsse in den letzten Wochen zweimal gestellt. Ich habe sie ausführlich beantwortet. Ich bitte Sie insofern, die Ausschussprotokolle nachzulesen. Aber ich komme gern Ihrer Bitte nach und antworte noch einmal darauf, um Ihre Befürchtung aufzunehmen, ich könnte mit meiner Redezeit nicht zu recht kommen.

(Heiterkeit bei der CDU/CSU)

Sie können sich aber gern setzen, Frau Hagedorn.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Die Redezeit ist ja jetzt angehalten, Herr Minister.

**Dr. Peter Ramsauer**, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung: (C)

Zu diesem Zweck muss Frau Kollegin Hagedorn allerdings stehen bleiben. Wenn sie sich setzt, läuft die Uhr weiter.

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Solange Sie antworten, halte ich die Uhr an. Das ist meine Sache.

**Dr. Peter Ramsauer**, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung:

Spaß beiseite! – Die feste **Fehmarnbelt-Querung** ist ein Projekt, zu dem wir erst am 14. Januar, also ziemlich genau vor zwei Monaten, den Staatsvertrag in Kraft gesetzt haben. Als verantwortlicher Fachminister – im Übrigen auch als Parlamentarier und als vertragstreuer Mensch – halte ich nichts davon, wenn man einen solchen Staatsvertrag zwischen den beteiligten Staaten hier im Parlament zwei Monate später infrage stellt.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Anstatt herumzunörgeln, würde ich mich lieber darauf verlegen, nach Möglichkeiten zu suchen, wie das Ziel zu erreichen ist, bis 2018 dieses Infrastrukturprojekt einschließlich der Hinterlandanbindungen bis Puttgarden fertigzustellen. Da Sie die PPP und den Zeitpunkt angesprochen haben: Wir werden alles tun, dass sich anlage-suchende Kapitalgeber, die in den letzten Jahren schlechte Erfahrungen gemacht haben, guten Investitionsoptionen in Deutschland zuwenden. Ich halte Investitionen in deutsche Verkehrsinfrastrukturprojekte, in die Straße oder die Bahn, noch immer für rentabler und kaufmännisch solider als irgendwelche spekulative Anlagen in Übersee, die sich in der Vergangenheit als massive, verlustreiche Fehl-investitionen erwiesen haben. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Jetzt bitte ich, allmählich zum Schluss zu kommen.

**Dr. Peter Ramsauer**, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung:

Bevor Frau Hagedorn ihre Zwischenfrage gestellt hat, habe ich über das Emsland und den **Transrapid** gesprochen. Wir dürfen einem weiteren Export von technologischem Basiswissen aus Deutschland keinen Vorschub leisten. Die Transrapid-, die Magnetschwebbahntechnologie, ist eine deutsche Basistechnologie. Wir dürfen sie nicht billig exportieren. Das muss uns allen hier im Hause klar sein. Ich glaube, das ist es auch.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ich halte mit aller Unbeirrbarkeit und Entschlossenheit daran fest, allen Wünschen, die Sie an mich richten – egal von welcher Fraktion –, im Bereich der Verkehrsinfrastruktur auf bestmögliche Weise nachzukommen. Deswegen bitte ich das Parlament, genauso unbeirrbar meinem Etat dafür die notwendigen Mittel zur Verfügung zu stellen.

**Bundesminister Dr. Peter Ramsauer**

(A) Vielen herzlichen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat jetzt der Kollege Sören Bartol von der SPD-Fraktion.

(Beifall bei der SPD)

**Sören Bartol (SPD):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Sehr geehrter Herr Minister Ramsauer, ein kleiner Tipp vorweg: Wenn Sie mir jetzt zuhören, sind Sie das nächste Mal nicht wieder bei Harald Schmidt zu sehen. – Das hat offenbar niemand verstanden. Es ist wichtig, die Sendung von Harald Schmidt zu schauen.

Herr Ramsauer, Sie können sehr froh sein, dass Sie mit der nationalen Stadtentwicklungspolitik, den Programmen der Städtebauförderung, dem Investitionspakt und dem Programm zur energetischen Gebäudesanierung ein wirkungsvolles Instrumentarium für die **Gestaltung der Zukunftsaufgaben** in unseren Städten und Gemeinden von Ihrem Vorgänger übernehmen konnten. Ich hoffe noch immer, dass Sie dies zu schätzen wissen. Immerhin haben Sie den Haushaltsentwurf von Wolfgang Tiefensee bei der Städtebauförderung fast – leider nur fast – unverändert übernommen. Es fehlt Ihrem Haushalt aber an neuen Impulsen und – das sage ich hier ganz deutlich – Ihnen als Minister an Durchsetzungskraft in den Haushaltsberatungen.

(B)

Ein Programm für die ländlichen Räume ist gut und die folgerichtige Fortführung dessen, was wir mit den Modellvorhaben und Forschungsprojekten zum demografischen Wandel im Rahmen von MORO, der Modellvorhaben der Raumordnung, begonnen haben. Schade nur, dass Ihnen die erhoffte Aufstockung der Städtebauförderungsmittel um 20 Millionen bis 30 Millionen Euro nicht gelungen ist, um dieses Programm zu finanzieren! Auch die Aufstockung der Mittel für das Programm „Soziale Stadt“, die Ihr Staatssekretär Mücke im Ausschuss noch im Januar zugesagt hatte und die auch so im Haushaltsentwurf stand, haben Sie wieder kassiert. Sie haben sich eine globale Minderausgabe in Höhe von 100 Millionen Euro zur Finanzierung der gestiegenen Wohngeldkosten in Ihren Haushalt schreiben lassen, statt, wie es richtig gewesen wäre, durchzusetzen, dass diese Folgekosten der Wirtschaftskrise voll vom Gesamthaushalt getragen werden.

Liebe Frau Winterstein und Kollege Kalb, die pauschale **Kürzung aller Verpflichtungsermächtigungen** für die kommenden Jahre um 10 Prozent trifft sowohl die Städtebauförderung als auch die energetische Gebäudesanierung. Deswegen kann ich es auch nicht mehr hören, wenn hier so getan wird, als ob die CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramme auf gleichem Niveau fortgeführt würden.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

Ich hoffe, dass Sie bei der Aufstellung des Haushalts 2011 stärkeren Einsatz für die Bau-, Wohnungs- und Stadtentwicklungspolitik zeigen; denn wir alle wissen: Dann geht es wirklich ans Eingemachte. Investitionspakt und Konjunkturprogramme laufen aus, die **Kommunen** bekommen die volle Wucht der Wirtschaftskrise und vor allen Dingen Ihrer Steuerpolitik zu spüren, der absehbare drastische Einbruch bei den öffentlichen Investitionen schwebt als Damoklesschwert über der Branche. Statt an einer verlässlichen finanziellen Basis für die Kommunen zu arbeiten, bekommt die Gewerbesteuer mit Ihrer Gemeindefinanzkommission ein Begräbnis erster Klasse. Sie und Ihre Regierung sind gefordert: Helfen Sie den Kommunen schnell mit einem Rettungsschirm, der die jährlichen Einnahmeausfälle von 1,6 Milliarden Euro aufgrund des Wachstumsbeschleunigungsgesetzes kompensiert! Stellen Sie die Kommunalfinanzen auf eine verlässliche Grundlage stabiler Gewerbesteuereinnahmen und einer reformierten Grundsteuer! Bringen Sie eine Neuauflage des dieses Jahr auslaufenden Investitionspaktes zwischen Bund, Ländern und Kommunen zur energetischen Sanierung von Kitas, Schulen und Sportstätten auf den Weg!

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Geben Sie den Kommunen auch bei der Städtebauförderung Sicherheit, dass sie 2011 und danach mindestens auf gleichem Niveau fortgeführt wird!

(Beifall bei der SPD)

Das **Prinzip der Drittelfinanzierung** – Bund, Länder, Kommunen – in der Städtebauförderung hat sich prinzipiell bewährt. Dennoch muss mit der Verwaltungsvereinbarung besser als bisher sichergestellt werden, dass finanzschwache Kommunen nicht aus der Städtebauförderung herausfallen, weil sie ihren Eigenanteil nicht aufbringen können; denn gerade dies sind die Städte und Gemeinden mit geringer Wirtschaftskraft, meist auch mit hoher Arbeitslosigkeit und vor allen Dingen hohem Investitionsbedarf. Auch die verbleibenden 10 Prozent Eigenanteil sind für manche Kommune in Haushaltsnotlage zu viel. Eine gestaffelte Regelung, je nach Leistungsfähigkeit der Kommune, kann uns die Kommunen auch in strukturschwachen Gebieten als Partner in der Städtebauförderung erhalten. Dazu gehört die stärkere Einbeziehung nicht nur privaten Kapitals, sondern vor allen Dingen auch der Potenziale zivilgesellschaftlicher Organisationen.

Ich freue mich, dass es insbesondere beim **Stadtumbau** großen Konsens darüber gibt, dieses Programm bis 2016 fortzuführen. Trotz der Erfolge der kombinierten Strategie aus Rückbau und Aufwertung ist der Bedarf nicht kleiner, sondern aufgrund der demografischen Entwicklung noch größer geworden. Heute haben wir 1 Million leer stehende Wohnungen, die im Schnitt mit einer Restschuld aus DDR-Zeiten von je 4 000 Euro belastet sind. Bis 2020 werden weitere 430 000 Wohnungen leer stehen. Wichtige Erfolgsbedingung für den Stadtumbau Ost war die ergänzende Altschuldenregelung. Nur wenn Sie, Herr Minister Ramsauer, hier zügig eine Anschlussregelung vorlegen, werden sich die Woh-

**Sören Bartol**

- (A) nungsunternehmen auch weiterhin am Stadtbauprogramm beteiligen können. Sie haben angekündigt, sich in Zukunft auch bei Ihren Kabinettskollegen für Verkehrsinfrastruktur einzusetzen. Herr Minister, tun Sie das bitte auch für die Zukunft der Städte und Gemeinden. Es geht hier nicht nur um Investitionen in Gebäude, sondern auch um Investitionen in den gesellschaftlichen Zusammenhalt. Nur in einem lebenswerten Umfeld gelingt Integration, entstehen Kreativität und damit am Ende auch Wirtschaftskraft. Herr Minister, ich bitte Sie, das auch in Zukunft zu beachten.

Danke schön.

(Beifall bei der SPD)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat jetzt der Kollege Patrick Döring von der FDP-Fraktion.

(Beifall bei der FDP)

**Patrick Döring (FDP):**

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich fand es im Anschluss an die Debatte über den Etat des Kollegen Brüderle schon bemerkenswert, wie wenig insbesondere in der ersten Runde der Zusammenhang zwischen dem, was wirtschaftspolitisch erforderlich ist, und dem, was verkehrs- und baupolitisch erforderlich ist, hervorgehoben wurde. Sehr geschätzter Herr Kollege Claus – den hat es schon zerrissen –, wo immer Sie jetzt sind: Wer glaubt, die Arbeitsmarktprobleme und die wirtschaftspolitischen Herausforderungen in den neuen Ländern durch **Verkehrsvermeidung** lösen zu können, gehört nun wirklich nicht mehr in diese Welt. So werden wir es nicht schaffen, nicht in den neuen Ländern und nicht in den alten Ländern, wenn wir Exportnation bleiben wollen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU – Dr. Hermann Ott [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: So ein Irrsinn! Das gibt es nicht! – Zuruf von der LINKEN)

– Er hat Verkehrsvermeidung angesprochen, unabhängig vom Verkehrsträger. Sie, geschätzte Kolleginnen und Kollegen von der Opposition, versuchen schon die ganze Debatte, uns das Etikett der Schienenfeindlichkeit anzuhängen. Als ob diese Koalition schienenfeindlich sei! Das Gegenteil ist der Fall.

(Beifall bei der FDP – Johannes Kahrs [SPD]: Na ja!)

Wenn Sie hier zu Recht die sogenannte Streichliste ansprechen, dann halte ich für die Koalition fest: Es ist Herrn Grube und dem Bundesministerium für Verkehr zu danken, dass aufgeschrieben wurde, welche Verpflichtungen die konzeptionslose Planungsmittelversprechungspolitik der Vorgängerregierungen ausgelöst hat. Das ist der Dank, den wir denjenigen, die diese Liste aufgestellt haben, schulden. Ihr Minister Tiefensee hat doch Planungsmittel versprochen, ohne auch nur einen Hauch von Anschlussfinanzierung sicherzustellen. Ihr Minister Tiefensee ist zehnmal irgendwo in Europa **Ver-**

**pflichtungen** eingegangen, die nicht finanzierbar sind. (C) Uns jetzt vorzuhalten, dass wir das wenigstens aufschreiben und darüber diskutieren, ist doch wohl wirklich abenteuerlich.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Lassen Sie uns über die 500 Millionen Euro, die fehlen, reden – gar kein Problem! Das einfache Vorgehen, über Steuermittel zu steuern, Herr Kühn, ist nicht ausreichend; das steht übrigens im Koalitionsvertrag. Wir sagen ganz offensiv: Wenn die DB Netz AG in diesem Jahr zum wiederholten Male mehr als 600 Millionen Euro Ertrag für den Konzern erwirtschaftet, dann ist es die Aufgabe des Eigentümers Bundesrepublik Deutschland, das Unternehmen DB AG dazu zu verpflichten, die Erträge der DB Netz AG in das Netz zu reinvestieren. Dann haben wir in den nächsten zehn Jahren die fehlenden Investitionsmittel für diese Projekte. Das ist der Weg, den wir gehen wollen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Herr Kollege Döring, erlauben Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Kahrs?

**Patrick Döring (FDP):**

Unbedingt.

**Johannes Kahrs (SPD):**

Herr Kollege Döring, Sie haben eben gesagt, dass die Bahn dringend mehr Geld braucht. Sie gehören der FDP an. Die Kollegin Winterstein hat bei der ersten Lesung hier gesagt, sie möchte gerne, dass Straße Straße finanziert, dass die Lkw-Maut-Mittel für die Straße ausgegeben werden. Wenn Sie so großartige Befürworter von mehr **Geld für die Schiene** sind, dann verraten Sie uns doch, wo die für die Schiene fehlenden Mittel herkommen sollen? (D)

Gleichzeitig haben Sie eben gesagt, dass der Eigentümer damit entsprechend umgehen soll. Das ist richtig. Aber die Frage ist: Woher kommen die Gewinne der Bahn? Natürlich müssen sie in die Schiene reinvestiert werden. Aber das löst doch die Probleme nicht. Das heißt, das, was Sie hier machen, ist: Sie kürzen beim kombinierten Verkehr, erzählen uns, was Sie vielleicht irgendwann einmal machen, aber Sie tun es nicht; dafür regieren Sie. Gleichzeitig haben Sie sich hierhin gestellt und klar gesagt, dass die Mautmittel nicht mehr für die Schiene ausgegeben werden sollen. Das ist doch unlogisch.

**Patrick Döring (FDP):**

Geschätzter Herr Kollege Kahrs, ich bin extrem dankbar, dass ich Ihnen das außerhalb meiner Redezeit erklären kann, zum wiederholten Male in diesem Hause.

Erstens. Selbst wenn man dazu kommt, dass die **Lkw-Maut-Einnahmen** vollumfänglich der Verkehrsinfrastrukturfinanzierungsgesellschaft zur Finanzierung von Straßen zur Verfügung gestellt werden, dann bedeutet das im Umkehrschluss, dass die steuerfinanzierten Mit-

Patrick Döring

- (A) tel für die Straße in dem Umfang, in dem zusätzliche Mautmittel für die Straße zur Verfügung gestellt werden, sinken und für die Eisenbahn zur Verfügung stehen. Nichts anderes will diese Koalition.

(Johannes Kahrs [SPD]: Warum sagt das keiner?)

– Ich sage es Ihnen ja. Ich habe es in der ersten Lesung gesagt. Ich habe es bei der Beratung des Antrags zur Infrastrukturfinanzierung gesagt, und ich sage es jetzt hier noch einmal. Sie können es dann nachlesen.

Zweitens. Die **Erträge aus dem Netz** basieren, wie Sie und Ihre Kollegen wissen, auf Einnahmen aus Trassenentgelten, die alle, die das Schienennetz nutzen, entrichten. Bei der Schiene gibt es längst einen geschlossenen Finanzierungskreislauf, wie wir ihn bei der Straße einführen. Wir, diese Koalition, nicht die Vorgängerkoalition, wollen als Eigentümer Bundesrepublik Deutschland die Infrastrukturgesellschaft verpflichten, diese Mittel zusätzlich für diese Infrastrukturinvestitionen zur Verfügung zu stellen. Das steht im Koalitionsvertrag: Aufhebung der Gewinnabführungsverträge.

(Johannes Kahrs [SPD]: Wo ist der Gesetzentwurf?)

– Wir brauchen keinen Gesetzentwurf. Das entscheidet nämlich der Aufsichtsrat, geschätzter Kollege. Das steht im Aktiengesetz. Das brauchen wir dafür noch nicht einmal zu ändern.

- (B) Drittens. Dazu, dass hier bei einer 35-Millionen-Euro-Abforderung der Mittel für den kombinierten Verkehr die Streichung eines Haushaltstitels, der ohnehin zu hoch war, auf 54 Millionen Euro zu dem zentralen verkehrspolitischen Argument der SPD geworden ist, kann ich nur sagen: Herr im Himmel, da hätten Sie sich etwas Besseres aussuchen müssen. Nicht einmal die 54 Millionen Euro werden abfließen; wir bedauern das. Wir werden am Ende sicherstellen: Wenn 1 Euro mehr als 54 Millionen Euro beantragt wird, dann wird auch diese Anlage zum **kombinierten Verkehr** gebaut. Glauben Sie mir: Wir müssen hier kein verkehrspolitisches Problem lösen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU – Norbert Barthle [CDU/CSU]: Das war eine Lehrstunde!)

Überhaupt ist bemerkenswert, dass in dieser Haushaltsdebatte über diese kleinen Beträge diskutiert wird, während am Ende deutlich wird, dass Sie der ganz klaren, ordnenden Strategie dieser Koalition dieses Hauses sehr wenig entgegenzusetzen haben.

(Lachen bei Abgeordneten der SPD)

Der Kollege Bartol hat bisher als einziger Oppositionsredner dankenswerterweise eine sachliche Rede gehalten und hat das **Thema „Soziale Stadt“** angesprochen. Da haben wir doch die gleiche Situation: Die Mittel aus dem vergangenen Jahr sind nicht in dem Umfang abgeflossen, wie sie etatisiert waren. Jetzt kann man immer sagen: Daran ist die Wirtschaftskrise schuld. Meine Beobachtung, die Beobachtung meiner Kolleginnen und

- Kollegen in den Wahlkreisen ist, dass viele Kommunen jetzt mit dem Programm durch sind. Das Programm gibt es seit vielen Jahren. Es war ein gutes Programm. Es gibt aber nicht mehr den Bedarf, der hier gelegentlich an die Wand gemalt wird. (C)

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Sehr wahr! – Zurufe von der SPD)

Ich sage Ihnen auch – ich habe es schon im Ausschuss gesagt, ich sage es hier noch einmal –: Wir wollen uns darauf konzentrieren, mit dem Programm „Soziale Stadt“ Investitionsmaßnahmen zu finanzieren. Die Zeit der nichtinvestiven Maßnahmen, zum Beispiel zur Errichtung von Bibliotheken für Mädchen mit Migrationshintergrund, ist vorbei, liebe Kolleginnen und Kollegen! Das gab es zu Zeiten einer anderen Koalition.

(Sören Bartol [SPD]: Das ist aber eine klare Aussage!)

Wir wollen Investitionen mit dem Stadtumbauprogramm anschieben. Wir wollen, dass es leistungsfähige Infrastruktur in den Städten gibt, und wir wollen weniger Projekte fördern, die eigentlich andere aus ihren Haushalten bezahlen sollten bzw. müssten. Diese gehören nicht in den Investitionshaushalt des Einzelplans 12.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Dr. Hermann Ott [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wie gut, dass es Steuergrafen gibt!)

- Interessanterweise hat der Kollege Kahrs als engagierter Wahlkreisabgeordneter zwei wichtige Dinge aus seinem Bereich angesprochen, nämlich zum einen das Projekt der Vertiefung der Unterelbe, zu dem diese Koalition steht und das durchgeführt wird, und zum anderen hat er einen Satz zu den **Wasser- und Schifffahrtsdirektionen** gesagt. Nun habe ich das sehr genau und aufmerksam verfolgt. Es ist ja schon bemerkenswert, dass Sie als einen der wenigen konkreten Haushaltsanträge den Antrag stellen, in diesem Bereich wie auch in anderen Bereichen erhebliche Stellenhebungen vorzunehmen. Man kann das verstehen, wenn man annimmt, dass Sie Ihr notdürftig zusammengehaltene Wählerklientel bei Laune halten wollen. (D)

Wir bleiben dabei: Die Wasser- und Schifffahrtsverwaltung in Deutschland ist gut, aber sie ist gemessen an dem Verkehrsaufkommen, das bei diesem Verkehrsträger festzustellen ist, zu groß.

(Beifall des Abg. Winfried Hermann [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Sie kann effizienter werden. Eine Aufgabe dieser Bundesregierung wird es auch sein, diese Effizienzreserven zu heben, damit wir mehr Mittel für die notwendigen Investitionen in die Wasserstraßen erhalten. Das ist die Aufgabe für 2011.

Über 2011 ist damit noch nichts gesagt. Die Haushälter, die Verkehrspolitiker, die Baupolitiker und das Haus sind in guten Verhandlungen. Sie werden sehen, dass wir etwas Gutes hinbekommen. Wenn Sie uns dabei unterstützen, werden Sie auch einsehen, dass wir, indem wir

Patrick Döring

- (A) vieles, was Ihre Hausleitung in der Vergangenheit falsch in die Wege geleitet hat, korrigieren, mehr für die Bürger erreichen, als wenn wir dem Alternativkonzept folgen würden, das Sie hier in Ihren Reden vorgestellt haben.

Vielen Dank.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat die Kollegin Heidrun Bluhm von der Fraktion Die Linke.

(Beifall bei der LINKEN)

**Heidrun Bluhm (DIE LINKE):**

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Herr Döring, Sie haben nicht automatisch recht, nur weil Sie so laut in den Wald hineinrufen. An verschiedenen Stellen gehe ich nachher noch einmal darauf ein.

Aber eines ist hier ganz deutlich geworden – da will ich gleich am Anfang ansetzen –: Jetzt haben Sie das wahre **Gesicht der FDP** in dieser Frage gezeigt.

(Beifall bei der LINKEN und der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Patrick Döring [FDP]: Ich habe gar nichts anderes gesagt als in den letzten vier Jahren!)

- (B) Ich bin Ihnen sehr sehr dankbar dafür – jetzt werde auch ich einmal laut –, dass Sie einfach einmal auf den Punkt gebracht haben, was Sie vorhaben, wenn die NRW-Wahl vorbei ist. Herzlichen Dank.

Schon mein Kollege Roland Claus machte hier soeben deutlich, dass diesem Einzelplan 12 das große Potenzial innewohnt, wirklich gerechte, innovative, ökologische und damit zukunftsgerichtete Investitionspolitik zu betreiben. Herr Minister, nüchtern analysiert ist das, was Sie hier vorlegen, ein Weiter-so der Großen Koalition, nichts Neues, nur ein Verschiebebahnhof innerhalb der einzelnen Haushaltsstellen.

(Georg Schirmbeck [CDU/CSU]: Seien Sie nicht so hart!)

Das, was hier vorliegt, ist alles andere als eine kraftvolle Lokomotive, wie Sie es bezeichnet haben. So verpassen wir eine wirkliche **Wende bei den Verkehrsträgern** Straße und Schiene und vor allem hin zur Einführung neuer Technologien und damit zur Bewältigung der Herausforderungen des Klimawandels.

Meine Damen und Herren von den Koalitionsfraktionen, Sie haben kein Konzept. Es gibt keinen ganzheitlichen politischen Handlungsansatz. Es gibt keine Idee, wie man mit dem Wohnungswesen und dem Städtebau Zukunft für und mit den Menschen gestalten will. Es gibt nicht einmal eine umfassende Bestandsanalyse der dringend zu behobenden Mängel und Schäden auf der Großbaustelle Wohnungswesen und Städtebau. Hierzu exemplarisch zwei Denkrichtungen:

Erstens. Im Einzelplan 12 heißt es zwar „Verkehr, Bau und Stadtentwicklung“, dieser logische Zusammen-

hang wird aber offensichtlich nicht hergestellt. Rund 80 Prozent der Menschen leben in Städten oder in deren Randgebieten. Ihr kulturelles Leben und ihre Arbeit finden sie aber oft an Orten weit außerhalb ihres Wohnumfeldes. Städtisches Wohnen in seiner heutigen Form erzwingt daher **Mobilität**, leider auch allzu oft Automobilität mit all ihren wirtschaftlichen, gesundheitlichen und umweltschädigenden Wirkungen. (C)

Auch die Förderung von Maßnahmen zur energetischen Gebäudesanierung, Stichwort CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramm, ist ein viel zu kurz geratener Schritt, wenn auch in die richtige Richtung. Ich will also gar nicht fragen, ob der jetzt aufgestockte Titel aus Einsicht in die Notwendigkeit oder auf Druck von Hauseigentümern oder der Bauwirtschaft zustande gekommen ist. Was Sie, meine Damen und Herren der Regierung, nicht sehen: Die Anstrengungen der energetischen Sanierung werden relativiert und zum Teil durch das Fehlen von Investitionen zur Schaffung einer individualverkehrvermindernden Wohninfrastruktur konterkariert.

(Beifall bei Abgeordneten der LINKEN)

Im Gegenteil: Schulen werden geschlossen, die Schulwege für die Kinder werden immer länger, Kitas in Wohngebieten werden weggeklagt und Supermärkte auf der grünen Wiese vor den Städten gebaut.

Bau und Stadtentwicklung beschränkt sich nach unserem Verständnis nicht auf die Bereinigung des Wohnungsmarktes oder auf die finanzielle Begünstigung privater Interessen. Wirkliche Stadtentwicklungspolitik muss ihren eigenen Anspruch deutlich höher ansetzen, als Sie es tun. Sie muss, ausgehend von den objektiven ökologischen und demografischen Tendenzen und wissenschaftlich fundierten Prognosen, langfristige städtebauliche Entwicklungserfordernisse definieren, Zielsetzungen qualifizieren und in haushälterisch verbindliche Zahlen gießen. Das tut dieser Einzelplan an keiner einzigen Stelle. (D)

Zweitens. Bau- und Stadtentwicklungspolitik ist für die Linke zugleich auch immer **Sozialpolitik**. Nahezu allen hier aufgeführten Titeln sind in ihrer Umsetzung soziale Komponenten immanent. Damit kann man allerdings unterschiedlich umgehen. Meines Erachtens muss man zum Beispiel bei der Förderung durch das CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramm die Kausalität von Sanierungsinvestitionen, die daraus folgenden Mietpreisentwicklungen, mögliche Veränderungen der Mieterstruktur und damit die grundlegende Veränderung des Charakters eines Quartiers, eines ganzen Wohnviertels bedenken. Das wäre vorausschauend und politisch verantwortungsvoll. Das können die Menschen von einer Regierung verlangen. Sie aber begnügen sich mit dem kurzfristig angelegten Reagieren auf die größten städtebaulichen Missstände, blenden die sozialen Zusammenhänge fast immer aus. Die Folgen eines solchen Handelns werden oftmals in andere Haushaltsressorts verschoben.

Zum Schluss möchte ich noch – meine Redezeit geht zu Ende – auf das Thema „Soziale Stadt“ zu sprechen kommen. Herr Döring, Sie haben vorhin den Versuch unternommen, uns zu erklären, warum Mittel, die nicht



Heidrun Bluhm

- (A) abgerufen werden, einfach gestrichen werden. Aber auch Herr Mücke hat im Ausschuss kein Wort dazu gesagt, warum diese Mittel nicht abgerufen werden. Mit dem Wachstumsbeschleunigungsgesetz haben Sie den Kommunen die Möglichkeit genommen, die Kofinanzierung überhaupt erst auf den Weg zu bringen. Insofern finde ich es arrogant und unverantwortlich, dass Sie gerade bei den wenigen sozialen Teilen, die im Haushalt noch zu finden sind, 20 Millionen Euro wegnehmen.

(Beifall bei der LINKEN sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Meine Damen und Herren, Verkehr, Bau und Stadtentwicklung ist eine äußerst komplexe Langfristaufgabe, die man nicht kurzfristig mit kleinen Baustellen erledigen kann. So kann man Zukunft nicht bauen, so verbaut man sie sich. Der Einzelplan 12 ist, um mit Franz Müntefering zu sprechen, großer Mist.

Danke schön.

(Beifall bei der LINKEN – Georg Schirrmbeck [CDU/CSU]: Das war ein schlechter Abgang!)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat die Kollegin Daniela Wagner vom Bündnis 90/Die Grünen.

**Daniela Wagner (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):**

- Herr Präsident! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Zwei Dinge fallen beim Einzelplan 12 ins Auge. Zum einen klaffen Anspruch und Wirklichkeit erkennbar auseinander. Zum anderen bietet kaum ein anderer Einzelplan des Bundeshaushaltes ein solches Volumen mit der Möglichkeit zum Umschichten und zur Kurskorrektur. Das **KfW-Förderprogramm zur energetischen Gebäudesanierung** ist zum Beispiel ein solches Thema. Man hätte sich vorstellen können, dass sehr viel mehr aus anderen Bereichen dorthin hätte umgeschichtet werden können.
- (B)

Wir haben schon öfter darüber gesprochen, dass der Gebäudebestand für etwa 40 Prozent der CO<sub>2</sub>-Produktion und -Emission verantwortlich ist und damit neben dem Verkehr eine der Schlüsselrollen bei der CO<sub>2</sub>-Reduktion spielt. Die energetische Modernisierung des Gebäude- und Wohnungsbestandes ist daher unumgänglich, und sie generiert Arbeitsplätze. Auch Sie, Herr Minister, wissen das.

Mit dem Tempo, das wir zurzeit vorlegen, und der aktuellen Etatentwicklung werden wir – das habe ich neulich schon einmal gesagt – etwa 180 Jahre brauchen, um den Gebäudebestand zu sanieren. Deswegen haben wir Grüne in einem Antrag gefordert, die Mittel für das **KfW-Förderprogramm** für energetische Sanierung auf mindestens 2,2 Milliarden Euro zu erhöhen, und zwar nicht im Vorgriff auf künftige Haushaltsjahre, sondern durch tatsächliche Etatisierung.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Gleiches gilt für die Zuschüsse der KfW-Förderbank zu Investitionen in die energetische Gebäudesanierung.

- Die FDP erklärt: Die Mittel wurden gar nicht abgerufen. Dazu muss ich sagen: Wenn Mittel nicht abgerufen werden, ist das in aller Regel ein Zeichen dafür, dass ein Programm nicht gut angelegt ist, dass irgendetwas nicht stimmt; entweder haben die Kommunen nicht mehr das Geld für die Kofinanzierung oder die Anreizwirkung bei den privaten Hauseigentümern und Wohnungsbaugesellschaften ist einfach zu gering. Wir sind der Auffassung, dass die Haushaltsmittel für die Zuschüsse deutlich, auf 180 Millionen Euro, erhöht werden müssen.
- (C)

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

statt sie – das geschieht jetzt – von 170 auf 150 Millionen Euro zu senken. Diese Förderung wirkt natürlich auch nebenkostendämpfend; das ist gerade für Mieterinnen und Mieter mit schmalem Geldbeutel ganz wichtig.

Die Förderung des ökologischen Bauens und Sanierens sowie der Nutzung nachwachsender Baustoffe muss dringend in die KfW-Förderprogrammatische integriert werden. Man kann das subventionieren, indem man umweltschädliche Subventionen schlicht und ergreifend aus dem Bundeshaushalt herausstreicht.

- Beim **Bund-Länder-Programm „Soziale Stadt“** – ich sagte es schon mehrfach – bedarf es zusätzlicher finanzieller Anstrengungen und vor allem mehr Einfallsreichtums. Wir müssen zivilgesellschaftliches Engagement einbinden. Auf keinen Fall dürfen wir damit aufhören, mit diesem Programm auch personelle Maßnahmen zu fördern. Wir müssen die Menschen dort, wo sie sind, mitnehmen, gerade in den Wohngebieten, in denen Menschen an der Armutsgrenze bzw. einkommensschwache Haushalte leben.
- (D)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Das ist bei diesem Programm das Entscheidende.

Sie haben umgeschichtet: 20 Millionen Euro werden jetzt in die **Förderung von aktiven Stadt- und Ortszentren** investiert. Ich würde überhaupt nicht sagen, dass es falsch ist, das zu fördern; aber Sie unterlassen im Gegenzug an anderer Stelle das viel Wichtigere. Das ist ein Fehler.

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Die Stadteile mit besonderem Entwicklungsbedarf haben die Förderung wesentlich nötiger.

Lassen Sie mich zum Schluss ein Wort zum **sozialen Wohnungsbau** sagen. Wir müssen bis spätestens 2013, wenn die Finanzierungsansätze aus dem Bundeshaushalt nach dem Entflechtungsgesetz auslaufen, dringend eine neue Strategie für den sozialen Wohnungsbau entwickelt haben;

(Dirk Fischer [Hamburg] [CDU/CSU]: Das ist Aufgabe der Länder! Der Bund gibt den Ländern 540 Millionen Euro! Das ist doch nicht mehr unser Job!)

Daniela Wagner

- (A) denn ohne sozialen Wohnungsbau werden wir dem Wegfall von Sozialbindungen nicht entgegensteuern können. Dann käme es zu der Situation, dass die Bevölkerungsgruppe, die sich nicht mehr aus eigener Kraft auf dem Wohnungsmarkt versorgen kann, immer größer wird. Deswegen brauchen wir dringend neue Strategien für den sozialen Wohnungsbau.

Ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat jetzt der Kollege Reinhold Sendker von der CDU/CSU-Fraktion.

**Reinhold Sendker (CDU/CSU):**

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Mit dem **Ausbau der Verkehrsinfrastruktur** in Deutschland stärken wir unseren Wirtschaftsstandort; genau das tun wir mit dem vorliegenden Haushalt. Es ist uns gelungen, den Verkehrsetat 2010 auf dem gleichen Niveau wie im Vorjahr zu halten. Das ist ohne jeden Zweifel ein Erfolg.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Insgesamt betrachtet, rechnen sich die **Investitionen** auf den Rekordansatz von 12,6 Milliarden Euro. Das ist ein starker Beitrag zur Generierung von Wachstum: Jeder im Bereich von Bau und Verkehr investierte Euro ist ein Impuls für die Wirtschaft und den Arbeitsmarkt; im Ergebnis bedeutet dies – das sei hier gesagt – erfolgreiche Krisenbewältigung.

- (B) Im **Schienenbereich** wollen wir weiter ins Netz investieren. Dafür stehen 4,3 Milliarden Euro zur Verfügung, zuzüglich 700 Millionen Euro aus den Konjunkturpaketen. Die Maßnahmen reichen von der Bahnstromversorgung bis hin zu wichtigen Hafenhinterlandanbindungen. Wir wollen die häufig nicht mehr tragbaren Zustände an verschiedenen Bahnhöfen durch ein umfangreiches Bahnhofssanierungsprogramm nachhaltig verbessern. Das heißt im Ergebnis: grünes Licht für laufende Bedarfsplanvorhaben. Das heißt: keine Kürzung, sondern Stärkung des Schienennetzes in Deutschland.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Was den Sektor **Straße** angeht, blicken wir auf eine Reihe baureifer Bedarfsplanungen, Erhaltungsmaßnahmen und auf den Ausbau von Parkflächen an Bundesautobahnen, die wir gemeinsam mit den zuständigen Kommunen nach vorne bringen wollen.

Die christlich-liberale Koalition fördert die dringend notwendige **Mobilität**. Bei dieser Zielsetzung geht es nicht um den Vorrang eines Verkehrsträgers, also nicht um Schiene contra Straße. Vielmehr muss jeder Bereich im Rahmen **integrierter Verkehrspolitik** das leisten, was geht – so unser Minister. Auch in diesem Zusammenhang hat er völlig recht, und auch dabei unterstützen wir ihn gerne.

(C) Vor dem Hintergrund der exponierten Lage Deutschlands in der Mitte Europas und aufgrund der Perspektive wachsender Verkehrsströme muss es unser Ziel sein, Bedarfsplanungen früher zu beginnen und schneller auszuführen. Genau das ist im Sinne einer zukunftsfähigen Infrastrukturpolitik für unser Land zielführend.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Auch für den Bereich **Wasserwege** steht im Haushalt insgesamt über eine 1 Milliarde Euro für Investitionen zur Verfügung. Weitere Entlastungen, auch für das Güterkraftverkehrsgewerbe, sind vorgesehen. Für das Haushaltsjahr 2010 haben wir die laufenden Programme zur Förderung von Umwelt und Sicherheit und zum Ausbau und zur Weiterbildung verlängert. Wir werden sie noch einmal um 200 Millionen Euro aufstocken.

Es ist ebenso erfreulich, dass 2009 die Zahl der Verkehrstoten auf Deutschlands Straßen um rund 7 Prozent gesunken ist. Dennoch: Jede im Straßenverkehr verletzte oder getötete Person ist eine zu viel. Es ist uns daher ein wichtiges Anliegen, die **Sicherheit** auf unseren Verkehrswegen mit einem neuen nationalen Programm weiter zu erhöhen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ferner hat die Förderung der **Elektromobilität** für die christlich-liberale Koalition eine große Bedeutung. Es geht vor allem um innovative **Batterietechnologie**. Batterien – platzsparend, gewichtsarm und letztlich mit akzeptablem Preis – schaffen Akzeptanz. Im Ergebnis können wir so den CO<sub>2</sub>-Ausstoß unserer Fahrzeugflotte deutlich reduzieren. Mobilitätsforschung ist Zukunftsforschung. Dazu sagen wir ausdrücklich Ja.

(D)

Mit Blick auf zukünftige Haushaltsjahre verweise ich nochmals auf den Haushaltsbegleit Antrag der Koalitionsfraktionen. Gerade was die eben angesprochene Schuldenbremse und das Auslaufen der Konjunkturprogramme angeht, ist es unser Ziel, die Verkehrsinfrastrukturinvestitionen über dieses Jahr hinaus mittelfristig auf hohem Niveau zu verstetigen, beispielsweise durch die Hinwendung zu den schon diskutierten ÖPP-Projekten.

Im Zusammenhang mit der Verkehrsinfrastrukturfinanzierungsgesellschaft betone ich nochmals unsere Forderung nach Herstellung eines **Finanzierungskreislaufes Straße**. Das bedeutet – wie Herr Kollege Döring eben sehr deutlich ausgeführt hat – keine Kürzung des Schienennetzes, und es hat auch nichts mit Schattenhaushalt zu tun. Vielmehr geht es darum, bisherige Schwächen abzustellen, sprich: die kontinuierliche Unterfinanzierung, die schwankenden Haushaltslinien und die Transparenzdefizite abzubauen. Im Übrigen – lassen Sie mich das deutlich sagen –: Die VIFG erfreut sich nicht nur bei vielen Verkehrsexperten großer Zustimmung. Auch wir wollen sie in der heutigen Debatte ausdrücklich gestärkt wissen.

Der vorliegende Entschließungsantrag der sozialdemokratischen Fraktion zur **Pkw-Maut** ist in der Methode nicht neu. In der Koalition gibt es keine entsprechenden Pläne. Weder Bundesregierung noch Koali-

**Reinhold Sendker**

- (A) tionsfraktionen haben Derartiges vorgeschlagen. Damit erübrigt sich Ihr Antrag. Zu dem, was Sie hier inszenieren, kann ich nur sagen: Das ist Populismus pur.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU – Widerspruch bei der SPD)

Ich habe auch kein Interesse daran, solche Luftbuchungen zu diskutieren.

Mein Wahlkreis liegt im Münsterland. Bei uns sagt man: Das ist ein starkes Stück Westfalen. Es freut mich, dass wir jetzt einen Minister haben, der – wie er eben ausgeführt hat – das ganze Land sieht. Dazu gehören auch die ländlich geprägten Regionen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Die Verkehrswege sind nun einmal die Lebensadern einer jeden Region. Politik muss daher alle Räume fördern, sowohl die Metropolregionen als auch die ländlichen Regionen. Das macht unser Land insgesamt zukunftsfähig und stark. Dafür steht dieser Minister. Wir unterstützen ihn dabei. Wir unterstützen auch den Verkehrsetat, der ausgewogen und nicht zuletzt zukunftsfähig aufgestellt ist.

Herzlichen Dank für die Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Das Wort hat jetzt der Kollege Uwe Beckmeyer von der SPD-Fraktion.

- (B) (Beifall bei der SPD – Johannes Kahrs [SPD]:  
Bravo! Guter Mann!)

**Uwe Beckmeyer (SPD):**

Herr Präsident! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Herr Minister, Sie sprachen vom Zeitmangel eines Ministers. Ich glaube, es ist eher ein Schutz für Sie, dass Sie wenig Zeit haben und hier nur kurz reden können.

(Heiterkeit bei der SPD)

Denn wer nichts zu sagen hat, spricht eher über Allgemeinplätze, als Konkretes anzukündigen.

(Georg Schirmbeck [CDU/CSU]: Das war aber verdammt schwach! – Weiterer Zuruf von der CDU/CSU: Geht alles auf Ihre Zeit!)

Sie sagten, der Entwurf sei zum Besseren verändert worden. Das ist mein zweites Stichwort. Ich frage mich, wo. Beim KV-Terminal? Über den **kombinierten Verkehr** ist vorhin gesprochen worden. Ich muss ganz ehrlich sagen: Die Argumente, die von Ihnen, liebe Frau Winterstein, und dem lieben Kollegen Kalb hier vorgebracht worden sind, stimmen nicht.

(Zuruf von der CDU/CSU: Zu welchem Thema reden Sie?)

Sie sagen, dass beim KV-Terminal nicht ordentlich Geld abgeflossen ist und dass Sie deshalb kürzen. – Ich will Ihnen Folgendes sagen: Erkundigen Sie sich, bevor Sie solche ungläubwürdigen Behauptungen hier im Bundes-

tag aufstellen. Wenn Sie beim EBA nachfragen oder wenn Sie bei der Wasserschiffahrtsgesellschaft West nachfragen, wird man Ihnen sagen, dass hinsichtlich der **Investitionen** ein Nachfragestau in Höhe von 450 Millionen Euro vorliegt, und wir bieten diesen Nachfragern nichts an.

Das ist der entscheidende Unterschied zwischen Ihnen und uns: Wir wissen um diese Belange. Es gibt inzwischen Firmen, die beim EBA und bei der Wasserschiffahrtsgesellschaft West Investitionen in dieser Größenordnung angemeldet bzw. nachgefragt haben. Sie antworten darauf mit Kürzungen im Haushalt.

Meine sehr geehrten Damen und Herren von der CDU/CSU, merken Sie eigentlich gar nicht, dass Sie von der FDP am Nasenring durch die Arena gezogen werden?

(Beifall bei der SPD – Martin Burkert [SPD]:  
So ist es!)

Hier wird von Wachstumsimpulsen und ordnendem Handeln gesprochen. Ich denke, dass das, was hier passiert, etwas ganz anderes ist: Es ist der Versuch, Ihnen eine FDP-ideologisierte Verkehrspolitik aufzuoktroyieren. Davor kann ich Sie nur warnen. Passen Sie auf, meine sehr geehrten Damen und Herren von der christdemokratischen Union!

(Beifall bei der SPD – Patrick Döring [FDP]:  
Ich bin ja noch nie als ideologisch bezeichnet worden!)

Herr Döring hat sich in seinem Redebeitrag bei der Frage nach der Einschätzung des **Programms „Soziale Stadt“** demaskiert. Das, was dort zum Ausdruck gekommen ist, ist nämlich etwas ganz anderes als das, was von der Koalition bisher zu hören war.

(Sören Bartol [SPD]: Ja! So ist es!)

Herr Döring, ich kann nur sagen: Weiter so! Wir werden aufmerksam beobachten, was Sie dazu zu erklären haben.

Besonders interessant fand ich Ihre Einlassungen zur **Wasserschiffahrtsverwaltung**. „Zu groß“, haben Sie gesagt. Wo wollen Sie denn sparen? In Würzburg?

(Martin Burkert [SPD]: Auf jeder Betriebsversammlung werden wir das vorlesen! – Gegenruf der Abg. Dr. Claudia Winterstein [FDP]:  
Machen Sie das mal!)

In Hannover? In Münster? Wir werden darauf zurückkommen. Nein, „zu groß“ ist Ihrer Meinung nach nicht das Problem. Das wahre Ziel, das Sie haben, ist die Privatisierung. Das ist das Ziel.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

Was ist eigentlich seit der ersten Lesung passiert? Die Koalition hat unsere Anträge zur Förderung zusätzlicher Verkehre im kombinierten Bereich abgelehnt. Wir haben eine Anpassung der Finanzierungslinie beim CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramm an den Bedarf vorgeschlagen. Sie haben das abgelehnt. Wie hat sich das Haus-

Uwe Beckmeyer

- (A) haltsvolumen entwickelt? Es ist nicht besser geworden. Herr Minister, Sie ruhen sich auf dem aus, was Ihr Vorgänger Ihnen hinterlassen hat. Aber es kommen keine neuen Impulse.

(Beifall bei der SPD)

Wie hat sich die Personalausstattung dieses Hauses verändert? Unsere Anträge hierzu sind ebenfalls abgelehnt worden. Wir hingegen haben den nachdrücklichen Eindruck, dass es aus sicherheitstechnischen Gründen wichtig ist, beim EBA etwas zuzulegen, dass wir bei der Stellenbewertung der Mitarbeiter des Deutschen Wetterdienstes Handlungsbedarf haben usw.

(Patrick Schnieder [CDU/CSU]: Wie verträgt sich das mit Ihrer Kritik, Herr Beckmeyer?)

Meine sehr geehrten Damen und Herren von der christdemokratischen Union, was ist eigentlich aus Ihrem eigenen Haushaltsbeschluss geworden? Sie haben zum Beispiel gefordert, dass ein zukunftsweisendes und nachhaltiges Gesamtkonzept vorgelegt wird. Haben Sie das eigentlich bekommen? Ich suche noch immer danach. Den Beschluss habe ich aber wohlweislich auf meinem Schreibtisch liegen lassen. Ich habe gedacht: Irgendwann kommen Sie damit.

Sie haben keine Transparenz. Sie haben keine Klarheit bei der mittelfristigen Finanzplanung. So etwas gibt es nicht.

(Zuruf von der CDU/CSU: Das musste einmal gesagt werden!)

- (B) Das Problem ist: Ich sehe auch keine weiteren Erfolge beim Minister. Fehlanzeige!

Eines will ich Ihnen sagen: Das, was beim kombinierten Verkehr geschieht, ist zwar nur eine Kleinigkeit, macht aber eine Tendenz deutlich. Wir haben 170 Kombiverkehrsanlagen in Deutschland; aber ein Großteil davon ist veraltet. Es werden keine neuen Impulse gegeben, Frau Winterstein. Es gibt keine Impulse für neue Verkehrsanlagen und für neue Logistikkonzepte. Das alles fehlt. Sie streichen das Geld zusammen, obwohl von privaten Unternehmen Investitionen in Höhe von 450 Millionen Euro angefordert werden. Das ist schwierig.

(Beifall bei der SPD – Patrick Döring [FDP]: Wir haben 185 Millionen Euro angeboten!)

In der Wirtschaftskrise, in der 25 Prozent des KV-Verkehrs wegbrechen, weil weniger transportiert wird, legen Sie gleichzeitig ein Gigaliner-Programm auf, das den Schienenverkehr erneut belastet.

(Beifall bei der SPD)

Dazu kommt, dass Sie Mittel kürzen. Das nennen Sie die entsprechende Förderung von Schienenverkehr. Sie machen genau das Gegenteil. Sie demontieren den **Güterverkehr auf der Schiene**. Das ist leider die entsprechende Konsequenz.

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Patrick Döring [FDP]: Überhaupt nicht!)

Wenn Sie dann auch noch sagen, wir hätten noch eine Chance beim Transrapid, frage ich mich, was Sie bauen wollen. Wollen Sie den Starnberger See umrunden mit einer Gedächtnisbahn für Edmund Stoiber mit Halt in Wolftrathausen, oder was soll daraus werden? (C)

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Zurufe von der CDU/CSU: Oh! – Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: Schön wäre es!)

Es ist merkwürdig, dass Sie Geld für diese Verlängerung haben.

Ich hätte das gern auf Bayrisch gesagt; das wäre ein bisschen fröhlicher gewesen. Ich hätte gern auch noch etwas zur DB AG, deren Aufsichtsrat und der Personalfindung dort, gesagt; aber das ist angesichts meiner fortgeschrittenen Redezeit nicht mehr möglich.

Unter dem Strich muss ich sagen: Dieser Haushalt ist im Volumen geprägt durch den Vorgänger

(Bartholomäus Kalb [CDU/CSU]: So viel Anerkennung für Tiefensee haben Sie früher nie aufgebracht!)

und hat durch Sie eine Verschlechterung und keine Verbesserung erfahren. Sie haben wichtige Impulse nicht gesetzt. Aus diesem Grunde kann ich Ihnen nur sagen: Wir werden diesen Haushaltsentwurf, den Sie vorgelegt und verschlechtert haben, ablehnen. Ich hoffe, dass Sie bei der Frage der Pkw-Maut konsequent sind. Wir haben einen entsprechenden Entschließungsantrag vorbereitet, dem Sie zustimmen können. Wir hoffen auf Ihre Unterstützung. (D)

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

**Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:**

Als letzter Redner zu diesem Tagesordnungspunkt hat jetzt das Wort der Kollege Patrick Schnieder von der CDU/CSU-Fraktion.

**Patrick Schnieder (CDU/CSU):**

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Mit dem Bundeshaushalt 2010 legt die Koalition ein Zahlenwerk vor, das einerseits ihren Konsolidierungswillen bezeugt und andererseits deutlich macht, dass wir weiterhin den Wachstumspfad beschreiten. Die Folgen der Finanz- und Wirtschaftskrise sind noch nicht überwunden. Deshalb ist es wichtig, die **Investitionen** auf hohem Niveau zu halten. Damit werden wir **Wachstumsimpulse** setzen sowie **Arbeitsplätze** schaffen und sichern.

Deshalb kommt dem Einzelplan 12, der den größten Investitionsetat des Bundes darstellt, besondere Bedeutung in konjunktur- und wachstumspolitischer Hinsicht zu. Wir setzen das Signal auf Vorfahrt für Investitionen. Wir machen mit diesem Haushalt deutlich: Es werden wichtige und richtige verkehrs- und baupolitische Ak-

Patrick Schnieder

- (A) zente gesetzt. Ich sage das deshalb in dieser Deutlichkeit, sehr geehrter Herr Kollege Beckmeyer,

(Zuruf von der SPD: Guter Mann!)

verehrte Kolleginnen und Kollegen von der SPD, weil das, was Sie hier bisher präsentiert haben, ein Dreiklang ist, der äußerst dissonant klingt. Sie lehnen alle Einsparvorschläge ab. Sie fordern Haushaltssanierung ein, aber Sie wollen die Ausgaben ausweiten. Ich frage mich, wie das zusammenpasst. Das hat mit der Realität nichts mehr zu tun.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Johannes Kahrs [SPD]: Ihre Rede auch nicht!)

Sie können auch beim **CO<sub>2</sub>-Gebäudesanierungsprogramm** diese Kluft in der Argumentation nicht überwinden. Wir setzen diese Erfolgsgeschichte fort. Deshalb ist es richtig, dass wir das Volumen des Programms um 400 Millionen Euro auf 1,5 Milliarden Euro ausweiten. Es ist in der Tat bemerkenswert, dass Sie von der SPD diese Ausweitung des Programms im Haushaltsausschuss abgelehnt haben.

(Johannes Kahrs [SPD]: Das ist keine Ausweitung!)

– Das ist eine Ausweitung. 400 Millionen Euro plus ist eine Ausweitung und keine Einsparung.

(Johannes Kahrs [SPD]: Das ist kein Plus! – Roland Claus [DIE LINKE]: Organisierter Selbstbetrug!)

(B)

Wir brauchen eine Verstetigung dieser Mittel. Wir haben im Jahre 2009 einen Abfluss von über 2 Milliarden Euro gehabt. Es gibt weiterhin großen Bedarf. Deshalb werden wir für das Jahr 2010 1,5 Milliarden Euro vorsehen.

(Johannes Kahrs [SPD]: Keine Ahnung vom Haushalt! – Florian Pronold [SPD]: Und für 2011?)

Wenn Sie das Ziel verfolgen würden, den Haushalt zu sanieren und gleichzeitig Investitionsanreize zu schaffen, dann wären Sie, als es um diese Frage ging, mit dabei gewesen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Johannes Kahrs [SPD]: Lesen Sie mal unsere Anträge!)

Denn dieses Programm hat sowohl klima- bzw. energiepolitisch als auch ökonomisch herausragende Bedeutung. In diesem Bereich können wir, jedenfalls nach Einschätzung der dena, bis zum Jahr 2020, verglichen mit dem Jahr 2005, **Energieeinsparungen** in Höhe von etwa 19 Prozent generieren. Hier gibt es also erhebliche **Klimaschutzpotenziale**. Wenn der Bedarf im Moment groß ist, dann müssen wir dem nachgehen.

Zum Zweiten werden mit diesen 1,5 Milliarden Euro Investitionen in Höhe mehrerer Milliarden Euro angestoßen. Das trägt zur Stabilisierung der Konjunktur bei. Das

- erhält und schafft Arbeitsplätze im Handwerk und im Mittelstand. (C)

Nicht zu vernachlässigen ist die Tatsache – auch das sei Ihnen ins Stammbuch geschrieben –, dass geringere Energiekosten natürlich auch die Kaufkraft und Wirtschaftsleistung der Eigentümer und Nutzer erhöhen. Insofern hat dieses Programm durchaus auch eine soziale Note.

Ich persönlich freue mich sehr darüber, dass wir mit dem **Städtebauförderprogramm für kleinere Städte und Gemeinden** den ländlichen Raum in den Mittelpunkt rücken. Als Abgeordneter eines sehr ländlich strukturierten Wahlkreises weiß ich zu schätzen, dass wir damit Defizite im ländlichen Raum ausgleichen und Antworten auf den demografischen Wandel, die Alterung der Gesellschaft, den Bevölkerungsrückgang und die Wanderungsbewegungen geben können.

Wir müssen uns vor Augen halten, dass gerade in dünn besiedelten Räumen kleinere Städte Ankerpunkte sind, in wirtschaftlicher, sozialer und kultureller Hinsicht. Wir stellen für dieses neue Programm zusätzliche Mittel zur Verfügung, um diese Ankerpunkte in Zukunft zu stärken.

Auch im Hinblick auf das Förderprogramm zur **Stärkung der Innenentwicklung** in den Städten und Gemeinden gibt es eine große Nachfrage. Dieses Programm ist heute deutlich überzeichnet. Deshalb ist die Aufstockung um 20 Millionen Euro mehr als geboten. Es ist auch der ausdrückliche Wunsch der Bundesländer und der kommunalen Spitzenverbände, dass hier zusätzliche Mittel eingestellt werden. Im Übrigen setzen wir damit sehr zügig eine Festlegung des Koalitionsvertrages zur Stärkung der Innenentwicklung unserer Kommunen um. (D)

Dieser Haushalt setzt unter dem Strich wichtige Akzente, sowohl im Verkehrs- als auch im Baubereich. Er fördert Investitionen. Er stimuliert Wachstum. Er sichert Arbeitsplätze.

(Johannes Kahrs [SPD]: Und Weihnachten fällt auf Ostern!)

Damit verfolgen wir wichtige Ziele in der Verkehrspolitik, sowohl was die Anbindung der Metropolregionen angeht als auch – hier mit einem ganz neuen Akzent – was die Anbindung der ländlichen Räume angeht. Wir verfolgen wichtige Ziele im Bereich des Klimaschutzes.

(Florian Pronold [SPD]: Verfolgen heißt nicht erreichen!)

Mit den Programmen im Bereich der Stadtentwicklung werden wir dem demografischen Wandel erfolgreich begegnen.

Insofern sage ich Ihnen, lieber Herr Pronold von der SPD: Die Koalition verfolgt weiter entschlossen ihre Ziele in der Verkehrs- und der Baupolitik,

(Johannes Kahrs [SPD]: Wenn sie sich denn mal einig wird!)

wir verfolgen unsere Ziele beim Klimaschutz

Patrick Schnieder

- (A) (Johannes Kahrs [SPD]: Welche Ziele verfolgen Sie denn? – Florian Pronold [SPD]: Sie müssen sie erreichen, nicht nur verfolgen!)

und bei der Bewältigung des demografischen Wandels. Dabei setzen wir auf lebendige Städte und Gemeinden.

(Johannes Kahrs [SPD]: Welche Ziele meinen Sie denn?)

– Wenn Sie richtig zugehört hätten, Herr Kahrs, dann hätten Sie das im Laufe dieser Debatte mitbekommen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

### Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Ich schließe die Aussprache.

Wir kommen zur Abstimmung über den Einzelplan 12, Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung, in der Ausschussfassung.

Hierzu liegt ein Änderungsantrag der Fraktion Die Linke vor, über den wir zuerst abstimmen. Wer stimmt für den Änderungsantrag der Fraktion Die Linke auf Drucksache 17/1012? Ich bitte um das Handzeichen. – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Der Änderungsantrag ist abgelehnt mit den Stimmen der Koalitionsfraktionen bei Zustimmung der Fraktion Die Linke und Enthaltung von SPD und Bündnis 90/Die Grünen.

Wer stimmt für den Einzelplan 12 in der Ausschussfassung? – Gegenstimmen? – Enthaltungen? – Einzelplan 12 ist mit den Stimmen der Koalitionsfraktionen angenommen.

- (B)

Ich rufe jetzt den Tagesordnungspunkt I.8 auf:

#### **Einzelplan 16 Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit**

– Drucksachen 17/615, 17/623 –

Berichterstattung:  
Abgeordnete Bernhard Schulte-Drüggel  
Sören Bartol  
Heinz-Peter Hausteiner  
Michael Leutert  
Sven-Christian Kindler

Hierzu liegen zwei Änderungsanträge der Fraktion Die Linke und ein Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vor. Außerdem liegt ein Entschließungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vor, über den wir am Freitag nach der Schlussabstimmung abstimmen werden.

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung sind für die Aussprache anderthalb Stunden vorgesehen. Gibt es anderweitige Meinungen, Widerspruch? – Nein. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache und erteile als erstem Redner dem Kollegen Sören Bartol von der SPD-Fraktion das Wort.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD – Zuruf von der CDU/CSU: Schon wieder? Hat der sonst nichts zu tun?)

(C)

#### **Sören Bartol (SPD):**

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! In der ersten Lesung des Bundeshaushalts 2010, kurz nach der Klimakonferenz von Kopenhagen, hat Bundesminister Röttgen verkündet: Jetzt erst recht machen wir **Klimaschutz**.

Heute, am 16. März, acht Wochen und die Beratung des Haushaltsplans später, müssen wir feststellen: Im Haushaltsplan für das Jahr 2010 gibt es keine Anhaltspunkte dafür, dass die Ankündigungen des Herrn Ministers mehr sind als leere Worte. Wo sind die 420 Millionen Euro, die Deutschland für den internationalen Klimaschutz zur Verfügung stellen wollte? Was ist aus der Zusage der Kanzlerin gegenüber der Welt geworden? Nichts, was unserem eigenen Anspruch an nachhaltigen Klimaschutz entspricht.

Am Tag der Bereinigungssitzung kam die Koalition mit ihrem Vorschlag, wie sie die Zusagen, die in Kopenhagen gegeben worden sind, umsetzen will: für Klimaschutzmaßnahmen in Entwicklungsländern 35 Millionen Euro im Haushalt des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung und 35 Millionen Euro im Haushalt des Umweltministeriums. Da kann man rechnen, so viel man will: Das ergibt nur 70 Millionen Euro, nicht aber 420 Millionen Euro. Das ist also gerade einmal ein Sechstel der zugesagten Summe.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

(D)

Selbst dieses Geld haben Sie an anderer Stelle klammheimlich wieder kassieren wollen, und zwar ausgerechnet dort, wo es um unsere weltweite Verantwortung für den Klimaschutz geht: 35 Millionen Euro wollten Sie beim weltweiten Umweltschutz im Entwicklungshaushalt kürzen, und 35 Millionen Euro wollten Sie bei den Investitionen in Klimaschutz und Schutz der Biodiversität im Ausland kürzen. Das ist die Methode: Mit der einen Hand geben, mit der anderen Hand nehmen.

(Ulrich Kelber [SPD]: Das ist der echte Röttgen!)

Für wie dumm halten Sie die Menschen? Meinen Sie, die würden das nicht merken?

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Immerhin ist es dank unseres Einschreitens nicht so weit gekommen.

(Lachen bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP)

– Die Sondersitzungen und Unterbrechungen sind mir noch bewusst. Aber ich bin ja froh, dass die Koalition in den Beratungen schließlich doch unserem Vorschlag gefolgt ist, wenigstens 70 Millionen Euro zur Verfügung zu stellen. Diese 70 Millionen Euro bleiben aber ein Skan-

Sören Bartol

- (A) dal; denn sie sind weit weniger als die angekündigten 420 Millionen Euro, die zusätzlich für den Klimaschutz versprochen worden sind.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

Nun aber zu einem weiteren Punkt: **Förderung der erneuerbaren Energien.** Hier ist das, was Sie vorgeführt haben, zwar bühnenreif, aber leider keine reife Leistung. Zunächst war im Haushaltsentwurf für 130 Millionen Euro zur Förderung erneuerbarer Energien eine Sperre vorgesehen. Nach heftiger Diskussion im Haushaltsausschuss wurde diese Sperre mit Zustimmung aller Fraktionen aufgehoben. Es folgte eine erneute Beratung, in der der Ansatz von der Koalition um 15 Millionen Euro auf 452 Millionen Euro reduziert wurde. Davon haben Sie in einem letzten Hauruckverfahren noch einmal 115 Millionen Euro mit einem Sperrvermerk versehen. Das ergibt am Ende der Beratungen faktisch 130 Millionen Euro weniger als im Vorjahr – trotz all Ihrer Bekundungen im Vorfeld, trotz der Erklärungen der Koalition in der ersten Lesung des Haushalts.

Der geschätzte Kollege Schulte-Drüggelte aus Ihren Reihen hat das in der Sitzung am 21. Januar 2010 scharf kritisiert. Er sagte – ich zitiere ihn –:

Wenn man das so wie jetzt geplant machte, würde darunter das Marktanzreizprogramm besonders leiden.

(Zuruf von der SPD: Da hat er recht!)

- (B) Das führte wieder zu einer Stop-and-go-Förderung. Das wäre für dieses Programm nicht gut.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Die Sperre führt dazu, dass in diesem Jahr praktisch keine neuen Anträge auf Solarkollektoren, effizientere Wärmepumpen oder Pelletkessel angenommen werden können. Damit wird es einen deutlichen Einbruch bei den erneuerbaren Energien geben, und dieser Einbruch wirkt nach. Dadurch wird das Vertrauen in die Verlässlichkeit der Förderung untergraben. Hausbesitzer, Unternehmer und Kommunen werden künftig wieder ohne erneuerbare Energien planen, weil sie keine Hilfe bei der Überwindung der Kostenklippe sehen. Sie, meine Damen und Herren der Koalition, verspielen mit einer solchen Entscheidung die Chance, die auch von Ihnen getragenen Klimaschutzziele zu erreichen.

Die Erlöse aus den Emissionszertifikaten sind aus dem Umwelthaushalt in den Einzelplan 60 – Allgemeine Finanzverwaltung – verlagert worden. Diese Entscheidung ist sachlich durchaus begründet, stellen diese Einnahmen doch einen Teil der generellen Einnahmen des Bundes dar.

Damit war jedoch die Hoffnung verbunden, dass die direkte Kopplung der Förderung erneuerbarer Energien an die Erlöse aus dem Emissionshandel aufgehoben oder gelockert wird. Leider haben sich Union und FDP zu diesem sinnvollen Schritt aber nicht entschließen kön-

nen. Die **Kopplung an die Emissionshandelserlöse** bleibt uns erhalten, mit der fatalen Folge, dass mit sinkenden Erwartungen an die Erlöse auch die Investitionen in die erneuerbaren Energien sinken. Statt ursprünglich 915 Millionen Euro erwartet die Regierung nur noch Einnahmen in Höhe von 815 Millionen Euro. Wahrscheinlich werden es noch weniger. Damit steht auch weniger für die Förderung erneuerbarer Energien zur Verfügung. Eine aktive, vorausschauende Klimapolitik ist mit diesen Fußfesseln nicht möglich.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Meine Damen und Herren der Koalition, dass Sie nicht vorhaben, erneuerbare Energien zu fördern, wissen wir ja spätestens seit Ihren Überlegungen zu den Laufzeiten von Atomkraftwerken.

(Dr. Maria Flachsbarth [CDU/CSU]: Das ist doch völliger Unfug!)

Herr Röttgen, Sie versuchen immerhin, den größten Auswüchsen zu begegnen und ganz langsam moderate Laufzeitverlängerungen ins Gespräch zu bringen. An den Reaktionen der Koalition zeigt sich, dass Sie mit diesem Standpunkt in Ihren Reihen alleine dastehen.

Doch auch Ihre Haltung zur **Atomenergie**, Herr Röttgen, ist unverantwortlich; denn selbst für den bisher entstandenen Atommüll gibt es keine technisch ausgereifte oder finanzierbare Endlagerung. Die Frage, wer die unweigerlich auf uns zukommenden Kosten für die Endlagerung tragen wird, ist nicht beantwortet. Sehenden Auges in die Katastrophe!

(Michael Kauch [FDP]: Was haben Sie in Ihrer Regierungszeit gemacht?)

Jeder Tag längere Laufzeit bedeutet jeden Tag neuen strahlenden Müll für unsere Kinder.

(Beifall bei der SPD, der LINKEN und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Minister Röttgen, wie soll es denn jetzt eigentlich mit der Asse weitergehen? Experten empfehlen das Zurückholen des gesamten dort gelagerten Atommülls. In Ihrem Haushalt zeigen Sie darauf aber keine Reaktion. Sie, Herr Minister Röttgen, haben den Ansatz für die Asse noch einmal um 20 Prozent auf 75 Millionen gekürzt – wider besseres Wissen; denn im Grünbuch geben Sie ja selber an, dass hierfür jährlich 98 Millionen Euro notwendig wären. Es drängt sich der Verdacht auf, dass Sie auch in dieser Frage, wie bei so vielen anderen, auf Zeit spielen. Machen Sie sich bitte klar, dass die Zeit an dieser Stelle definitiv gegen Sie arbeitet und dass die Menschen und vor allen Dingen die Umwelt nicht beliebig auf eine Lösung warten können.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Jetzt wollen Sie Gorleben wieder beleben und den Atommüll ins Wendland kippen. Sie setzen auf ein totes Pferd. In diesem Salzstock mit seiner unrühmlichen Geschichte sind bereits 1,5 Milliarden Euro verbaut wor-

**Sören Bartol**

- (A) den. Für die von Ihnen geplante Erkundung – das sagen Sie ja selbst – wird mindestens derselbe Betrag erforderlich sein. Das Problem der Endlagerung wird aber auch dadurch nicht gelöst. Für dieses Problem gibt es einfach keine Lösung. Allein schon deshalb können wir die Atomkraft nicht weiter verantworten.

(Beifall bei der SPD, der LINKEN und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Ingbert Liebing [CDU/CSU]: Das, was Sie hier machen, ist verantwortungslos! – Gegenruf des Abg. Ulrich Kelber [SPD]: Sie sind die Kürzungskönige bei den erneuerbaren Energien!)

– So ist es.

Zum Abschluss noch eine Bemerkung zu einem scheinbar kleinen Detail des Haushalts. 106 neue **Personalstellen** werden gefordert. Das ist eine Steigerung der Zahl der Stellen um fast 4 Prozent innerhalb eines Jahres. Darunter befinden sich sieben neue Stellen für den Leitungsbereich. Ob diese Aufstockung angesichts der Haushaltslage wirklich nötig ist, sei einmal dahingestellt.

Zusätzlich wollen Sie Ihren Leitungsbereich umbauen. Das kostet – so ist es jetzt beschlossen worden – die Kleinigkeit von 2 Millionen Euro. Das Geld dafür kommt – jetzt frage ich einmal, wen das überrascht – aus einer Kürzung der Mittel für die Förderung von Einzelmaßnahmen zur Nutzung der erneuerbaren Energien.

(Ulrich Kelber [SPD]: Unglaubliche Selbstbedienung!)

- (B) Das ist von der Größenordnung her vielleicht nicht die bedeutsamste Position, doch sie ist bezeichnend für die Umwelt- und Haushaltspolitik dieser Regierung und dieser Koalition: nicht in die gute Sache investieren, sondern in die eigenen Interessen.

Diese Haltung machen wir nicht mit. Deshalb werden wir dem Haushalt 2010 und vor allen Dingen dem Einzelplan 16 unsere Zustimmung verweigern.

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD, der LINKEN und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Der Kollege Bernhard Schulte-Drüggelte spricht nun für die Unionsfraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU – Georg Schirmbeck [CDU/CSU]: Unser bester Mann!)

**Bernhard Schulte-Drüggelte (CDU/CSU):**

Frau Präsidentin! Meine lieben Kolleginnen und Kollegen! Ich möchte mich zu Beginn bei allen bedanken, die intensiv an den Beratungen teilgenommen haben, auch bei Ihnen, Kollege Bartol. Bei den Beratungen haben Sie auch vernünftige Dinge gesagt; ich möchte das nicht abstreiten. Man konnte das eben aber nicht so genau erkennen; deshalb will ich das einmal sagen.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU – Sören Bartol [SPD]: Aber ich habe doch ordentlich zitiert, oder?)

– Ja.

(Heiterkeit und Beifall bei der SPD – Sören Bartol [SPD]: Na also!)

Ich möchte ganz deutlich sagen, dass die Koalition trotz der Wirtschaftskrise an ihren ambitionierten Zielen festhält. Das bedeutet, dass die Treibhausemissionen bis 2020 gegenüber 1990 um 40 Prozent gesenkt werden sollen. Dabei bleibt es bei aller Anstrengung um die Konsolidierung des Bundeshaushalts.

Dass bei den Haushaltsberatungen eine Senkung der Neuverschuldung um über 5 Milliarden Euro erreicht wurde, ist schon eine bemerkenswerte Leistung. Es ist schön, zu sehen – als Mitglied des Haushaltsausschusses und als jemand, der an den Beratungen teilnimmt, muss ich das sagen –, dass dabei auch einmal etwas Vernünftiges herauskommt.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Es wurde bei allen Ressorts gespart. Trotzdem – ich will das nicht so negativ sehen, wie Sie es gerade vorgebracht haben – erfährt der Haushalt des Umweltministers einen leichten Aufwuchs, und zwar um 7,9 Millionen Euro auf insgesamt rund 1,6 Milliarden Euro,

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Hört! Hört! Trotz Sparbemühungen!)

und dies ganz besonders für den Klimaschutz. 1,6 Milliarden Euro hören sich vielleicht nicht nach einer besonders großen Summe an. Alle, die sich mit dem Thema befassen, wissen aber, dass Umweltschutz eine Querschnittsaufgabe ist und andere Ministerien beteiligt sind. Wir haben gerade erst intensiv über die Mittel für das Gebäudesanierungsprogramm diskutiert, die eine ähnliche Größenordnung haben.

Herr Bartol, Sie haben gerade den Titel „Klimaschutzmaßnahmen in Entwicklungsländern“ angesprochen. Im Haushaltsausschuss wurde darüber wirklich sehr intensiv diskutiert. Dieser Titel wurde neu geschaffen. Im Umweltministerium wurden 35 Millionen Euro zur Verfügung gestellt. Gleichzeitig wurden im Ministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung noch einmal 35 Millionen Euro zur Verfügung gestellt.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Da wurde aber mehr versprochen! Das ist es doch!)

– Das sage ich doch gerade. Insgesamt war ein Betrag von 420 Millionen Euro angesetzt. 350 Millionen Euro können aus bestehenden Haushaltstiteln finanziert werden.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Zusätzliches Geld war versprochen!)

70 Millionen Euro kommen dazu. Das ist ein erfreuliches Ergebnis dieser Haushaltsberatungen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

(C)

(D)



**Bernhard Schulte-Drüggelte**

- (A) Das bedeutet, dass diese Koalition, was **internationale Verpflichtungen** angeht, eindeutig zu ihren Aussagen steht. Das muss man einmal ganz deutlich sagen.

(Dr. Hermann Ott [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist doch eine Lüge!)

– Wieso ist das eine Lüge? Ich habe doch gerade erklärt, wie das zusammenhängt.

(Zurufe von der CDU/CSU)

– Er sollte das mal nachlesen.

Gelingen ist eine systematische Veränderung. Das betrifft die **Einnahmen aus dem Verkauf von CO<sub>2</sub>-Emissionszertifikaten**, die bisher im Einzelplan des Umweltministeriums angesetzt wurden und jetzt zur Allgemeinen Finanzverwaltung gehören. Das war eine sehr richtige Entscheidung. Dadurch wurde unter anderem die Forderung aus dem Koalitionsvertrag umgesetzt, nach der alle Einnahmen dem Gesamthaushalt zur Verfügung stehen müssen.

Ich möchte eines ganz deutlich sagen: Die Haushalts-titel, die klimaschützende Maßnahmen betreffen, dürfen nicht vom Auf und Ab der Börsen beeinflusst werden. Der Handel mit Emissionszertifikaten darf die Investitionen in den Klimaschutz nicht beeinträchtigen. Das muss man trennen. Das ist unsere klare Zielsetzung.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ich zitiere dazu Kanzlerin Merkel:

- (B) Niemals dürfen wir zulassen, dass die weltweite Finanz- und Wirtschaftskrise eine billige Ausrede für mangelnden Schutz unserer Umwelt wird. Das wäre einer der größten Fehler, die wir machen könnten.

Das steht in der Regierungserklärung der Bundeskanzlerin vom November 2009.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Was ist mit der Haushaltssperre?)

Es ist eine klare Ansage, die die Notwendigkeit unterstreicht, dass wir die Investitionen in den Klimaschutz von den Schwankungen der Börse trennen müssen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Im Einzelplan des Umweltministeriums wurden deshalb die Forschungsausgaben im Bereich der **erneuerbaren Energien** gesteigert. Es sind je 5 Millionen Euro mehr für Forschung und Entwicklung sowie für Investitionszuschüsse vorgesehen. Dieser deutliche Anstieg der Forschungsförderung im Bereich der erneuerbaren Energien ist richtig und wichtig für den Schutz des Klimas, aber auch für die Wirtschaft und den Arbeitsmarkt.

Ich möchte dem Umweltminister ausdrücklich zustimmen, wenn er sagt:

Wir brauchen die Innovationen und die Modernisierung ... Es ist ein Prozess der ökologischen Veränderung, der Veränderung der Lebensweise und der Art, zu wirtschaften. Am allermeisten ist es aber

auch ein Prozess der wirtschaftlichen Modernisierung unseres Landes. (C)

Die Erzeugung erneuerbarer Energien muss kontinuierlich weiterentwickelt werden. Nur so können Kosten gesenkt und Marktreife und Wettbewerbsfähigkeit möglichst schnell hergestellt werden. Ein Schlüsselwort in diesem Zusammenhang ist Nachhaltigkeit. Nachhaltigkeit ist in unserem ureigenen Interesse, auch in unserem ureigenen ökonomischen Interesse, um das ganz deutlich zu sagen.

Wie aber auch angesprochen wurde, gibt es im Einzelplan 16 auch **Einsparungen**. Im Verwaltungshaushalt haben alle Ministerien ihren Beitrag geleistet. Betroffen war aber auch der Programmhaushalt des Umweltministeriums; das ist klar. Die Streichungen sind jedoch nicht nach der Rasenmähermethode erfolgt.

Ich möchte einen Bereich besonders herausgreifen, und zwar den Titel „Zuschüsse zum Kauf von Partikelfiltern“. Im vergangenen Jahr gab es hier einen Ausgabe-rest von 43 Millionen Euro, der 2010 genutzt werden kann. Aufgrund dieser hohen Haushaltsreste konnte der Ansatz 2010 gesenkt werden, ohne dass es dabei zu Beeinträchtigungen kommt.

Ich möchte aber auf das Problem hinweisen, dass viele zu Beginn des Jahres, als der Haushalt noch nicht verabschiedet war, im Vertrauen auf eine Förderung ihr Fahrzeug mit einem **Partikelfilter** nachgerüstet haben. Ich meine, dass alle diejenigen, die das getan haben, nicht außen vor bleiben dürfen. Ich hoffe, dass zwischen dem Umweltministerium und dem Finanzministerium eine faire Regelung im Interesse derjenigen gefunden wird, die Vertrauen in die Koalition gehabt haben. (D)

(Ulrich Kelber [SPD]: Vor allem eine schnelle Regelung, Herr Minister!)

– Welcher Minister?

(Ulrich Kelber [SPD]: Der da!)

– Ich habe mich gerade gefragt, ob Sie den Finanzminister oder den Umweltminister meinen.

Einsparungen wurden auch beim Marktanreizprogramm und beim Endlager Morsleben vorgenommen. Aber besonders die neue Veranschlagung der Einnahmen aus dem Verkauf der Emissionszertifikate ist eine gute Vorbedingung für nachhaltigen Klimaschutz, unabhängig von kurzfristigen Preisschwankungen.

Meine lieben Kolleginnen und Kollegen, mit dem Bundeshaushalt 2010 ist deutlich geworden, dass die christlich-liberale Koalition langfristig agiert und verlässliche Rahmenbedingungen im Bereich Umwelt und Klimaschutz gesetzt hat. Ich setze mich mit meinen Kollegen dafür ein, dass das 2011 so weitergeht.

Danke schön.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Für die Fraktion Die Linke hat nun die Kollegin Eva Bulling-Schröter das Wort.

(Beifall bei der LINKEN)

(A) **Eva Bulling-Schröter (DIE LINKE):**

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Das Fraunhofer-Institut ist gerade in einem Gutachten zu einem interessanten Ergebnis gekommen, nämlich dass in der Bundesrepublik, will man die internationale Marktfähigkeit der Fotovoltaikunternehmen hierzulande erhalten, genau das Gegenteil von dem getan werden muss, was die Bundesregierung vorhat. Schwarz-Gelb will die **Einspeisevergütung für Solarstrom** über die planmäßige Degression hinaus einmalig um 16 Prozent kappen. Das aber wäre der GAU für viele heimische Solarunternehmen, gerade in Ostdeutschland, wo diese Betriebe vielfach über die EEG-Umlage hinaus zu Beginn auch öffentliche Fördergelder der Länder erhalten haben, aber auch in Westdeutschland, zum Beispiel in Bayern, meine Kolleginnen und Kollegen von der CSU. Was für ein wirtschafts- und finanzpolitischer Unsinn; das muss ich Ihnen einmal sagen! Denn am Ende gehen durch diese Politik nicht nur Arbeitsplätze, sondern auch Steuereinnahmen verloren.

(Beifall bei der LINKEN)

Wir sind für eine Absenkung; denn es stimmt, dass die Produktionskosten deutlich stärker gesunken sind, als das bei der garantierten Vergütung vorgesehen war. Aber das Ausmaß der Minderung muss stimmen; es darf eben nicht die Firmen killen. Das sollte auch die FDP begreifen, die sich ja gern als Hüterin des Mittelstands ausgibt. Laut Fraunhofer-Institut wären einmalig maximal 6 bis 10 Prozent an zusätzlicher Absenkung gerechtfertigt und nicht 16 Prozent. Wir unterstützen dies.

## (B) (Beifall bei der LINKEN)

In diesem Zusammenhang wäre es im Übrigen sinnvoll, nicht jährlich, sondern quartalsweise abzusenken. Gegen Jahresende drängeln sich die Aufträge für die Handwerker enorm, nach Silvester ist dann erst einmal monatelang Schicht im Schacht, und das macht keinen Sinn.

Laut Fraunhofer-Institut sollte auch die deutsche **Forschungs- und Entwicklungsförderung bei erneuerbaren Energien** deutlich ausgebaut werden. Die deutschen Hersteller, so heißt es, seien gegenüber den asiatischen nur dann konkurrenzfähig, wenn sie die technologische Führung innehaben. Der Bundeshaushalt sieht hier aber keinerlei Aufstockung vor. Das wundert mich ein wenig; denn Bundesumweltminister Röttgen verkündete ja gerade überall, was nach dem Scheitern von Kopenhagen besonders wichtig sei, nämlich Umweltpolitik von unten. Vielleicht meint er nicht gerade, dass eine Blockade vor einem Kohlekraftwerk organisiert werden sollte; aber wenigstens sollten auf nationaler Ebene erneuerbare Energien und Energieeffizienz vorangebracht werden, egal was auf UN-Ebene herauskommt – er nickt –; denn – so seine durchaus nachvollziehbare Logik –: Wenn wir das Geschäft nicht machen, dann machen es die Chinesen.

Dann frage ich mich aber, warum die Mittel für Forschungs- und Entwicklungsvorhaben bei erneuerbaren Energien nicht angehoben werden, sondern bei 65 Millionen Euro verharren. Die Linke fordert hier eine Ver-

dreifachung. Dies nutzt langfristig Klimaschutz und Beschäftigung gleichermaßen. (C)

Wenn wir schon bei den verschiedenen Umlagen und Zuschüssen zur Förderung erneuerbarer Energien sind, möchte ich eines sagen: Die Linke steht auch bei der Branche der erneuerbaren Energien für gute Arbeit und Mitbestimmung. Es kann nicht sein, dass hier manche Firmen seit Jahren den Belegschaften Betriebsräte verweigern und Tarifflüchter sind. Ich sage an dieser Stelle ganz deutlich: Wer bei den finanziellen Rahmenbedingungen keine FDP-Verhältnisse will, sollte sie auch seinen Beschäftigten nicht zumuten.

(Beifall bei der LINKEN)

Das größte umwelt- und entwicklungspolitische Desaster dieses Haushalts findet sich in der **Finanzierung des internationalen Klimaschutzes**. Bundeskanzlerin Merkel hatte in Kopenhagen für die Schnellstartphase 2010 bis 2012 immerhin 420 Millionen Euro jährlich zugesagt. Das wäre unserer Ansicht nach zu wenig, aber für den Anfang schon eine Hausnummer. Mit den Geldern sollen globale Klimaschutzprojekte im Süden finanziert werden. Das ist ein Teil des Deals, damit der Norden mit seinen vielfach höheren Emissionen nicht gleich seine Volkswirtschaften abwürgen muss, um das 2-Grad-Ziel einzuhalten. Darüber hinaus sollten damit Maßnahmen zur Anpassung an den hauptsächlich von uns verursachten Klimawandel bezahlt werden, der Bau von Dämmen gegenüber Überschwemmungen etwa oder die Entwicklung salzresistenter Getreidesorten.

Was ist nun dabei herausgekommen in der Nacht der langen Messer? Gerade einmal 70 Millionen von den 420 Millionen Euro sind frisches Geld. Der Rest sind nichts weiter als Mittel, die längst schon für andere Verplante waren, (D)

(Zuruf von der LINKEN: Peinlich, peinlich!)

beispielsweise für den internationalen Biodiversitätsschutz und für Regenwaldprojekte. Hier hat die Kanzlerin bei der CBD 2008 in Bonn ebenfalls großspurig Zusagen gemacht. Das alles wird miteinander verrechnet. Ich meine, dies ist nicht Zahlenakrobatik, sondern Vorspiegelung falscher Tatsachen.

(Beifall bei der LINKEN sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Kürzen Sie lieber bei solch überflüssigen Posten wie der CDM/JI-Initiative des BMU. Mit Emissionsgutschriften aus vermeintlichen Klimaschutzprojekten in Entwicklungsländern wird schon genug Geld verdient, und das, obwohl viele dieser Projekte für keinen zusätzlichen Klimaschutz sorgen und überdies nicht nachhaltig sind.

Mir liegt eine aus Indien stammende Broschüre mit dem Titel „Money for nothing“ zum CDM vor, die in der nächsten Woche bei Misereor vorgestellt wird. Wir alle sollten diese Broschüre genau lesen und die Konsequenzen daraus ziehen; denn wenn Geld für Klimaschutz eingesetzt wird, dann sollte es erfolgreich sein und nicht für CDM ohne irgendwelche Wirkungen verprasst werden.

Danke.

**Eva Bulling-Schröter**

- (A) (Beifall bei der LINKEN sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Für die FDP-Fraktion hat nun der Kollege Heinz-Peter Hausteин das Wort.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

**Heinz-Peter Hausteин (FDP):**

Verehrte Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Zuerst möchte ich mich bei Herrn Minister Röttgen und seinem kompetenten Team im Ministerium sowie bei meinen Kollegen für die Aufstellung des Haushaltes bedanken. Wir haben hier eine ordentliche Arbeit geleistet. Ich bin froh und dankbar, dass ich in einem Land leben darf, in dem Umweltschutz, Naturschutz und die Achtung vor der Schöpfung einen hohen Stellenwert genießen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Ich kenne das auch anders. In der ehemaligen DDR hat man sich um den Umweltschutz überhaupt nicht geschert. Das letzte Mal habe ich Ihnen davon berichtet, dass man Plaste und Teerpappe verfeuert hat. Das Ganze wurde angereichert, und Dampf entstand. Heute möchte ich über etwas anderes berichten. Mein damaliger Galvanikbetrieb, in dem Metalle veredelt wurden, hat Säuren und Spülstoffe einfach in einen Bach geleitet. Die Folge war: Im Umkreis von 50 Kilometern gab es keinen einzigen Fisch. Nur so viel, da sich die Linken immer so über den Umweltschutz echauffieren.

- (B)

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Wir machen Umweltschutz mit Herz. Die christlich-liberale Koalition hat den Umweltschutz zur Herzenssache erklärt.

Ich möchte Ihnen ein paar Zahlen nennen, da wir in den Haushaltsberatungen sind. Der Haushalt des BMU hat ein Volumen von insgesamt 1,59 Milliarden Euro. Davon entfallen 1,222 Milliarden Euro auf den Stammhaushalt. Für den Endlagerbereich sind 367 Millionen Euro veranschlagt. Der Stammhaushalt gliedert sich in den Verwaltungshaushalt mit einem Volumen von 261,9 Millionen Euro und den Programmhaushalt mit einem Volumen von 947,3 Millionen Euro. Hinzu kommen Querschnittsaufgaben in anderen Ministerien. Ich möchte Ihnen wenigstens einige aufzählen. Für das Auswärtige Amt sind 88 Millionen Euro veranschlagt, für das Finanzministerium 299 Millionen Euro – das betrifft vor allem die Sanierung der Braunkohlenbergwerke –, im Forschungstitel des Wirtschaftsministeriums 455 Millionen Euro für die Entwicklung eines Elektroautos, für das Landwirtschaftsministerium 330 Millionen Euro, für das Verkehrs- und Bauministerium 1,055 Milliarden Euro – 460 Millionen Euro entfallen dabei auf die Gebäudesanierung – sowie für das BMZ, das Ministerium unseres verehrten Herrn Niebel, 1,224 Milliarden Euro für den Klima- und Umweltschutz. Da soll noch jemand sagen, wir machten nichts.

(Ulrich Kelber [SPD]: Sie machen weniger als vorgegeben!)

(C)

– Wir machen viel mehr, als vorgegeben war.

Wir kämpfen um eine Umweltpolitik mit Herz. Wir müssen von der grünen Ideologie wegkommen. Ideologie bringt uns nicht vorwärts. Es bedarf vielmehr Vernunft und Weitsicht. Dann kann man den Menschen umweltpolitische Maßnahmen viel besser vermitteln.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Es gibt auch noch den Naturschutz. Er ist immer dann problematisch, wenn man übertreibt. Wenn man an der A 17 südlich von Dresden eine Brücke für Fledermäuse, die eigentlich fliegen können, baut – das ist passiert –, dann ist der Naturschutz überzogen. Deshalb braucht man auch dort Augenmaß und die Abwägung zwischen wirtschaftlichem Erfordernis und Naturschutz.

Ich möchte in der Kürze der Zeit noch auf einige Punkte eingehen. Für die Rußpartikelfilter gibt es, wie mein verehrter Kollege Schulte-Drüggelte sagte, einen Haushaltsrest von 43 Millionen Euro, 26 Millionen Euro für dieses Jahr. Insgesamt haben wir 69 Millionen Euro zur Verfügung. Wir werden auch Lkws bis 3,5 Tonnen fördern, voraussichtlich mit 600 Euro. Das ist eine gute Sache; das hilft dem Mittelstand und den Handwerkern.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP und der CDU/CSU)

Das Marktanreizprogramm haben wir angepasst.

(Ulrich Kelber [SPD]: Auch gekürzt!)

(D)

Wir haben es mit einer Sperre versehen. Das beruht auf unserem Weitblick. Für den Fall, dass wir genug Einnahmen haben, werden wir die Sperre auflösen. Aber von vornherein Geld ausgeben, das wir nicht haben, geht nicht. Das ist nicht die Politik der christlich-liberalen Koalition.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP und der CDU/CSU)

Wir wollen nur das Geld ausgeben, das wir haben, Freunde.

(Ulrich Kelber [SPD]: Bei 80 Milliarden Schulden ist das ein interessanter Ansatz!)

Anders geht es nicht. Immer nur Geld heraushauen, aber nicht fragen, woher es kommt, damit habt ihr Erfahrung. Ihr von der SPD habt uns 300 Milliarden Euro Schulden hinterlassen. An eurer Stelle wäre ich ganz ruhig.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP und der CDU/CSU)

Umweltschutz und Naturschutz, das ist die Herzenssache unserer christlich-liberalen Koalition.

Ich danke mit einem herzlichen Glückauf aus dem Erzgebirge.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

**(A) Vizepräsidentin Petra Pau:**

Das Wort hat der Kollege Sven-Christian Kindler für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

**Sven-Christian Kindler** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Sehr geehrte Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! **Klimaschutz** ist in aller Munde, und Klimaschutz ist – das wissen wir – ein Zukunftsthema. Wir wissen auch, dass das nicht nur die größte ökologische Herausforderung unserer Zeit ist, sondern vor allen Dingen auch die größte soziale und ökonomische Herausforderung des 21. Jahrhunderts.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Das gilt insbesondere nach den enttäuschenden Verhandlungen von Kopenhagen. Dass dort kein internationales Klimaschutzabkommen ausgehandelt wurde, darf allerdings kein Grund für uns sein, den nationalen und internationalen Klimaschutz zu vernachlässigen. Im Gegenteil: Gerade jetzt muss die Bundesrepublik Vorreiterin sein und mit einer ambitionierten Klimapolitik die Chancen des sozialökologischen Umbaus von Wirtschaft und Gesellschaft vorantreiben.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD – Ingbert Liebing [CDU/CSU]: Wir tun es und reden nicht nur darüber!)

**(B)**

– Sie tun es eben nicht.

Dieser Tatsache wird die schwarz-gelbe Koalition mit ihrem Gesetzentwurf zum Bundeshaushalt 2010 überhaupt nicht gerecht. Gerade wenn man sich den Haushalt in Bezug auf den Klimaschutz anschaut, dann sieht man, wie weit die Ankündigungen einerseits und das Handeln andererseits auseinanderklaffen. Minister Röttgen hat in seiner Regierungserklärung am 11. November 2009 angekündigt, dass es für ihn drei wichtige Themen in der Umweltpolitik gibt: erstens Klimaschutz, zweitens Energiepolitik und drittens Schutz der biologischen Vielfalt. Wenn man sich die drei Felder konkret anschaut, dann sieht man, dass auf keinem der drei Felder Erfolge erzielt wurden. Auch im Haushalt spiegelt sich diese Priorisierung überhaupt nicht wider.

(Zuruf von der CDU/CSU: Da müssen Sie mal den Haushalt angucken!)

– Ich komme konkret dazu. – Selbst die bescheidenen Zusagen von Kopenhagen, die Kanzlerin Merkel und Minister Röttgen gemacht haben, werden nicht eingehalten, obwohl gerade Deutschland als Industrieland sich seiner Verantwortung stellen müsste und den armen Ländern, die besonders vom Klimawandel betroffen sind und die schwersten Folgen zu tragen haben, aber am wenigsten dafür können, bei der Anpassung an den Klimawandel und beim Klimaschutz helfen müsste. Das ist keine Frage von Wohltätigkeit, sondern das ist eine Frage von Verantwortung und globaler Gerechtigkeit.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

**(C)**

Versprochen hat die Regierung 420 Millionen Euro, doch ursprünglich wollte sie gar kein zusätzliches Geld in den Haushalt einstellen; Kollege Bartol hat das ausgeführt. Nur auf massiven Druck der Opposition in der Bereinigungssitzung hat sie 70 Millionen Euro eingestellt. Aber auch das ist viel zu wenig, auch das ist ein klarer Bruch der Kopenhagener Versprechen, und das ist eine Bankrotterklärung für die deutsche Klimapolitik.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Vor allen Dingen ist das international eine totale Blamage, gerade für Angela Merkel. Das zeigt ganz deutlich: Angela Merkel ist *die* Antiklimakanzlerin, und sie verspielt mit ihren billigen Taschenspielertricks das Ansehen und die Glaubwürdigkeit Deutschlands auf dem internationalen Klimaparkett.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, bei der SPD und der LINKEN)

Auch bei der **Energiepolitik** versagt die Regierung. Minister Röttgen drückt sich bisher, wahrscheinlich bis zur NRW-Wahl, um eine eindeutige Stellungnahme pro Atomkraft herum. Allerdings dürfen wir nicht vergessen, dass sich Minister Röttgen schon für eine Verlängerung der Laufzeiten der Atomkraftwerke von acht Jahren ausgesprochen hat.

Dieser Pro-Atom-Kurs kommt natürlich auch beim Thema erneuerbare Energien zum Ausdruck. Röttgen inszeniert sich selbst gern als Einstiegsminister in die erneuerbaren Energien; doch in der Realität blockiert er den Ausbau erneuerbarer Energien und tritt für Laufzeitverlängerungen ein. Das alles passt nicht zusammen.

**(D)**

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, bei der SPD und der LINKEN)

Schauen wir uns das Ganze einmal konkret an: Anstatt das erfolgreiche Programm zur Förderung von erneuerbaren Energien fortzusetzen, auszubauen und damit Arbeitsplätze bei kleinen und mittelständischen Unternehmen und die Arbeitsplätze im Handwerk zu sichern, kürzen Sie dieses Programm um fast 20 Millionen Euro. Gut ein Viertel dieser Mittel, 115 Millionen Euro, sind gesperrt, obwohl der Haushaltsausschuss diese Sperre eigentlich schon aufgehoben hat. Auch die FDP und die CDU/CSU haben damals für die Aufhebung der Sperre gestimmt.

Ihre Prioritäten, Herr Röttgen, erkennt man, wenn man sich anschaut, wofür Mittel, zum Beispiel solche zur Förderung von Einzelmaßnahmen für erneuerbare Energien, gekürzt worden sind: unter anderem für den Neubau des Ministeriums und damit für Ihr neues schickes Ministerbüro. Nur weil sich der Minister eine teure Kommunikationsabteilung leistet, wird jetzt bei einer erfolgreichen Klimaschutzinitiative und dem Marktanzreizprogramm gekürzt. Das finde ich extrem dreist. Das zeigt endgültig, Minister Röttgen: Sie sind kein Einstiegsminister in die erneuerbaren Energien; Sie sind ein Minister für die Verlängerung von Laufzeiten von Atom-

Sven-Christian Kindler

- (A) kraftwerken, und Sie sind ein Ausstiegsminister aus den erneuerbaren Energien.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Ingbert Liebing [CDU/CSU]: So ein Blödsinn!)

Kommen wir einmal zur **biologischen Vielfalt**. Was passiert beim Schutz der biologischen Vielfalt? Man hält schöne Reden – das muss man Ihnen lassen –; aber konkret passiert nichts. Seit 2008 hat Deutschland den Vorsitz der CBD, also der UN-Konvention zur Biodiversität. Noch am 11. Januar 2010 hat Frau Merkel anlässlich der Eröffnung des Internationalen Jahres der biologischen Vielfalt gesagt:

Die Frage der Erhaltung der biologischen Vielfalt hat dieselbe Dimension und Bedeutung wie die Frage des Klimaschutzes.

Doch was ist bisher passiert? Gar nichts, also noch weniger als beim Klimaschutz. Im Koalitionsvertrag wurde ein Bundesprogramm für biologische Vielfalt angekündigt. Nichts ist passiert. Die nötigen Mittel wurden nicht in den Haushalt eingestellt. Auch hier konnte sich Herr Röttgen in den Haushaltsverhandlungen nicht durchsetzen. Täglich verschwinden weiterhin bis zu 30 Arten von der Erde. Damit muss endlich Schluss sein, Herr Röttgen. Reden Sie nicht nur, handeln Sie endlich auch!

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

- (B) Die Zeit drängt. Wir müssen jetzt handeln, und wir müssen jetzt in die Zukunft investieren. Wir müssen auch klimaschädliche Subventionen und Steuervergünstigungen abbauen.

Kommen wir zur Gegenfinanzierung: Wir können in unseren Anträgen auf Erhöhung von Mitteln im Bereich Energieeffizienz, im Bereich Klimaschutz eine Gegenfinanzierung präsentieren, indem wir für den Abbau klimaschädlicher Subventionen eintreten. Das tun Sie nicht. Sie bauen keine Subventionen ab. Sie legen einen Haushalt vor, durch den der Klimawandel nicht verlangsamt, sondern beschleunigt wird. Immer noch werden Milliardensummen für schwere Dienstwagen mit hohem CO<sub>2</sub>-Ausstoß ausgegeben, für Kohlesubventionen oder für die Steuerbefreiung von Kerosin im Flugverkehr. Damit muss Schluss sein. Der Klimawandel darf nicht weiter mit Milliardensummen gefördert werden. Wir müssen jetzt endlich in den ökologisch-sozialen Umbau von Gesellschaft und Wirtschaft investieren.

Vielen Dank.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Das Wort hat der Bundesminister Dr. Norbert Röttgen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

**Dr. Norbert Röttgen**, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit: (C)

Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Kolleginnen und Kollegen! Der Haushalt, den wir in dieser Woche in zweiter und dritter Lesung debattieren, ist geprägt durch die Finanzmarktkrise – es wird nicht der letzte Haushalt sein, der dadurch geprägt ist –; er ist geprägt durch die Rettungsmaßnahmen, veranlasst durch die Finanzmarktkrise. Er ist darum, nebenbei gesagt, in seiner Dimension, natürlich nicht in jeder Einzelheit, geprägt und verursacht durch die Entscheidungen, die in der Großen Koalition von CDU/CSU und SPD ganz maßgeblich getroffen worden sind. Darum kann man sich als Opposition den fiskalischen Konsequenzen der getroffenen Entscheidungen zur Abwendung der Krise jetzt nicht entziehen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Es gibt eine sehr wichtige Erkenntnis, die auf dem Höhepunkt der Krise hier von diesem Pult immer wieder auch von der Bundeskanzlerin vorgetragen worden ist und die immer noch maßgeblich ist, nämlich dass wir mit Entschlossenheit das Ziel verfolgen wollen, aus dieser Krise, so schlimm und so fundamental sie auch ist, gestärkt herauszukommen.

(Lothar Binding [Heidelberg] [SPD]: Christlich-liberal!)

Das heißt, dass wir diese Krise in ihren Konsequenzen – wir befinden uns ja in den Haushaltsberatungen – nicht nur fiskalisch erleiden dürfen, sondern dass wir sie auch politisch zu gestalten haben. Das ist die Aufgabe, vor der wir stehen. (D)

Die ordnende Antwort – ich betone das besonders in der Debatte um den Umweltetat; es ist aber genauso in den Debatten über die anderen Haushalte angemessen – auf den Exzess der Kurzfristigkeit, welcher die Finanzmarktkrise ja kennzeichnet, ist eine **Politik der Nachhaltigkeit**. Das ist die ordnende Antwort.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Diese ordnende Antwort, auf die Erfahrungen mit dem Exzess der Kurzfristigkeit mit Nachhaltigkeit zu reagieren, hat ganz konkrete Konsequenzen für unsere politische Strategie.

Der Kollege Schulte-Drüggelte hat zu Recht ausgeführt: Es geht darum, dass wir begreifen, dass durch Klimaschutz, dass durch Ressourceneffizienz, dass durch eine nachhaltige Nutzung unserer natürlichen Lebensgrundlagen gerade unsere wirtschaftliche Modernisierung betrieben wird.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie kürzen die Gelder dafür! – Weiterer Zuruf des Abg. Hans-Josef Fell [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Es geht gar nicht mehr darum, Ökonomie und Ökologie zu versöhnen, es geht schon gar nicht mehr um den scheinbaren Gegensatz von beidem, vielmehr ist das eine die Bedingung des anderen. Das müssen wir verste-

**Bundesminister Dr. Norbert Röttgen**

- (A) hen, meine Damen und Herren, und daraus politische Konsequenzen ableiten.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Ulrich Kelber [SPD]: Immer die gleiche Rede, und Sie handeln anders!)

– Ich komme gleich zu den konkreten Punkten.

Der übergreifende Gesichtspunkt lautet von daher: Nachhaltigkeit ist Zukunftsverantwortung. Ich möchte anhand von drei Feldern, über die schon debattiert worden ist, zeigen, wie diese Bundesregierung in ihren ersten Monaten auf dem Gebiet der Umweltpolitik, der Klimapolitik und der Nachhaltigkeitspolitik konkret ihre Verantwortung wahrnimmt. Ich nehme die Punkte atomares Endlager, erneuerbare Energien und Klimaschutz.

Ich fange mit dem ersten Punkt an, weil es ja hierzu eine jüngst von mir verkündete Entscheidung gibt, und möchte aufzeigen, wie wir aus dem Gesichtspunkt der Verantwortung mit der Frage der **atomaren Endlagerung** umgehen. Ich versuche es einmal ganz ruhig und Schritt für Schritt vorzutragen. Ich weiß zwar, dass es zwischen uns durchaus Unterschiede in der grundsätzlichen und auch aktuellen Einschätzung der Kernenergie gibt – diese darf es geben; das ist völlig legitim –, aber zugleich gibt es auch bestimmte Verantwortungsfolgen, denen wir uns vernünftigerweise nicht entziehen sollten. Deshalb sollten wir uns auch die Frage stellen, inwiefern wir trotz Aufrechterhaltung unserer kontroversen Positionen gemeinsam Verantwortung übernehmen können, weil das im Interesse dieses Landes und insbesondere ein Gebot der Verantwortung gegenüber den nächsten Generationen ist.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Ulrich Kelber [SPD]: Warum verweigern Sie dann die Bürgerbeteiligung? – Weiterer Zuruf des Abg. Winfried Hermann [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Damit komme ich zu der ersten Feststellung, für die ich hoffe, Konsens zu finden, nämlich dass es unabhängig von der Frage, wie man inhaltlich zur Kernenergie steht, eine Verantwortung für atomare Endlagerung gibt, der wir nicht entfliehen können. Bärbel Krauß hat in der *Stuttgarter Zeitung* zu Recht gesagt: Angesichts der Probleme eine „Vogel-Strauß-Politik“ zu betreiben bzw. den Kopf in den Sand zu stecken, ist verantwortungslos.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Aber Sie schaffen immer mehr Atommüll!)

Deshalb müssen wir alles tun, um unserer Verantwortung gerecht zu werden.

Wir müssen damit aufhören – ich sage bewusst: wir –, die Frage der Endlagerung als taktisches Spiel zwischen den Parteien zu betreiben. Das hat nämlich nur zu dem Ergebnis geführt, dass wir das Thema ungelöst der nächsten Generation vor die Schuhe kippen, meine Damen und Herren. Damit muss Schluss sein. Das widerspricht unserer Auffassung von Verantwortung.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

(C)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Herr Bundesminister, gestatten Sie eine Zwischenfrage der Kollegin Höhn?

**Dr. Norbert Röttgen**, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Ja, bitte.

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Bitte.

**Bärbel Höhn** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Herr Bundesminister, Sie haben eben ja – –

(Das Mikrofon schaltet sich nicht ein)

**Dr. Norbert Röttgen**, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Die Technik ist nicht auf Ihrer Seite; aber das wird sich noch finden.

(Das Mikrofon schaltet sich ein)

**Bärbel Höhn** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Sie sind ja jetzt für die Energie zuständig; insofern: Danke schön.

**Dr. Norbert Röttgen**, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Schon funktioniert es, Frau Kollegin.

(D)

**Bärbel Höhn** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Ja, genau. Aber Sie sehen, manchmal hakt es bei Ihnen auch mit der Energie.

**Dr. Norbert Röttgen**, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Ja, aber etwas mehr bei den Grünen.

**Bärbel Höhn** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Momentan wollen wir vielleicht erst einmal bei den Fakten bleiben.

Herr Bundesminister, Sie haben eben von der Verantwortung gesprochen. Da haben Sie absolut recht. Wir Grüne waren immer gegen Atomkraftwerke. Trotzdem sind wir bereit, die Verantwortung für den Atommüll zu übernehmen.

Ich möchte Sie fragen, ob es mit Ihrer Verantwortung und Ihrer Überzeugung von Nachhaltigkeit zusammenpasst, wenn diese Bundesregierung, der Sie als Bundesminister angehören, dafür plädiert, **Atomkraftwerke** länger laufen zu lassen. Denn dadurch wird erheblich mehr Atommüll produziert, der den nachfolgenden Generationen – um Ihre vorherigen Worte zu benutzen – vor die Füße gekippt wird. Was hat das mit Nachhaltigkeit und Verantwortung zu tun?

**Bärbel Höhn**

- (A) (Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

**Dr. Norbert Röttgen**, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Frau Kollegin Höhn, ich möchte folgende Feststellungen dazu machen. Als die Grünen und die rot-grüne Regierung im Jahr 2002 den Atomausstieg beschlossen haben, waren sie der Meinung, man könne nicht sofort aus der Kernenergie aussteigen, sondern man brauche eine Übergangszeit von 20 Jahren. Sie selber haben damit eine Laufzeitverlängerung von 20 Jahren beschlossen.

(Widerspruch beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Nein! – Ulrich Kelber [SPD]: Was für ein Unsinn!)

– Natürlich! Es mag Ihnen nicht gefallen, wenn ich sage: Sie sind nicht ausgestiegen, sondern Sie haben damals gesagt: Wir können bei der Energieversorgung im Moment auf Kernenergie nicht verzichten.

(Sylvia Kotting-Uhl [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Nein!)

– Natürlich haben Sie das gesagt, ansonsten wären Sie doch ausgestiegen. – Das ist ja auch völlig richtig.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

- (B) Es ist doch gar nicht zu bestreiten, dass es im Jahre 2002 ohne die Kernkraftwerke zu einer Lücke bei der Stromversorgung gekommen wäre. Das Gegenteil wollen Sie doch im Ernst nicht behaupten. Sie haben daher gesagt: Wir brauchen die Kernenergie, um unsere energiepolitischen Ziele zu erreichen. – Meine Kritik an diesem Beschluss ist, dass Sie das Datum 2020 nicht seriös berechnet haben.

(Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Aber Sie wollen eine Verlängerung!)

Es war vielmehr eine willkürliche Terminsetzung, die Ihnen politisch gepasst hat. Das ist doch der Punkt.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Reinhard Grindel [CDU/CSU]: So ist es! – Abg. Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN] nimmt wieder Platz)

– Frau Präsidentin, ich möchte die Frage noch zu Ende beantworten.

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Wenn sich die Kollegin hinsetzt, dann können Sie mit Ihrer Rede fortfahren. Bis jetzt habe ich die Uhr angehalten.

(Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Aber er beantwortet meine Frage nicht!)

– Ich mache darauf aufmerksam, dass der Bundesminister im Moment das Wort zur Beantwortung der Zwischenfrage hat. Wenn Sie, Frau Kollegin Höhn, der Auffassung sind, die Frage sei beantwortet, dann können Sie

sich hinsetzen. Andernfalls bleiben Sie bitte stehen und lassen den Bundesminister Ihre Frage zu Ende beantworten. (C)

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Dr. Norbert Röttgen**, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Ich will die Antwort abkürzen. Erstens. Die Frage der Verantwortung für die Laufzeitverlängerung stellt sich heute unabhängig davon, ob man jemals für oder gegen Kernenergie war. Zweitens. Als Sie an der Regierung waren, haben Sie deswegen nicht „Schluss mit Kernenergie“ gesagt, weil die Kernenergie für unsere Energieversorgung noch gebraucht wird. Sie haben daher gesagt: noch 20 Jahre Laufzeit.

Was wir jetzt vertreten, basiert auf dem gleichen Mechanismus: Wir brauchen die Kernenergie als Brückentechnologie. Wir haben eine klare Vorstellung von dem Ziel, das wir erreichen wollen. Das Ziel ist die Versorgung mit erneuerbaren Energien. Dahin wollen wir. Die Kernenergie ist die Brücke dorthin. Die Verantwortung, die sich aus der Benutzung dieser Brücke für Sie wie für uns stellt, besteht darin, ein Endlager zu organisieren.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Sören Bartol [SPD]: Gehören auch Uraltbrücken dazu? – Weiterer Zuruf des Abg. Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Liebe Kolleginnen und Kollegen, im Bemühen um Konsens will ich jetzt keine Schärfe in die Debatte bringen. Aber ich glaube, die Feststellung darf erlaubt sein, dass das zehnjährige Moratorium, das Rot-Grün gegenüber Gorleben verhängt hat, nicht Ausdruck von Entschlossenheit war, diese Verantwortung wahrzunehmen. Ich möchte es einmal so zurückhaltend formulieren. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Herr Bundesminister, gestatten Sie eine weitere Zwischenfrage, diesmal von der Kollegin Kotting-Uhl?

**Dr. Norbert Röttgen**, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Bitte sehr.

(Zuruf von der CDU/CSU: Wir wollen das hier aber nicht zum Interview werden lassen! – Gegenruf des Abg. Ulrich Kelber [SPD]: Macht der Minister doch gerne, im Gegensatz zur Politik!)

**Sylvia Kotting-Uhl** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Machen Sie sich mal keine Sorge um die Antwortfähigkeit Ihres Ministers. – Herr Minister, zum Moratorium komme ich später noch. Ich möchte Sie jetzt fragen, ob Sie damals, als Rot-Grün die Verhandlungen mit den Energiekonzernen geführt hat, tatsächlich nicht aufgepasst haben oder ob es einen anderen Grund gibt, dass Sie einen Beweggrund für das damalige Handeln von Rot-Grün angeben, der de facto nicht existiert hat. Ent-

Sylvia Kotting-Uhl

- (A) spricht es nicht auch Ihrer Erinnerung, dass die Begründung für die lange Ausstiegszeit nicht die Überzeugung war, man brauche die Kernenergie als Brückentechnologie, um Ihre Formulierung zu benutzen, sondern dass dahinter das übliche Erpressungspotenzial der Energiekonzerne stand?

Die damaligen Verhandlungen hat Ihr heutiger Abteilungsleiter Reaktorsicherheit, Herr Hennenhöfer, für die Energiekonzerne geführt. Er hat damals ausgehandelt, dass es eine Übergangszeit von 20 Jahren geben muss, es sei denn, die Bundesregierung würde hohe Entschädigungsleistungen zahlen, die sie aber aus Nachhaltigkeitsgründen nicht verantworten konnte. Stimmen Sie mit mir in dieser Einschätzung überein?

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD und der LINKEN)

**Dr. Norbert Röttgen**, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Ich hatte die freundlichere Variante versucht. Sie gehen gerade zu, dass Sie erpresst worden sind. Ich sage Ihnen: In der demokratischen Politik gibt es keine Erpressung durch Dritte.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Widerspruch bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Ulrich Kelber [SPD]: Sie waren auf der Seite der Erpresser!)

- (B) Damit Erpressung funktioniert, muss man sich erpressen lassen; dazu hat hier keiner das Recht. Sie sagen hier mit einer Leichtfertigkeit, dass Sie erpresst worden sind; das möchte ich, auch zu Ihren Gunsten, nicht akzeptieren.

(Ulrich Kelber [SPD]: Sie haben den Erpresser zum Abteilungsleiter gemacht!)

Ich habe unterstellt, dass Sie so realistisch sind, einzusehen, dass es zum damaligen Zeitpunkt nicht möglich war und zum heutigen Zeitpunkt, zehn Jahre später, nicht möglich ist, sofort aus der Kernenergie auszusteigen, und zwar nicht nur aus rechtlichen Gründen, sondern vor allen Dingen, weil es aus energiewirtschaftlicher Sicht nicht zu verantworten ist. Ich glaube, darüber braucht man seriöserweise gar nicht zu streiten; das wäre ein falscher Streit.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Ich komme zu meinem Punkt. Es ist vielleicht schwierig; aber dennoch besteht eine Verantwortung für die Endlagerung. Diese Verantwortung wird nicht durch Moratorien und Blockaden wahrgenommen. Darum ist es richtig, diese zu beenden und die Suche nach dem Endlager, die Erkundung, zu gestalten.

Eine weitere Feststellung, die uns hoffentlich gemeinsam ist – jedenfalls ist es meine Feststellung –: Wenn es in Gorleben zu einem atomaren Endlager kommen sollte, dann geschieht dies nur und ausschließlich auf der Grundlage eines **atomrechtlichen Zulassungsverfahrens**, mit allen Instrumenten, die dort vorgesehen sind, von der Bürgerbeteiligung über die Umweltverträglich-

keitsprüfung bis zum gerichtlichen Rechtsschutz. Selbstverständlich wird dies nicht ohne ein atomrechtliches Zulassungsverfahren geschehen. Bevor es dazu kommen kann, sind Erkenntnisse und weitere Erkundungen notwendig, sozusagen zur Vorbereitung eines solchen Verfahrens. (C)

Ich sichere hier noch einmal zu – damit wende ich mich an die Betroffenen vor Ort, deren Emotionen ich vielleicht nachvollziehen kann; jedenfalls glaube ich, mich in ihre Lage hineinversetzen zu können –

(Dr. Matthias Miersch [SPD]: „Vielleicht“?)

– Wenn man selbst nicht betroffen ist, fällt es immer leicht, zu sagen: Ich kann mich hineinversetzen. Es geht aber auch um deren Heimat. – Ich sichere zu, in jedem Stadium des Verfahrens auch über das rechtlich Gebotene hinaus volle Transparenz, Bürgerbeteiligung und Information zu gewährleisten. Ich bitte, diese ausgestreckte Hand anzunehmen. Das heißt nicht, dass wir einer Meinung sind; aber das Angebot der Transparenz steht, und zwar in jeder Phase, voll und uneingeschränkt.

(Ulrich Kelber [SPD]: Dann wenden Sie doch direkt das richtige Recht an, das transparente Recht!)

– Wir disponieren nicht: Wir sind in einem Rechtsstaat, in dem die Regierung nicht über die Rechtslage disponiert. Vielmehr beschließt das Parlament die Rechtslage, die die Verwaltung anzuwenden hat.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Der Bundestag kann das ja beschließen! – Ulrich Kelber [SPD]: Nächste Sitzungswoche! Einverstanden!) (D)

So ist es bei jeder Regierung.

Es handelt sich um ein offenes Verfahren mit einem offenen Ausgang. Es gibt keine Präjudizierung, sondern Offenheit. Ich glaube, dass das eine faire Basis ist; es ist eine verantwortungsvolle Grundlage, der sich keiner entziehen sollte. Ich appelliere, die gemeinsame Verantwortung zu erkennen und zu versuchen, ihr gerecht zu werden.

Ich möchte jetzt den zweiten Punkt ansprechen, die erneuerbaren Energien. Die Entsorgungsfrage, die Endlagerfrage ist mit der Nutzung der Kernenergie untrennbar verbunden. Die Kernenergie ist nach dem energiepolitischen Konzept, das wir in diesem Jahr erarbeiten werden, eine Brückentechnologie. Sie ist eindeutig davon geprägt, dass sie die Brücke in das **Zeitalter der erneuerbaren Energien** ist.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Eine Brücke in den Abgrund ist das!)

Wir können aus Klimaschutzgründen nicht dauerhaft auf die fossile Energieversorgung setzen. Darum sind die erneuerbaren Energien unser Ziel.

Sie sind schon heute unser Weg. Vorhin habe ich von der Krisensituation gesprochen. Erneuerbare Energien leisten in der Krise einen stabilisierenden Beitrag; denn



**Bundesminister Dr. Norbert Röttgen**

- (A) sie bergen ein positives Innovations- und Wachstumspotenzial. Darum ist schon in der Krise merklich fühlbar, dass erneuerbare Energien auch in wirtschaftlicher Hinsicht einen vernünftigen Weg darstellen, der zudem die natürlichen Lebensgrundlagen bewahrt.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Gerade weil das so ist, weil wir auf erneuerbare Energien setzen, muss es darum gehen, erneuerbare Technologien in den Markt einzuführen.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Deswegen kürzen Sie auch das Marktanreizprogramm!)

Die Vorstellung, dass erneuerbare Technologien als Dauersubventionstatbestand zu verstehen sind, ist zum Scheitern verurteilt.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP)

Spanien ist ein Beispiel dafür, dass gut gemeint nicht immer gut gemacht ist: Wir mussten dort erleben, dass die nicht limitierte Förderung, die nicht der Markteinführung diente, zu einem Kollaps geführt hat. Markteinführung ist also das Instrument, das die erneuerbaren Energien für den Markt fit macht; denn dort müssen sie ihre Bringschuld einlösen.

(Sylvia Kotting-Uhl [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das tun sie längst!)

- (B) Darum ist es kein guter Dienst an erneuerbaren Energien, wenn man sie mehr fördert, als der Markt zulässt und verlangt.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Mein dritter Punkt ist der **Klimaschutz**. Dieser Etat – das ist doch gar nicht zu bestreiten, jeder Regierung ginge es so – findet in dem fiskalischen Umfeld von 80 Milliarden Euro neuen Schulden statt. Man kann die eine oder andere Stelle für falsch halten, aber die Größenordnung ist rezessions- bzw. finanzmarktkrisenbedingt. Das ist gar keine Frage. Dass es im Umfeld eines solchen Haushalts durch den Einsatz der Haushälter – in diesem Punkt sind durchaus Gemeinsamkeit vorhanden – gelungen ist, eine Etatsteigerung von knapp 8 Prozent zu realisieren, ist ein Erfolg.

(Zuruf des Abg. Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

– Ja, auch das gehört dazu, wobei die Endlager von den Verursachern zu fast 100 Prozent finanziert werden. Das ist ausnahmsweise keine Aufgabe des Bundeshaushaltes. Ich hätte mir auch für andere Positionen gewünscht, mehr Mittel zu bekommen. Das ist keine Frage; auch das verbindet uns.

Bei all dem Streit darüber – das ist völlig in Ordnung, das ist die Aufgabe der Opposition – steht fest: Der Klimaschutz wird entschlossen vorangetrieben. Wir sind ein führendes Land in Sachen Klimaschutz.

(Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: (C)  
Das ist leider vorbei!)

Wir haben übrigens viel mehr Einfluss, als es unserer geopolitischen Lage entspricht. Diesen Einfluss nehmen wir wahr, auch durch internationale Kooperation. Wir werden uns an der französisch-norwegischen Waldschutzinitiative beteiligen.

(Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Versprechen brechen – das ist Ihre Politik!)

Wir laden eine repräsentative Gruppe von Experten auf den Petersberg nach Bonn ein, um den Weg zur Erreichung unserer Ziele zu ebnen. Die Ziele behalten wir im Blick. Wir geben sie nicht auf, aber wir stehen vor der Notwendigkeit, nicht nur abstrakt über Ziele zu diskutieren; wir müssen vielmehr konkrete Handlungspläne für den Klimaschutz entwickeln. Das wird ein neuer Ansatz sein, zu dem auch Deutschland einen besonderen Beitrag leisten wird. Wir tun das aus ethischer Verantwortung und der Überzeugung der ökonomischen Richtigkeit,

(Beifall bei der CDU/CSU – Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Hohle Worte!)

weil wir im Wettbewerb der globalen Modernisierung weiter vorne liegen wollen.

Dafür brauchen wir Haushaltsmittel. Unser Haushalt ist mit 1,59 Milliarden Euro einer der kleineren. Das ist nicht das Entscheidende in der Umweltpolitik, aber ohne Mittel geht es nicht. Darum möchte ich mich für die Kooperation im Berichterstattergespräch und im Ausschuss, für die Unterstützung der wichtigen Ziele und auch für eine gute Debatte sowie für die Unterstützung, die die Umweltpolitik und auch ich persönlich in diesen Beratungen bekommen haben, sehr herzlich bedanken. Ich freue mich auf eine gute und erfolgreiche Kooperation.

Danke sehr.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Für die SPD-Fraktion spricht nun der Kollege Dr. Matthias Miersch.

(Beifall bei der SPD)

**Dr. Matthias Miersch (SPD):**

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Herr Bundesminister Röttgen, das war, glaube ich, die dritte Rede von Ihnen, die ich gehört habe. Ich finde, man muss jemandem immer eine Chance geben, man sollte allerdings prüfen, ob Worte und Taten zusammenpassen. Ich muss feststellen: Ihre Worte passen nicht zu den Taten, die wir in diesem Haushalt feststellen können.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Sie haben vieles, was verhandelt werden sollte, wegen der Finanzmarktkrise zurückgefahren. Ich sage Ihnen: Niemand hat Sie, meine sehr verehrten Damen und Herren von CDU/CSU und FDP gezwungen, den Staat

**Dr. Matthias Miersch**

- (A) in dieser schwierigen Phase weiter zu schwächen, indem Sie Steuergeschenke an Hoteliers und Besserverdienende verteilen.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Zuerufe von der CDU/CSU und der FDP: Oh!)

Niemand hat Sie gezwungen, dass Sie Steuererleichterungen machen sollten, was die Folge hat, dass Sie elementare Versprechungen, die Sie auf internationaler Ebene gemacht haben, nicht einhalten können.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lieber Herr Bundesminister, Sie haben den Begriff „nachhaltige Entwicklung“ mehrfach benutzt. Ich habe vier Jahre als Sprecher meiner Fraktion im Deutschen Bundestag gearbeitet. Ich kann Ihnen nur sagen: **Nachhaltigkeit** ist etwas anderes als das, was Sie im vorliegenden Haushalt präsentieren. Nachhaltigkeit bedeutet, sich darüber Gedanken zu machen, welche Folgen unterlassene Klimaschutzmaßnahmen in den nächsten Jahrzehnten haben werden, Folgen, die weitaus bedeutender sein werden als all das, worüber wir hier in dieser Haushaltsdebatte sprechen. Das wäre nachhaltige Politik.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Niemand zwingt Sie dazu. Es hat nichts mit der Finanzkrise zu tun, dass Sie den Cheflobbyisten der Atomindustrie zu Ihrem Abteilungsleiter machen,

- (B) (Bettina Hagedorn [SPD]: Genau!)

von dem ich nicht hoffe – Sie haben eben von Erpressung gesprochen –, dass er den Atomkonsens mit erpresserischen Mitteln ausgehandelt hat. Das ist ein völlig falsches Signal. Auch hier passen Worte und Taten nicht zusammen. Das ist ein wichtiges Signal; denn Sie zeigen schon durch Ihre Personalpolitik, dass Sie es nicht ernst meinen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Niemand zwingt Sie, bei der Suche nach einem Endlager nicht schon jetzt das Atomrecht zugrunde zu legen, den Menschen nicht schon jetzt verbrieft Klage- und Eingriffsrechte zu geben. Niemand zwingt Sie dazu, das Atomrecht beiseitezuschieben und dann so zu tun, als ob es wirkliche Bürgerbeteiligung gäbe. Ich rufe Sie dazu auf: Wenden Sie das Atomrecht schon jetzt an. Dann findet eine tatsächliche Öffentlichkeitsbeteiligung statt.

Ein weiterer Punkt in diesem Zusammenhang: Niemand zwingt Sie, schon jetzt anzufangen und das Ergebnis des Untersuchungsausschusses nicht abzuwarten.

(Reinhard Grindel [CDU/CSU]: Das ist doch Tüttelkram!)

Es gibt doch Hinweise, dass die Entscheidung für **Gorleben** manipuliert worden ist, dass wissenschaftliche Erkenntnisse übersehen bzw. beiseitegeschoben wurden.

(Patrick Döring [FDP]: Nichts ist erwiesen!)

Keiner zwingt Sie dazu, sich schon jetzt einseitig auf Gorleben festzulegen. (C)

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Niemand zwingt Sie dazu, in dieser Zeit, in der wir wissen, dass andere Gesteinsformationen – Granit und Ton – infrage kommen, einseitig auf Salzstöcke zu setzen und eine Vorfestlegung zu treffen, von der Sie vielleicht in einigen Jahren sagen werden: Das war falsch! Das wäre dann unverantwortlich, eine Haltung, die Sie uns jetzt unterstellen.

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Kollege Miersch, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Grindel?

**Dr. Matthias Miersch (SPD):**

Gerne.

**Reinhard Grindel (CDU/CSU):**

Herr Kollege, weil Sie wie der jetzige SPD-Vorsitzende im Bundestagswahlkampf behaupten, es sei Einfluss genommen worden auf die fachliche Aussage eines Gutachtens aus dem Jahre 1983, als es um die Frage der untertägigen Erkundung in Gorleben ging, frage ich: Können Sie mir bitte erklären, warum sich in der Anlage 4 des Ausstiegsvertrages der rot-grünen Bundesregierung die Erklärung findet, dass man keine Zweifel an der Eignungshöflichkeit von Gorleben hat? (D)

(Ulrich Kelber [SPD]: Das ist doch Unsinn!)

Wenn Sie das alles, was Sie jetzt hier vortragen, schon damals in den Akten hatten, wie kann es dann sein, dass Rot-Grün damals die Eignungshöflichkeit von Gorleben erklärt hat?

**Dr. Matthias Miersch (SPD):**

Lieber Herr Kollege Grindel, wir beide sind Juristen. Sie haben sicherlich auch irgendwann einmal die Arbeit des Rechtsanwalts gelernt. Dann weiß man, wie man angreifen muss. Ich kann Ihnen nur sagen: Schauen Sie sich die Entwicklung ganz genau an. Wir haben diese Hinweise später erhalten. Sie haben uns jetzt dazu veranlasst, den Antrag auf Einsetzung eines Untersuchungsausschusses zu stellen.

(Lachen bei Abgeordneten der CDU/CSU – Reinhard Grindel [CDU/CSU]: Es geht doch um die Eignungshöflichkeit!)

– Jetzt lassen Sie mich ruhig antworten. Das müssen Sie aushalten. – Ich finde, Sie müssen dieses Urrecht der Opposition bzw. des Parlaments jetzt ernst nehmen. Ein Minister, der, ohne abzuwarten, was bei der Untersuchung von solchen Vorwürfen, die im Raum stehen, herauskommt, schon jetzt auf das vermeintliche Projekt Gorleben setzt, handelt fahrlässig und alles andere als verantwortlich.

(Beifall bei der SPD)

Dr. Matthias Miersch

- (A) Nun zum Haushalt. Sie haben über den **internationalen Klimaschutz** gesprochen. Lieber Herr Kollege Röttgen, wie wollen Sie in Bonn in diesem Jahr eigentlich glaubwürdig an die internationale Staatengemeinschaft herantreten? 420 Millionen Euro haben Sie zugesagt. Sie haben das nicht eingehalten. Damit haben Sie sehr viel Glaubwürdigkeit in der Welt verspielt. Aus meiner Sicht ist das eine wirkliche Katastrophe für den internationalen Prozess, weil Deutschland diesen Prozess bis jetzt, jedenfalls in den letzten Jahren, progressiv und konstruktiv begleitet hat. Dieser Wortbruch wird uns – das glaube ich jedenfalls – im internationalen Prozess noch teuer zu stehen kommen. Das ist ein wirklicher Skandal der Politik der Regierung Merkel.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Sören Bartol [SPD]: Mit keinem Wort hat er es erwähnt!)

Ich war in den vergangenen Tagen in Washington. Ich habe mit progressiven Politikern aus den Reihen der Demokraten und der Republikaner gesprochen. Sie alle haben gesagt: Bitte, tut uns den Gefallen und löst das, was ihr in Kopenhagen zugesagt habt, ein. Wir warten auf euch, damit wir die ewigen Verhinderer hier nach vorne schieben und ihnen sagen können: Schaut euch die Europäer an. Schaut euch die Deutschen an. – Die Chance, Vorbild im internationalen Prozess zu sein, verspielen Sie mit diesem Haushalt, weil Sie Wortbruch begehen. Das ist ein Skandal.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

- (B) Wenn Sie **Klimaschutz und Energiepolitik** erwähnen, dann erinnere ich Sie an Ihre letzte Haushaltsrede vor wenigen Wochen, in der Sie gesagt haben:

Die Stellschrauben sind klar: Sie heißen Energieeffizienz, und sie heißen erneuerbare Energien.

Lieber Herr Kollege Röttgen, was machen Sie? Genau an diesen Stellschrauben drehen Sie nicht nach vorne, sondern zurück, indem Sie eine Sperre haben und sogar noch Kürzungen vornehmen. Das kann doch keine glaubwürdige Politik sein. Das muss man, finde ich, als Opposition hier benennen. Ich hätte mir gewünscht, dass die Koalitionsfraktionen die Kraft gehabt hätten, hier deutliche Veränderungen vorzunehmen. Dies ist jedenfalls ein Drehen in genau die andere Richtung; das ist rückwärtsgewandt.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Welche Maßnahmen treffen Sie? Wo ist die Sperre hergestellt worden? Herr Schulte-Drüggelte, Sie haben das Fallen der Sperre bei Applaus von Abgeordneten von CDU/CSU und FDP vor einigen Wochen angeht. Sie haben gemeint, dass es um die Mini-KWK-Anlagen geht, um kommunale Klimaschutzmaßnahmen, bei denen es wichtig ist, Sensibilität vor Ort zu schaffen. Sie als Umweltpolitiker haben das gesehen, und Sie haben den Applaus Ihrer Fraktionen bekommen.

(C) Ich habe einmal das Struck'sche Gesetz gelernt: Wenn etwas schief läuft in der Regierung, dann kann das Parlament gegensteuern. – Was haben Sie in den letzten Wochen geleistet? Das Mindeste wäre, dass man hier klipp und klar sagt: Wir haben diesen Prozess verloren. Wir wollten mehr, aber haben es nicht bekommen, weil andere diese Notwendigkeit nicht gesehen haben. – Sie kürzen an den zentralen Punkten. Auch dies ist ein Schritt zurück in der deutschen Energie- und Klimapolitik.

(Beifall bei der SPD, der LINKEN und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Bei den Positionen, über die Sie augenblicklich diskutieren – Stichwort: Emissionshandel –, werden die Haushaltspositionen mittlerweile vermischt. Die Einnahmen und die Ausgaben sind nicht mehr dem Haushalt des Bundesumweltministeriums zugeordnet, sodass aus meiner Sicht letztlich eine Trennung zwischen den Einnahmen aus dem Emissionshandel und den Maßnahmen beim Klimaschutz droht. Auch dies, liebe Kolleginnen und Kollegen von CDU/CSU und FDP, sollten Sie sich sehr genau überlegen. Ich vermute, dass eine organisierte Unverantwortlichkeit dahintersteckt, die wir uns in der Klima- und Energiepolitik nicht leisten können.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten der LINKEN und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

(D) Wir sehen an diesen Haushaltspositionen, Herr Minister, dass Worte und Taten weit auseinanderliegen. Ich finde, um glaubwürdig zu sein – das ist wichtig in diesem Prozess –, müssen Sie tatsächlich Butter bei die Fische geben, müssen Sie den Menschen in diesem Land zeigen, dass diese Regierung es ernst meint. Was in einer Regierungserklärung gesagt wird, Herr Schulte-Drüggelte, spielt keine Rolle. Die Menschen verlangen Taten. Damit kann Politik Glaubwürdigkeit zurückgewinnen. Mit diesem Haushalt kann sie es nicht.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

Ich bin mir sicher: Unsere Reden der Opposition hier werden Sie nicht mehr überzeugen. Das Kind ist zumindest für diesen Haushalt im Brunnen. Aber Sie haben eine Chance, das, was die Regierung augenblicklich macht, an entscheidender Stelle zu korrigieren. Wir haben eine Diskussion über das **Erneuerbare-Energien-Gesetz**. Wir werden am 21. April dieses Jahres eine Anhörung durchführen, wenn Sie sich bei der Kürzung der Förderung für Solaranlagen nicht anders besinnen. Ich will Sie auf einen Antrag des Bundeslandes Bayern hinweisen – vielleicht überzeugt Sie das mehr als eine Stimme aus der Opposition –, der im Bundesrat vorliegt und in dem es heißt – ich darf zitieren –:

Der Bundesrat ist der Auffassung, dass die kurzfristige Umsetzung dieser Pläne

– Ihrer Pläne –

**Dr. Matthias Miersch**

- (A) die Anpassungsfähigkeit der deutschen Solarwirtschaft an das veränderte Umfeld überfordern könnte.

Eine zu abrupte und drastische Kürzung birgt die Gefahr schwerer Marktverwerfungen und bedeutet den Verlust wertvoller Arbeitsplätze in einer hochmodernen Branche.

(Beifall bei der SPD und der LINKEN sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Liebe Kolleginnen und Kollegen, lassen Sie sich diese Sätze noch einmal auf der Zunge zergehen und ändern Sie, was die Regierung vorhat. – In dem Antrag heißt es weiter:

Dies wiederum würde den europäischen Produktionsstandort schwächen und zu einer Stärkung der ostasiatischen Mitbewerber führen.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, dies macht deutlich – hier gebe ich Ihnen, Herr Bundesumweltminister, vollkommen recht –: Die Frage, um die es hier geht, ist nicht nur eine ökologische, sie ist eine ursoziale und eine urökonomische. Wenn wir das nicht verstehen, diesen Haushalt weiterhin so strapazieren, wie wir ihn strapaziert haben, und die Chancen der Klimapolitik nicht sehen, dann, so glaube ich, gehen wir in die falsche Richtung, auch in ökonomischer und sozialer Hinsicht.

Heute werden wir nichts mehr verändern können. Aber ich fordere Sie auf: Lassen Sie den Begriff Nachhaltigkeit bei den nächsten Haushaltsplanberatungen Realität werden. Der Haushaltsentwurf, der uns vorliegt, ist alles andere als nachhaltig.

- (B) Ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der LINKEN)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Das Wort hat der Kollege Michael Kauch für die FDP-Fraktion.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Ulrich Kelber [SPD]: Sie sind doch auch unzufrieden mit dem Haushalt, Herr Kauch!)

**Michael Kauch (FDP):**

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Die Opposition sitzt heute wieder auf einem ganz hohen Ross. Herr Miersch hat die Koalition kritisiert, weil sie Geld ausgegeben hat, um die Wettbewerbsfähigkeit deutscher Hotels zu stärken. Er sagte, es sei kein Geld da, und wir würden die ostasiatischen Wettbewerber stärken.

(Dr. Matthias Miersch [SPD]: Das ist ein baye-rischer Antrag!)

Diese Kritik wurde von dem Vertreter einer Partei geäußert, die für 5 Milliarden Euro die Abwrackprämie auf den Weg gebracht hat, durch die insbesondere die Markt-

anteile ostasiatischer Konkurrenten hochgetrieben worden sind und bei der ökologische Fragen keine Rolle gespielt haben. Hätten wir das zu verantworten, würden Sie uns wahrscheinlich vorwerfen, wir hätten wegen Spenden so entschieden. Wir werfen Ihnen nicht vor, dass Sie in den Jahren 2005 bis 2009 einen Betrag von 1,8 Millionen Euro von der Automobilindustrie bekommen haben. Das ist nicht unser Stil.

(Sören Bartol [SPD]: Das ist ja lächerlich!)

Ich denke, Sie sollten endlich damit aufhören, permanent solche Anschuldigungen in Richtung dieser Koalition zu äußern.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Zurück zu dem hohen Ross, auf dem Sie sitzen. Herr Kindler, der Kollege von den Grünen, hat uns vorgeworfen, wir würden beim **Naturschutz** nicht genug tun. Da gerade die Artenschutzkonferenz in Doha stattfindet, sollten wir uns einmal anschauen, welche Ziele sich Deutschland in diesem Bereich gesetzt hat. In der Nationalen Nachhaltigkeitsstrategie aus dem Jahre 2002 wurde das Ziel festgelegt: Stopp des Verlustes der Artenvielfalt bis 2010. Ich kann nur feststellen: Die SPD war elf Jahre an der Regierung, die Grünen waren sieben Jahre an der Regierung, aber passiert ist nichts. Wir haben den Verlust der Artenvielfalt nicht gestoppt. Sagen Sie also nicht: Wir Grüne sind die, die für den Naturschutz stehen; ihr Christlich-Liberalen seid die, die nichts tun.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Es ist aber so!)

Wir haben dieses Ziel gemeinsam nicht erreicht. Deshalb müssen wir den Naturschutz jetzt gemeinsam voranbringen. Kommen Sie endlich runter von diesem hohen Ross! Das steht Ihnen nämlich nicht zu.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Gucken Sie mal in Ihren Koalitionsvertrag! Da steht das doch drin!)

Mit diesem Haushalt entwickeln wir das Grüne Band weiter. Diese Koalition hat entschieden, ein Bundesprogramm „Biologische Vielfalt“ auf den Weg zu bringen. Wir gehen allerdings klug vor. Wir schmeißen das Geld nicht erst aus dem Fenster und überlegen uns dann, wofür wir es verwenden wollen. Wir haben im Koalitionsvertrag festgelegt: Wir werden dieses Programm zusammen mit den Naturschutzverbänden und zusammen mit den Nutzern von Natur entwickeln. Wenn wir geeignete Kriterien und eine Konzeption erarbeitet haben, dann werden wir auch die Haushaltsmittel bereitstellen.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Fangen Sie doch mal an! Sie regieren schon seit einer Weile!)

– Es mag ja sein, dass Sie die Probleme der Welt in 100 Tagen lösen. Wir machen seriöse Politik.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie und seriöse Politik? Aha! –

**Michael Kauch**

- (A) Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:  
Von wegen! Sie machen gar keine Politik!

Wir schießen nicht aus der Hüfte. Wir haben in 100 Tagen eine ganze Menge getan.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Hotels entlastet!)

Wir haben die rückwirkenden Eingriffe der SPD in die Investitionsbedingungen bei den erneuerbaren Energien zurückgenommen, um nur ein Beispiel zu nennen.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP und der CDU/CSU – Ulrich Kelber [SPD]: Oh! Sie machen das alles ganz alleine? Sie retten noch die ganze Welt!)

Unsere Bilanz ist ganz gut und kann sich sehen lassen.

(Ulrich Kelber [SPD]: Sie haben gegen das Bundesverfassungsgerichtsurteil verstoßen!)

Meine Damen und Herren, wir müssen uns fragen: Was ist mit Blick auf den Haushalt 2011 zu tun? Es ist richtig, dass wir, wenn es beispielsweise um den internationalen Waldschutz geht, die Zusammenhänge zwischen **Klimaschutz** und biologischer Vielfalt deutlicher hervorheben müssen. Wir müssen deutlich machen, welche Mittel sowohl für den Klimaschutz als auch für den Schutz der biologischen Vielfalt etwas bringen. Wir müssen Transparenz schaffen bei den Mitteln, die wir den Entwicklungsländern zusagen. Deutschland ist im internationalen Vergleich ganz vorne, wenn es darum geht, den Klimaschutz und die biologische Vielfalt in den Entwicklungsländern zu fördern. Wir sollten unsere gemeinsamen Leistungen nicht permanent schlechtden.

(B)

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wenn es um den Artenschutz geht, können wir gerade von Rot und Grün keinen Nachhilfeunterricht gebrauchen. Heute hat es eine Obleutebesprechung im Europaausschuss gegeben; es ging um das weitere Verfahren im Hinblick auf den EU-Beitritt Islands. Island will eine Ausnahme: Man will weiterhin Wale fangen dürfen. Ich sage ganz klar: Diese Koalition wird es nicht hinnehmen, dass von einem EU-Mitgliedstaat **Walfang** betrieben wird. Ihre Obleute haben heute versucht, uns die Möglichkeit zu nehmen, im Umweltausschuss über diese wichtige Tierschutzfrage zu beraten. Sie wollten den Beitritt Islands durch den Bundestag prügeln, ohne dass die Fachausschüsse diese Frage hätten klären können. Das haben wir zu Recht nicht mitgemacht.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wir sind also diejenigen, die in diesem Haus für das Walfangverbot streiten.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie sind die Tierschützer, ist klar! – Ulrich Kelber [SPD]: Die FDP hat Island gestoppt!)

Meine Damen und Herren, diese Koalition steht für Verantwortung. Deshalb ist in diesem Haushalt ein **Stellenaufwuchs** vorgesehen. Dieser Stellenaufwuchs ist vorhin kritisiert worden. Ich sage nur: Es handelt sich beispielsweise um Stellen, die wir brauchen, um unabhängig von einer Laufzeitverlängerung sicherzustellen, dass das Bundesamt für Strahlenschutz auch in Zukunft die Atomaufsicht seriös ausüben kann. Dann dürfen wir aber nicht sehenden Auges Leute in Pension gehen lassen, ohne dass wir Nachwuchs haben. Es muss auch in Ihrem Interesse sein, dass die Reaktorsicherheit in Deutschland auf Augenhöhe ist mit den Unternehmen,

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Von Atomlobbyisten geleitet!)

die die Reaktoren betreiben. Deshalb ist es wichtig, dass hier Stellen geschaffen werden.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Und dafür Atomlobbyisten einstellen?)

Verantwortung zeigt sich auch daran, wie man mit der Frage der **Endlagerung** umgeht. Die Politik von Rot und Grün war organisierte Verantwortungslosigkeit. Sie haben zehn Jahre lang die Hände in den Schoß gelegt. Herr Miersch kommt jetzt damit an, da seien noch andere Gesteinsformationen, die man beobachten und erforschen müsse. Ich kann nur sagen: Das hätte Herr Gabriel in den letzten Jahren tun können. Er hat immer nur geredet, aber nichts getan. Wir handeln, meine Damen und Herren.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

In diesem Sinne wird die Koalition ihre Umweltpolitik in diesem Jahr voranbringen – im Interesse der Umwelt und der Verantwortung für kommende Generationen.

Vielen Dank.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Das Wort hat die Kollegin Dorothee Menzner für die Fraktion Die Linke.

(Beifall bei der LINKEN)

**Dorothee Menzner (DIE LINKE):**

Frau Präsidentin! Herr Minister! Werte Kolleginnen und Kollegen! Man gibt ja die Hoffnung nicht auf. Folglich habe ich mir das Werk die letzten Nächte relativ umfangreich angeschaut. Man erwartet auch, vielleicht einmal positiv überrascht zu werden. Mein Fazit lautet schlussendlich: Das ist eine Geschichte aus einem fernen Land vor unserer Zeit, als das Wünschen offensichtlich noch geholfen hat.

(Beifall bei der LINKEN)

Ich möchte das an drei Beispielen festmachen. Erstens. Wenn man auf Seite 161 nachschlägt, findet man zur **Stilllegung kerntechnischer Anlagen** den Satz

(C)

(D)

**Dorothee Menzner**

- (A) – ich finde ihn sehr schön –: Ab 2010 werden sich 33 kerntechnische Anlagen im Stilllegungsverfahren befinden, 19 Leistungs- und Prototypreaktoren, 10 Forschungsreaktoren usw. Jetzt könnte man meinen, Sie hätten dazugelernt, und es würde mir gefallen, wenn Sie denn wirklich damit anfangen würden, Atomkraftwerke stillzulegen. Allein, mir fehlt der Glaube. In den letzten Wochen haben wir Schwarz-Gelb permanent über Laufzeitverlängerungen debattieren hören gegen den Widerstand von Bürgern und von Initiativen, aber auch von regionalen Stromerzeugern wie den Stadtwerken, wie wir es gestern vernehmen konnten. Ich habe den Eindruck: Entweder Sie haben schlicht und ergreifend aus dem letzten Haushalt abgeschrieben, oder Sie wollen die Katze vor der NRW-Wahl nicht aus dem Sack lassen.

Zweitens, zur **Asse**. Wenn ich weiter hinten nachlese, kann ich feststellen: Der Haushaltsansatz ist ungefähr in der Höhe wie in den letzten Jahren, und das, obwohl wir seit Monaten hören – auch im Untersuchungsausschuss in Niedersachsen; die Öffentlichkeit nimmt das ebenso wahr –, dass das Desaster der Asse deutlich größer ist, als wir noch vor Wochen befürchteten, und relativ unabsehbar ist. Als Grund für dieses Desaster stellt sich immer Verantwortungslosigkeit und Profitgier heraus. Die Kosten, die daraus folgen, wird der Steuerzahler eines Tages zu tragen haben, egal welche Option gewählt wird. Es ist also nichts mit dem billigen Atomstrom!

- (B) Wir haben den Optionenvergleich vorliegen und in den letzten Wochen immer wieder darüber diskutiert. Vorgeschlagen ist eine Rückholung der Abfälle. Wir alle wissen, dass die Zeit drängt und dass das sehr viel Geld kosten wird. Der Ansatz beträgt im Moment rund 3 Milliarden Euro. Nach übereinstimmenden Aussagen von Fachleuten bleiben uns rund zehn Jahre. Wenn die Bundesregierung sagt, dass sie das optimal Sichere für die Bevölkerung vor Ort tun und Vertrauen wiedergewinnen will, dann frage ich mich, wieso ich im Haushalt keinerlei Mittelansatz finde, um diese Rückholung anleihen zu können. 3 Milliarden Euro geteilt durch zehn wäre doch schon eine erkleckliche Summe. Die müsste sich ja irgendwo finden lassen.

Last, but not least zu **Gorleben**. Sie haben eben angesprochen, dass wir eine Verantwortung für die Endlagerung haben. Das ist so weit in Ordnung. Aber wieso bitte schön beenden Sie vorzeitig das Moratorium und setzen Sie wieder nur auf einen Salzstock, von dem bekannt ist, dass es Probleme gibt und dass er höchstwahrscheinlich ungeeignet ist?

(Reinhard Grindel [CDU/CSU]: Stimmt doch gar nicht! Was ist denn da bekannt und soll Probleme machen?)

Wenn das alles so dringend ist: Wieso kommen Sie nicht zu dem Schluss, dass eine vergleichende Untersuchung notwendig wäre, und eröffnen Sie nicht dieses Verfahren? Vor allem frage ich: Wieso geschieht das nach der alten Rahmenbetriebsordnung, nach dem alten Bergrecht, wodurch die Bürgerbeteiligung eingeschränkt ist?

Wenn Sie denn schon weiter erkunden wollen, dann frage ich mich, wieso die Hinweise, die hier im Textteil

zu finden sind, nicht auch im Haushaltsansatz vorhanden sind. Im Textteil heißt es, 4 Millionen Euro würde die Wiederaufnahme der Erkundungsarbeiten kosten. Das wären sozusagen die Anlaufkosten. Die Erkundung würde jährlich 25 Millionen Euro kosten. Das findet sich auch nicht in Ihrem Haushaltsansatz. (C)

Von daher kann ich nur sagen: Offensichtlich ist hier noch eine ganze Menge im Argen. Manches will man vor der Landtagswahl in Nordrhein-Westfalen vielleicht nicht benennen. Das macht einen hinsichtlich dessen, was uns hier noch erwartet, wirklich bösgläubig.

Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der LINKEN)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Das Wort hat die Kollegin Sylvia Kötting-Uhl für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

**Sylvia Kötting-Uhl (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):**

Frau Präsidentin! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Herr Minister Röttgen, der Umwelthaushalt weist tatsächlich einen kleinen Aufwuchs aus. Schaut man genauer hin, stellt man auf den zweiten Blick aber fest, dass sich dieser kleine Aufwuchs ausschließlich bei dem Ansatz für die sich jetzt langsam darstellenden Kosten der **Endlagerung** abzeichnet. Die Kosten für die Endlagerung machen inzwischen fast ein Viertel des gesamten Umwelthaushaltes aus. Ich denke, dadurch zeigt sich mehr als deutlich, dass die angeblich so billige Atomenergie, der billige Atomstrom, zumindest am Ende eine ziemlich teure Angelegenheit ist. (D)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, bei der SPD und der LINKEN)

Bis auf 75 Millionen Euro sind die Kosten für die Asse dabei überhaupt noch nicht in diesen Haushalt eingestellt.

Im Koalitionsvertrag haben Sie, FDP und Union, festgeschrieben, dass Sie die Energieversorger an den Kosten für die **Sanierung der Asse** beteiligen wollen. Wir wissen bisher nicht, wie; aber ich glaube, es ist nicht allzu weit hergeholt, wenn ich vermute, dass das mit der gewünschten Verlängerung der Laufzeiten „verdealt“ werden soll. Ich möchte Sie noch einmal daran erinnern: 86 Prozent des radioaktiven Potenzials der Asse stammen aus Atomkraftwerken, zum größten Teil über den Umweg über die Wiederaufarbeitungsanlage Karlsruhe. Die ursprüngliche Betreibergesellschaft der Wiederaufarbeitungsanlage Karlsruhe war eine Tochter der Energieversorger. Die Energieversorger haben damals mit ihrer eigenen Tochter einen Vertrag zulasten des nicht anwesenden Dritten, des Steuerzahlers, geschlossen. Dieser Vertrag sah vor, dass die spätere Last, nämlich der wertlose Müll, neben den Wertstoffen, die an die Energieversorger zurückgingen, im Besitz der Wiederaufarbeitungsanlage und damit in der öffentlichen Hand bleibt. So kam dieser Müll in die Asse. 1976 wurden dann auf Betreiben diverser AKW-Betreiber die Einlieferungs- und Einlagerungsbedingungen in die Asse entschärft. Die Standards wurden abgesenkt. Heute stellen

Sylvia Kotting-Uhl

- (A) sich diese Energieversorger hin und haben nichts, aber auch gar nichts mit der katastrophalen Situation in der Asse zu tun. Das kann doch wohl nicht wahr sein.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der LINKEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Herr Minister Röttgen, ich sage Ihnen, was Ihre Aufgabe in diesem Fall ist: Holen Sie den Müll aus der Asse zurück, und beteiligen Sie die Energieversorger in angemessenem Umfang entsprechend dem Verursacherprinzip an den Kosten, und zwar ohne weitere Gegenleistung.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lassen Sie mich zu einem aktuellen Thema kommen, den weiteren Erkundungen in **Gorleben**. Sie nennen es verantwortlich, Gorleben weiter zu erkunden, und zwar ergebnisoffen, transparent, unideologisch und verantwortungsvoll. Im Gegensatz dazu nennen Sie diejenigen, die das Moratorium verhängt haben, feige und verantwortungslos. Dieses Moratorium war aber zum damaligen Zeitpunkt bitter notwendig und hat seinen Zweck erfüllt. Niemand hat während dieser zehn Jahre die Hände in den Schoß gelegt. Es wurde der AK End eingesetzt, der Kriterien für eine ergebnisoffene und echte Endlagersuche erarbeitet hat, die die Bevölkerung auf ihrer Seite hat und sie nicht gegen sich aufbringt. Später wurden Sicherheitskriterien für die Endlagerung erarbeitet. Das ist in dieser Zeit passiert. Als Ergebnis des Moratoriums haben Sie jetzt das Rüstzeug für eine echte Endlagersuche, mit der ein Standort gefunden werden könnte, der von der Bevölkerung akzeptiert wird, weil er nachweislich der am besten geeignete ist und nicht aus politischen Gründen gewählt wurde. Sie haben es in der Hand, diese Entscheidung zu treffen.

(B)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Sie treffen sie aber nicht, sondern sagen: Wir gehen zurück. Wir tun so, als habe es diese zehn Jahre nie gegeben. Wir gehen zurück auf null. Wir schließen da an, wo die Kohl-Regierung aufgehört hat. – Das ist verantwortungslos, Herr Minister Röttgen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, bei der SPD und der LINKEN)

Ich möchte Ihnen auch sagen, was feige ist: Feige ist es, den Konflikt mit den Energieversorgern zu scheuen und ihnen nicht das Geld für eine echte Endlagersuche abzutrotzen. Das ist feige und verantwortungslos.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Ich möchte noch einen Satz zum **Rahmenbetriebsplan** sagen. Den Rahmenbetriebsplan müssen Sie bis zum Jahre 2017, also die nächsten sieben Jahre, anwenden. Sie wollen ihn nach altem Bergrecht, welches seit 20 Jahren außer Kraft ist, verlängern. Selbst das neue Bergrecht schreibt eine Öffentlichkeitsbeteiligung vor.

Vizepräsidentin Petra Pau:

(C)

Kollegin Kotting-Uhl, ich bin ein geduldiger Mensch. Ein Satz war angekündigt. Dieser ist aber nicht endlos hinauszuzögern.

Sylvia Kotting-Uhl (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Ich bin beim letzten Gedanken und versuche, ihn in einem Satz zu beenden. – Wenn Sie es mit der Transparenz und der Einbindung der Bevölkerung ernst meinen, dann bieten Sie ihr nicht eine Beteiligungsgruppe, eine Begleitgruppe an, und definieren Sie oder Herr Hennenhöfer dann nicht, wie sie informiert wird. Beteiligen Sie die Öffentlichkeit; wenn schon nicht nach Atomrecht, dann wenigstens nach neuem Bergrecht. Das ist das Mindeste, was Transparenz und ehrlich gemeinte Öffentlichkeitsarbeit verlangen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD und der LINKEN)

Vizepräsidentin Petra Pau:

Das Wort hat der Kollege Dr. Georg Nüßlein für die Unionsfraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Dr. Georg Nüßlein (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Meine Damen! Meine Herren! Liebe Frau Kotting-Uhl, ich schätze Sie persönlich sehr; aber das, was Sie heute in dieser Debatte abgeliefert haben, ist unglaublich.

(D)

(Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Unglaublich gut!)

Die Legendenbildung, die Sie in Bezug auf das Moratorium in Gorleben an den Tag legen, ist bemerkenswert. Es wäre ehrlich gewesen, wenn Sie zugegeben hätten, dass Sie um die Eignungshöflichkeit Gorlebens gewusst haben und dass Sie deshalb alles getan haben, um zu vermeiden, dass man irgendwann feststellt, dass Gorleben geeignet ist. Darum ging es doch letztendlich. Denn Sie brauchen die Legende – die Legende des Fliegers ohne Landebahn –, dass **Kernenergie** deshalb unverantwortlich ist, weil es diese Endlagerung letztlich nicht gibt.

(Sylvia Kotting-Uhl [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist eh nur eine Legende!)

Sie geben mir wahrscheinlich an der Stelle wieder recht. Ich frage mich aber – das mache ich ein bisschen weniger vornehm als der Bundesumweltminister vorhin –, wie Sie damals dazu gekommen sind, vor der Wahl durch die Lande zu ziehen und den sofortigen Ausstieg aus der Kernenergie zu fordern mit der Begründung, dass sie unverantwortlich ist, dass Kinder an Krebs sterben etc. pp., um dann nach der Wahl zu beschließen, die Laufzeit der aus Ihrer Sicht unverantwortlichen Technologie um 20 Jahre zu verlängern.

(Dr. Hermann Ott [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist eine infame Unterstellung! Sie wissen doch, wie es gelaufen ist!)

Dr. Georg Nüßlein

(A) Ich sage Ihnen offen: Das ist scheinheilig.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wenn Sie heute sagen, Sie seien erpresst worden, dann frage ich Sie, welches empfindliche Übel Ihnen damals angedroht worden ist. War es die Nichtbeteiligung an der Bundesregierung, der drohende Verzicht auf einen Dienstwagen, oder worum ging es den Grünen? Wenn man wie Sie der Auffassung ist, dass diese Technologie nicht zu verantworten ist, dann gilt das aber grundsätzlich und nicht erst nach 20 Jahren.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Sie können diese Frage doch nicht danach entscheiden, ob Sie in der Opposition sitzen oder ob Sie zufällig an der Regierung beteiligt sind, wie wir es von Ihnen kennen. Das verstehe ich beim allerbesten Willen nicht.

Uns vorzuhalten – das haben Sie vorhin wortwörtlich gemacht –, wir würden den Konflikt mit den Energieversorgern scheuen, aber selber vorher zu erklären, man habe im Konflikt mit den Energieversorgern klein beigegeben

(Sylvia Kotting-Uhl [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wir haben ihn nicht gescheut!)

und als Grüne die Kleinigkeit einer 20 Jahre längeren Laufzeit einfach hingenommen, ist für mich beim allerbesten Willen nicht als Politik zu verstehen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

(B) Ich würde mich schämen,

(Sylvia Kotting-Uhl [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Tun Sie das!)

oder ich würde meine Auffassung revidieren und zugeben, dass das, was Sie immer über die Kernenergie und ihre Risiken behaupten, offenkundig falsch ist und dass Sie es selber nicht glauben. Das können Sie auch gerne tun.

Wenn wir über die Energiepolitik diskutieren, wäre es eigentlich schön, gemeinsam festzuhalten, dass es einen Konsens darüber gibt, dass wir die **erneuerbaren Energien** nach Kräften ausbauen wollen.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Aber Sie kürzen ja gerade!)

Jetzt kommt aber sofort reflexartig die Frage nach der Fotovoltaik.

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Es geht nicht um die Fotovoltaik, sondern um das Marktanreizprogramm! Das Marktanreizprogramm wird gekürzt!)

Ich sage Ihnen offen: Das Thema Fotovoltaik gefährdet das Erneuerbare-Energien-Gesetz, wenn wir nicht verantwortungsvoll mit dieser Thematik umgehen.

(Norbert Barthle [CDU/CSU]: Sehr wahr!)

5 Prozent des Aufkommens an erneuerbarem Strom und 45 Prozent der Differenzkosten hält dieses Gesetz nicht

aus. Es wird zerrissen, wenn wir nicht gemeinsam in einem Miteinander der Branche und der Politik einen Weg finden, relativ schnell zur Netzparität zu kommen, indem die Bürgerinnen und Bürger für die Fotovoltaik eine Einspeisevergütung in der Höhe bekommen, wie sie selber für den Strom aus der Steckdose bezahlen. Das ist ein entscheidender Weg. (C)

(Bärbel Höhn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Da sind wir doch schon bald! – Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist in ein paar Jahren so!)

Darum ringen wir innerhalb der Koalition ernsthaft und auch durchaus kontrovers. Das ist nicht so einfach. Wir brauchen einerseits Vertrauensschutz, ohne auf der anderen Seite einen Anreiz zu bieten, noch schnell mitzumachen.

Wir wollen weg von der Ackerlandthematik. Auch das ist übrigens ein Bereich, in dem Sie sich seinerzeit um die Verantwortung gedrückt haben, als Sie das auf bestem Ackerland machen wollten, um nicht mit dem Naturschutz in Konflikt zu geraten. Für dieses Wegnehmen des Ackerlands brauchen wir einen adäquaten Ersatz, damit es bei uns noch genügend Freiflächen gibt. Dabei geht es uns auch um den Export.

Wir werden selbstverständlich auch über die Frage diskutieren müssen, wie es insgesamt weitergeht.

(Dr. Hermann Ott [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Dr. Nüßleins Märchenstunde!)

Vorhin war wieder einmal von der Förderung asiatischer Module etc. die Rede. Das Erneuerbare-Energien-Gesetz ist kein Subventionsgesetz, sondern es ist sehr marktnah. Wir steuern nur in einem wichtigen Punkt, nämlich dass mittelständische, dezentrale Anbieter eine Chance haben, in dieses Geschäft hineinzukommen, weil sie einen Anspruch auf Einspeisung und staatliche Vergütung haben. Das ist völlig unumstritten. Es wäre schön, wenn Sie auch erwähnen würden, dass wir da auf einem guten Weg sind. (D)

(Ulrich Kelber [SPD]: Ihr Ministerpräsident sieht das anders, und der ist von Ihrer Partei! So viel zum Thema „unumstritten“! Märchenstunde!)

– Ich habe vorhin gesagt, Herr Kelber, dass wir ernsthaft um die Frage ringen, wie mit dieser ganzen Thematik umzugehen ist.

Ich habe vorhin auch die Kritik zum **Marktanreizprogramm** vernommen. Das ist kein Wunschhaushalt, wie die Verschuldung zeigt. Es ist aber auch kein Wünschehaushalt – das sage ich ganz offen –, in dem man dieses und jenes noch machen könnte; überhaupt nicht. Dieser Haushalt ist der Krise geschuldet. Insbesondere die SPD weiß das; denn die Grundlagen für diese Situation – nicht für die Krise, sondern für die Bewältigung der Krise – haben wir gemeinsam gelegt.

Wer – wie die Grünen – kritisiert, dass jetzt auch das **Marktanreizprogramm** von der Haushaltssperre betroffen ist,



Dr. Georg Nüßlein

- (A) (Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wo ist denn noch eine Sperre im Haushalt?)

der soll bitte einmal in die eigene Regierungszeit schauen. Wer das nämlich tut, wird feststellen, dass das Marktanreizprogramm im Jahr 2001, in der rot-grünen Zeit, den Maximalwert von 136 Millionen Euro hatte. Wenn wir heute bei einer Größenordnung von 300 bis 400 Millionen Euro sind, ist das also erheblich mehr. Deshalb wäre ich an Ihrer Stelle ganz ruhig und würde die Umweltpolitik dieser Regierung mit großem Beifall bedenken.

Vielen herzlichen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wir haben mit Klimaschutz und Erneuerbaren angefangen!)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Das Wort hat der Kollege Ulrich Petzold für die Unionsfraktion.

**Ulrich Petzold (CDU/CSU):**

Herzlichen Dank. – Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Bundesminister Röttgen hat seine Haushaltseinführungsrede unter das Motto „Jetzt erst recht!“ gestellt und sich dabei auf das enttäuschende Ergebnis von Kopenhagen bezogen. Dieses „Jetzt erst recht!“ kann, ja, muss man auch auf die gegenwärtige Weltwirtschaftssituation beziehen; denn die Sorge vieler ist: Wenn die Weltwirtschaft und die Sozialsysteme wanken, muss der Umweltschutz darunter leiden. – Wir sagen also: Jetzt erst recht!

- (B) Auch nach einem **Haushaltsaufwuchs** um 56,3 Prozent im letzten Jahr verweilt unser Haushalt im Jahr 2010 nicht im Stillstand, sondern legt erneut um gut 100 Millionen Euro und damit 7,9 Prozent zu. Der letzte von Herrn Trittin vorgelegte Haushalt des BMU, nämlich für das Jahr 2005, umfasste – Herr Kindler, Sie waren da vielleicht noch ein bisschen jung –

(Sven-Christian Kindler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ach!)

gerade einmal 769 Millionen Euro und damit nicht einmal die Hälfte der 1,58 Milliarden Euro des vorliegenden Haushalts. Herr Kindler, im Jahr 2005 hatte Herr Trittin den Haushalt des Umweltministeriums um 2,6 Prozent zurückgefahren. Wir haben einen Aufwuchs um gut 7 Prozent.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Doch die 1,58 Milliarden Euro – das ist hier auch schon angeklungen – sind beileibe nicht die gesamten Umweltausgaben dieser Bundesregierung. Zählt man die Ausgaben aller Ressorts für diesen Bereich zusammen, kommt man auf 6,3 Milliarden Euro. Wenn nun aus der Opposition die Kritik kommt, dass von dieser Summe

viel zu viel in die Kernenergie fließt, erlaube ich mir, daran zu erinnern, dass wir in diesem Haushalt, 20 Jahre nach Herstellung der deutschen Einheit, immer noch 300 Millionen Euro für die **Altlastensanierung der DDR** ausgeben müssen – allein in unserem Haushalt 300 Millionen Euro!

(Sylvia Kotting-Uhl [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Richtig!)

Ich würde Ihnen empfehlen, doch einmal nach Ronneburg zu fahren und sich das anzusehen, was wir dort in den letzten Jahren gemeinsam geleistet haben. Darauf können wir vom Umweltausschuss stolz sein.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Genau solch ungeordnete Hinterlassenschaft wollen wir zukünftigen Generationen nicht aufbürden. Deswegen ist es nur richtig, dass sich der Aufwuchs mit 127,4 Millionen Euro auf die Herrüstung des Schachtes Konrad als Endlager für schwach radioaktive Abfälle konzentriert. Das sind Mittel, die von den Betreibern von Kernenergieanlagen auch noch refinanziert werden. Es ist also nicht so, dass das endgültig aus unserer Tasche geht.

Lassen Sie mich bitte noch darauf hinweisen, dass der Stand des Umweltschutzes eines Staates nicht allein nach den Umweltschutzinvestitionen des Staates selbst, sondern in erster Linie nach den Investitionen der **Verursacher** zu bewerten ist. Hier muss Deutschland infolge des hohen Umweltschutzbewusstseins seiner Bürger, aber auch seiner Unternehmer mit an führender Stelle genannt werden. Deswegen gilt mein Dank heute im Rahmen der Haushaltsberatung auch allen Bürgern und Unternehmen, die sich in ihrem täglichen Handeln dem Umweltschutzgedanken verpflichtet fühlen. Es gilt, gerade dies zu stützen und zu fördern.

Deswegen ist ein Schwerpunkt im Umweltschutzhaushalt, die Anreizförderung, zum Beispiel betreffend den Einbau von Partikelfiltern, weiterzuführen. Es wurde gesagt, dass wir dort eine Kürzung vornähmen. Dazu muss ich ausführen, dass wir durch den Überhang in Höhe von 140 Millionen Euro, die wir aus dem letzten Jahr mitnehmen, in diesem Jahr mehr Mittel für diesen Titel einstellen als im letzten Jahr.

Ein, wenn nicht *der* Renner im Rahmen der Anreizförderung ist das **Marktanreizprogramm** mit einem Volumen von 468 Millionen Euro für die Förderung von Einzelmaßnahmen zur Nutzung erneuerbarer Energien. Allerdings liegt auf diesem Titel – das ist hier schon angeklungen – ein Sperrvermerk in Höhe von 130 Millionen Euro. Dieser Sperrvermerk ist den nicht sicher abschätzbaren Einnahmen aus dem Emissionshandel geschuldet. Dass dieses Einnahmerisiko allein auf dem BMU-Haushalt und hier wiederum nur auf der Anreizförderung lastet, entspricht eigentlich nicht der Haushaltsgepflogenheit der allgemeinen Deckung. Deswegen finde ich es außerordentlich gut, dass sich unser Kollege Schulte-Drüggelte mit aller Kraft dafür eingesetzt hat, dass es auch in diesem Titel eine allgemeine Deckung gibt. Herzlichen Dank, Bernhard!

(C)

(D)

Ulrich Petzold

(A) (Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Durch deinen Einsatz werden wir in Zukunft das Marktanzreizprogramm auf einem hohen Niveau fortführen können.

In den letzten Jahren hatte ich immer wieder Probleme beim **Personalhaushalt** angesprochen. Deswegen freut es mich, dass doch eine ganze Zahl von befristeten Stellen in diesem Haushalt zu Dauerstellen umgewandelt wird. So kann endlich der Wissensverlust bei vielen Umbesetzungen beendet werden. Ich bin trotzdem etwas irritiert, dass im refinanzierten Bereich immer wieder neue Probleme bei der Stellengenehmigung auftreten. Ob beim Pflanzenschutzgesetz, Biozidgesetz, Batteriegesetz oder bei der Einbindung des Luftverkehrs in den Emissionshandel, es kommt darauf an, dass Unternehmen für ihre Gebühren schnelle, kompetente Auskünfte bekommen. Dienstleister müssen ausreichend mit Personal ausgestattet sein. Kameralistik und Beamtenendenken haben dort nichts zu suchen.

**Sicherheit in der Informations- und Kommunikationstechnik** ist ein Feld, das zu Recht unsere ganze Aufmerksamkeit einfordert. Es ist richtig, dass wir im Ministerium und in den zugeordneten Behörden dafür neue Stellen geschaffen haben. Welche kriminelle Energie auch im Datenbereich „Umwelt“ vorhanden ist, wurde uns spätestens durch das unbefugte Eindringen in das Emissionshandelsnetz bewusst. Wir sollten jedoch für die Zukunft über eine stärkere Bündelung der Kräfte im Ministerium und in den Behörden auf diesem Gebiet nachdenken.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Sehr geehrte Frau Präsidentin, liebe Kolleginnen und Kollegen, ich habe immer wieder darauf aufmerksam gemacht, dass es im BMU-Haushalt **Wirtschaftlichkeitsreserven** gibt. Es gibt den Vorschlag, eine erweiterte Kameralistik einzuführen bzw. die Vor- und Nachteile einer Doppik zu prüfen. Wenn das UBA die Mittel für einen Erweiterungsbau in Dessau aus dem eigenen Haushalt erwirtschaftet hat, ist das nicht wegen, sondern trotz der Kameralistik geschehen. Man hätte sich allerdings die vielen unproduktiven Verhandlungsstunden beim BMF sparen können. Ich glaube daher, dass wir in den Beratungen über den Haushalt 2011 noch das eine oder andere Vernünftige aus diesem Haushalt herausholen können.

Herzlichen Dank für die Aufmerksamkeit. Ich wünsche Ihnen allen noch einen schönen Abend.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

(C)

**Vizepräsidentin Petra Pau:**

Ich schließe die Aussprache.

Wir kommen zur Abstimmung über den Einzelplan 16, Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, in der Ausschussfassung. Hierzu liegen drei Änderungsanträge vor, über die wir zuerst abstimmen.

Wer stimmt für den Änderungsantrag der Fraktion Die Linke auf Drucksache 17/1013? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Der Änderungsantrag ist mit den Stimmen der Unionsfraktion, der FDP-Fraktion und der SPD-Fraktion gegen die Stimmen der Antragsteller bei Enthaltung der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen abgelehnt.

Wer stimmt für den Änderungsantrag der Fraktion Die Linke auf Drucksache 17/1014? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Der Änderungsantrag ist mit den Stimmen der Unionsfraktion, der FDP-Fraktion und der SPD-Fraktion gegen die Stimmen der Fraktion Die Linke bei Enthaltung der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen abgelehnt.

Wer stimmt für den Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen auf Drucksache 17/1021? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Der Änderungsantrag ist mit den Stimmen der Unionsfraktion und der FDP-Fraktion gegen die Stimmen der antragstellenden Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der Fraktion Die Linke bei Enthaltung der SPD-Fraktion abgelehnt.

(D)

Wir stimmen nun über den Einzelplan 16 in der Ausschussfassung ab. Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Der Einzelplan 16 ist mit den Stimmen der Unionsfraktion und der FDP-Fraktion gegen die Stimmen der SPD-Fraktion, der Fraktion Die Linke und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen angenommen.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, wir sind damit am Schluss unserer heutigen Tagesordnung.

Ich berufe die nächste Sitzung des Deutschen Bundestages auf morgen, Mittwoch, den 17. März 2010, 9 Uhr, ein.

Die Sitzung ist geschlossen.

Ich wünsche Ihnen noch einen schönen Abend.

(Schluss: 19.41 Uhr)

(A) **Anlage zum Stenografischen Bericht** (C)**Anlage****Liste der entschuldigten Abgeordneten**

| Abgeordnete(r) |                            |                           | entschuldigt bis einschließlich |            |  | Abgeordnete(r)             |                           |  | entschuldigt bis einschließlich |  |     |
|----------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------|------------|--|----------------------------|---------------------------|--|---------------------------------|--|-----|
|                | Bögel, Claudia             | FDP                       |                                 | 16.03.2010 |  | Rawert, Mechthild          | SPD                       |  | 16.03.2010                      |  |     |
|                | Brinkhaus, Ralph           | CDU/CSU                   |                                 | 16.03.2010 |  | Röspel, René               | SPD                       |  | 16.03.2010                      |  |     |
|                | Burchardt, Ulla            | SPD                       |                                 | 16.03.2010 |  | Roth (Esslingen), Karin    | SPD                       |  | 16.03.2010                      |  |     |
|                | von Cramon-Taubadel, Viola | BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN |                                 | 16.03.2010 |  | Scharfenberg, Elisabeth    | BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN |  | 16.03.2010                      |  |     |
|                | Freitag, Dagmar            | SPD                       |                                 | 16.03.2010 |  | Dr. Schavan, Annette       | CDU/CSU                   |  | 16.03.2010                      |  |     |
|                | Götz, Peter                | CDU/CSU                   |                                 | 16.03.2010 |  | Schuster, Marina           | FDP                       |  | 16.03.2010                      |  |     |
|                | Dr. Götzer, Wolfgang       | CDU/CSU                   |                                 | 16.03.2010 |  | Dr. Seifert, Ilja          | DIE LINKE                 |  | 16.03.2010                      |  |     |
|                | Hirte, Christian           | CDU/CSU                   |                                 | 16.03.2010 |  | Strässer, Christoph        | SPD                       |  | 16.03.2010                      |  |     |
|                | Hoff, Elke                 | FDP                       |                                 | 16.03.2010 |  | Trittin, Jürgen            | BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN |  | 16.03.2010                      |  |     |
|                | Hoppe, Thilo               | BÜNDNIS 90/<br>DIE GRÜNEN |                                 | 16.03.2010 |  | Werner, Katrin             | DIE LINKE                 |  | 16.03.2010                      |  |     |
| (B)            | Koch, Harald               | DIE LINKE                 |                                 | 16.03.2010 |  | Wieczorek-Zeul, Heidemarie | SPD                       |  | 16.03.2010                      |  | (D) |
|                | Möller, Kornelia           | DIE LINKE                 |                                 | 16.03.2010 |  |                            |                           |  |                                 |  |     |
|                | Pflug, Johannes            | SPD                       |                                 | 16.03.2010 |  |                            |                           |  |                                 |  |     |

